

SALMO CA'

1

¹ Ba neza zrentę naca na cheę bénnea'
quebe dxezi'ę da dxuluzéajni'i benne' węn da
calela ca' le',

ne quebe dxune' tuze benne' dul-la ca',
ne quebe dxune' tu zren benne' ca' dxelún le' cheę
Dios.

² Zue' xel-la' dxebé lawe' da dxuzúę' dizra'
da nadxixruj bea Xránadxu,

ne ca naca da nadxixruj bea na,
te zra ne chizrela dxelaba lazre' na.

³ Benne' nigá naquę' ca tu xaga zua na dxu'a xęgu
nisa,
da dxunna na da zixre cheę na lu beu' cheęqueze
na,

ne xrlegue na quebe dxase na.

Ca naca da dxun benne' nigá, dxepe ban na.

⁴ Quegá caní zaj naca benne' węn da calela ca'.
Zaj naquę' ca tu xizre laga' da dxua be' bdunu'.

⁵ Quebe xelexegá'ana chawę' benne' węn da calela
ca'
gate guchi'a Dios cheę',

ne quebe xelú'u benne' dul-la ca' naga zaj nazraga
benne' xrlátaje ca'.

⁶ Dxezaca ba lazre' Dios ca da dxelún benne'
xrlátaje ca'.

Da dxelún benne' węn da calela ca'
cheę na le' naga xelebía xi'ę.

2

1 ¿Bizr chee na' dxeledábaga benne' xezr la xu ca' neda'?

¿Bizr chee na' dxululaba lázrequeze bénneache da guzúa na neda' chalá'ala?

2 Dxeledábagaqueze benne' wenná bea ca', ne dxelún tuze dizra' benne' ca' dxelenná bea ca xelune'

chee Xránad xu Dios, ne chee Bénnea' gucá'a Le'.

3 Dxelenné': "Guselá cuínad xu lu xel-la' dxenná bea chee',

ne guzúad xu chalá'ala da zaj nadxixruj bé'ené' dxi'u."

4 Naga dxe' Xránad xu xabáa dxuzrizre'.

Quebe dxezi' lené' chee da dxelegú'u lazré' xelune'.

5 Lu xel-la' dxezrá'a chee' dxedil-le' le', ne lu xel-la' snia chee' dxuchebe' le'.

6 Dxenné': "Lu xi'a lá'azxa chia', xi'a Sión ba nuzúa' benne' gaque' Wenná Bea waláz chia' neda'."

7 Dxenná Wenná Bea na': "Guzenda' le'e da guzre Xránad xu neda'."

Guzre' neda': "Lue' nacu' Zri'ina'. Ná'aqueze naca' Xrau'.

8 Gunabe neda', na' gunna' Lue' xúgute cue' xezr la xu ca',

na' gaca chiu' duté ca naca xezr la xu.

9 Guzízxenu' bénneache xezr la xu ca' nen vara xia, ne ca tu dxe'e xu guzuzru' le'."

10 Na'a, le'e, wenná bea, le xene da nigá dxuzéajni'ida' le'e.

Le gusede da nigá dxusízreda' le'e, benne' dxelenná bea lu xezr la xu.

11 Le gun zrin chee Xránadxu Dios, dute xel-la' dxezrebe chee^{le}.

Nen xel-la' dxezrize chee^{le}, le be lau Le'.

12 Le gapa ba lá'ana Zrí'ine' chee quebe zre'e, checa' cuía xile la neza chee^{le}, lawe' da la zra'ate Le'.

Da ba neza zrent^e naca na chee xúgut^e benne' dxuluxréⁿ lazre' Le'.

3

1 Xrana' Dios, ba naxánle'^e benne' dxeledábague' neda'.

Benne' zant^e dxeledí-lalene' neda'.

2 Benne' zant^e dxelenné' chia': "Quebe guselá Dios le'."

3 Lue', Xrana' Dios, dxucú'uju' neda'.

Nacu' Benne' dxebél^ena', ne Benne' dxuzé chawé' neda'.

4 Gudxezre xa'a, bláwizra' Xrana' Dios, na' Le' beche^ebe' chia' naga zu^e lu xi'a lá'azxa chee'.

5 Guta', ne gusia',

na' bebana' lawe' da nuxru Xrana' neda'.

6 Quebe zreba' gaxúa gaxúa bénneache, benne' zaj naxéchaje' neda'.

7 Guzé, Xrana' Dios.

Bselá neda', Dios chia'.

Ben we' xraga benne' ca' dxeledí-lalene' neda', ne guzuzruj lazxa benne' xriwe' ca'.

8 Xel-la' weselá za' lu na'u, Xrana' Dios. Ben da chawé' chee bénneache chiu'.

4

1 Beche^ebe chia' gate dxuláwizra' Lue', Dios.

Nacu' Benne' dxuchi'ë ca da dxuna'.
 Gate guzúa' lu da stëbe, Lue' btipu' lazra'.
 Bexache lazre' neda', ne bene ca da dxuchálajlena'
 Lue'.
² Le'e, bénneache, ¿ájatescha' gucá'ana dítjale neda'?
 ¿Ájatescha' zri'ile da quebe zaca, ne chéajlele da
 wën lazre'?
³ Le xexúnbea ba gucá'a Xránadxu
 nu benne' dxape' Le' ba lá'ana.
 Xrana' Dios xenne' gate dxuláwizra' Le'.
⁴ Le zrebe lau Dios, ne quebe gunle dul-la.
 Le gulaba lazre' chee' naga dxásale, ne le sua zrise.
⁵ Le gute lau Le' béadu ca' lu da naca du lazre',
 ne le guxrén lázre' Xránadxu Dios.
⁶ Benne' zante dxelenné': “¿Nuzra gun gá'anatu'
 chawe'?”
 Dute xel-la' zri'i lazre' chiu' bxue netu', Xran.
⁷ Lue' bzu' xel-la' dxebé lu xichaj lázrdawa',
 da naca na zrendxa ca da zaj napa benne' zaj
 nápale'ë zrua',
 ne xrise uva wal-la.
⁸ Dute xel-la' dxebaiza zri lazre' gata', ne gasia',
 lawe' da dxunu' Lue', Xran, zua' zri'a chawe'.

5

¹ Bzë naga dizra' chia', Xran.
 Bde lazre' ca dxeberez lazra'.
² Bene ca guchálajlena' Lue', Wenná Bea chia', ne
 Dios chia', q lawe' da guláwizraja' Lue', Dios.
³ Xran, che zílala xennu' chi'a.
 Che zílala xídaqueza' lau Lue', ne wabeza lazra'
 Lue'.
⁴ Nacu' Dios quebe dxezaca ba lazru' da calela.

Benne' wen da calela quebe súaquezé' naga zu'
Lue'.

⁵ Quebe dxu'u lataj xelezrín benne' wen da calela
lau'.

Dxecuídenu' xúguté benne' dxelune' da zrinnaj.

⁶ Guzría xí'quezu' benne' ca' dxelezí xe'ē.

Guzú' chalá'ala benne' wete benne', ne benne'
guzrí xe'ē.

⁷ Neda' waca chu'a lizru' lawe' da nazrí'ilé'ēnu'
neda'.

Güe lá'ana' Lue' lu xudau' lá'azxa chiu' duté xel-la'
dxezrebe.

⁸ Bsi neda' cheę guna' da xrlátaje chiu', Xran,
lawe' da zrále'ē benne' dxeledábague' neda'.

Gulú'u neda' neza chawe' chiu'.

⁹ Benne' caní quebe dxelenné' da li.

Lu xichaj lázrdawę' xu'u da calela.

Xedxu lbe'ē zaj naca na ca tu ba cheę benne' gate
da naxalaj na.

Zaj nupé'ē dizra' chawe' cheę' da zaj naca na da
wén lazre'.

¹⁰ Bde benne' ca' lu da ba xa', Xrana' Dios.

Ben cheajlecházie' cátęze zaj naca xrtízraqueze'.

Lawe' da naxánle'ē da calela da dxelune'
ne lawe' da guledábague' Lue', bebéaje' chalá'ala.

¹¹ Welebélę'ē benne' ca' dxuluxréñ lazre' Lue'.

Welebézre xá'aquezé' duté xel-la' dxelebé
lawe' da dxucú'uju' le'.

Lau Lue' welebélę'ē benne' ca' zaj nazrí'inę' Lue'.

¹² Gúnquezu' da chawe' cheę benne' xrlátaje, Xran.
Gucu'uju' bénnea' lawe' da dxezaca ba lázrelenü'
le'.

6

¹ Lue', Xran, quebe til-lu' neda' lu xel-la' snia chiu', ne quebe gudéu' neda' ba xa' lu xel-la' dxezrá'a chiu'.

² Bexache lazre' neda', Xran, lawe' da quebe chawe' zua'.

Bexún neda', Xran, lawe' da dxedéa' xel-la' zi'.

³ Stébele' e zua xichaj lázrdawa'.

Xran, ¿bátala gácalenu' neda'?

⁴ Gudá, Xran, bselá bénne'du xu'a.

Bselá neda' dute xel-la' zri'i lazre' chiu'.

⁵ Naga zaj zra' benne' gate ca', quebe nu dxeajsá lazre' Lue'.

Lu lataj ba xa' ¿núzraqueze güe lá'ana Lue'?

⁶ Ba dxexedú lazra' lawe' da dxebezre lazra'.

Tu zre' tu zre' dxebísane ga dxásia' nisa da dxebezra'.

Dxusebisa' xrcugua' nisa da dxebezra'.

⁷ Ba dxane xiaj lawa' xel-la' dxebezre.

Ba bebízrqueze nisa xuzru xiaj lawa' lawe' da zrále'e benne' dxulusaca zi'e neda'.

⁸ Le cuasa naga zua', xúgutele dxunle da zrinna lawe' da ba ben Dios dxebézrele'a.

⁹ Xrana' Dios ba benne' da dxata' xueda' Le'.

Ba guzí' Xrana' Dios da dxuchálajlena' Le'.

¹⁰ Dxelexedué'e, ne zaj zua lu da stébele' e xúgute benne' dxeledábague' neda'.

Chadite xelexebigue' naga zua', ne xelexedué' ene'.

7

¹ Xrana' Dios, dxuxrén lazra' Lue'.

Gúcale' neda' ne bselá neda' lu na' benne' ca' dxulcusaca zi'e

- neda',
 2 cheē quebe xēlel-lē neda' ca dxun bezre xixre',
 na' xuluzúzrujē neda' naga quebe nu chilá' nu
 guselá neda'.
 3 Xrana' Dios, che bēna' neda' caní:
 Che bi da zrinnaj bēn ni'a na'a.
 4 Che bi da calela bēna' cheē benne' zuē chawé'
 nen neda'.
 (Bselá' bénnea' dxedábaguē neda' lácala quebe bi
 nuna' cheē'.)
 5 Che caní bēna',
 bē lataj benne' dxedábaguē neda' gau zi' ne
 xezrúnenē neda'.
 Be lataj bénnea' guchuchu guléajē neda' lu xu,
 ne xusunitiē xel-la' ba lá'ana chia'.
 6 Xran, dutē xel-la' dxezrá'a chiu', guzé.
 Bexechaj benne' ca' dxulusaca zi'ē neda' lu xel-la'
 dxelezrá'a cheē'.
 Gusel-la da gácale na neda' gate guchi'u da dxaca
 chia'
 ca da gunná be'u.
 7 Xúgutē benne' zaj zrē'ē xezr la xu xelezraguē' lau'.
 Gunná be'e benne' ca' dutē xel-la' szren chiu'.
 8 Lue', Xran, guchi'u cheē benne' xúgutē xezre.
 Bchi'a ca da nuna' lu da naca xrlátaje,
 ne lu da naca du lazre' chia'.
 9 Bēn cheajsé naze da zrinnaj da dxelún benne'
 wēn da calela ca',
 san bzua chawé' benne' xrlátaje,
 lawe' da nacu' xrlátaje, Dios, ne dxenná'u da xu'u
 xichaj lázrdau bénneache.
 10 Diósqueze dxucu'ujē neda'.
 Dxuselé̄ benne' zaj naqué̄ du lazre'.
 11 Xlátajē dxuchi'a Dios cheē da dxelún bénneache.

Tu dxezrá'azqueze Dios da dxelún benne' wən da zrinnaj ca'.

¹² Che quebe xelexíaje lazre' Dios gulé' xia chee'.

Ba nuzúa cuásate' xaga nalá xéche'ze chee'.

¹³ Ba naxrúa cuásate' xia chee' ca' chee' wedil-la.

Ba nuzúa cuásate' xaga nalá xéche'ze da dxelala.

¹⁴ Benne' wən da zrinnaj dxugú'u lazre' ca da calela gunę'.

Xu'u lázrdawę' da zrinnaj da gunę', na' dxebéajé' da wən lazre'.

¹⁵ Ba gudene' tu xədxu situj naga cheajlechaze bénneache,

na' lézqueze' xeajcházie' lu xədxu na'.

¹⁶ Da zrinnaj da bəne' dxebague na léqueze',

na' da bsaquę' bénneache xezrizre na xichaje'.

¹⁷ Güe lá'anaqueza' Xrana' Dios ca da xrlátaje da dxune',

ne gúl-laqueza' chee' La Xrana' Dios, Bénnea' naque' szrente'.

8

¹ Lue' Dios, Xránantu', zrentę naca Lau' du gabí'i xeżr la xu.

Zrendxa naca xel-la' szren chiu' ca xabáa.

² Bidu ca', ne bidu dxe'ene ca' dxelül-labe' ca naca na.

Zúaquezu' lataj chawe' naga quebe xelezrín benne' ca'

dxeledábague' lue'.

Dxuzúa zriu' benne' dxeledábague' lue',
ne benne' dxelecuídenę' Lue'.

³ Gate dxenná'a xabáa da nunu' Lue',
ne beu', ne belaj ca', da ca' nuzú' cha chee' na,

⁴ na' dxucheba': “¿Ájazra naca bénneache, dxulaba lazru' chee_le'?

¿Ájazra naca bénneache, dxe'u gunne xue le'?”

⁵ Bənu' le' látezdxsa szren ca nacu' Lué'queze, ne bzu' chee_l xel-la' szren, ne xel-la' ba lá'ana.

⁶ Bənu' dxenná bé'ené_l xúgutę da ca' nunu'.

Xúgutę na bdeu' lu ne_le,

⁷ zrila' ca', ne bəzre ca', ne xúgutę bę_l xixre' ca',

⁸ bę_l zaj sua xrila, ne bela ca', ne xúgutę da zaj sua na lu nísadau'.

⁹ Xrānantu', Dios, szrentę naca Lau' du gabí'i xęzr la xu.

9

¹ Xran, dute_l lázrdawa' güe lá'ana' Lue'.

Guzenda' bénneache ca zaj naca da zrentę da bənu'.

² Wabéquezda', ne gúl-laqueza' ca naca chiu'.

Gul-la' chee_l lau' Lue', nacu' Dios zrentę.

³ Buluzrunnuj benne' dxeledábague' ned'a'.

Xeajlechazie', ne belexenitie' lau Lue'

⁴ lawe' da nucá'ana chawu' da xrlátaje da dxuna'. Dxe'u lataj blau chiu', ne lu da xrlátaje dxuchi'u.

⁵ Gudil-lu' benne' xęzr la xu ca',

ne bzria xi'u benne' wę_l da calela ca'.

Bsulu' la benne' ca' chadía chacanna.

⁶ Ba gulebía xi' benne' dxeledábague' ned'a'.

Chadía chacanna zaj nazrinna lataj chee_l benne' ca',

ne xęzre chee_l ca', da ca' bchínnuju' Lue'.

Netú benne' cheajsá lazre' benne' ca'.

⁷ Xránadxu Dios súatequeze' chadía chacanna.

Ba nucuezé' lataj blau cheé' naga guchi'é cheé bénneache.

⁸ Lu da xrlátaje guchi'é cheé bénneache dute xezr la xu,

ne cheé benne' xúgute xezre ca' lu da naca li lazre'.

⁹ Xránadxu Dios gaqué' ca tu lataj ga xelezrá chawe' benne' xache',

naga xelezré'é chawe' gate zrin zra cheé da zi' da xa'.

¹⁰ Benne' ca' zaj núnbe'é Lue', Xran, xuluxréñ lazre' Lue',

lawe' da quebe bsan lazru' benne' ca' belexílaje' Lue'.

¹¹ Le gul-la cheé Xránadxu, Bénnea' zué' xezre Sión.

Le guzén benne' xezre ca' ca zaj naca da ca' nune',

¹² lawe' da dxеajsá lazre' cheé benne' ca',

ne dxexebéaj lazre' cheé benne' wéte benne'.

Quebe gul-la lazre' ca da dxululáwizra benne' ba xache' ca' Le'.

¹³ Bexache lazre' neda', Xran.

Gunná' da dxezaca' lu ni'a na' benne' ca' dxele-cuídené' neda'.

Dxeca'u neda' lu na' xel-la' gute,

¹⁴ cheé guzenda' bénneache da dxue lá'ana' Lue',

naga dxu'untu' xezre Sión,

ne cheé beda' lawe' da bseláu' neda'.

¹⁵ Xeajlechaze benne' xezr la xu ca' lu xedxu da gulene'.

Xeajlechu'é lu xralaj da bulucuezé'.

¹⁶ Xránadxu Dios blé'ené' ca da zaj naqué' ne cheé da zi' da xa' da gudichaj be'é cheé benne' ca'

dixeluné' da calela.

Xeajchaze benne' wen da calela na' lu da nun ni'a ná'queze'.

17 Benne' wen da calela ca' xeledéqueze' lu lataj ba xa'.

Xúgute benne' ca' dxelal-la lazre' Xránad xu Dios.

18 Quegá chadía chacanna gal-la lazre' Dios benne' xache' ca',

ne quegá tu chi'ize xenite da dxelebeza lazre' le'.

19 Guxasa, Xrana' Dios.

Quebe gu'u lataj xelexegá'ana szrénqueze bénneache.

Xelelá' lau' benne' xezr la xu ca' chee guchi'u chee'.

20 Xran, ben xelezrebe benne' ca' Lue'.

Ben xelexúnbea benne' xezr la xu ca' zaj naque' bénneacheze.

10

1 ¿Bizr chee na' zu' zitu', Xran?

¿Bizr chee na' dxucache cuinu' gate dxeledé xel-la' zi'

bénneache chiu'?

2 Benne' wen da calela dxenáu zi' xuzre' benne' xache'

lu xel-la' dxucá'ana szren cuine',
na' xeajchaze benne' xache' na' lu da ba nucuéza bénnea'.

3 Dxucá'ana szren cuine' ca naca da dxezá lazre'.

Nupé'e dizra' da dxenné' chee benne' dxucude',
na' dxucá'ana dítaje' Xránad xu Dios.

4 Benne' wen da calela na' lu xel-la' dxucá'ana szren cuine'

quebe dxape' Dios ba lá'ana,
ne quebe dxéquene' che sua Dios.

- 5** Tu dxúnzqueze' da calela,
ne quebe dxéquene' guchi'u Lue' ca da dxune'.
Dxuzúe' chalá'ala xúgute benne' dxeledábague' le'.
- 6** Lu xichaj lázrdawé' dxenné': "Quebe bi seque'
guzaga na neda'.
Cabata' bi gaca chia' da calela."
- 7** Tu dxennézqueze' dizra' schanni',
ne da wén lazre', ne ca naca da calela da guné'.
Dxeledxúaj dxu'e dizra' calela, ne dizra' xálaze.
- 8** Dxu'a xezre ca' dxucache cuine' chee quele'
bénneache.
Bagácheze dxutie' benne' dxeledeze' na'.
Bagácheze dxenné'e chee bi guné' chee benne'
xache' ca'.
- 9** Bagácheze dxebezé' ca dxun bęzre xixre'.
Dxebezé' ga séquene' quel-le' benne' xache' ca'.
Dxel-le' benne' xache' lu xralaj chee', ne dxexu'e
le'.
- 10** Dxine' xu bénnea' gudel-le'.
Dxusaca zie' benne' zan nen ne'e wal-la.
- 11** Lu xichaj lázrdawé' dxenné': "Nal-la lazre' Dios
benne' caní.
Nucache lawé', ne quebe lé'ené' da dxuna'."
- 12** Guxasa, Xrana' Dios, ne bzę na'u.
Quebe gal-la lazru'u benne' xache' ca'.
- 13** ¿Ájazra chen' benne' ca' dxelune' da calela
dxuluzúe' Dios chalá'ala?
Lu xichaj lázrdawé' dxelenné': "Quebe xebéaj lazre'
Dios."
- 14** Dios, Lue' blé'equeznu' da nigá,

lawe' da dxenná'u benne' w en da cale la,
ne da ca' dxun  quebe naca na xrlátaje,
na' xebéaj l zrequedu' bénnea'.

Dxuluz ua cuina benne' xache' ca' lu na'u.
Lue' dx calequezu' bi wez bedu ca'.

15 Dxug ' xel-la' wal-la che  benne' w en da cale la.
Guleaj láwela da cale la da nun , da na' b n  lu da
bagache'.

16 Chadía chacanna naca Xránad xu Wenn  Bea
che d xu.
Lu x ezr la xu che  ba gulebía xi' benne' dxele-
cuídene' Le'.

17 Bn zruju' ca da bulul wizra benne' dxexruj
l zre'du ca' Lue', Xran.
Lue' dxupa'u lázxdau b nne'du ca' che  xuluzú
nagu  xrtizru',

18 che  guchi'u che  bi wez bedu ca',
ne che  benne' dxeled ' xel-la' zi',
che  québedxa bi da cale la xel n benne' ca'
dxelune' da cale la che  b nne'du can .

11

1 Duxr n lazra' Xrana' Dios.

 Ajazra ch n' dxi'u b nne'du xu'a:

“Bzrunnuj, gux aj lu xi'ala ca tu bxinne?”

2 Le na' xque, dxulucu za benne' ca' dxelune' da
cale la
xaga nal  x che'ze.

Ba zaj naxr  ' xaga nal  x che'ze che  lu du che 
na,
che  xel utie' bagácheze benne' xrlátaje ca'.

- 3** Chete ca' xelexinnaj da dxulusé chuchu da xrlátaje,
 ¿ájazra xelún benne' xrlátaje ca'?
4 Xránadxu Dios zúaquezé' lataj lá'azxa chee'.
 Xabáaqueze sua lataj blau naga dxe' Dios.
 Dxelenná' xanne xiaj lawé'.
 Dxelé'ené' ca da dxelún bénneache.
5 Xránadxu Dios dxudéé' chawe' benne' xrlátaje ca'
 lu da stébe.
 Dxecuídene' benne' ca' dxelune' da calela,
 ne benne' dxelune' da zrinnaj.
6 Gudéé' benne' ca' dxelune' da calela lu da zi' da
 xa',
 da zaj naca na xi', ne da dxuzézrele'e da dxala na
 ca xedxe,
 ne tu be' lálé'ë, da ca' sel-lé' lawe' benne' ca'.
7 Caní guné' lawe' da naca xrlátaje Xránadxu Dios,
 ne nazrí'iné' da naca na xrlátaje.
 Benne' li lazre' ca' xeleléné' lawe'.

12

- 1** Xrana' Dios, bselá bénneache chiu' lawe' da
 québedxa
 dxapé' benne' xezica Lue' ba lá'ana.
 Quebe nu chilá' benne' li lazre' ládujla bénneache
 ca'.
- 2** Xúguté bénneache ca' dxelezí xe'ë le sa' ljwezré'.
 Lu da wen lazre' ba zaj nupé'ë dizra' chee' xelezí
 xe'ë le'.
- 3** Xránadxu Dios guzría xi'ë xúguté benne'
 quebe dxuluchálaje' du lazre',
 ne benne' ca' dxuluchálaje' da dxucá'ana szren
 cuine'.

⁴ Benne' ca' gulenné': "Nę cheę dizra' cheęntu'
zrué'entu' da chawe'.
Ca dxezá lázrentu' guchálajntu', ¿nuzra nna be'e
netu', xca'?"

⁵ Dxenná Xránad xu Dios: "Na'a xídaqueza' lawe' da
dxulusaca zi'ę benne' xache' ca',
na' dxelebezre lazre' benne' baxache' ca'.
Guselá' benne' ca' dxelánene' da guna'."

⁶ Xrtizra' Xránad xu Dios zaj naca na du lazre'.
Zaj naca na ca xiaj plata da ba gudé na lu xi',
da ba gudé na lu xi' gazre lasa.

⁷ Xran, guxúequezu' Lue' bénneache chiu' ca'.
Chadía chacanna gucu'uju' le' lu na' benne' zaj
zre'ę
lu zra na'a zra.

⁸ Gátetęze na' dxaca da calela
gate dxulucá'ana szren bénneache da naca sban.

13

¹ ¿Ájateęze gal-la lazru' neda', Xran?
¿Gal-la lázrtequezu' neda'?

¿Ájateęze quebe le'enu' da dxaca chia'?

² ¿Ájateęze gun na ba xen guchaga lawa' da dx-
ezaca'?

¿Ájateęze gaca wi'ine lazra' te zra, ne chizrela?

¿Ájateęze nna be'e benne' dxedábague' Lue'
neda'?

³ Gunná' da dxaca chia', Xran, ne bechebe chia'.

Btipa lazra' cheę quebe gatia',

⁴ ne cheę quebe nna benne' dxedábague' neda':
"Ba betia' ni'a ne'e."

Benne' ca' dxeledábague' neda' xelebene'
che cheajcházia' lu da calela.

5 Neda' dxuxréñ lazra' Lue' xexache lazru' neda'.
Dute lázrdawa' dxebeda' lawe' da dxuseláu' neda'.

6 Gúl-laqueza' cheę Xrana' Dios
lawe' da ba nunę' chia' da xrlátaje.

14

1 Benne' lázxdau zide' dxezá' lazre', dxenné':
“Quebe zua Dios.”

Benne' caní zaj nazrinnaj xichaj lázrdawę'.
Dxelune' da sban ca'.

Quebe nu chilá' benne' dxunę' da xrlátaje.

2 Xránad xu Dios zue' xabáa dxenné'ę bénneache
cheę lé'ene' che zua nu benne' dxéajni'ine',
bénnea' dxape' ba lá'ana Dios.

3 Xúgute' zaj xu'ę neza xuca'.

Xúgute' zaj nazrinnaj xichaj lázrdawę'.
Quebe nu chilá' benne' dxunę' da xrlátaje,
netúguę'.

4 ¿Quebe dxeléajni'i benne' ca' dxelune' da sban?
Dxulusunítię' bénneache chia' ca dxuzuzruj tu
benne'
xeta da dxawę',

ne quebe dxeléquebe'ene' zua Xrane' Dios.

5 Dute xel-la' dxelezrebe dxelezrize benne' ca'
lawe' da dxácale Dios benne' xrlátaje ca'.

6 Belún le' cheę da gulenná benne' xache' ca',
san benne' caní xelebeza lazre' Xránad xu Dios.

7 Xídatega Bénnea' guselé' benne' Israel ca'.

Gate gun Xránad xu xelezezrín benne' cheę' ca',
benne' ca' zaj nada'u zítu'la,
na' welebé zri'ine zre sua Jacob,
ne welebélé'equezne' benne' Israel ca'.

15

- ¹ Xran, ¿núzraqueze benne' sue^q naga zu' Lue'?
 ¿Núzraqueze benne' sue^q naga naca lá'azxa chiu'?
- ² Waca bénnea' naque^q du lazre', ne dxune^q da xrlátaje,
 bénnea' zua da líqueze lu xichaj lázrdaw^e',
³ bénnea' quebe dxenné' chee^q le sa' ljwezre',
 ne quebe bi da calela dxune^q chee^q le sa' ljwezre',
 ne quebe dxu'^q lataj nu benne' si tizre' le sa'
 ljwezre'.
- ⁴ Waca bénnea' quebe dxape' ba lá'ana
 nu benne' dxune^q da sban.
 Dxape' ba lá'ana benne' ca' dxelape' ba lá'ana
 Xránadxu Dios,
 bénnea' quebe dxuché'^q dizra' da ba gunné' lácala
 bi da' gunítie'.
- ⁵ Waca bénnea' dxusane^q dumí chee^q ne quebe dx-
 enabe^q xíchajen,
 ne quebe dxezi' lu ne^q dumí chee^q nnie^q chee^q
 nu benne' quebe bi zria nabague^q.
 Nu benne' dxune^q caní cabata' cheajchazie' lu da
 calela.

16

- ¹ Bxue neda', Dios, lawe' da dxuxrén lazra' Lue'.
² Lu xichaj lázrdawa' gucha' Xrana' Dios:
 "Lue' nacu' Xrana'."
 Quebe bi xetú da xrlátaje d^e chia' da quebe naca na
 chiu'."
- ³ Tuze benne' ca' zaj naque^q chee^q Dios lu x^ezr la xu,
 ne benne' ca' zaj naque^q du lazre' dxezaca ba
 lázrelena'.

⁴ Waxánqueze da dxelezaca benne' ca' dxelape' ba
lá'ana
tu dios quebe bi zaca.

Quebe guna' le' tu zren gate dxuluzríe' zren lau
dios na',
ne quebe guchíneda' la dios na'.

⁵ Xránadxu Dios dxugawé' neda', ne naque' da ba
neza chia'.

Lue', Dios, nuxru' ca da naca chia'.

⁶ Ca da nuzú' chia' zaj naca na da dxezi'a ba neza,
ne xrtanté zaj naca da nunnu' chia'.

⁷ Tu gucá'ana szrénezqueza' Xránadxu Dios,
Bénnea' dxusédene' neda'.
Chizrela gate ne dxasia' dxuzéajni'ine' neda' lu
xichaj lázrdawa'.

⁸ Xránadxu Dios nuxrén lazra' gusi'ē neda'.
Lawe' da zuē' cuita', quebe bi seque' guchebe na
neda'.

⁹ Cheē lē na' gubé lázrdawa', ne gubéle'ēquezda',
na' zra gacha' lu xedxu ba cueza lazra'

¹⁰ lawe' da quebe gucá'anu' bénne'du xu'a lu lataj
ba xa',
ne quebe gu'u lataj guzru nu benne' nácaqueze'
chiu'.

¹¹ Gulé'enu' neda' da guna' cheē gata' chia' xel-la'
nabán.

Naga zu' Lue' wabéle'ēquezda',
na' cuitu' Lue' súatequeze da ba neza chia'.

Ben xanne' da dxuláwizra' Lue'.
 Guzi' da dxenaba' Lue', naca' du lazra'.
² Benna lataj xelá'a lau' cheē guchi'u chia',
 lawe' da dxelé'enu' xúguté cátēze zaj naca na.
³ Lue' dxenná' xánniu' xichaj lázrdawa'
 ne dxelé'enu' neda' chizrela.
 Gunná' xánniu' da dxuna', na' quebe bi da calela
 blé'enu'.
 Ba nuna' quebe bi dizra' calela nnia'.
⁴ Dxuzúa' dizra' ca naca da dxennáu',
 na' quebe dxuna' ca da dxelún benne' wén da
 zrinnaj ca'.
⁵ Bxue neda' lu neza chawe' chiu',
 cheē quebe cheajcházia' lu da calela.
⁶ Dxuláwizra' Lue', Dios, lawe' da dxennu' chi'a.
 Bzé naga chi'a, na' bene da dxennía'.
⁷ Ble'e ca dxexache lázrele'u bénneache.
 Bselá benne' ca' dxuluxrén lazre' Lue' lu na' benne'
 dxeledábague' le'.
⁸ Bxue neda' ca dxun benne' dxuxúe' xiaj lawé'.
 Gudezre neda' ca dxun bedxuj dxézreba' zri'ineba'
 zran xrílaba'
⁹ cheē quebe bi xelún chia' benne' ca' dxelune' da
 calela,
 benne' dxeledábague' neda', ne dxelaca lazre'
 xelútie' neda'.
¹⁰ Quebe dxelexache lazre' le sa' ljwezre',
 na' dutē xel-la' dxulucá'ana szren cuine' dxu-
 luchálaje'.
¹¹ Gátetéze dxedá' dxeléchaje' neda'.
 Dxelaca lazre' xeline' neda' xu.
¹² Zaj naque' ca tu bęzre xíxre'dau' dxaca lázreba' bi
 gáguba'.
 Zaj naque' ca tu bęzre xixre',

ba nucache cuínaba' chee^q quél-laba' béadu ca'.

¹³ Gudá, Xran, gudábaga' benne' ca' dxelune^q da calela,
na' bchiché^q lu xu.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxelune^q da calela,
guchínenu' xia chiu'.

¹⁴ Bselá neda' lu na' benne' ca' nen ni'a ná'quezu',
Xran.

Bselá neda' lu na' bénneache, benne' ca' zaj dxe'e^q
gunne xue

chee^q xezr la xu nigaze,
benne' ca' dxeláguqueze^q da zácale^qe chiu'.

Da nigáqueze dxulugawé^q zrí'ine^q ca',
ne dxexegá'anaqueze da dxelágu zrí'ine zre sue^q.

¹⁵ Le'eda' neda' lau Lue' lawe' da naca' xrlátaje.

Xezaca ba lazra' gaca' ca nácaquezu' Lue' gate xe-
bana'.

18

¹ Nazrí'ida' Lue', Xran.

Lue' dxuzé chuchu' neda'.

² Lue', Xran, nacu' ca tu xiaj naga ze chúchua',
ne ca tu xu'u zren naga xu'u chawa', na' nacu'
weselá chia'.

Dios chia', Lue' dxuzé chuchu' neda', na' guxrén
lazra' Lue'.

Dxucu'uju' neda', ne dxuseláu' neda', ne dxucache
chawu' neda'.

³ Wannéqueza' Xránadxu Dios,

Bénnea' naca chee^q güe lá'anadxu Le^q'.

Le^q guselé^q neda' lu na' benne' ca' dxeledábague^q
neda'.

⁴ Guzúa' lu da stébe chee^q xel-la' gute,

na' guca da calela ca tu xegu nisa da bchebe na
neda'.

⁵ Guzúa' lu da st̄ebe chu'a lataj ba xa'
lawe' da zua' lu da st̄ebe cheē xel-la' gute.

⁶ Lu da zi' da xa' bláwizra' Xrana' Dios, ne
gunnéqueza' Dios chia'.

Le' bennē chi'a naga zue' lataj lá'azxa cheē,
ne bzē naguē da bchálaja' lawē'.

⁷ Nadxa guzrú' lu xezr la xu nigá.

Gulezrise lane xi'a ca'.

Gulezrízelē' na lawe' da bzra'a Le'.

⁸ Bdxuaj zren cheē xi' lu zrinē',
ne bdxuaj xi' lu dxu'ē da bbezxe na da d̄ē lawē',
na' xi' na' gudel-la na bau ca'.

⁹ Bzéxruje' da zria zran xabáa, na' bétajē',
na' guzúa da chul-la zran ni'ē.

¹⁰ Gudé̄' lu be' zrię' tu da nazí le na querubín.
Chadí gudé̄' lu be' bdunu'.

¹¹ Gúcuę' da chul-la, da bcache na Le',
da na' naca na beuj bza da xuzru na nisa.

¹² Lu da dxácatite legala cheē' da xu'u lu beuj bza,
na' beledxúaj bau dxelala, ne xiaj bezxe'.

¹³ Zran xabáa gunné guziu' cheē chi'i Xránadxu,
na' ben chi'i Dios szrentē ládujla bau dxelala ca',
ne xiaj bezxe' na'.

¹⁴ Bsanē' xaga nalá xéche'ze cheē' ca',
na' bese dínnaje' benne' ca' dxeledábaguē' neda'.
Bsanē' xesa guziu' ca', ne bzria xi'ē benne' ca'.

¹⁵ Nadxa belelá' da zaj d̄ē lu situj cheē nísadau',
ne ble'e lau lane xezr la xu da zua na zran nísadau',
gate na' gudil-lu' benne' ca' dxeledábaguē' neda',
Xran,

ne lu xel-la' dxezrá'a chiu' bzagu' benne' ca'.

16 Bétaje' lu da sibe, ne bequé'e neda'.

Bebéaje' neda' lu da naca ca tu nisa zila.

17 Bselé' neda' lu na' benne' wal-la dxeledábague'
neda',

ne lu na' benne' ca' dxelecuídené' neda',
benne' zaj nácadxe' wál-la ca nedá'.

18 Buluzague' neda' gate na' zua' lu da stébele'e,
san Xrana' Dios gúcaleñé' neda'.

19 Bebéaje' neda' naga xu'a, ne bzue' neda' tu lataj
zren.

Bselé' neda' lawe' da bezaca ba lazre' chia'.

20 Xránadxu Dios bexunne' chia' cátēze naca
da xrlátaje da nuna'.

Cátēze naca da xrlátaje da nuna' bexunne' chia'

21 lawe' da dxuna' ca da dxuséde Xrana' neda',
ne quebe guleaj xíchaja' Dios chia'.

22 Dxuna' ca naca da dxenná bé'ene' neda',
ne quebe bsana' da ca' nadxíxruj be'e.

23 Guca' li lazre' lau Lé',
ne bxue cuina' chee' quebe guna' da calēla.

24 Chee' le na' bexunna Xránadxu Dios chia'
cátēze naca da xrlátaje da bēna',
cátēze naca da xrlátaje da nuna' lau Lé'.

25 Dxexache lazru' chee' benne' dxexache lazre' le
sa' ljwezre',

ne nacu' li lazre' nen benne' naque' li lazre'.

26 Dxunu' da naca chawe' chee' benne' naque'
chawe',

na' gacu' snia nen benne' wén da calēla.

27 Guseláu' benne' zaj zué' lu da zi' da xa',
san guzéxruju' benne' dxulucá'ana szren cuine'.

28 Lué'queze guzalju' xi' chia'.

Xrana' Dios, guzani'u chia' naga zua' lu da chul-la.

29 Nen xel-la' waca chiu' guzría xi'a benne' zante
dxeledíl-lalene' neda'.

Che Lue', Dios, súalenu' neda'
waca guchínnaja' ze'e da zaj naxechaj xezre ca'.
30 Li lazre' zaj naca da dxun Dios, na' du lazre' naca
xrtizre'.

Dxucu'uje' xúgute benne' ca' dxelebeza lazre' Le'.

31 Tuze Xránadxu naque' Dios.

Tuze Dios cheedxu naque' Benne' dxucu'uje' dxi'u.

32 Dios naque' Bénnea' dxune' neda' benne' wal-la,
ne Benne' dxune' li lazre' da dxuna' neda'.

33 Dxune' ni'a ca zaj naca ni'a bzrina' xixre'
ne dxuzúa chúchue' neda' lu xi'a Sión chee'.

34 Dxusédene' neda' chee' gaca cha'a lu wedil-la,
ne chee' gaca guchínera' xaga nalá xéche'ze
da naca na xia gache'.

35 Lu xel-la' weselá chiu' bcu'uju' neda',
ne nen na'u xabelá gúcalenu' neda'.

Xel-la' zri'i lazre' chiu' ba nucá'ana szren na neda'.

36 Ben chawu' neza naga tea',
chee' quebe cuila'lu neza na'.

37 Blaga' benne' dxeledábague' neda', na' xeajzrena'
le',

na' quebe bebi'a cadxa bétetea' benne' ca'.

38 Bena' benne' ca' we', na' quebe guca xelexase'.
Xeajlecházie' zran ni'a.

39 Btipu' lazra' chee' cha'a lu wedil-la.

Bzéxruju' benne' dxeledábague' neda' zran ni'a.

40 Benu' buluzrunnuj benne' dxeledábague' neda'
lawa',

chee' bzria xi'a benne' ca' dxelecuídena' neda'.

41 Gulenné' nu benne' gácalene' le' san quebe nu
chilá'.

Gulenné' Xránadxu Dios, san quebe benne' chee'.

42 Bzúzruja' benne' ca' ca bxrte xu da dxua be'.

Bléaja' le' ca dxuléaja' guna' la neza ca'.

43 Bseláu' neda' lu na' benne' ca' dxeledábague',
na' benu' neda' benne' xíchaje xezr la xu ca',
na' benne' ca' quebe núnbe'a dxelune' zrin chia'.

44 Gate belenne' chia', na' buluzúe' xrtizra'.

Benne' zaj zra' xezr la xu ca' belune' ca gunná
be'eda'.

45 Benne' zitu' ca' gulate ni'a ne'e,
na' beledxúaje' dxelezrízie' lu xezre zrentau' chee'
ca'.

46 Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios.

Gaca ba Bénnea' dxucu'uje' neda'.

Xegá'ana szréneze Dios, Bénnea' dxuselé' neda'.

47 Naca Dios Bénnea' dxebéaj lazre' benne' dx-
eledábague' neda',

ne dxuzúe' benne' ca' zran ni'a.

48 Naque' Bénnea' dxuselé' neda' lu na' benne' ca'
dxeledábague' neda'.

Dxune' dxenná be'eda' benne' ca' guledábague'
neda'.

Bselé' neda' lu na' benne' xichaj zra'a ca'.

49 Chee' le' na' xechéba' chiu', Xran, lau benne' xezr
la xu ca',

na' gúl-laqueza' chee' Lau' Lue'.

50 Dxun Dios dxenná bea bénnea' waláz chee',
ne dxexache lazre' bénnea' guqué'e, bénnea' naque'
David,

ne zri'ine zre sue' chadía chacanna.

19

1 Dxulé'e lau zran xabáa ca naca xel-la' szren chee'
Dios.

Dxuchálajqueze na ca zaj naca da nune'.

² Tu zra tu zra dxuzén na zra xula da nigá,
na' tu zre' tu zre' dxę na zre' xula da ná'queze.

³ Quebe dxuluchine na xrtizra' bénneache,
ne quebe nu dxen chi'i na,

⁴ san dxezriluj da dxelenná na du gabí'i xęzr la xu,
ne dxelezrín xrtizra' na dapa saca cheę xęzr la xu.
Dios bęne' xabáa ca tu xu'u naga zua gubizra.

⁵ Che zílala dxalaj na ca tu benne' wechaga na'.
Dxebé na ca tu benne' dxezáz chégüe' lu witja.

⁶ Dxedxuaj na chalá'a naga dxalaj na,
na' dxezrín na chalá'a naga dxebía na.
Dxuchá'a na xúgute da zaj de.

⁷ Du lazre' naca da nadxixruj bea Xránadxu,
ne dxuzé chacha na bénne'du xú'udxu.
Li lazre' naca da dxexechębe Xránadxu,
ne dxunezruj na xel-la' sına cheę benne' ca'
quebe zaj napę' na.

⁸ Da líqueze zaj naca da nadxixruj bea Xránadxu,
na' dxelebélé'ę benne' ca' dxelunę' ca zaj naca na.
Du lazre' zaj naca da dxuzéajni'i Xránadxu dxi'u,
da dxuluzúa na dxi'u lu xel-la' naxaní'.

⁹ Cháwedau' naca zrébedxu Xránadxu,
da gun na súadxu chadía chacanna.
Da líqueze zaj naca da dxuchi'a Xránadxu cheędxu,
ne zaj naca na chawe'.

¹⁰ Zaj naca na da dxezáz lázredxadxu ca oro,
ne ca oro zrentę da zácale'ę na.
Zaj naca na zíxredxa ca bzrína'dau', da nácale'ę na
zixre.

¹¹ Dxulusizre na neda', węn zrin chiu'.
Lawe' da dxuna' ca zaj naca na, da zrentę dxezi'a.

12 Netú benne' quebe gaca lé'ene' da calela da dxune'.

Bselá neda', Xran, lu da calela da quebe dxéquebe'eda' dxuna'.

13 Bucache chawe' neda', wen zrin chiu', chee quebe bi dul-la guna' du lazra'.

Quebe gu'u lataj nna be'e dul-la neda'.

Nadxa gaca' du lazra', ne quebe baga' zria chee dul-la na'.

14 Gaca da dxuchálaja', ne da dxulaba lazra'

da dxezaca ba lazru' Lue', Xran

Nacu' Benne' dxuxúe' neda', ne Benne' dxexá'ue' neda'.

20

1 D xenaba' Xránad xu xenne' chi'u lu zra zu' lu da st̄ebe,

ne gucu'uj La Dios chee Jacob lue'.

2 D xenaba' Le' naga zue' lataj lá'azxa chee' sel-le' da gácal e na lue',

ne chee xi'a Sión xide' guxre' lue'.

3 D xenaba' Le' cheajsá lazre' ca naca xúgute guna' bzu' chee',

ne si' lu ne'e béadu ca' dxuzezzu' lawe'.

4 D xenaba' Le' gunne' lue' ca naca da dxezá lazru', ne gune' xúgute da dxéquenu' xrlátaje.

5 Béle'entu' gate guselé' lue',

na' chísantu' tu da gulé'e lawe na La Dios cheedxu. D xenaba' Xránad xu gunne' lue' xúgute da dxenabu' lau Le'.

6 Na'a nezda' dxuselá Xránad xu bénnea' ba guca'a queze'.

Naga zue' xabáa lá'azxa chee' xenne' chi'i bénnea'.

Xel-la' waca zrente chee' guselé' bénnea'.

- ⁷ Bal-la benne' dxuluxréñ lazré' carro ca' cheé wedil-la,
 na' xezícadxe' dxuluxréñ lázré' bzrina' ca'.
 Dxi'u dxuxréñ lázredxu La Xránadxu Dios.
⁸ Benne' ca' gulate ni'a ne'e, ne xeajlechazie'.
 Dxi'u bexásadxu, na' zédxu.
⁹ Bselá netu', Xran, nacu' Wenná Bea cheéntu'.
 Ben chi'intu' gate dxuláwizrantu' Lue'.

21

- ¹ Benne' dxenná bea dxebéle'ene' nen xel-la' waca
 chiu', Xran,
 na' ca naca xel-la' weselá chiu' dxebéle'ene'.
² Bnézruju' le' da guzá lazré',
 ne quebe bzagu' da gunabe' Lue'.
³ Guzí' lu na'u le', ne benu' dxaca chawe' cheé'.
 Nuzriu' xíchaje' tu da naca na oro.
⁴ Gunabe' Lue' gunnu' le' xel-la' nabán,
 na' bnézruju' na le' cheé súaquezé' zane' iza.
⁵ Zrente naca xabáa cheé' lawe' da bseláu' le'.
 Bennu' le' xel-la' ba lá'ana, ne xel-la' szren.
⁶ Lawe' da nunu' gaca chawe' cheé' chadía cha-
 canna
 dxunu' dxebéle'ene' lau Lue'.
⁷ Lawe' da dxuxréñ lazre' wenná bea na' Xránadxu,
 xexache lazre' Dios szrenté le',
 na' quebe sue' lu da stébe.
⁸ Xulétaju' xúguté benne' dxeledábague' lue'.
 Xel-la' waca chiu' xulétaju' benne' ca' dxelecuídene'
 lue'.
⁹ Lu zra na' zra'u le' gaca cheé benne' ca'
 ca guzú' le' lu xi' ga dxulúzrie' bla'dau'.
 Xránadxu guzúzruje' benne' ca' lu xel-la' dxezrá'a
 cheé',

na' xi' na' guzezxe na le'.

¹⁰ Xúgute da belune' lu xezr la xu nigá guzria xi'u, ne xegú' zri'ine zre sue' ládujla bénneache,

¹¹ lawe' da gulaca lazre' xelune' da calela chiu' Lue'.

Gulilaj lazre' ca da xelune', san quebe bi xelezéquene',

¹² lawe' da gulagu' benne' ca'.

Nucuezu' xaga nalá xéche'ze chiu' chee' le'.

¹³ Begá'ana szréneze Lue', Xran, lu xel-la' wal-la chiu'.

Tu gúl-lazquezdxu, ne tu güe lá'anazquezdxu Lue' ca naca xel-la' waca chiu'.

22

¹ Dios chia', Dios chia', ¿bizr chee' na' nusán lazru' neda'?

¿Bizr chee' na' quebe dxennu' da dxenaba' Lue' chee' guseláu' neda'?

² Dios chia', dxuláwizra' Lue' te zra, ne quebe dxex-echebu' chia'.

Dxuláwizra' Lue' chizrela, ne quebe dxezí'i lazra'.

³ Lá'azxa nacu' Lue'.

Nacu' Benne' dxebezé' naga dxelúe lá'ana benne' Israel Lue'.

⁴ Xra xrtáuntu' gulebeza lazre' Lue'.

Gulebeza lazre', na' bseláu' le'.

⁵ Bululáwizre' Lue', na' belelé'.

Buluxrén lazre' Lue', na' quebe belexedué' ene'.

⁶ Neda' naca' ca tu bela' gúna'dau', ne quegá bénneache.

Dxelecuide bénneache neda', ne dxuluzúe' neda' chalá'ala.

⁷ Xúgute benne' dxelelé'e neda' dxelún le' chia'.

Lu da dxelún le' chia' dxelexrá dxu'e,
ne dxulutá xíchaje', dxelenné':

⁸ "Bzua cuine' lu na' Xránadxu chee guselé' le'.
Guselé' le' che dxezaca ba lázrelené' le'."

⁹ Lue' nacu' Bénnea' bexru' neda' gate gúlaja'.
Benu' bxren lazra' Lue' gate na' ne dxázretea'.

¹⁰ Guxu'a lu na'u gate quebe ne gálajtea'.
Gate ne xu'a lu le' xrna'a, báchequeze nacu' Dios
chia'.

¹¹ Quebe xebigu' naga zua' lawe' da zua gágute
da gusaca zi na neda',

ne quebe nu chilá' benne' gácalené' neda'.

¹² Zaj naxechaj benne' dxeledábague' neda' ca
bezre ca'.

Zaj naxechaj benne' neda' zaj naque' ca bezre wal-
la ca'
chee Basán.

¹³ Gulacá lazre' xuluzría xi'ë neda'
ca tu bezre xixre' dxedunba', ne dxebezre xa'aba'.

¹⁴ Bebizre lazra' ca nisa da nalalaj na lu xu,
na' ca naca zrita xu'a bulusán ljwezre na.

Lázrdawa' guca na ca xina' da bxuna na lu le'a ca
nisa.

¹⁵ Bexaca xel-la' wal-la chia' ca tu xé'ena xu la'a,
na' luzra' bedá' na chichja'.

Nuzú' neda' lu xu xrte chee xel-la' gute.

¹⁶ Zaj naxéchaje' neda' ca becu' ca'.

Zaj naxechaj benne' wën da zrinnaj ca' neda'.
Gulídue' ni'a na'a.

¹⁷ Waca gulaba' ca naca zrita xu'a,
na' benne' ca' dxelenné'ë neda', ne dxelenná'
xánnie' neda'.

¹⁸ Belexelé'ë zra lana' late' weaj,
na' lawe' zra lana' gulebeje' da gaca bea na.

- 19** Quebe xebigu' naga zua', Xran.
 Nacu' xel-la' wal-la chia'.
 Gudázega gácaleñu' neda', Xran.
- 20** Bselá bénne'du xu'a lu na' benne' gu'ē neda' xia.
 Bénnea' guzría xi'ē neda' gunē' ca dxun becu'.
- 21** Bselá neda' lu dxu'a bęzre xixre'.
 Bselá neda' lu luzu bęzre wal-la ca'.
- 22** Guzenda' bi bícha'dau' ca' lau' Lue'.
 Güe lá'anaqueza' Lue' ladaj benne' zaj nazrague'
 lau'.
- 23** Le'e, dxezrébele Xránadxu, le güe lá'ana Lé'.
 Le gucá'ana szrene', le'e, zri'ine zre sua Jacob.
 Le zrebe Lé', le'e, zri'ine zre sua Israel.
- 24** Quebe bzua Dios chalá'ala, ne quebe gucuídene'
 da zi' da xa' da guledé benne' xache' ca',
 ne quebe bcache lawē' lau benne' ca'
 san gate bululáwizre' Lé', benne' chi'ē.
- 25** Güe lá'anaqueza' Lue' laduj benne' zan zaj
 nazrague' lau'.
 Ca da guchébe lazra' gúnqueza' lau benne' ca' dx-
 elezrébe' Lue'.
- 26** Xelagu benne' dxexruij lazre', ne welélajquezne'.
 Benne' ca' dxelebigue' lau Xránadxu xelúe
 lá'anaqueze' Lé'.
- Tu gácazqueze da ba neza cheē benne' ca'.
- 27** Cheajlesá lazre' benne' dute xezr la xu Xránadxu,
 na' xelexebí'ē lau Lé'.
 Xígute cue' benne' cheē xígute cue' xezr la xu
 xelúe lá'anaqueze' Lé',
- 28** lawe' da xu'u lu na' Xránadxu xel-la' dxenná bea,
 na' nna bé'enē' xígute benne' xezr la xu ca'.

29 Xeláguqueze xúgute benne' zren ca' chee₂ xezr la
xu nigá,
ne xelúe lá'anaqueze' Dios.

Xuluzú zribe lau Lé₂ xúgute benne' ca' xelate,
benne' ca' quebe xelezéquene₂ xelegú'u chawé'
bénne'du zaj xu'ë chee₂ quebe xelatië'.

30 Zri'iné zre sua benne' ca' xelunbe' zrin chee₂
Xránadxu.

Xuluzenne₂ zrí'iné ca' ca naca chee₂ Xránadxu
cadxa cheajsete₂ chee₂ bénneache.

31 Xelezrine₂', ne xuluzenne₂ bénneache ca naca
da xrlátaje da dxun Dios.

Xuluzenne₂ benne' quebe ne xelálaje' bë₂n Dios da
caní.

23

1 Xránadxu Dios dxuxúe₂' neda' ca tu benne' dxuxúe₂'
zrila' chee₂'.

Quebe bi dxexázrjeda'.

2 Ca dxelezrúa zrila'du ca' ba guláguba' xixre'
xá'adau',
caní dxune' chia' chee₂ xezí' lazra'.
Gune' chia' ca dxaca chee₂ zrila' ca'
dxeché'e-ba' dxu'a xegu nisa da de zrise.

3 Dxuxuzúa chúchuë₂' neda' lu xichaj lázrdawa'.
Dxusi'e neda' lu da xrlátaje chee₂ gaca li da guchébe
lazre₂'.

4 Láqueze tea' naga sua' lu da stébe chee₂ xel-la' gute,
quebe bi da calela guchébe na neda',
lawe' da zúalenu' Lue' neda', Xran,
na' dxelácale₂ zrise', ne blazru chiu' neda'.

5 Dxucuezu' da xi'aj gawa' lácala benne'
dxeledábague₂' neda' zaj naxechaj neda'.

Dxugú'u da za xichja' da dxapa na neda' ba lá'ana,

ne dxusezráteu' zriga' chia'.

⁶ Da xrlátaje, ne xel-la' dxexache lazre' chiu'
da lítegaze xelezúalé na neda' xúguté zra naca
bana',
na' lizru', Dios, gaca na lizra' chadía chacanna.

24

¹ Chee Dios naca xezr la xu nigá ne xúguté da zaj
de lawe na.

Naca chee' xezr la xu, ne xúguté bénneache zaj zre'e
ga na'.

² Bzue' na lawe' nísadau',
ne bzale' lane na sítujla zran nísadau'.

³ ¿Nu seque' cuen xi'a chee Xránadxu?

¿Nu seque' chu'u xudau' lá'azxa chee'?

⁴ Waca benne' ca' zaj naque' du lazre' ca naca da
dxelune',

ne ca naca da dxulaba lazre'.

Benne' ca' quebe ne xelechisa ne'e lau bedáu' xiaj
xaga ca',

ne quebe bi ne xelechëbe lazre' da naca wen
lazre'.

⁵ Xránadxu guné' da chawe' chee benne' caní.

Dios guchi'e chee benne' caní, ne guselé' le'.

⁶ Caní zaj naca bénneache dxelebigue' lau Le',
benne' ca' dxelexu'e naga sua Dios chee Jacob.

⁷ Le salaj dxa xu'u chee xudau'.

Le salaj dxa xu'u chawe' ca',
na' chu'u Wenná Bea szrenté.

⁸ ¿Nuzra na' Wenná Bea szrenté nigá?

Naque' Xránadxu, Benne' wal-la,
Bénnea' nape' dute xel-la' waca.

Naque⁹ Xránadxu, Bénnea' dxedxúaje' chawe' lu wedil-la.

⁹ Le salaj dxa xu'u che⁹ xudau'.

Le salaj dxa xu'u chawe' ca',
na' chu'u Wenná Bea szrente.

¹⁰ ¿Nuzra na' Wenná Bea szrente nigá?

Naque¹⁰ Xránadxu, Benne' dxenná bé'ene' xúgute da zaj zua.

Le¹⁰ naque¹⁰ Wenná Bea szrente na'.

25

¹ Xran, dxennía' Lue' dut¹ lázrdawa'.

² Dxuxrén lazra' Lue', Dios chia'.

Quebe gu'u lataj xedué'eda'.

Quebe gu'u lataj benne' dxeledábagu² neda' xu-luzétaje' neda'.

³ Da líqueze, benne' ca' dxelebeza lazre³ Lue'
quebe xeleque zréajene'.

Xeledué'e benne' ca' dxeledábagu³ xrtizru'.

⁴ Xran, ble'e neda' da dxaca lazru' guna'.

Ble'e neda' da dxezaca ba lazru' guna'.

⁵ Bsede neda' guna' ca naca da li chiu'
lawe' da nacu' Dios dxuseláu' neda'.

Tu dxebeza lárezqueza' Lue'.

⁶ Bsa lazre', Xran, gacu' zri'i lazre',
ne xexache lazru' chia' cát⁶ze da dxúntequezu'.

⁷ Quebe chajsá lazru' dul-la da b⁷ena' gate ne naca'
benne' cuide', ne ca gudábaga' xrtizru'.

Nen dut⁷ xel-la' dxexache lazre' chiu', bsa lazre'
neda',

ne nen dut⁷ xel-la' zri'i lazre' chiu', Xran.

⁸ Xrlátaje, ne li lazre' naca Xránadxu Dios.

Chee' le na' gusédene' benne' dul-la ca' da dxal-la'
xelune'.

⁹ Gulé'ene' benne' dxexruj lazre' ca' da xrlátaje da
xelune',

ne gusédene' benne' zren lazre' ca' da xelune'.

¹⁰ Lu xel-la' dxexache lazre',

ne lu da li dxeché Xránadxu benne' ca' dxelune'
ca naca xel-la' wezría chee', ne ca da dxusede Le'.

¹¹ Lawe' da dxunu' ca da ba gunníu', Xran,
gunité lau' ca naca dul-la nuna', da naca na zren.

¹² ¿Nu benne' dxezrebe' Xránadxu Dios?

Le' gusédene' benne' nigá da dxal-la' gune'.

¹³ Gaca chee' tu da ba neza zrente,

na' zri'ine zre sue' gaca cheebe' xézr la xu.

¹⁴ Xránadxu Dios naque' tuze nen benne' ca' dx-
elezrebe' Le',

na' gune' xelúnbe' xel-la' wezría chee'.

¹⁵ Tu dxennázqueza' Xránadxu Dios

lawe' da guselé' neda' lu na' benne' ca' dxelaca
lazre' xełel-le' neda'.

¹⁶ Gunná' neda', ne bexache lazre' neda'
lawe' da zua' tuza', ne dxezaca zi'a.

¹⁷ Naxánle'e da stébe da zaj zua lázrdawa'.

Bselá neda' lu da stébe zua'.

¹⁸ Gunná' ca dxezaca zi'a, ne ca dxunle'a zrin,
na' bnite lau xúgute' dul-la da nabaga'.

¹⁹ Gunná' benne' ca' dxeledábague' neda' ca
naxánle'ene',

ne ca dxeceluídelé'ene' neda'.

²⁰ Bxue bénne'du xu'a, ne bselá neda'.

Quebe gu'u lataj xedué'eda' lawe' da dxuxréñ
lazra' Lue'.

²¹ Zaj nuxru da xrlátaje, ne xel-la' li lazre' neda'
lawe' da dxebeza lazra' Lue'.

²² Dios, bselá benne' Israel ca'
lu xúgute da dxelezaca zi'e.

26

¹ Bchi'a chia', Xran, lawe' da nuna' da xrlátaje.
Bxren lazra' Lue', Xrana' Dios, ne quebe bñ chupa
lazra'.

² Gunná' xanne' lázrdawa', Xran, ne bxue ca da
nuna'.

Gunná' xanne' da xu'u lu xichaj lázrdawa'

³ lawe' da dxeque be'eda' dxexache lazru' neda',
ne dxuna' ca naca da li chiu'.

⁴ Quebe ne guna' tu zren benne' ca' dxelune' da
xrlátaje cúzreze,
ne quebe ne guna' tuze benne' ca' dxululé'e cuine'
xrlátaje.

⁵ Dxecuídeda' da dxelún benne' ca' dxelune' da
calela
naga dxelezrague',

ne quebe ne chu'a tu zren benne' ca' dxuluzúe'
Dios chalá'ala.

⁶ Dxelé'enu' quebe bi zria nabaga',
na' waca biga' lu cugu chiu', Xran,

⁷ chee cuezre xa'a, xapa' Lue': "Xcalenu'",
ne chee guzenda' bénneache ca naca da zren ca' da
nunu'.

⁸ Xran, nazrí'ida' lizru' naga zu',
ne lataj lá'azxa naga sua da xabáa chiu'.

⁹ Quebe guzría xi'u neda' tu zren nen benne' dul-la
ca',

ne quebe gutiu' neda' tu zren nen benne' ca' dx-
 elútie' benneáche,
 10 benne' ca' dxelune' da calela,
 ne tu dxulunézrujzqueze' dumí chee xelegé lu da zaj
 nune'.

11 Neda' tu gúnzqueza' da naca li lazre'.
 Bselá neda', ne bexache lazre' neda'.

12 Tu núnzqueza' da xrlátaje, na' güe lá'anaqueza'
 Xránadxu Dios
 lau benne' ca' zaj nazrague' chee'.

27

¹ Xránadxu Dios naque' xel-la' naxaní' chia',
 ne Benne' dxuselé' neda'.

¿Nu benne' gaca guchebé' neda'?

Xránadxu Dios naque' Benne' dxucu'uje' neda'.

¿Nu benne' gaca guzúe' neda' lu da stébelé'e?

² Gate guléchaj benne' ca' dxelune' da calela chia',
 nen benne' ca' dxulusaca zi'e neda',
 ne benne' ca' dxeledábague' nedá' chee xuluzría
 xi'e neda',
 na' gulechégüe', ne xeajlecházie'.

³ Láqueze xeléchaj tu cue' benne' dxjaqué' wedil-la
 neda',
 benne' ca' dxeledábague' neda', quebe zrébequeza'.
 Láqueze xuluzúe' neda' lu wedil-la, neda' guxrén
 lázqueza' Dios.

⁴ Tu da gunábeda' Xránadxu Dios.

Da nigáze sa lazra', da naca na chee sua' lizre
 Xránadxu
 xúgute zra gaca bana',
 chee gulaba lazra' ca naca da xrtante chee
 Xránadxu,
 ne chee guchálajlena' Le' lu xudau' lá'azxa chee'.

⁵ Le' gucache chawé' neda' lu lataj lá'azxa chee'
lu zra dxaca da calela.

Gucache chawé' neda' lu lataj cheéquezé' naga
zúaquezé'.

Guzúé' neda' tu naga se cháweda'.

⁶ Nadxa guné' guzétaja' benne' dxeledábagué'
neda',
ne zaj naxéchaje' neda',
na' nen dute xel-la' dxebé gutia' béadu ca' guzúa'-
ba'
lu cugu chee'.

Gúl-laqueza', ne tu güe lá'anazqueza' Xránadxu.

⁷ Xran, ben chi'a gate ne dxuláwizra' Lue'.

Bexache lazre' neda', ne bechëbe chia'.

⁸ Lu xichaj lázrdawa' benda' chi'u, gunníu': "Bexilaj
chia'."

Xexílaja' chiu', Xran.

⁹ Quebe gucache lau' chia' neda'.

Lu xel-la' dxezrá'a chiu' quebe xebigu' naga zuá'
neda',
wén zrin chiu'.

Nacu' Benne' dxácalené' neda'.

Quebe gusanu' neda', ne quebe cueaj xichju' neda',
Dios, weselá chia'.

¹⁰ Lácalá xulusán xra xrna'a neda',
tu xecá'azquezé Xránadxu Dios neda'.

¹¹ Bsede neda' da dxaca lazru' guna', Xran,
ne ble'e neda' da li lazre' da dxal-la' guna',
lawe' da zaj naxán benne' dxeledábagué' neda'.

¹² Quebe gu'u lataj benne' dxeledábagué' neda'
xelune' chia' da dxelaca lazre'
lawe' da zaj naxechaj benne' wén lazre' neda'
nen benne' dxelaca lazre' xulusaca zi'e neda'.

13 Xránadxu Dios guchébe lazre' le'eda' da xrlátaje
chee'
naga gaca bana'.

La quebe guxéajle'a da nigá, na' gute ni'a na'a.

14 Le cueza xelá' Xránadxu.

Le gutipa lázrele, na' Le' guzé chúchue' le'e.
Awe', le cueza xelá' Xránadxu.

28

1 Xran, dxuláwizra' Lue'.

Nacu' Benne' dxucú'uju' neda'.

Bzé naga chi'a lawe' da che quebe xennu' neda'
gaca' ca tu benne' dxu'ë lataj ba xa'.

2 Ben chi'a dxuláwizra' Lue',
ne dxechisa na'a lau' naga zu' lataj lá'azxa chiu'.

3 Quebe guzría xi'u neda' tu zren nen benne' wen
da calela ca',
ne cá'anquezé nen benne' ca' dxelune' da zrinnej,
benne' ca' dxelenné' dizra' cháwedau' lau le sa'
ljwezré',
san xu'u lázrdawé' da calela guné' chee'.

4 Bde benne' ca' lu da ba xa' cátexe naca chee' da
belune',
cátexe naca da calela da zaj nune'.

Bunezruj chee' benne' ca' cátexe da belune', da na'
dxal-la' xelezí'e.

5 Lawe' da quebe gulape' ba lá'ana da ben
Xránadxu,

ne quegá da bène' lu ni'a ná'queze',
guxrínnaje' benne' ca', ne gudéé' le' lu da ba xa'.

6 ¡Gaca ba Xránadxu Dios, Bénnea' benne' chi'a
gate bláwizra' Le'!

7 Xránadxu naque' Bénnea' dxuzé chúchue' neda',
ne dxucu'uje' neda'.

Bxren lazra' Le', na' gúcalene' neda',
 na' chee le na' gubéleeda', na' gul-laqueza',
 ne güe lá'anaqueza' Le'.

⁸ Xránad xu naquee Bénnea' dxuzé chúchuee benne'
 chee ca',
 ne naquee Benne' dxucu'uje', ne dxuselé bénnea'
 guque'e.

⁹ Bselá benne' chiu' ca', ne ben gaca chawe' chee
 da naca chee.

Bxue benne' ca', ne bexru le' chadía chacanna.

29

¹ Le güe lá'ana Xránad xu, le'e, zrale xabáa.
 Le güe lá'ana xel-la' szren chee', ne xel-la' waca
 chee'.

² ¡Da xabáa naca La Xránad xu!
 ¡Le güe lá'ana na!

Le guzú zríbele lau Xránad xu lá'azxa gate xelé'u.

³ Chi'i Xránad xu dxen na lawe' nísadau'.
 Dxen chi'i Dios xabáa ca guziu' da dxenné na.
 Dxedá chi'e lawe' nísadau'.

⁴ Dxen chi'i Xránad xu ca naca xel-la' wal-la chee na.
 Dxen chi'i Xránad xu dute xel-la' szren chee na.

⁵ Chi'i Xránad xu dxichaj na xaga cedro ca'.
 Dxichaj na xaga cedro ca' zaj ze na xi'a Líbano.

⁶ Dxuxrite na xi'a Líbano ca' ca dxelexrite bézredu
 ca',
 na' dxuxrite xi'a Hermón ca tu bézredau'.

⁷ Chi'i Xránad xu dxun na chaze xesa.
⁸ Chi'i Xránad xu dxuxrise na le'e xixre' lawe' lataj.
 Dxuxrise na le'e xixre' chee xezr la xu Cades.

⁹ Chi'i Xránad xu dxuxrise na xaga wal-la ca'.
 Dxuchibe na xrlegue xaga ca',
 na' lu xudau' chee dxelenná xúgute bénneache:

“¡Gaca ba Dios!”

¹⁰ Dxenná be'e Xránadxu nísadau' ca'.

Chadía chacanna dxenná be'e ca Wenná Bea.

¹¹ Xránadxu Dios dxuzé chaché' benne' chee' ca'.
Dxuzúe' le' lu da ba neza chee' xel-la' dxebeza zri lazre'.

30

¹ Gucá'ana szrena' Lue', Xran, lawe' da bechisu'
neda',
ne quebe bnézruju' lataj benne' ca' dxeledábague'
neda'
xelún le' chia'.

² Xrana' Dios, bláwizra' Lue', na' bexunu' neda'.

³ Xran, bseláu' neda' lu lataj ba xa'.

Bexunu' neda' chee' quebe chu'a xedxu ba.

⁴ Le gul-la chee' Xránadxu, le'e nácale benne'
cheéqueze'.

Le xe Le': “Xcalenu”, ne dxajsá lázrele naque'
lá'azxa,

⁵ lawe' da tu chí'idauze dxezré'e
san chadía chacanna zua xel-la' zri'i lazre' chee'.
Wabézredxu tu zreze, san che zílala wabéle'edxu.

⁶ Gate guzúa chawa' gunnía': Quebe nu seque' gutá
neda',

⁷ lawe' da bzé chuchu' neda', Xran, ca tu xi'a zren,
ne blé'enu' neda' cháwedau'.

Gate bcache lau', na' guzúa' stebe.

⁸ Xran, guláwizra' Lue', ne gata' xueda' Lue'.

⁹ ¿Bizra da ba neza gaca na chiu' che gatia',
ne chu'a xedxu ba?

¿Güe lá'ana' Lue' gate ba naca' xu xrte?

¿Waca nu guzenda' da li chiu'?

10 Bzé naga neda', Xran, ne bexache lazre' neda'.

Xran, gúcale neda'.

11 Benu' bexaca xel-la' dxebeze chia' xel-la' wexá'a.

Bcuasu' xel-la' dxewí'ine lazre' chia', ne bzu' chia' xel-la' dxebé.

12 Cheē le na' tu gúl-lazqueza' chiu', lawe' da nacu' da ba neza chia', ne quebe sua zríqueza'.

Xrana' Dios, tu güe lá'anazqueza' Lue' chadía chacanna.

31

1 Dxuxréñ lazra' Lue', Xrana' Dios.

Quebe gu'u lataj xedué'eda'.

Lu da xrlátaje chiu' bselá neda'.

2 Bzé naga chi'a, ne bselá neda'.

Bzé chuchu neda', ne bucú'uj neda' cheē la'.

3 Nacu' Benne' dxuzé chuchu' neda', ne dxucú'uju' neda'.

lawe' da nacu' li lazre' gulé'enu' neda' neza,
ne gusi'u neda' neza na'.

4 Bebéaj neda' lu xralaj da ba zaj nucuezé', cheē xelé-le' neda'.

Lue' nacu' Benne' dxuxué' neda'.

5 Lu na'u dxuzúa' bénne'du xu'a, Xran.

Lue' bexá'awenu' neda', Dios li lazre'.

6 Dxecuídeda' benne' ca' dxelebeza lazre' dios ca' quebe bi zaj zaca.

Neda' dxebeza lazra' Xrana' Dios.

7 Béle'eda', ne sua' lu da ba neza lawe' da dxexache lazru' neda'.

Caní dxunu' lawe' da dxelé'equeznu' ca da dxezaca zi'a.

Nézenu' ca dxedéa' lu da ba xa'.

⁸ Quebe bdeu' neda' lu na' benne' ca' dxeledábague'
neda'.

Bz̄e chuchu' neda' tu lataj chawe'.

⁹ Bexache lazre' neda', Xrana' Dios, lawe' da zua' lu
da ba xa'.

Ba bebizre nisa xuzru xiaj lawa' lawe' da dxewí'ine
lazra'

dut̄é bénne'du xu'a, ne dut̄é b̄ela' dxen chia'

¹⁰ lawe' da dxedé xel-la' nabán chia' lu da ba xa',
ne dxedéa' iza chia' ca' dxebezre lazra'.

Dxedú lazra' lawe' da nabaga' zria, na' dxelelá
zrita xu'a.

¹¹ Xúgute' benne' ca' dxeledábague' neda' dxele-
cuídene' neda',

na' benne' walízr chia' dxuluzúe' neda' chelá'ala,
na' benne' zaj núnbe' neda' dxelecuase' neda'.

Benne' ca' dxelalé'ené' neda' la neza
dxuluzrúnnuje' naga zua'.

¹² Benne' caní ba gulal-la lazre' neda' ca dxelal-la
lazre'

tu benne' gate.

Naca' neda' ca tu xé'ena xu da nalá'a.

¹³ Dxenda' dizra' schanni' da dxelenná benne'
zante' chia',

na' gátetéze zua da dxuchebe na neda'.

Dxácate' na' dxelune' tuze dizra' bi xelune' chia',
ne zaj nune' xelútié' neda'.

¹⁴ Neda' dxuxréñ lazra' Lue', Xran.

Dxennía' nacu' Lue' Dios chia'.

¹⁵ Lu na'u Lue' zaj xu'u zra chia' ca'.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxeledábague' neda',
ne lu na' benne' ca' zaj nau zi' xuzre' neda'.

¹⁶ Lu xel-la' szren chiu' bxue neda', w̄en zrin chiu'.
Lu xel-la' dxexache lazre' chiu' bselá neda'.

17 Quebe gu'u lataj xedué'eda', Xran, lawe' da dx-uláwizra' Lue'.

Ben xelexedué'e benne' ca' dxelebéaj xíchaje' Lue'.
Ben xelezúa zrie' lu lataj ba xa'.

18 Ben quebe gaca xelenné benne' ca' dxelezí xé'e,
benne' ca' dxelenné' da calela chee benne' xrlátaje
ca',

da dxelenné' lu xel-la' dxulucá'ana szren cuina,
ne lu xel-la' dxulucá'ana ditaj benne' caní.

19 Da zrente naca xel-la' zri'i lazre' chiu' da napu'
chee bi gunu' chee benne' ca' dxelape' Lue' ba
lá'ana,

da na' dxunu' lau xúguté bénneache
ne chee benne' ca' dxelebeza lazre' Lue'.

20 Lu da bagácheze naga zu' Lue' dxucachu' benne'
ca'
chee quebe bi xelún bénneache chee'.

Dxuzú' benne' ca' tu lu xu'u nagache
chee quebe bi gun chee' xel-la' wetil-la dizra' chee
bénneache.

21 ¡Gaca ba Xránad xu Dios!

Lu xel-la' dxexache lazre' chee' bene' da zrente
chee gúcalené' neda' tu lu xezre naga guca wedil-
la.

22 Gate na' guzúa da dxuchebe neda' gunnía':

Zua' naga québedxa le'e Xrana' neda'.

Lue' bennu' chi'a da guta' xueda' Lue' gate na'
bláwizra' Lue'.

23 ¡Le zri'i Xránad xu, xúguté le'e nácale benne'
chee Léqueze'!

Xránad xu dxuxúe' benne' ca' quebe dxulusané' Le',
na' dxuxunézrujle' chee benne' ca' dxulucá'ana
szrene' Le'.

24 Le gutipa lázrele, xúgutele le'e dxebeza lázrele
Xránad xu Dios,
na' Le' guzé chúchue' le'e.

32

1 ¡Ba neza zrente naca na chee bénnea'
Dios ba bnite lawe' dul-la da gubágue',
ne ba gudúe' zria da guzúa chee'!

2 ¡Ba neza zrente naca na chee bénnea'
Dios quebe dxusebague' le' zria,
bénnea' quebe dxezí xe'e!

3 Gate quebe guxrúalepa' dul-la gubaga',
bedú lazra' lawe' da gudxezra' bedú zra.

4 Te zra ne chizrela bdeu' neda' xel-la' zi', Xran.
Bedú lazra' ca dxebizre beaj nisa beu' la.

5 Nadxa guxrúalepa' dul-la gubaga',
ne quebe bcacha' zria da guzúa chia'.
Bechugu lazra' guxrúalepa' na lau Lue', Xran,

na' Lue' bnite lau' chee dul-la gubaga'.

6 Xúgute bénneache chiu' dxal-la' xuluchálajlene'
Lue'
gate de lataj xelexezrelne' Lue', na' gate zrin da zi'
da xa'
da xelezaque',

da gaca na ca tu xegu nisa zren da dxedxuaj na,
na' quebe bi gune na benne' ca'.

7 Lue' nacu' ca tu lataj naga gaca gucache cuina',
na' gucache chawu' neda' chee quebe bi da saca'.
Tu gul-lazqueza' zizraj ca bseláu' neda' lawe' da
dxuxú' neda'.

8 Dxenná Xránad xu: "Gulé'eda' lue' neza naga dxal-
la' tau'.

Gusédeda' lue', ne guzéajni'ida' lue' ca dxal-la' gunu'.

⁹ Quebe gacu' ca tu bzrina' u tu bea, be quebe bi dxeléajni'iba',
bea ca' dxun na ba xen nna be'enu'-ba', na' cu'u xia dxú'aba',
chee gunu' xelunba' ca dxaca lazru'."

¹⁰ Benne' wen da calela ca' dxun na ba xen
xeledéé lu da zi' da xa'.

Benne' ca' dxuluxrén lazre' Xránad xu,
tu dxuxúezqueze' le' nen duté xel-la' zri'i lazre'
chee'.

¹¹ Le'e, benne' xrlátaje, le be, ne le sua lu da ba
neza,
ne chee da ben Xránad xu, gúcalene' le'e.
Nen duté xel-la' dxebé le gul-la, le'e, nácale li lazre'
lau Le'.

33

¹ Le be le'e, benne' xrlátaje, lau Xránad xu Dios.

Xrtanté naca lau Dios da dxelúe lá'ana benne'
xrlátaje ca' Le'.

² Le gucá'ana szren Dios nen da zría*di'i* na du da
dxínnele.

Le gúl-laqueze chee' nen da dxúl-lalenle,
ne nen tu da nua na chi du.

³ Le gul-la chee' Le' tu da cube.

Le gul-la cháwedau', quínnele duté xel-la' dxebé.

⁴ Li lazre' naca xrtizra' Xránad xu Dios,
na' nune' duté lu xel-la' li lazre' chee'.

⁵ Le' nazrí'iné' da naca xrlátaje, ne da naca du
lazre'.

Zaj núnbea bénneache xel-la' dxexache lazre' chee'
Xránad xu

du gabí'i xəzr la xu.

⁶ Né cheē xrtizra' Xránadxu Dios, bñē' xabáa,
na' xúgutē belaj da zaj nalá' zran xabáa bñē'
nen be' dxedxuaj dxu'ē.

⁷ Lē' dxuxutubē nísadau', ne dxexuné̄ na ca tu xi'a
nisa.

Dxegá'a chawé̄ nisa lu da situj ca' naga nucuezē
cheē na.

⁸ Le zrebe Xránadxu Dios, xúgutele zrale xəzr la xu
nígá.

Le zrebe lau Lē', xúgutele le'e zrale lu xəzr la xu

⁹ lawē' da gunnezē', na' guca xəzr la xu.

Gunná be'ené̄' na, na' zúaqueze na.

¹⁰ Xránadxu Dios dxuné̄' dxexaca dácheze dizra' zaj
nun

bénneache xəzr la xu ca',
ne dxuné̄' dxelaca níteze da ca' zaj nunē' xelunē'.

¹¹ Dizra' ba nun Xránadxu Dios tu súazqueze
na chadía chacanna.

Da dxegú'u be'ē lu lázrdawé̄ tu wadíazqueze na
lau xúgutē bénneache.

¹² Ba neza zrentē naca na cheē benne' xəzr la xu
ca'

Xránadxu naquē' Dios cheē lē',
benne' xəzr la xu ca' gúcá'a Dios cheē xelaquē'
benne' cheē'.

¹³ Naga zuē' xabáa cheē' dxenná' Xránadxu Dios,
na' dxelé'enē' xúgutē cuen bénneache.

¹⁴ Naga zuē' lataj lá'azxa cheē' dxenné̄'ē,
na' dxelé'enē' ca zaj zra' bénneache lu xəzr la xu.

¹⁵ Lē' bñē' xichaj lázxdau xúgutē benne' ca',
na' dxenné̄'ē xúgutē da dxelunē'.

¹⁶ Quebe la benne' wenná bea né̄ cheē benne'
dxjaquē' wedil-la zantē cheē',

ne quebe la benne' wal-la nē cheē xel-la' wal-la da
nape'.

¹⁷ Quebe nu benne' le' nē cheē bzhrina',
ne quebe nu la nē cheē xel-la' wal-la zren cheē'.

¹⁸ Le na' xque, dxuxúe Xránadxu Dios benne' ca'
dxelezrebē Lē'.

Dxuxúē benne' ca' dxelebeza lazrē Lē' xexache
lazrē le'

¹⁹ cheē guselé̄ le' lu xel-la' gute,
ne cheē gugawé̄ le' gate dxaca gubina'.

²⁰ Dxebeza lázredxu Xránadxu Dios.

Lē' naquē Bénnea' dxácalenē dxi'u, ne dxucu'ujē
dxi'u.

²¹ Cheē lē na' du lázredxu bélé̄ equezdxu lau Lē',
lawe' da tu dxuxréñ lázrezquezdxu La lá'azxa cheē'.

²² Bexache lazrē netu', Xránantu',
lawe' da dxebeza lázrentu' Lue'.

34

¹ Tu güe lá'anazqueza' Xránadxu Dios te zra chizrela.
Tu gúl-lazqueza' da güe lá'ana na Lē'.

² Xezaca ba lázrelena' Xránadxu Dios.

Xelén benne' dxexruj lazrē da caní, na'
welebélē̄ enē'.

³ Le gucá'ana szren Xránadxu Dios tu zren nen
neda',

na' tu zren gucá'ana szrendxu La lá'azxa chiē'.

⁴ Blázizra' Xránadxu Dios, na' Lē' benne' chia',
ne bselé̄ neda' lu xúgutē da buluchube na neda'.

⁵ Benne' ca' gulebeza lazrē Lē' belelē̄ enē' da xabáa
cheē',

ne quebe belexedué̄ enē'.

⁶ Neda', benne' xache', blázizra',
na' ben Xránadxu Dios chia',

ne bselé' neda' lu xúguté da dxezaca zi'a.

⁷ Gubáz chee Xránad xu zué' cuita benne' ca' dx-elezrebe' Le',
na' dxucu'uje' benne' ca'.

⁸ Le guxúe xque, na' lé'ele naca xrlátaje Xránad xu
Dios.

Ba neza zrenté naca na chee bénnea' dxuxréen
lazré' Le'.

⁹ Le zrebe Xránad xu Dios, le'e, nácale benne' chee
Léqueze',
lawe' da quee bi dxelexazrje benne' ca' dx-elezrebe' Le'.

¹⁰ Bézre xíxre'du ca' dxelexázrjeba', ne dxeledunba'.
Benne' ca' dxelebeza lazré' Xránad xu Dios
quebe bi da chawe' xelexázrjene'.

¹¹ Le da, bidau', ne le xen chia'.

Gusédeda' le'e chee zrébele Xránad xu Dios.

¹² ¿Nu benne' ládujlá le'e dxaca lazré' xegá'ané'
lu xel-la' nabán,
bénnea' dxaca lazré' sue' zane' iza chee lé'ené' da
chawe'?

¹³ Bxue xanne' ca dxuchálaju' chee quebe nneu' da
calela,

ne chee quebe guchálaju' da wén lazre'.

¹⁴ Bsan da calela da dxunu', na' bén da xrlátaje.
Bén ba xuzre gapu' xel-la' dxebeza zri lazre',
ne bén ca naca chee na.

¹⁵ Dxuxúe Xránad xu Dios benne' ca' zaj naque'
xrlátaje,

ne dxuzé nague' da dxululáwizré' Le'.

¹⁶ Dxezá'a Xránad xu Dios benne' ca' dxelune'
calela,
chee quebe sua nu benne' chajsá lazré'
benne' wén da calela ca'.

17 Benne' xrlátaje ca' dxululáwizre' Xránadxu Dios,
 na' Le' dxenne' chee',
 ne dxuselé' benne' ca' lu xúgutę da dxelezaca zi'e.
18 Gágutę zua Xránadxu Dios naga zaj zra' benne' ca'
 dxelexewi'ine lazre',
 ne dxuselé' benne' ca' dxelexewi'ine lazre'.
19 Da zantę da dxezaca zi' benne' xrlátaje.
 Dxuselá Xránadxu Dios bénnea' lu xúgutę da ca'.
20 Le' dxuxúequeze' xúgutę zrita xu'e,
 na' netú zrita chee' quebe gachaj na.
21 Dul-la da dxun benne' węn da calela gute na le',
 na' xelebía xi' benne' ca' dxelecuídene' benne'
 xrlátaje.
22 Xránadxu Dios dxexá'awę' bénne'du xu'u
 benne' węn zrin chee' ca',
 na' xúgutę benne' ca' dxuluxrén lazre' Le'
 québequeze xelebía xi'e.

35

1 Xran, bsizre benne' ca' dxelenné' chia'.
 Gudíl-lalę benne' ca' dxeledíl-lalene' neda'.
2 Gudá gucu'uju' neda' lu wedil-la,
 ne gúcale' neda'.
3 Gudel-la xia chee' wedil-la chee' guzagu' benne'
 ca'
 dxululague' neda'.
 Guzre neda' nacu' Benne' dxuselé' neda'.
4 Ben xelexedué'e, ne xeleque zréaje benne' ca'
 dxeelaca lazre' xelútię' neda'.
 Ben xuluzrunnuj, ne xelexedué'e benne' ca' dx-
 elaca lazre'
 xelune' chia' da calela.
5 Ben xelaque' ca tu xizre bębe da dxua be',

ne gusel-la gubáz chee_g xabáa chiu' chee_g gulague'
benne' ca'.

⁶ Ben chul-la neza naga xeledé_g', na' gaca na naga
xelebile',

ne gusel-la gubáz chee_g xabáa chiu' chee_g gulague'
benne' ca'.

⁷ Bulucache' tu xralaj chee_g quela na neda',
ne quegá bi nuna' chee_g.

Gulene' tu xedxu naga cheajcházia' neda',
ne quegá bi dë da dxagu na zria chia'.

⁸ Gusel-la da guzría xi na benne' ca', ne quebe
xeleque be'ené'.

Ben quela xralaj chee_g' na' léquezé',
ne cheajlecházie' naga xelebía xi'e.

⁹ Nadxa bélé'equezda' ca naca da nun Xránad xu
Dios.

Sua' lu da ba neza lawe' da bselé' neda'.

¹⁰ Xúgute_g zrita xu'a xelenná na: Xran, ¿núzraqueze
náca
ca nacu' Lue'?

Dxuseláu' benne' xache' lu na' benne' wál-ladxa ca
le',

ne benne' dxexazrje lu na' benne' dxebane' da du
de chee_g.

¹¹ Belasa benne' dxelexechebę' da wen lazre'.

Gulawę' zria neda' chee_g tu da quebe dxaca be'eda'.

¹² Belexebi'ę neda' da calela chee_g tu da xrlátaje da
bena',

chee_g xuluzúę' neda' lu da ba xa'.

¹³ Neda', gate quebe chawe' gulezúę', bewi'ine
lazra'.

Bena' gubasa da bsaca zi na neda',

ne du lazra' bláwizra' Dios chee_g xexunę' benne' ca'.

¹⁴ Bewi'ine lazra' chee_g benne' ca' ca dxuna' chee_g

le sa' ljwezra', u chee bi bichequeza'.
 Guzúa' lu da baxache' ca dxun benne' chee xrne' e
 gate dxatie'.
 15 Gulebé benne' ca' gate sua' lu da ba xa', ne
 belezrague'.
 Belezraga benne' dxeledábague' neda',
 benne' wén da calela, na' chadite gulel-le'
 neda'.
 Tu belúezqueze' neda', ne quebe gulezúa zrié'.
 16 Bulusaca zi'e neda', ne belún le' chia',
 ne gulagu lazxe' lu xel-la' dxelezrá'a chee' neda'.
 17 Xran, ¿ájate scha' gu'u latja da dxelune'?
 Bselá neda' lu na' benne' caní dxuluzría xi'e neda',
 benne' zaj naque' ca bëzre xixre' ca'.
 18 Xapa' Lue': Xcalenu', láwela benne' zan ca' zaj
 nadupe' chiu' Lue'.
 Tu güe lá'anazqueza' Lue' ládujla benne' zan ca'.
 19 Quebe gu'u lataj xebebé benne' ca' dxeledábague'
 neda',
 ne quebe bi nuna' chee'.
 Quebe gu'u lataj xelún la benne' ca' chia',
 benne' dxelevuídene' neda',
 ne quebe bi de' da dxagu na zria chia'.
 20 Benne' caní quebe dxelaca lazre' xebezúe' lu
 xel-la' dxelaca lazre',
 na' lu xel-la' dxelezí xé chee' dxelenné' chee' benne'
 ca'
 dxelaca lazre' lu xézr la xu nigá.
 21 Belún le' chia'.
 Gulenné': "¡E! ¡E! ¡Ba blé'entu' da nune'!"
 22 ¡Xran, ba blé'equeznu' da dxelune'!
 ¡Quebe sua zriu'!
 ¡Xran, quebe gusanu' neda'!

- 23** ¡Guxasa, guzúa guchi'u chia'!
 ¡Gudá, Xrana' Dios, chee gácalenu' neda'!
- 24** ¡Bchi'a chia' lu da xrlátaje chiu', Xrana' Dios!
 ¡Quebe gu'u benne' ca' lataj xuluzrizre' chia'!
- 25** ¡Quebe gu'u lataj xelenné': “Ba guca da dxezá lázredxu!”
 ¡Quebe xelenné': “Ba bendxu chie'!”
- 26** Ben xelexedué'e, ne xeleque zréaje xúgute
 benne' ca'
 dxelebene' gate bi dxaca chia'.
 Bsi' e xel-la' stu', ne ben xelaca xala benne' ca'
 dxeledábague' neda'.
- 27** Ben xelúl-la, ne xelebé benne' ca' zaj de' e neda',
 chee xelennáquezé: “Tu xegá'ana szréñzqueze
 Xránadxu,
 Bénnea' dxezá lazre' sua lu xel-la' dxebeza zri
 lazre'
 benne' wén zrin chee'!”
- 28** Tu guchálajzqueza' chee' da xrlátaje chiu',
 ne chee' da dxue lá'anaqueze na Lue' te zra chizrela.

36

- 1** Da zrinnaj da dxun benne' dxuzúa chalá'ala Dios
 dxuchálajlé na le' lu xichaj lázrdawe'.
 Quebe dxezá lázrequeze' gape' Dios ba lá'ana.
- 2** Chee' le na' dxulé'e cuine' ca tu benne' zrente'.
 Dxéquené' quebe dxelé'e Dios da zrinnaj da dxuné',
 ne quebe dxeuide Dios le'.
- 3** Da tu dxuchálajzqueze' naca na da zrinnaj, ne da
 wén lazre'.
 Québedxa dxéajni'ine', ne québedxa dxuné' da
 xrlátaje.
- 4** Dxulaba lazre' ca naca da calela guné' gate de'
 naga ddate'.

Xu'ę neza da quebe naca neza chawe'.

Quebe dxecuídenę' da calela.

⁵ Xrana' Dios, zrentę naca xel-la' dxexache lazre' chiu'

da dxezrintę na xabáa,

na' dxezrintę lu beuj xel-la' li lazre' chiu'.

⁶ Da xrlátaje chiu' naca na ca tu xi'a zren chiu',
na' ca dxuchi'u naca na ca tu nísadau' sítujte.

Xrana' Dios, tu dxuxúezquezu' bénneache, ne be
xixre' ca'.

⁷ Xrdantę naca xel-la' dxexache lazre' chiu', Dios.
Chee le na' dxuluxréñ lazre' bénneache Lue' ca
dxelún

bedxuj dxé'enedu ca' dxelexezraba' zran xrila
bedxuj.

⁸ Welélajquezne' cheę da dęle'ę lizru',
na' Lue' gunézruju' xelé'aje' da naca ca tu xęgu da
naca na da dxezaca ba lazru' Lue'.

⁹ Naga zu' Lue' zua beaj naga dxalaj nisa da dx
unna na

xel-la' nabán.

Lu xel-la' naxaní' chiu' walé'entu' da naca lení'.

¹⁰ Bexache lazre' benne' ca' zaj núnbe'ę Lue',
ne bzua cheę benne' li lazre' ca' da xrlátaje chiu'.

¹¹ Quebe gu'u lataj tábaga benne' dxucá'ana szren
cuina neda',

ne quebe gutá benne' dxun da calela neda'.

¹² Xeajlechaze benne' ca' dxelune' da zrinnaj.

Lue' bęnu' xeajlechaze benne' ca', na' quebe gaca
xelexase'.

37

¹ Quebe su' stębe né cheę da dxelún benne' ca'
dxelune' da calela,

ne quebe selazru' da zaj nápale'é benne' dxelune'
da zrinnaj,
² lawe' da xeledé cheé benne' ca' ca dxaca cheé
xíxre'du ca',
 na' gaca cheé benne' ca' ca dxaca cheé xixre' da
nadxugu,
dxebizre na.
³ Bxren lazre' Xránadxu Dios, ne ben da xrlátaje,
 na' súaquezu' lu xezr la xu, ne sí'quezu' ba neza da
li.
⁴ Bezaca ba lazre' nen Xránadxu,
 na' Le' gúnnaquezé chiu' da dxezá lazru'.
⁵ Bzua cuinu' lu na' Xránadxu,
 ne bxren lazre' Le', na' Le' guné ca da dxenabu'.
⁶ Gulé'ene' da xrlátaje chiu' ca tu xel-la' naxaní',
 ne da li lazre' chiu' ca lawe' zra.
⁷ Guzúa zrise lau Xránadxu, ne guleza lazre Le'.
 Quebe su' stébe nechee benne' dxezi'é ba neza,
 bénnea' dxúnquezeé da calela.
⁸ Bsan xel-la' xichaj zra'a, ne quebe cuídenu'.
 Quebe sa lazru' bi xusacu' benne' ca' dxelune'é da
calela,
⁹ lawe' da guzría xi' Dios benne' ca' dxelune'é da
calela.
 Benne' ca' dxelebeza lazre' Xránadxu, gaca cheé
xezr la xu.
¹⁰ Chadite te cheé benne' ca' dxelune'é da calela.
 Le'enu' lizre lataj benne' ca', san québedxa zaj zre'é
na'.
¹¹ Benne' dxexruj lazre' ca' gaca cheé xezr la xu,
 na' xelexezaca ba lazre'lu xel-la' dxebeza zri lazre'
zrente.
¹² Benne' dxelún da calela dxelilaj lazre'bi xelune'é
cheé benne' xrlátaje,

ne lu xel-la' dxelezrá'a chee^é xelagu lazxa benne'
ca'.

¹³ Xránadxu Dios guzrízrequeze^é chee^é benne' ca' dx-
elune^é'
da calela

lawe' da nézené' ba za zra cheajsé chee^é benne' ca'.

¹⁴ Benne' dxelune^é da zrinnaj dxelbebáje^é xia chee^é,
ne dxuluzé^é xaga nalá xéche'ze chee^é,
chee^é xuluzría xi'e benne' xache' ca', ne benne'
dxellexazrje^é,

chee^é xelútie^é benne' ca' dxelune^é da li lazre'.

¹⁵ Xia nalá chee^é benne' ca' chaze na lu
lazrdáuqueze^é,

na' gáchajqueze xaga nalá xéche'ze chee^é.

¹⁶ Cháwedxa naca da du da d^e chee^é benne' xrlátaje
ca da gunní'a da zaj napa záneté benne' dul-la ca',
¹⁷ lawe' da welátequeze ni'a na' benne' dxelúne^é da
zrinnaj.

Xránadxu ná'queze dxuxúe^é benne' xrlátaje ca'.

¹⁸ Nunbea Xránadxu ca zaj naca zra xelezúa benne'
du lazre' ca',
na' da zaj napa benne' ca' xelezúa na chadía cha-
canna.

¹⁹ Quebe xelexedué'ené^é gate quebe dxaca chawé'
chee^é
bénneache,

na' lu zra chee^é gubina' gata' da xelawé^é.

²⁰ Xelebía xi' benne' dxelúne^é da zrinnaj,
na' benne' ca' dxeledábaga^é Xránadxu,
ca dxaca chee^é xiaj xixre' ca'.

Xeledé chee^é, ne xelexenitie^é ca zren chee^é xi'.

²¹ Benne' ca' dxelún da calela tu da dxelenabe^é tu
chí'idauze,
ne quebe dxuluxunézruje^é na,

na' benne' xrlátaje dxexache lazre' le', ne dx-unézruje' chee'.

²² Benne' ca' dxelé'e Xránad xu le' chawe', gaca chee' benne' ca' xezr la xu,

na' benne' ca' quebe dxelé'ené' chawe', xelebía xi'queze'.

²³ Da dxelún benne' xrlátaje ca' zaj naca na da ble'e Xránad xu le', na' dxelé'ené' cháwedau' ca da dx-elune'.

²⁴ Gate dxeleajchaze benne' xrlátaje ca' quebe cheajlechaze'

tu chi'ize lawe' da nuxru Xránad xu na' benne' ca'.

²⁵ Benne' cuide' guca', ne na'a ba gúxrua', ne cabata' ble'eda' tu benne' xrlátaje gusán Dios le', na' quebe xeledá zri'ine zre sue' xelebáje' guna'.

²⁶ Benne' xrlátaje nigá tu dxexache lárezqueze', ne dxunézruje' bi dxexazrje nu benne', na' zri'ine zre sue' zaj naque' da ba neza chee' bénneache.

²⁷ Québedxa gunu' da calela, san bən da xrlátaje, na' gaca bánquezu' chadía chacanna,

²⁸ lawe' da nazrí'i Xránad xu da naca li lazre', ne quebe dxusane' benne' zaj de'ę Le'.

Chadía chacanna tu guxúezqueze' benne' ca', san guzría xi'ę xrtia ljwezre benne' ca' dxelune' da calela.

²⁹ Benne' xrlátaje ca' gaca chee' xezr la xu nigá, na' xelezrá'queze' chadía chacanna lu xezr la xu.

³⁰ Benne' xrlátaje dxuchálajqueze' da naca sina, na' ca dxuchi'ę naca na xrlátaje.

³¹ Da nadxixruj bea Dios tu xú'uzqueze na xichaj lázrdawę'.

Chee' le' na' quebe cheajchaze bénnea'.

³² Benne' w n da zrinnaj dxenn ' e benne' xrlátaje,
ne dxun ' ba xuzre gutie' le'.

³³ Quebe gus n Xránadxu le' lu na' benne' w n da
cale la na',
ne quebe guz ia xi' e le' gate dxuchi' e chee'.

³⁴ Guleza lazre' Xránadxu, ne b n ca da ba gunn ',
na' Le' ch saquez  Lue' chee' gaca chiu' x ezr la xu
nig .

Gate xelebía xi' benne' dul-la ca', na' le'enu' na.

³⁵ Ble'eda' tu benne' w n da zrinnaj, nag 'ane'
szrente,
na' gux nle' da d  chee' ca dxegula tu xaga zrente.

³⁶ Na' gud  chee', na' québedxa zue' na'a.

Bex laja' le', san quebe nu bezrelدا'.

³⁷ Blaba lazre' ca naca chee' benne' li lazre',
ne gunn ' benne' xrlátaje

lawe' da naga cheajs  gaca tu da ba neza chee'
benne'

dxebeze' zri lazre'.

³⁸ Benne' dxelune' da cale la xelebía x 'queze'.

Quebe nu cha' xrtia ljwezre benne' dxelune' da
zrinnaj.

³⁹ Xránadxu Dios gusel quez  benne' xrlátaje ca',
na' Le' gutipe' lazre' benne' ca' lu zra chee' da st be.

⁴⁰ Xránadxu Dios g cale ne' le', ne gusele' le'.

Gusel  le' lu na' benne' ca' dxelune' da cale la,
na' gun ' gaca chawe' chee' lawe' da b luxr n
lazre' Le'.

38

¹ Xrana' Dios, quebe til-lu' neda' lu xel-la' dxezr 'a
chiu'.

Quebe gud u' neda' da ba xa' lu xel-la' snia chiu',

² lawe' da bel e xaga nal  x che'ze chiu' neda',

na' b_e na'u neda'.

³ Quebe bi chawe' zua b_ela' dxen chia' lawe' da
dxezra'u neda',
ne quebe zaj zua zrita xu'a cháwedau' lawe' da
nuna'dul-la.

⁴ Ca naca da zrinnaj da nuna' ba zria cháqueze na
xíchaja'.

Zaj naca na chia' ca tu xua' zí'ilé'e.

⁵ We' da zaj zria b_el-la' dxen chia' ba dxelelá na,
ne ba dxeluzru na,

da na' dxaca chia' lawe' da b_ena' da calela.

⁶ Nucache lawa', ne dxexedué'e_le'_leda',
ne dxebezre xacha' te zra chizrela,

⁷ lawe' da ca naca b_el-la' dxen chia' dxelá na,
ne quebe bi chawe' zua b_ela' dxen chia'.

⁸ Nate ni'a na'a, ne dxéqueda' ba naxúzrujne zrita
xu'a.

Dxebezre lazra' lawe' da zua st_ebe lázrdawa'.

⁹ Xran, ca naca da dxezá lazra' zaj zua na nen Lue',
na' da dxebezre lazra' dxelé'equeznu' Lue'.

¹⁰ Dxate lázrdawa', ne ba bedú lazra',
ne québedxa dxelé'eda' cháwedau'.

¹¹ Dxelexebiga ljwezra', ne le sa' ljwezra' ca' zítu'la
ne chee_l xízrawe' chia',

na' benne' walízr chia' ba belexecuase' zítu'la.

¹² Benne' ca' dxelaca lazre' xelútie' neda' dxu-
luzale' xralaj,

na' benne' ca' dxelúe lazre' bi gaca chia' dxelenné'
chia'

wabía xi'a, ne tu zaj zúaze' bi xulusaque' neda'.

¹³ Neda' quebe dxenda' ca dxaca chee_l tu benne'
cuezru,

ne naca' ca tu benne' quebe dxaca nné',
benne' quebe dxexrá dxu'e'.

14 Naca' ca tu benne' quebe dxenne',
bénnea' quebe dxexechébe',

15 lawe' da dxebeza lazra' Lue', Xrana' Dios.
Lue' xechebu' waláz chia', Xrana' Dios.

16 Gunnia': Quebe gu'u lataj xelebene' nē cheę da
dxaca chia'.

Gate dxeajchazia', quebe gu'u le' lataj xulucá'ana
szren cuine'

lawe' da zua' lu da baxache'.

17 Ba zua' cheajcházia',

ne tu dxelázqueze dutę bel-la' dxen chia'.

18 Cheę le na' xrúalepequeza' da calela da bęna',
ne xewine lazra' ca naca dul-la da nabaga'.

19 Benne' ca' dxeledábague' neda' zaj zúaquezę'
chawę',

ne zaj naque' benne' wal-la.

Zaj naxánłę'ę benne' ca' dxelecuídene' neda',
ne quebe bi dę da dxagu na zria chia' lau le'.

20 Benne' ca' dxelune' da calela cheę benne' ca'
dxelune' da xrlátaje

zaj naque' benne' dxeledábague' neda' lawe' da
tu dxúnzqueza' da xrlátaje.

21 Quebe gusanu' neda', Xrana' Dios.

Dios chia', quebe su' zitu' naga zua'.

22 Ben ba xuzre gácalenu' neda', Xran.

Nacu' Benne' dxuselé' neda'.

39

1 Neda' gunnia': Guxúe xanne' cuina' cheę quebe
guna' dul-la
lu da guchálaja'.

Tu guxúe xánnezqueza' ca da guchálaja' dxácatę na'
zua benne' węn da calela naga zua'.

² Guzúa' zrise ca tu benne' quebe dxaca nnie',
ne québequeze bchálaja' da xrlátaje,
na' bzáladxa xel-la' dxudía chia'.

³ Guca lázrdawa' ca tu da dxala,
na' lu da dxulaba lazra' guca na ca tu xi'.
Na' gunaba' lau Xránadxu, gunnía':

⁴ Xran, ble'e neda' da gaca chia',
ne ájate zra gaca bana'.

Bzáejni'i neda' chaditę nazruzre gatia'.

⁵ Nunu' chia' sua' bábaze zra,
na' iza chia' québequeze bi naca na lau Lue'.
¡Da líqueze quebe bi zaj naca zra chee xúgute
bénneache!

⁶ ¡Da líqueze zaj naca bénneache ca tu zrúl-laze!
¡Da líqueze dácheze naca zaj dxe' bénneache gunne
xue

chee xel-la' nabán chee'!

¡Dxulucúdie' xel-la' gunní'a, ne quebe zaj nézene'
nu chee gaca na!

⁷ Na'a, Xran, ¿bízraqueze cueza lazra'?

Tuzu' Lue' dxal-la' cueza lazra'.

⁸ Bselá neda' lu xúgute da zrinnaj da bëna'.
Quebe gu'u lataj benne' xala ca' xelún le' chia'.

⁹ Guzúa' zrise, ne quebe bi bchálaja'
lawe' da Lué' queze bënu' guca caní chia'.

¹⁰ Becá'a xízrawę' da bzu' lu bëla' dxen chia'.
Bache gatia' lu da dxusacu' neda'.

¹¹ Dxudéu' ba xa' tu benne' ba nun dul-la
chee dxuzéajni' inu' le',

ne ca dxun béadu dxuteba' ladxe' dxuzría xi'u
da nazrí'idxe bénnea'.

¡Da líqueze quebe bi zaj naca zra chee xúgute
bénneache!

¹² Bene da dxenaba' lau Lue', Xran,

ne bze naga ca da dxuláwizra' Lue'.
 Quebe su' zrise gate zua' dxebezra' lau'
 lawe' da naca' lau Lue' ca tu benne' dxedaze', ne
 quebe de lizre',
 ne naca' ca tu benne' quebe de xezr la xu chee'
 ca gulaca xra xrtawa' ca'.
 13 Bsan neda' chee gata' lataj xezí' le dipa'
 nédxula ca xexá'a xenitia'.

40

¹ Nen duté xel-la' zren lazre' chia' guleza lazra'
 Xrana' Dios,
 na' bze nague' chia', ne benne' da gunábeda' Le'.
² Bebéaje' neda' ca tu lu xedxu situj, ne lu da naca
 ca guna' guzra'.
 Bzue' ni'a ca tu lu xiaj xre, ne begu'e neda' neza li.
³ Bené' dxul-la' tu da cube da naca na da dxue
 lá'ana'
 Xránadxu.
 Benne' zante' xelete' ené' da nigá dxune', na'
 xelezrebe' Le',
 ne xuluxréen lazre' Xránadxu Dios.
⁴ Ba neza zrente' naca na chee' bénnea' dxuxréen
 lazre'
 Xránadxu Dios,
 ne quebe dxune' ca dxelún benne' ca' dxulucá'ana
 szrene'
 bedáu' xiaj xaga ca',
 ne quegá ca dxelún benne' ca' dxelún lazre'.
⁵ Da zante' benu', Xrana' Dios, da dxebánentu',
 ne ca zaj naca da dxezá lazru' gunu' cheentu'
 quebe gaca gulabantu' lau Lue'.
 Chela nu guzenda' ca zaj naca na,
 ne che guchálaja' chee' na, quebe baben tu na.

6 Quebe dxezaca ba lazru' béadu ca' gutia' lau',
 u da gunna' Lue',
 ne quebe gunabu' béadu ca' guzézxea' lau', u dxen
 chee
 bádalu' ca' da guzúa' lau' nē chee dula nabaga',
 san gusálaju' naga' chee xenda' chi'u.
7 Nadxa gunní'a': Guná' xque, za'a neda'.
 Lu xiche lá'azxa naxúaj na ca naca chia'.
8 Dxezaca ba lazra' guna' ca da dxaca lazru' Lue',
 Dios chia',
 na' da nadxixruj be'u zua na lu xichaj lázrdawa'.
9 Ca naca da xrlátaje chiu' ba bzenda' bénneache
 naga zaj nazraga chiu' bénneache zante.
 Gunná' xque, quebe guzúa zria',
 ca nézqueznu' Lue', Xrana' Dios.
10 Quebe bcácheza' ca da xrlátaje chiu' lu lázrdawa'.
 Ba bchálajqueza' ca naca xel-la' li lazre' chiu',
 ne ca dxuseláu' bénneache.
 Quebe guzúa' zri ca naca xel-la' dxexache lazre'
 chiu',
 ne ca naca da li chiu' ládujla benne' zante zaj
 nazrague' chiu'.
11 Xran, quebe chenu' xexache lazru' neda'.
 Xel-la' dxexache lazre' chiu', ne da li chiu'
 tu dxelácalezqueze na neda'.
12 Lawe' da ba guléchajle'ę da calela ca' neda',
 da calela ca' da ba nuna' zaj zria na neda',
 na' quebe gaca nna'a naga zu'.
 Zaj naxándxa na ca zaj naca xicha xíchaja', na'
 dxedú lazra'.
13 Dxenaba' lau', Xran, guseláu' neda'.
 Xran, bən ba xuzre gácalenu' neda'.
14 Bən xelexedué'e, ne xeleque zréaje

xúgut^e benne' ca' dxelaca lazre' xelútie' neda'.
 Ben xeajxaca bzébel^a, ne xelexedué'e
 benne' ca' dxelezá lazre' xelune' chia' da calela.
¹⁵ Ben xeleque zréaje' lawe' da belún zréaje' neda'
 benne' ca' gulé'^e neda': "E, e."
¹⁶ Ben xeleb^e, ne xelezúe lu da ba neza xúgut^e
 benne' ca'
 dxelebeze' Lue',
 ne ben xelennáqueze benne' ca' zaj nazrí'ine' Lue',
 weselá chee'.
 Xelenné': "Xegá'ana szrénqueze Xránadxu."
¹⁷ Láqueze sua' neda' lu da ba xa', ne lu da baxache',
 guxúequeze Xrana' Dios ájala guné' chia'.
 Nacu' Benne' dxácalene' neda', ne Benne' weselá
 chia'.
 Dios chia', quebe chenu' gácalen^a neda'.

41

- ¹ Ba neza zrent^e naca na chee bénnea' dxe'^e gunne
^{xue}
 chee benne' xache'.
- Lu zra gate zue' lu da st^ebe, guselá Xránadxu
 bénnea'.
- ² Xránadxu guxúequeze' le', ne gunézruje' le' xel-la'
 nabán.
 Gaca na tu da ba neza zrent^e chee bénnea' lu xezr
 la xu nigá,
 na' quebe gudé Xránadxu le' lu na' benne' ca' dx-
 eledábague' Le'.
- ³ Xránadxu Dios gúxruqueze' le' gate zúe' lu xel-la'
 dxudía.
 Gun chawé' dute da naque' gate na' quebe chawé'
 zue'.
- ⁴ Gunnía': Xrana' Dios, bexache lazre' neda'.

Bexún bénne'du xu'a lawe' da bena' dul-la gate gudábaga' Lue'.

⁵ Benne' ca' dxeledábage' neda' dxelenné' chia' da calela.

Dxelenne': “¿Bátala gate benne' nigá, ne xenite le'?”

⁶ Che xedajlenné'e neda', dxelún lazre'.

Dxelebáaje' neda' dizra' chee bi da calela gaca xelenné' chia',

na' gate dxelexedxúaje', na' dxelexrúe' dizra' na'.

⁷ Gate dxelezraga benne' dxelecuídene' neda', na' tu dxelennézqueze' chia'.

Tu dxuluchálajlezqueze' ljwezre' chia' neda' da naca

da calela, dxelenné':

⁸ “Ba guxú'e tu xízrawe' da gute na le', ne québedxa xexásaqueze' ga na' de'.”

⁹ Cá'anqueze bénnea' guleza zri lazre' nen neda', bénnea' bxren lazra', na' gudágulequeze' neda', benne' nigá dxedábagazege' neda'.

¹⁰ Lue', Xrana' Dios, bexache lazre' neda', ne ben xexasa' neda',

na' xunézruja' benne' ca' ca da dxal-la' xelezí'e.

¹¹ Caníqueze nezda' ba bena' da dxezaca ba lazru' Lue',

chee quebe bi xelebéle benne' ca' dxeledábage' neda'.

¹² Ca naca chia' neda', ba béxruquezu' neda' lawe' da

naca' du lazre',

ne ba bzu' neda' lau Lue' chadía chacanna.

¹³ ¡Gaca ba Xránadxu, Dios chee benne' Israel ca' gaxuane iza, ne chadía chacanna!

¡Ca'an naca na, ne ca'an gaca na!

42

¹ Ca dxun bzrina' xixre' dxebezre xa'aba' lawe' da
dxebíleba' nisa,
ca' dxuláwizra bénne'du xu'a da naca chiu', Dios.
² Dxebile bénne'du xu'a da naca chiu', Dios ban.

¿Bata gaca xida' cheę guzúa cuina' lau Dios?
³ Nisa xuzru xiaj lawa' guca na ca xeta dxawa'
te zra chizrela,
dxácatę na' gulé'ę neda' xúgutę zra: “¿Ga na' Dios
chiu'?”
⁴ Dxajsá lazra' cheę da caní, ne dxebezre lazra'.
Dxajsá lazra' ca guxá'aleña' benne' zan ca',
ne nuzúa' lawe' le' lizre Dios.
Tu dxúl-lazquezdxu lu xel-la' dxebé,
ne dxue lá'anaquezdxu Dios lu laní.
⁵ ¿Bizr cheę na' dxate ni'a na'u, bénne'du xu'a?
¿Bizr cheę na' zu' stębe lu xichaj lázrdawa'?
Guleza lazre' Dios lawe' da güe lá'anaqueza' Le' da
xula.
Naque' Benne' dxuselé' neda', ne Dios chia'.

⁶ Dios chia', ba nate ni'a na' bénne'du xu'a
lu xichaj lázrdawa'.
Cheę le' na' dxajsá lazra' chiu' nigá zua' lu xezr la
xu
zechalá'a xęgu Jordán,
ne lu xezr la xu cheę benne' Hermón naga zua xi'a
Mizar.
⁷ Ca schaga da dxun nísadau', ne da dxun tu bdúa
nisa
zren chiu', Dios,
ca' dxeque bénne'du xu'a lawe' da dxusaca zi' na'u
neda'.

⁸ Te zra xexache lazre' Xránadxu neda',
na' chizrela tu gúl-lazqueza' da güe lá'ana' Le',
ne tu guchálajlezqueza' Dios,

Bénnea' dxunne' xel-la' nabán chia'.

⁹ Xapa' Dios: Lué'queze dxucu'uju' neda'.

¿Bizr chee na' nal-la lazru' neda'?

¿Bizr chee na' dxewí'ine lazra' lawe' da dxusaca zi'
benne' dxedábague' neda'?

¹⁰ Ca tu benne' dxelé'e zrita xu'a, ca' dxelún benne'
ca'
chia', dxelún le' chia'.

Tu zra tu zra dxelenné' chia': “¿Ga na' Dios chiu?”

¹¹ ¿Bizr chee na' dxate ni'a na'u, bénne'du xu'a?

¿Bizr chee na' zu' stébe lu xichaj lázrdawa'?

Guleza lazre' Dios lawe' da güe lá'anaqueza' Le' da
xula.

Naque' Benne' dxuselé' neda', ne Dios chia'.

43

¹ Bchi'a chia', Dios, ne ble'e lau naca' xrlátaje.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxuluzúe' Lue'
chalá'ala,

ne lu na' benne' ca' dxelezí xe'e, ne dxelune' da
zrinnaj.

² Nacu' Lue' Dios chia', ne dxuzé chchu' neda'.

¿Bizr chee na' nusán lazru' neda'?

¿Bizr chee na' dxewí'ine lazra' lawe' da dxusaca zi'
neda'

benne' ca' dxeledábague' neda'?

³ Guseł-la chia' xel-la' naxaní' chiu', ne da li chiu'.

Da caní xulusí na neda' neza.

Xeleché na neda' lu xi'a lá'azxa chiu', ne naga
zúaquezu' Lue'.

⁴ Chu'a naga zua lucugu chee Dios.
 Chu'a lau Dios, Bénnea' dxuné' dxebeda', na' zua' lu
 da ba neza.

Güe lá'ana' Lue' nen da zríadi'i na du, Dios chia'.

⁵ ¿Bizr chee na' dxate ni'a na'u, bénne'du xu'a?
 ¿Bizr chee na' zu' stébe lu xichaj lázrdawa'?
 Guleza lazre' Dios lawe' da güe lá'anaqueza' Le' da
 xula.
 Naque' Benne' dxuselé' neda', ne Dios chia'.

44

¹ Dios, bache bénentu' lawe' da buluzén Xra
 xrtáuntu' netu'
 ca naca da benu' lu zra chee', da naca na iza ba
 guledé na.

² Bzria xi'u bénneache xezr la xu xezícadxa ca' lau
 xra xrtantu' ca', na' bzu' le' xlataj benne' ca'.
 Bsaca zi'u benne' xezr la xu ca', san bzua chachu'
 bénneache chiu' lu xezr la xu nigá.

³ Xra xrtantu' ca' quebe gulezi'e xezr la xu nigá
 nen xia nalá cheéqueze',
 Ne quebe buluselá cuine' nen xel-la' wal-la da zaj
 nape'.

Lue' bseláuquezu' le' nen xel-la' waca chiu',
 ne nen xel-la' wal-la chiu',
 ne nen xel-la' naxaní' chiu', lawe' da bezaca ba
 lazru' nen le'.

⁴ Dios, nacu' wenná bea chia'.
 Bselá zri'ine zre sua Jacob.

⁵ Nen xel-la' waca chiu' xebéajntu' benne' ca'
 dxeledábague' netu'.
 Lu Lau' Lue' guchuchuj guléajntu' benne' ca'

dxeledábague' netu'.

⁶ Quebe guxrén lazra' xaga nalá xéche'ze chia',
ne quebe guselá xia chia' neda'.

⁷ Lue' bcu'uju' netu' lau benne' ca' dxeledábague'
netu',

ne benu' belexedué'e benne' ca' belecuídene' netu'.

⁸ Né cheę Dios tu súazquezentu' lu da ba neza,
na' chadía chacanna güe lá'anantu' Lau' Lue'.

⁹ Nusán lazru' netu', ne nunu' dxexedué'entu',
ne quebe dxéajlenu' benne' cheęntu' ca' dxjaque'
wedil-la.

¹⁰ Benu' buzrúnnujntu' lau benne' ca' dxeledábague'
netu',

na' benne' ca' dxelecuídene' netu' gulegüe' ca naca
da nápantu'.

¹¹ Bdeu' netu' ca zrila' ca' lu na' benne' xelútie'
netu',

ne ba bęse dínnaju' netu' ládujla benne' xęzr la xu
ca'.

¹² Bdéu' netu', benne' chiu' ca' cá'aze, ne quebe bi
guzi'u.

¹³ Dxunu' dxelún la benne' walízre cheęntu'.

Benne' zaj naxéchaje' netu' dxelún le', ne dxu-
luzrizre' cheęntu'.

¹⁴ Nuzú' netu' ca tu da dxelenná benne' xęzr la xu
ca'

naca na da baxáchele'e.

Xúgute benne' dxelelé'enę' netu' dxulutá xíchaje',
ne dxelexebánenę' ca da baxache' nácantu'.

¹⁵ Tu zra tu zra tu dxexedué'ezquezda',
ne tu zúazqueza' lu da stébele'e

¹⁶ lawe' da dxelenné' schanni' chia', ne dxuluzué'
neda' chalá'ala,

ne dxulutíl-lalé neda' benne' ca' dxeledábague'
neda',

nen benne' ca' dxellexebeaj lazre' neda'.

¹⁷ Xúgute da caní dxaca cheéntu', ne quebe ne
gal-la lazrentu' Lue',

ne quebe ne guzúantu' chalá'ala xel-la' wezría
chiu'.

¹⁸ Quebe ne gusán lázrentu' Lue',

ne quebe ne xecuásantu' lu da gunná be'enu' netu'.

¹⁹ ¿Bizr cheé na' nuzú' netu' chalá'ala tu lataj cheé
bē snia ca',

ne nuzú' netu' naga xelaze gátentu'?

²⁰ La gul-la lázrentu' La Dios cheedxu,

ne bca'ana szrentu' tu dios da quebe bi zaca,

²¹ ¿quebe dxal-la' zra'a Dios netu' nē cheé da nigá?

Le' nézquezne' da zaj zua lu xichaj lázxdau
bénneache.

²² Lawe' da nácantu' chiu', tu zra tu zra ba
zaj zúa tequeze' xelútie' netu'.

Zaj nune' netu' ca zrila' ca' ba zua xelútie'-ba'.

²³ ¡Bebán, Xran!

¿Bizr cheé na' dxasiu'?

¡Bebán!

¡Quebe su' zitu' tu chi'ize!

²⁴ ¿Bizr cheé na' nucache cuinu',

ne quebe dxeque be'enu' ca dxezaca zí'intu',

ne ca dxuluchine benne' ca' netu'?

²⁵ Ba nate ni'a na' bénne'du xú'untu', ne dxeajcházeténtu' lu xu,

na' ba déténtu' sudxú'ala lu xézr la xu.

²⁶ ¡Guxasa, gúcale netu',

ne duté xel-la' dxexache lazre' chiu', bselá netu'!

45

- ¹ Xu'u lázrdawa' tu dizra' xrtante,
na' gúl-laqueza' tu da naca cheę Wenná Bea.
Gúl-laqueza' tu da bzuaj tu benne' dxuchálajle' e
cháwedau'.
- ² Nacu' xrtánle' edxa ca xúgutę bénneache.
Dxezíle' entu' ba neza cheę dizra' dxuchálaju',
lawe' da nucá'anaqueze Dios Lue' cháwedau' tu
chí'izqueze.
- ³ Bda' xia chiu' dxu'a le'u, Lue', benne' wal-la,
lu dute xel-la' szren chiu', ne xel-la' dxenná bea
chiu'.
- ⁴ Lu xel-la' szren chiu' chepe bánquezu'.
Bchine dizra' li, ne xel-la' dxexruj lazre', ne da
xrlátaje,
na' guzéajni'i Cuinu' da zri'a ca'.
- ⁵ Zaj nalále' e xaga nalá xéche'ze chiu' ca',
da xelute na benne' xęzr la xu ca' lau Lue',
ne cheajlechaze na lu lázrdau benne' ca' dx-
eledábague' Lue'.
- ⁶ Lataj blau naga dxe'u, Dios, naca na da chadía
chacanna,
ne súatequeze na.
¡Xrlátaje naca ca dxenná be'u!
- ⁷ Nazri' inu' da naca xrlátaje, ne dxe cuídenu' da
calela.
Cheę le na' ba nuzúa Dios chiu' Lue' xlátaju',
naga dxebélé' edxenu' ca le sa' ljwezru' ca'.
- ⁸ Dxelá zixre zra lanu' nen xala da naca na nizre
xaga,
ne xiaj, da ca' dxe elá na zixre.
Lu xu'u lizru' da zácale' e na dxuluzúę' Lue' lu da ba
neza.

⁹ Bi nu'ula cheeq wenná bea ca' zaj zúabe' ládujla
nu'ula
chiu' ca' zaj naqueq blaudxa.

Chalá'a xabela chiu' dxe' nu'ula gácabe' zru'ulu'
nácube' oro
da za na xézre Ofir.

¹⁰ Bene, nú'uladau', ne gunná' xque, ne bze naga da
nnia':

Bzala lazru' lazriu' ne lizre xrau',

¹¹ na' benne' wenná bea sa lazreq xel-la' xrtan
chiu'.

Bzexruj lazru' lau leq lawe' da naca leq xranu'.

¹² Xeletá' nu'ula xézre Tiro lau lue', zaj nu'e da
xelunneq chiu',

na' xelenaba benne' gunní'a ca' gunu' tu culuén
cheeq.

¹³ Xrtanleq naca bi nu'ula cheeq wenná bea lu xu'u
naga zueq.

Zra lánabe' nazí' lechítaje na oro.

¹⁴ Xelechéq-be' lau wenná bea, nácube' zra lánabe'
da núaleq lechítaje na.

Nu'ula wégu'du ca' chjácame' cuzru leqbe'.

Nu'ula caní, nu'ula ljwézrebe' xuluzúabe' lawe' lue'.

¹⁵ Lu dutq xel-la' dxebé, ne lu da ba neza xelechéq-
be',

na' xelú'ube' lu xu'u lizru', wenná bea.

¹⁶ Waláz cheeq xra xrna'u xelexezúa zri'inu',

bi ca' gunu' xelená beabe' du gabí'i xézr la xu.

¹⁷ Guna' cheajlesá lazre' xúguteq bénneache lau' lue'.
Cheeq le na' xelúe lá'ana bénneache lue' chadía cha-

canna,

ne gaxuane iza.

46

¹ Dios naquē' Benne' dxuxúe' dxi'u, ne dxune' dxi'u
benne' wal-la.

Zúatequeze' gácalene' dxi'u gate dxededxu xel-la'
zi'.

² Cheē lē na', quebe zrébedxu lácala xru' xezr la xu
nígá

na' cheajlechaze xi'a ca' lu nísadau',

³ ne lácala xeajxruza zren cheē nísadau' xuluninne
na,

ne dxelúnle' e na schaga,

na' welezrízequeze xi'a ca' nē cheē da dxezrú'.

⁴ De tu xegu da dxunna na xel-la' dxebé lu xezre
cheē Dios,

ne lu xu'u lá'azxa cheē Dios, Benne' nape' dutē xel-
la' szren.

⁵ Dios zuē' xezre na', ne cabata' cuía xi na.

Dxaní'sisē xide' gácalene' bénneache zaj zre' e xezre
na'.

⁶ Dxelezrébele' e benne' xezr la xu ca',

na' dxelezrize benne' cheē wenná bea ca'.

Dxenné Dios ca dxenné guzui', na' dxexuna xezr
la xu.

⁷ Dios, Bénnea' nape' dutē xel-la' waca, zúalene'
dxi'u.

Dios na' cheē Jacob dxucache chawē' dxi'u.

⁸ Le da lé'ele da ca' nun Xránadxu.

Le nna' ca naca da dxebánedxu da nune' lu xezr la
xu.

⁹ Dxebeque zrie' wedil-la da dxelaca du gabí'i xezr
la xu.

Dxuzúzrujē' da dxuzala na xaga nalá xéche'ze ca',

ne dxíchuje' xaga tuche' ca' cheé wedil-la,
 na' dxuzezxé' da ca' zaj nacheé' benne' wedil-la ca'.
10 Dxenná Dios: "Le sua zrise, ne le xúnbea naca'
 Dios.

Naca' szrendxa ca zaj naca xúguté cue' xezr la xu.
 Naca' szrendxa ca duté xezr la xu."

11 Dios, Bénnea' napé' duté xel-la' waca, zúalene'
 dxi'u.

Dios na' cheé Jacob dxucache chawé' dxi'u.

47

1 ¡Le capa na'le, le'e, xúguté bénneache!

¡Le güe lá'ana Dios nen duté xel-la' dxebé!

2 Dxal-la' zrébedxu Xránadxu, napé' duté xel-la'
 szren.

Naqueé Wenná Bea zren dxenná bé'ené' duté xezr
 la xu.

3 Bzueé benne' xezr ca' zran ní'adxu.

Bzueé dxi'u cheé nna be'edxu záneté cue' xezr la xu
 ca'.

4 Bequéé tu xezr la xu da gaca na cheédxu,

Da naca tu xezr la xu xrtanteé cheé zri'ine zre sua
 Jacob,

benne' ca' nazrí'iné'.

5 Dxegüén Dios naga dxe'e dxenná be'e.

Dxelebezre luzu da dxulucuezreé gate dxegüén
 Xránadxu ga na'.

6 ¡Le gul-la da gaca ba Dios!

¡Le gul-la!

¡Le gul-la da gaca ba Wenná Bea cheédxu!

¡Le gul-la!

7 ¡Dios naqueé Wenná Bea duté lu xezr la xu nigá!

¡Le gul-la cheé nen duté xel-la' dxéajni'i cheéle!

- ⁸ Dxe' Dios naga dxenná be'e, lu lataj na' naca na lá'azxa.
 Dxenná bé'ené' xúguté cue' xézr la xu ca'.
⁹ Dxelezraga benne' dxelenná bé'ené' xúguté cue'
 xézr la xu
 tu zren nen bénneache chee Dios chee Abraham.
¹⁰ Benne' ca' dxelenná be'e du gabí'i xézr la xu
 buludéé' xel-la' dxenná bea chee' lu na' Dios.
 Le' dxenná bé'ené' xúguté benne' wenná bea ca'.

48

- ¹ ¡Zrente naca Xránadxu!
 ¡Naca chee' güe lá'anale'edxu Le'
 ga naca lu xézre chee Dios cheedxu,
 da dxe' na lu xi'a lá'azxa chee'!
² Sión, da naca na xi'a chee Dios, naca na sibe, ne
 xrtante.
 Naca na xézre chee Wenná Bea zrente,
 da dxunna na xel-la' dxebé duté xézr la xu nigá.
³ Dios ba blé'ené' dxucache chawé' dxi'u,
 lu xu'u zaca ca' chee xézre chee' na'.
⁴ Belezraga benne' wenná bea ca',
 na' belelé'e chee xeledí'laléne' xézre nigá,
⁵ na' gate belelé'ené' na, na' belexebánene'.
 Belezrébe', na' buluzrúnnuje'.
⁶ Gulezré'e lu da stebe,
 ne gulezúe' xel-la' dxudía ca dxaca chee tu nu'ula
 ba zua sane' bidau'.
⁷ Gulaque' ca da ca' dxeledá lawe' nísadau' dxexrite
 na
 gate dxácale'e be' bdunu' lu nísadau'.
⁸ Bendxu ca da ben Dios, na' na'a ba ble'edxu na,
 ga naca lu xézre chee Xránadxu, nape' duté xel-la'
 waca,

da naca na xezre cheeq Xránadxu Dios.

Leq guzúa chawe' xezre nigá chadía chacanna.

⁹ Ga naca lu xudau' chiu' Lue', Dios
dxajsá lázredxu ca naca xel-la' zri'ilazre' zren chiu'.

¹⁰ Gátetexe na' dxelúe lá'ana bénneache Lue',
na' ca naca xel-la' szren chiu' dxezrín na
du gabí'i xezr la xu.

Ca naca da xrlátaje dxenná be'u.

¹¹ Xelebélé'e bénneache zaj zre'e Sión.

Xelebélé'e bénneache zaj zre'e xezre ca' cheeq Judá
ne cheeq da dxuchi'u cheeq.

¹² Le'e, bénneache cheeq Dios, le chechaj dxu'a xezre
na',

ne le gulaba ca zaj naca xu'u sibe ca',
da dxuluzé chacha na xezre na'.

¹³ Le nna' xque ca naca ze'e zren naxechaj na xezre
na'.

Le nna' xanne' ca zaj naca xu'u wal-la cheeq na,
cheeq guzenle bi cheeqle ca naca xezre na'.

¹⁴ Dios nigá nácaqueze'e Dios cheeqdxu chadía cha-
canna.

Leq tu gulé'ezquezne' dxi'u neza.

49

¹ Le xen da nigá, le'e, benne' xúgute cue' xezr la xu.

Le guzé nágale, le'e, benne' dute xezr la xu,

² le'e, benne' blau, ne le'e, benne' xezícadxa,
le'e, benne' gunní'a, ne le'e, benne' xache'.

³ Guchálajqueza' xel-la' sina,
ne guzéajni'ida' le'e da xu'u lázrdawa'.

⁴ Guzé naga' tu dizra' sina.

Gúl-laqueza' cheeq tu da nagache,
ne quinnia' da zríadi'i na du chen.

⁵ ¿Bizr chee^ə na' dxun na ba xen zreba' lu zra chee^ə
da st̄ebe,
gate naxechaj da calela neda' da dxelún benne'
dxeledábague^ə neda'?

⁶ Benne' ca' dxuluxrén lazre^ə da zaj d̄e chee^ə,
ne dxulucá'ana szren cuine^ə lawe' da zaj nápalé^ə.
⁷ Quebe xelezéquen^ə xelexá'aw^ə le sa' ljwezre^ə,
ne quebe gaca xulunézruje' Dios da guselá na le'
⁸⁻⁹ chee^ə tu xelaca báñzqueze^ə,
ne chee^ə cabata' xeluzru bel-la' dxen chee^ə
lawe' da zrent^ə naca da dxexa'u na xel-la' nabán
chee^ə bénneache,
ne cabata' seque' nu benne' quízruje' na.

¹⁰ Xelelé'en^ə dxelátequeze benne' sina ca',
ne xelúzrue^ə cátēze dxaca chee^ə benne' xala ca',
ne chee^ə benne' lázrdau zide' ca',
na' dxulucá'an^ə xel-la' gunní'a chee^ə lu na' benne'
xula ca'.

¹¹ Dxeléquen^ə wazráqueze zri'ine zre sue^ə chadía
chacanna,
na' xelexegá'ana lizre^ə chee^ə xelaca na chee^ə xúgute^ə
cuén
xrtia ljwezre^ə,

na' dxelu'e la xezr la xu chee^ə ca' ca zaj nazí
láqueze^ə.

¹² Quebe xelexegá'anatequeze bénneache lu da ba
lá'ana.

Zaj naque^ə ca be xixre' ca', be dxeláteba'.

¹³ Ca da dxelune^ə naca na da xálaze,
na' dxelexezaca ba lazre' xrtia ljwezre^ə ca' nen da
dxelennaze^ə.

¹⁴ Zaj naque^ə ca tu cue' zrila' zjácaba' lataj ba xa',
naga guxúe xel-la' gute leba'.

Benne' xrlátaje ca' xelenná bé'ené' benne' gunní'a
 ca'
 gate za' chaní',
 na' xelebía xi' da ca' guta' chee',
 na' lataj ba xa' gaca na naga tu xelezúazquezé'.
15 Dios xexá'awé' xel-la' nabán chia' lu lataj ba xa'
 lawe' da xeché'e neda' naga zúaquezé' Le'.
16 Quebe su' stébe gate nu benne' dxezrué'ené' xel-
 la' gunní'a,
 ne gate dxuné' lizré' da zácale'édxa,
17 lawe' da gate gatie' quebe bi xexu'e,
 ne quebe chéajlé xel-la' gunní'a chee' le'.
18 Lácala dxácaté naca bane' dxé cuine' zue'
 lu da ba neza zrente,
 na' dxelúe lá'ana bénneache le' gate dxépe bane',
19 san chu'e naga zaj zra xra xrtawé' ca',
 ne cabátadxa lé'ené' xel-la' naxaní'.
20 Bénnea' dxelapa bénneache le' ba lá'ana san
 quebe
 bi dxéajni'ing'
 naque' ca bę xixre' ca', bę dxeláteba'.

50

1 Ba gunné Xránadxu Dios, ne ba nutube' bénneache
 chee' dutę xęzr la xu,
 benne' zaj zre'e naga dxalaj gubizra,
 ne benne' zaj zre'e naga dxebía na.
2 Lu xi'a Sión, da naca na xrtánle' ba bzani' Dios.
3 Xelá' Dios cheędxu, ne quebe sua zrie'.
 Gálajqueze xi' lau Le',
 ne gácale'e be' bdunu' da chechaj na Le'.
4 Xutúbequeze'e benne' zaj zre'e xabáa na'ala,
 ne benne' zaj zre'e xęzr la xu,

cheeguchi'e cheeg bénneache cheeg'.

⁵ Dxenné': "Le xutube benne' chia' ca',
benne' ca' beluneg tu xel-la' wezría nen neda'
da buluzúa chúchueg nen dxen cheeg báedu ca'."

⁶ Da zua xabáala gulé'e lau na naqueg xrlátaje,
lawe' da naca Dios Benne' guchi'e cheeg bénneache.
⁷ Dxenné': "Le xen, bénneache chia', na' guchálaja'.
Le guzé nágale, benne' Israel, na' nnia'
da gagu na zria cheele.

Neda', Dios, naca' Dios cheele.

⁸ Quebe til-la' le'e ca naca báedu ca' bátele lawa',
ne ca naca báedu ca' bzéxxe,.
da zaj zúaqueze na lawa' neda'.

⁹ Quebe ca'a lu na'ale medu ca',
ne chivo biu ca', be nápaquezle

¹⁰ lawe' da zaj naca chia' xúgute be xixre' ca',
ne zane gaxúa be xixre' zaj zraba' lu xi'adu ca'.

¹¹ Xu'u lu na'a xúgute be zua xrila,
ne naca chia' xúgute be zaj naca banba'.

¹² Chela neda' dxeduna', quebe xapa' le'e ca'
lawe' da naca chia' xezr la xu, ne xúgute da de lawe
na.

¹³ ¿Dxun na ba xen gawa' bëla' bëzre ca'?

¿Xi'aja' dxen cheeg chivo biu ca'?

¹⁴ Le guzúa lau Dios da güe lá'anale Le'
ne le gunezruj ca da guchëbe lázrele lau Dios
szrente.

¹⁵ Bláwizra neda' lu zra zu' lu da zi' da xa',
na' guselá' lue', na' lue' gapu' neda' ba lá'ana."

¹⁶ Dios guzreg benne' wëñ da calëla:

"¿Bi dxéquenu' lue', dxuchálaju' ca nadxixruj bi'a,
ne dxenníu' ca naca cheeg xel-la' wezría chia'?

¹⁷ Lue' dxequídu' neda' che dxusízreda' lue',

ne dxuzú' chalá'ala dizra' chia'.

¹⁸ Gate dxelé'enu' gubán, na' dxunu' le' tu zren,
ne nacu' tu zren benne' ca' dxeledálene' nu'ula
quebe zaj naca zru'ule'.

¹⁹ Dxuchálajquezu' da calela,
ne tu dxúnzquezu' da wen lazre'.

²⁰ Tu dxennézquezu' da calela chee bi bíchequezu',
Ne dxagu' zria chee bi chee xrná'aquezu'.

²¹ Da caní benu', na' neda' guzúa' zrise.

Gúquenu' naca' tu benne' ca nacu' lue'.

Na'a wadíl-laqueza' lue', ne gulé'eda' lue' ca ba
benu'."

²² Le chéajni'i da nigá na'a, le'e dxal-la lázrele Dios.
Ga gaze guzuzruj Dios le'e, ne québedxa sua nu
guselá le'e.

²³ Bénnea' guzúe' lawa' da güe lá'ané' neda' gape'
neda' ba lá'ana,
na' bénnea' dxuxuchá cuine' chee guné' da xrlátaje,
gulé'eda' le' ca guselá' le', naca' Dios chee'.

51

¹ Gúcale neda', Dios, lu dute xel-la' dxexache lazre'
chiu'.

Dute xel-la' dxexache lazre' chiu' bsula zria da
nabaga'.

² Gudibe neda' ca naca da calela da nuna',
ne bca'ana chawe' neda' chee dul-la da bëna',

³ lawe' da dxexúnbe' a ca bëna' gudábaga' Lue',
ne ca naca dul-la chia' tu dxáguze na zria neda'.

⁴ Lau' Lue' bëna' dul-la.

Awe', lau' Lué' queze, ne ba bëna' da calela lau' Lue'.
Caní dxaca na chia' chee gaca bea nacu' xrlátaje lu

da dxenníu',

ne nacu' du lazre' ca da dxuchi'u chee bénneache.

- 5 Gunná' xque, báchequeze nabaga' dul-la gate gúlajtea',
 ne lu dul-la zúaqueza' gate guzrán xrna'a neda'.
 6 Lue' dxezá lazru' sua da li lu xichaj lázrdawa',
 ne lu xichaj lázrdawa' ba bzéajni'inu' neda' da naca
 sina.
 7 Bca'ana chawe' neda' nen da na' dxuchínenu',
 na' xegá'ana' xrlátaje.
 Gudibe neda', na' gaca' chíchedxa ca tu bezxe'.
 8 Ben xenda' xel-la' dxebé, ne da ba neza,
 na' xelexezí' le dipa zrita xu'a, da ba gudíchaju'.
 9 Quebe gusá lazru' ca naca dul-la da bëna',
 na' bsula xúgute da calela da nuna'.
 10 Dios, bzua neda' tu lázrdawa' xrlátaje,
 ne bzua tu be' li lazre' lu xichaj lázrdawa'.
 11 Quebe gucuasu' neda' lau' Lue',
 ne quebe xeca'u lu xichaj lázrdawa' be' lá'azxa chiu'.
 12 Bexunna neda' xel-la' dxebé cheē xel-la' weselá
 chiu',
 ne bzua chuchu be' chawe' da xu'a.
 13 Nadxa gusédeda' benne' ca' dxelunę' da zrinnej
 ca dxaca lazru' xelune',
 na' benne' dul-la ca' xelexexaque' chiu' Lue'.
 14 Bselá neda' lu zria da nabaga', bëtia' benne'.
 Lue' Dios, nacu' Dios dxuseláu' neda',
 na' gúl-laqueza' cheē da xrlátaje nacu' Lue'.
 15 Xran, gusalaj dxu'a,
 na' guzenda' bénneache da dxue lá'ana' Lue'.
 16 Quebe dxaca lazru' béadu ca' gutia'-ba' lau',
 ne quebe dxaca lazru' béadu ca' guzézxea' lau'.
 17 Da guzúadxu lau Dios da dxaca lazre' naca na
 tu lázxdau dxexruij lazre'.
 Tu lázxdau dxexruij lazre', ne da dxexíaje lazre'

quebe guzú' chalá'ala, Dios.

¹⁸ Dute_g xel-la' zri'i lazre' chiu', bən gaca chawe'
chee_g
xezre Sión.

Bsegula ze'e da nazechaj na xezre Jerusalén.

¹⁹ Nadxa xezaca ba lazru' nen báedu ca' gútentu'
lau'
dute_g da naca xrlátaje cheentu',
ne báedu ca', ne da du ca' guzézxentu' lau'.
Nadxa xelútie' báedu ca' lu cugu chiu'.

52

¹ ¿Bizr chee_g na' dxucá'ana szren cuinu' chee_g da
calela

da nunu', lue', benne' wal-la?

Tu zúazqueze xel-la' dxexache lazre' chee_g Dios.

² Tu dxuchálajzquezu' chee_g da calela da gunu' chee_g
le sa' ljwezru'.

Da dxenníu' naca na ca tu xia da nalále_ge, dxezi
xe'u ljwezru'.

³ Nazrí'idxenu' da calela quézcala da xrlátaje,
ne dxedánnedxenu' da wən lazre' quézcala da li.

⁴ Nazri'inu' xúgutę dizra' da dxulucá'ana ditaj na
bénneache,

lue', benne' dxezi xe'u.

⁵ Chee_g le na' guzría xi' Dios lue' tu chí'izqueze.

Waxe_gle_g lue', ne xequé_ge lue' naga zúaquezu',
ne gucuase_g lue' naga zaj zra' benne' ban ca'.

⁶ Xelelé_g benne' xrlátaje ca' da nigá, na'
xelezrébequeze_g.

Xuluzrízrqueze_g chiu' lue', xelenné':

⁷ "Le na' xque, benne' nigá quebe bxren lazre' Dios
chee_g gucu'uje' le_g.

Bxren lázrequeze' ca naca xel-la' gunní'a zrente
 chee',
 ne guzúaquezé lu da calela da dxuné."
8 Neda' naca' ca tu xaga olivo xa'a lu xu'u lizre Dios.
 Tu dxuxréñ lázrezqueza' xel-la' dxexache lazre'
 chee'
 Dios chadía chacanna.

9 Güe lá'anaqueza' Lue' chadía chacanna lawe' da
 benu' da caní,
 ne cuezá lazra' lau Lue' lawe' da naca na xrlátaje
 lau xúgute
 benne' chiu' Lue'.

53

1 Benne' xala ca' dxelenná lu lázrdawé: Quebe zua
 Dios.

Xúgute' zaj naque' sban, ne zaj nune' da calela.
 Quebe nu chilá' benne' dxuné' da xrlátaje.

2 Dios zue' xabáa dxenné'e bénneache
 chee' lé'ene' che zua tu benne' sina,
 bénnea' dxape' Dios ba lá'ana.

3 Xúgute' benne' zaj nabéaj xíchajé' Dios.
 Xúgute' zaj naque' sban.

Quebe nu chilá' benne' dxuné' da xrlátaje, netú
 gue'.

4 Dxenná Dios: "¿Quebe dxeléajni'i benne' caní
 dxelune' da calela?"

Dxele'aj dxelawé' da dxelebané' chee' bénneache
 chia',
 ne quebe dxelexílaje' neda'."

5 Za zrin zra xelexruse' ca da quebe ne xelezaque',
 lawe' da gusedinnaj Dios zrita ca' chee' benne'
 guledábague' bénneache chee'.

Dios na' nuzúé' chalá'ala benne' ca',
na' bénneache chee' xuluzría xi'e benne' ca'.

⁶ D xenaba' Dios guné' dxuaj Sión da gácale na
benne' Israel ca'.

Gate ba nun Dios xelezrín bénneache chee' lu xezi
la xu
cheéqueze',
xelebé zri'ine zre sua Jacob,
ne xelezúa lu da ba neza benne' Israel ca'.

54

¹ Bselá neda', Dios, nen xel-la' waca chiu'.
Gúcale neda', Dios, nen xel-la' wal-la chiu'.

² Bene da dxenaba' lau', Dios, ne bechëbe chia'.
Bzé naga da guchálajlena' Lue'.

³ Za'aca benne' snia ca' xeledíl-lalene' neda'.
Benne' xichaj zra'a ca' dxelaca lazre' xelútie' neda',
benne' ca' quebe dxelape' ba lá'ana Lue', Dios.

⁴ Dios naque' Benne' dxácalene' neda'.

Xránadzu Dios zúalene' benne' ca' dxuluxúe' neda'.

⁵ Ca naca da calela dxelún benne' dxeledábague'
neda',
xuzrí'i Dios na chee' benne' ca'.
Guzría xi'e benne' ca' lawe' da naque' li lazre'.

⁶ Du lazra' cu'a da gudéa' lau Lue', Xran.

Güe lá'anaqueza' Lau' lawe' da nácale'e na xrlátaje.

⁷ Bseláu' neda' lu xúguté da stëbe guzúa'.

Ble'eda' gulebía xi' benne' ca' dxeledábague' neda'.

55

¹ Bzé naga, Xran, ca da dxuchálajlena' Lue',
ne quebe guzú' chalá'ala ca da dxenaba' lau'.

² Guzúa ban lazre', ne bechëbe chia'.

Dxuláwizra' Lue' lu da dxuchálaja', ne zua' st̄ebe,
³ lawe' da benne' dxeledábague' neda' dxelenné'
 chia',
 ne lawe' da dxelún la benne' w̄en da calela neda'.
 Bulusebague' neda' da zrinnaj,
 ne dute xel-la' dxelezrá'a zaj nau zi' xuzre' neda'.
⁴ Dxe' gunne xue lázrdawa' lu b̄ela' dxen chia',
 ne dxuchebe xel-la' gute neda'.
⁵ Zua' lu xel-la' dxezrebe, ne dxezríztequeza',
 na' zúalé neda' da dxuchebe na neda'.
⁶ Na' gunnía': ¿Nuzra gunna neda' xrila' ca xrila tu
 b̄sia
 chee cha'a lu be'la naga xezi' lazra'?
⁷ Da líqueze guzrúnnuja' zítu'la,
 na' súaquezza' le' e xixre' lawe' lataj.
⁸ Guna' ba xuzre la' lu be' bdunu', ne lu be' wal-la.
⁹ Bzria xi' benne' ca' dxelune' da calela, Xran.
 Bzaga naze da dxelune',
 lawe' da ble'eda' da zrinnaj, ne da calela da dx-
 elune'
 lu x̄ezre.
¹⁰ Te zra chizrela dxeledé' lawe' ze'e da naxechaj
 na x̄ezre,
 ne dxelune' da zrinnaj, ne da calela lu x̄ezre nigá.
¹¹ Nazrate x̄ezre nigá da calela da dxelune',
 ne tu dxelúnzquez̄e' da w̄en lazre', ne xel-la' dxezí
 x̄e
 lu neza chee na.
¹² La guca tu benne' bénnea' dxedábague' neda',
 bénnea' b̄en le' chia',
 na' bchaga lawa' da na'.
 La guca tu benne' dxeclidene' neda' bénnea'
 gudábague' neda',
 na' bcache cuina' lau le'.

- ¹³ Lue', bénnea', gucu' ca tu le sa' ljwezra'.
 Bsi'u neda', ne gucu' tuze neda'.
- ¹⁴ Tu zren bchálajdxu du lázredxu,
 ne lu xel-la' zri'i lazre' gudadxu lu xu'u lizre Dios.
- ¹⁵ Dios, ben quela xel-la' gute benne' ca' dxelune'
 da calela chadite.
 Ben xelexú' e lu lataj ba xa' zaj naca bané',
 lawe' da nazrate xu'u lizre' da calela da dxelune'.
- ¹⁶ Ca naca chia' neda', bláwizra' Dios,
 na' Xrana' Dios bselé' neda'.
- ¹⁷ Che zílala, ne wagubizra, ne ca dxebía gubizra
 guchálajlequeza' Dios, ne guláwizra' Le',
 na' Le' xenne' chia'.
- ¹⁸ Xexá' awe' bénne'du xu'a lu wedil-la da dxaca
 chia' neda',
 ne guné' cueza' zri lazra',
 lácala zaj zra' záneté benne' dxeledábagué' neda'.
- ¹⁹ Wene Dios, na' guzría xí'quezé' benne' ca'.
 Naque' Bénnea' zúa tequeze' dxenná be' e nédxuté.
 Caní guné' cheé' benne' ca' lawe' da quebe dxu-
 luché'e
 ca dxelune', ne quebe dxelezrebe' Dios.
- ²⁰ Guchisa na' benne' wén da zrinna j cheé' gu' e
 benne' ca'
 dxelebeza zri lazre' nen le'.
 Gudíchaje' xrba cheé' xel-la' wezría da bëne' nen
 benne' ca'.
- ²¹ Dizra' bchálaje' zaj naca na dizra' zren lazre',
 san xu'u lázrdawé' xel-la' dxezrá'a.
 Dxune' xrtanté dizra' dxuchálaje',
 san zaj naca na ca xia da zaj nalále' e.
- ²² Bda xua chiu' cuzru Xránadxu, na' Le' gutipe'
 lazru'.

Québequeze gu'ẽ lataj cheajchaze benne' chawe' tu
chi'ize.

²³ Lue', Dios, gunu' xelexú'u benne' ca' dxelune'
da calela lataj ba xa',
benne' dxelute benne', ne benne' dxelezí xe'ẽ,
gate quebe ne xelezrine' gachaj catite ðxal-la'
xelaca bane',
san neda' guxrén lazra' Lue'.

56

¹ Bexache lazre' neda', Dios, cheẽ quebe xuluzría
xi'
bénneache neda'.

Tu zra tu zra dxulusaca zi' bénneache neda', benne'
ca'
dxeledíl-lalene' neda'.

² Te zra chizrela benne' ca' dxeledábague' neda'
dxulucá'ana dítaje' neda',
lawe' da zaj zra' benne' zante, benne' dxeledíl-
lalene' neda'
lu xel-la' dxulucá'ana szren cuine'.

³ Lu zra dxezreba', dxuxrén lazra' Lue'.

⁴ ¡Dxuxrén lazra' Dios, na' güe lá'ana' xrtizre'!

¡Dxuxrén lazra' Dios, na' québedxa zreba'!

¿Bízraqueze gaca gun bénneache chia' neda'?

⁵ Xúgute zra dxuluchuque' xrtizra'.

Ca naca da dxelegú'u be'ẽ zaj naca na cheẽ xelune'
chia'
da calela.

⁶ Dxelezrague', ne dxulucache cuine'.

Dxelenná' xánnie' ca da dxuna'.

Dxelilaj lazre' ca xelune' xelútie' neda'.

⁷ Dios, bxue ca da dxelune',
na' dutę xel-la' dxezrá'a chiu' bzria xi' benne' ca'.

8 Nézqueznu' Lue' ca dxuzrúnnuja' lau benne' ca'.
 Bsa lazre' nisa da ba gudxezra'.
 ¿Quebe zaj naxúaj na lu xiche chiu'?
9 Gate dxuláwizra' Dios, lu zra ná'queze xuluxu-
 zrunnuj
 benne' ca' dxeledábague' neda'.
 Nézquezda' zúale Dios neda'.
10 ¡Dxuxréñ lazra' Dios, na' güe lá'ana' xrtizre'!
 ¡Dxuxréñ lazra' Xránadxu, na' güe lá'ana' xrtizre'!
11 ¡Dxuxréñ lazra' Dios, na' québedxa zreba'!
 ¿Bízraqueze gaca gun bénneache chia' neda'?
12 Nabaga' ca da nachébe lazra' chiu', Dios.
 Gúl-laqueza' da güe lá'ana' Lue'.
13 Ba bseláu' bénne'du xu'a lu xel-la' gute,
 ne bebéaju' ni'a naga zaj sua cheajlechaze na,
 chee' gaca chu'a lau Dios lu xel-la' naxaní' da dx-
 unne'
 chee' benne' ca' zaj naca bané'.

57

1 Bexache lazre' neda', Dios.
 Bexache lazre' neda', lawe' da dxuxréñ lazra' Lue'
 duté lázrdawa'.
 Quezru' neda' ca dxun bedxuj dxézreba' zrí'ineba'
 zran xrílabá', cadxa te chee' da stébe caní.
2 Guláwizra' Dios, Benne' zrente.
 Guláwizra' Dios chee' gácalené' neda'.
3 Naga zúate' xabáa chee' sel-le' nu guselá neda' lu
 na'
 bénnea' dxáca lazre' guzría xi'ë neda'.
 Gusel-la Dios xel-la' dxexache lazre', ne da li chee'.
4 Zua' lu da stébe ca tu benne' zue' ládujla bezre
 xixre' ca'.
 Xu'a ládujla bénneache zaj naque' ca bezre xixre' ca'

dxeláguba' bénneache.
 Dizra' da dxelenné' chia' zaj naca na ca tu xia
 natuche',
 ne xaga nalá xéche'ze ca',
 na' xrtizré' zaj naca na ca tu xia da nalále'e.
⁵ Xega'ana szrénquezu' lu xabáa, Dios.
 Xel-la' szren chiu' sua na lawe' dute xézr la xu.
⁶ Ba zaj nabeche' xralaj cheę xeləl-lę' neda'.
 Ba dxedú lazra' lu da dxaca chia'.
 Ba zaj naxenę' tu xędxu cheę cheajcházia' lu'ule
 na.
 Lu'ule da na' ba xeajlecházqueze leę'.
⁷ Ba zúatequeze lázrdawa', Dios.
 Ba zúatequeze lázrdawa' cheę gúl-laqueza' da güe
 lá'ana' Lue'.
⁸ Bebán lazre', bénne'du xu'a, ne le xebán lázrele,
 le'e dxínnele da dxúl-lalęnle, ne da zríadi'i na du.
 Che zílala chásaqueza'.
⁹ Güe lá'anaqueza' Lue' ládujla bénneache chiu', Xran.
 Gúl-laqueza' chiu' lau benne' xúgutę cue' xézr la xu,
¹⁰ lawe' da naca xel-la' dxexache lazre' chiu'
 zrendxa ca xabáa,
 na' da li chiu' naca na zrendxa ca beuj bza ca'.
¹¹ Xegá'ana szrénquezu' lu xabáa, Dios.
 Xel-la' szren chiu' sua na lawe' dute xézr la xu.

58

¹ Le'e dxenná beale ¿da li dxuchálajle da naca
 xrlátaje?
 ¿Dxuchi'ale ca naca da li cheę bénneache chia'?
² ¡Cabízę'!
 ¡Lu lázrdaula dxugú'u beale da zrinnaj!
 ¡Stébele'ę dxuzúale bénneache lu xézr la xu chia'!

³ Zaj nazrinnaj lázxdau benne' ca' zaj nabéaj xíchaje'
neda'
gate gulálajte'.

Belexase dínnaje' dxelún lazre' gate gulezante
xrne'e le'.

⁴ Dizra' da dxelenné' zaj naca na da dxelute
bénneache
ca da zria zran lazxa bela'.

Zaj naca na ca bela' snia, bē nácaba' bē cuezru.

⁵ Quebe dxenba' chi'i benne' dxunné' lēba'
lácala dxennéle'e xrtandau'.

⁶ Dios, gudichaj lazxa benne' ca'.

Gudichaj, Xran, lazxa benne' ca' zaj naque' ca
bezre xixre' ca'.

⁷ Ben xelexenítie' ca nisa da dxelalaj na lu xu.
Gate dxulusane' xaga nalá xéche'ze chee',
ben xeledé na chalá'ala.

⁸ Ben xeledé chee' ca dxaca chee' bē zaga dxelex-
exúnaba'.

Ben québedxa xelelé'ené' gubizra ca tu bidau'
dxálajbe'
ba nátebe'.

⁹ Nédxula gate quebe ne la xesu' lu xi'
xecá'a Dios benne' ca' tu lu be' bdunu',
benne' zaj naca bane', ne benne' ca' zaj zua xe-
latié'.

¹⁰ Wabé benne' xrlátaje gate lé'ené' xebéaj lazre'
Dios

benne' ca' dxelune' da calela.

Guchuchu guláje' dxen chee' benne' zaj nabéaj
xíchaje' Dios.

¹¹ Nadxa nné bénnea': "Da líqueze dē lazruj chee'
benne' xrlátaje.

Da líqueze zua Dios, Bénnea' dxuchi'è cheè
bénneache
zaj zre'è lu xézr la xu."

59

¹ Bselá neda' lu na' benne' ca' dxeledábaguè' neda',
Dios chia'.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxelune' chia' da
calela.

² Bselá neda' lu na' benne' ca' dxelune' da zrinnaj.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxelutie' benne',

³ lawe' da dxelilaj lazre' xelútie' neda'.

Zaj nazraga benne' wal-la ca' cheè xeledil-lalene'
neda',

quegá lawe' da bi zria nabaga', ne quegá né cheè
dul-la nuna' neda', Xran.

⁴ Lácala quebe bi bëna' cheè benne' ca',

zá'aca chégüe', ne dxulucueze' bi xelune' chia'.

Bebán cheè xidu' naga zua', na' le'enu' da dxelune'.

⁵ Lue', Xran, Dios cheè benne' zan dxjaque' wedil-
la,

ne Dios cheè benne' Israel ca',

bebán cheè gudéu' ba xa' benne' xúgute' cue' xézr
la xu.

Quebe xexache lazru' xúgute' benne' ca'
dxeledábaguè' Lue',

ne dxelune' da zrinnaj.

⁶ Xelelé'è gate cuía gubizra, ne xelebezre xe'e
ca dxelún becu', na' xeléchaje' xézre.

⁷ Gunná' xque, da dxuluchálaje' naca na ca da
dxellexexe'.

Dizra' dxelenné' zaj naca na ca xia zaj nalá na,

lawe' da dxelenné': “¿Nuzra xene?”

⁸ Lue', Xran, guzrizru' chee benne' ca'.

Gun lau' chee benne' xúgute cue' xezr la xu ca'.

⁹ Zaj naca wal-la benne' ca' dxeledábaguē' neda'.

Cueza lazra' Lue' lawe' da dxucu'uju' neda', Dios.

¹⁰ Dios, Bénnea' dxexache lazre' neda', cuía lawe'
lawa' neda'.

Dios gun'e' le'eda' gaca chee benne' ca'
dxeledábaguē' neda'

ca da dxezá lazra'.

¹¹ Quebe gutiu' benne' ca', chee quebe xelal-la
lazre'

bénneache chia' ca da gunu'.

Bese dinnaj benne' ca' nen xel-la' waca chiu'.

Lue', Xran, Benne' dxucu'uj netu', ben chea-
jlecházie'.

¹² Ben xeledule' lu xel-la' dxulucá'ana szren cuine',
ne chee dul-la dxelune' lu da dxuluchálaje',

ne ne chee dizra' schanni', ne da wen lazre' da
dxelenné'.

¹³ Bzria xi'e lu xel-la' dxezrá'a chiu'.

Bzria xi'e chee québedxa xelezúe'.

Dios, ben xeleque be'ené' dxenná be'enu' zri'ine
zre sua Jacob.

Dxenná be'u du ca naca xezr la xu.

¹⁴ Dxelelé'e gate dxebía gubizra, ne dxelebezre
xe'e

ca dxelún becu', ne dxeléchaje' xezre.

¹⁵ Dxeledé' ca benne' dxeledaze', dxelílaje' da
xelawé',

na' che quebe dxeléljane', na' du xela dxelawé' zria
tue' xetúe'.

16 Neda' gúl-laqueza' chee^q xel-la' waca chiu',
 na' che zílala güe lá'ana' xel-la' dxexache lazre'
 chiu',
 lawe' da gúcalenu' Lué' queze neda',
 ne bcu'uju' neda' gate guzúa' lu da stébele^e.
17 Lue' dxutipu' lazra', na' gúl-laqueza' chiu',
 lawe' da nacu' Lue', Dios, Bénnea' dxucu'uje' neda',
 ne Dios, dxexache lazru' neda'.

60

- 1** Dios, Lue' ba bzu' netu' chalá'ala, ne b_{en}u' xea-jcházantu'.
 Bzrá'ale^enu' netu'.
 Na'a bedá gácalenu' netu'.
2 B_{en}u' guzrú' x_{ez}r la xu, ne b_{en}u' bxalaj na.
 Bexún na naga bxalaj na lawe' da dxebía xi na.
3 B_{en}u' blé'entu' netu', benne' chiu', da naca stébele^e.
 B_{en}u' guca cheentu' ca güé'entu' tu da b_{en} na xea jcházantu'.
4 Bnérzruju' tu da dxulé'e lau chee^q benne' dx-elezrebe' Lue',
 Da xeluxre^e chee^q gulé'e lau da naca li.
5 Chee^q xelelá benne' ca' nazrí'i queznu' Lue',
 bsel-la le^e dut_q xel-la' waca chiu', ne bene chia'.
6 Dios gunné^e lu lataj lá'azxa chee^q: "Wabéquezda'
 neda'.
 Gunna' late weaj cheele x_{ez}r la xu chee^q benne'
 Siquem,
 ne gudxixra' cheele x_{ez}r la xu d_q cuita xegu Sucot.
7 Chia' naca x_{ez}r la xu Galaad, ne chia' naca x_{ez}r
 la xu
 chee^q zri'ine zre sua Manasés.
 X_{ez}r la xu chee^q zri'ine zre sua Efraín naca na ca

tu da napa chi'i na xíchaja'.
 Xeżr la xu cheę zri'ine zre sua Judá naca na naga
 dxenná be'a.
⁸ Xeżr la xu cheę benne' Moab naca na ca tu
 zriga' da xuzru nisa guná'a,
 na' xeżr la xu cheę benne' Edom guchichan' nen
 zrela'.
 Si'a ba neza xeżr la xu cheę benne' Filistea."

⁹ ¿Nuzra che' neda' cheę guzétaja' xęzre da naxechaj
 na
 ze'e sibe?
 ¿Nuzra che' neda' cheę guzétaja' benne' Edom ca'?
¹⁰ ¿Quegá Lue' na' che'u neda', Dios, nacu' Bénnea'
 bzue' netu' chalá'ala,
 ne quebe guxeájlenu' benne' cheęntu' ca', benne'
 dxjaque'
 wedil-la?
 11 Gúcale netu' cheę séquentu' tíl-lalentu' benne' ca'
 dxeledíl-lalene' netu',
 lawe' da naca dácheze xelácale bénneache netu'.
¹² Tu zren nen Dios gundxu tu da zrente,
 na' Le' gulague' benne' ca' dxeledíl-lalene' dxi'u.

61

¹ Bene, Dios, da dxuláwizra' Lue'.
 Bze naga da dxuchálajlena' Lue'.
² Zitu' naga zua lazria' dxuláwizra' Lue', lawe' da
 dxedú lazra'.
 Guché' neda' naga zua Bénnea' naque' ca tu xi'a
 xiaj,
 Bénnea' nácadxę' szren ca neda',
³ Nacu' Lue' Benne' nuxrue' neda',
 ne nacu' ca tu ze'e xiaj da dxucu'uj na neda' lau
 benne' ca'

dxeledábague' neda'.

⁴ Tu súazqueza' lu xu'u lá'azxa chiu'.

Sua chawa'a cuitu' Lue' ca zaj sua chawe' bedxuj
dxé'enedu ca'
zran xrila bedxuj.

⁵ Lawe' da bennu' Lue', Dios, ca da guchébe lazra'
chiu',
benu' napa' ca da dxelapa benne' ca' dxelezrebe'
Lue'.

⁶ Gunu' gaca bana' neda', wenná bea, zánete zra.
Iza chia' xelaca na ca da zaj naca cheē chupa cuen
bénneache.

⁷ Tu súazqueza' lau', Dios.

Bcueza xel-la' dxexache lazre' chiu', ne da li
cheē xulucá'ana chawe' na neda', wenná bea.

⁸ Caníqueze gúl-laqueza' cheē lau' tu chí'izqueze,
ne gúnqueza' tu zra tu zra ca da guchébe lazra'.

62

¹ Tuze nen Dios dxebeza zri lazre' bénne'du xu'a.
Léqueze' dxuselé' neda'.

² Tuze Le' dxucu'uje' neda', ne dxuselé' neda'.
Naque' Bénnea' dxuxre' neda', na' quebe negue
lazra'.

³ ¿Ajatezcha' gucuézale da gunle cheē tu benne',
na' dxunle ba xen xúgutele guzría xile le',
ca dxun tu benne' dxuchínnaje' tu ze'e da ba de
chalá'ala,
u tu le'aj da ba guzru'?

⁴ Dxunle tuze dizra' ájazra xebéajle neda' lu xel-la'
szren chia'.
Nazrí'ile da wen lazre'.
Nen dxú'ale dxennele da xrlátaje, san xu'u lázrdaule
da calela.

⁵ Lue', bénne'du xu'a, guleza lazre' tuze Dios,
lawe' da naca Le' Bénnea' dxebeza lazra'.

⁶ Tuze Le' dxucu'uqe' neda', ne dxuselé' neda'.
Naque' Bénnea' dxuxre' neda', na' quebe negue
lazra'.

⁷ Naca Dios Bénnea' dxuselé' neda', ne naque' da ba
neza chia'.

Naca Dios Bénnea' dxucu'uqe' neda', ne Benne' dx-
uxre' neda'.

⁸ Le cueza lazre' Le' tu chí'izqueze, le'e, bénneache.
Le xe'e ca da dxezá lázrele.

Naca Dios Bénnea' dxuxre' dxi'u.

⁹ Da líqueze, da dácheze zaj naca bénneache,
ne ca tu da wén lazre' benne' zren ca'.

Quebe bi dxelé'e tu lu zrgú'unsa.

Zaj nácadxé' zraze ca tu be' da dxecá'a lázredxu.

¹⁰ Quebe guxrén lázrele da sile gate dxexúbele,
ne quebe gucá'ana szren cuíname chee' da ca' dxe-
barle.

Che dxegula xel-la' gunní'a chee'le, quebe xezaca
ba lázrele
chee' da na'.

¹¹ Tu lásaze gunná Dios:
na' chupa lasa benda' da nigá:
Chee' Dios naca xel-la' waca.

¹² Chiu' Lue', Xran, naca xel-la' dxexache lazre'
lawe' da dxunézruju' lazruj chee' tu tu bénneache
cátexe da zaj nune'.

63

¹⁻² Dios, Lue' nacu' Dios chia'.

Dxebile bénne'du xu'a da naca chiu',
na' bela' dxen chia' dxezá lazre' na da naca chiu'.

Naca chia' ca zúaqueza' tu x̄ezr la xu bizre naga
quebe bi nisa d̄e.

Dxaní'siseze xida' lau Lue' chee le'eda' xel-la' waca
chiu',
ne xel-la' szren chiu',
cáteze ba ble'eda' da naca chiu' lu lataj lá'azxa
chiu'.

³ Cháwedxa naca xel-la' dxexache lazre' chiu'
ca xel-la' nabánqueze.

Chee le na' güe lá'anaqueza' Lue'.

⁴ Caníqueze nnia' chiu' da xrlátaje dxácate naca
bana'.

Chee gucá'ana szrena' Lau' chísaqueza' na'a.

⁵ Xélaje bénne'du xu'a da naca na ca b̄ese zrita,
ne bela' da dxánnele'e,

na' duté xel-la' dxebé güe lá'anaqueza' Lue'

⁶ gate dxajsá lazra' chiu', ne dea' ga dxata',
ne gate dxulaba lazra' ca naca chiu' gate dxen-
naza' chizrela.

⁷ Lawe' da dxácalenu' neda', bélē'eda' cuitu'
ca dxelún bedxuj dxé'enedu ca' zran xrila bedzuj.

⁸ Naca bénne'du xu'a Lue' tuze.

Nen na'u wal-la nuxru' neda'.

⁹ Benne' ca' gulezá lazre' xuluzría xi'ē neda'
cheajlecházie' lataj ba xa'.

¹⁰ Xelebía xi'ē lu xia nalá.

Xelaque' da xelagu becu' xixre' ca'.

¹¹ Neda', wenná bea, beda' lu da naca chee Dios.

Xegá'ana ba lá'ana nútetēze benne' dxuluchínene'
la',

lawe' da xelezzxuj dxu'a benne' ca' dxelenné' da
wen lazre'.

64

¹ Dios, bze naga chi'a lawe' da zua' st̄ebe dx-
uláwizra' Lue'.

Bxue xel-la' nabán chia' lawe' da dxezreba' bi
xelún benne' ca'
dxeledábague' neda'.

² Bcache chawe' neda' cheē quebe xelún benne'
wen
da calela chia' ca da dxelezá lazre',
ne cheē quebe xelún benne' dxelún da zrinnaj
chia'
ca da zaj nunē xelunē chia'.

³ Dizra' dxuluchálaje' zaj naca na ca xia zaj nalále' e
na,
ne dxelenné' schanni' ca dxun tu benne' dxusanē'
xaga nalá xéche'ze cheē.

⁴ Caní dxelenné' bagácheze cheē xelunē cheajlec-
haze
benne' zaj naquē li lazre'.

Chaditē dxelunē na, ne quebe bi dxelezrebē'.

⁵ Dxelunē ba xuzre xelunē da zrinnaj da zaj nunē'
xelunē,
na' dxuluzúē xralaj ca' cheē xelegē bénneache,
dxelenné': “¿Nuzra le'e da dxundxu?”

⁶ Dzelílaje' ca zaj naca da zrinnaj xelunē,
ne dxelenná' xánniē ca zaj naca na.

Ca da zaj xu'u xichaj lázrdawé' zaj naca na st̄ebelē e
ca zaj naca lázrdauquezē.

⁷ Dios guné̄ benne' ca' wē nen tu xaga nalá
xéche'ze cheē.

Chaditē xelu' e xízrawé' zren ca'.

⁸ Dizra' buluchalaj benne' ca' xelún na chea-
jlecháziē,

na' xelezrebe xúguté bénneache gate xelelé'ene'
benne' ca'.

⁹ Nadxa xelezrebe xúguté bénneache, ne
xuluzenne'
ca da nun Dios,

na' xuluxúnbe' ca zaj naca da bñené' Lé'.

¹⁰ Béqueze benne' xrlátaje lau Xránadxu, ne guxrén
lazré' Lé',

na' xelezúa lu da ba neza xúguté benne' zaj naque'
li lazre'.

65

¹ Naca chiu' Lue', Dios, güe lá'anantu' Lue' lu xezre
Sión,

na' guntu' da guchébe lázrentu' chiu'.

² Lue' dxénqueznu' da dxuchálajlentu' Lue',
na' xelelá' lau Lue' xúguté bénneache.

³ Nabágale'a da zrinnaj da bñena',
san Lue' dxunite lau' ca da gudábagantu' Lue'.

⁴ Ba neza zrente naca na cheé bénnea' dxeca'u Lue',
ne dxenníu' le' gaque' chiu', cheé súaquezé' lataj
lá'azxa chiu'.

Xélajquezentu' da xrlátaje da dë lizru', da ca' da zaj
de

xudau' lá'azxa chiu'.

⁵ Lu da xrlátaje chiu' gunu' da zaj naca zrente gate
gunu'

ca da dxenábantu' Lue', Dios, Benne' dxuselé'
netu'.

Xúguté bénneache zaj zra' dute xézr la xu dxelebeza
lazré' Lue',

ne cá'anqueze dxelebeza lazre' benne' dxeledéé'
zítu'la lawe' nísadau'.

⁶ Lué' queze dxuzúa chuchu' xi'a zren ca' nen xel-la'
waca chiu'.

Nácaquezu' Benne' wal-la.

⁷ Dxebeche zriu' nísadau' gate dxelucu na,
 ne schaga da dxelún xeajxruza cheē na.
Dxebeche zriu' benne' xezr la xu gate
 dxeledábague' Lue'.

⁸ Cheē le na' benne' zaj zre'ē dutē xezr la xu
 xelezrebē ca naca da zrentē da dxunu'.
Dxuzú' lu da ba neza bénneache zaj zra' du gabí'i
 xezr la xu.

⁹ Dxenna'u xezr la xu, ne dxesel-lu' nisa xiuj.
Dxunu' dxúnnale'ē na lina cheē na.
Nuzúaquezu' lu xezr la xu xegu ca' da zaj dele'ē na
 nisa.

Dxucuezu' zrua' za da xelagu bénneache,
 ca ba núnquezu' gaca na.
¹⁰ Dxesel-lu' nisa xiuj naga ba zaj nunē' na'.
Dxunu' dxexaca na xu xa'a.
Dxuculu na nen nisa xiuj na'.

Dxunu' dxelegula chawe' da du ca' ba zaj naxaza
 na.
¹¹ Dxunu' dxelexezí' bénneache ba neza tu iza tu iza
 nē cheē da dxunézruju',
na' ca zaj naca beuj bza chiu' dxelunna na xiuj
da dxun na dxelegula chawe' da zaj naza
 bénneache.

¹² Dxelunna na xiuj naga dxeledá bē xíxre'du ca' da
 dxeláguba',
na' dxelebé bénneache dxelelé'ene' ca bane zaj zua
 xí'adu ca'.

¹³ Lache' ca' zaj zra' zrila' ca',
na' dxu'a xégudu ca' zaj naxaza zrua' xtila,
na' dxelebezre xa'a bénneache chiu' dutē xel-la'
 dxelebé,
ne dxelúl-laqueze' chiu'.

66

- ¹ Le gucá'ana szren Dios dute xel-la' dxebé,
le'e zrale dute xézr la xu.
- ² Le gul-la ca naca xel-la' szren chee le'.
Le gucá'ana szrené' gate dxue lá'anale Le'.
- ³ Le xé Dios: "Dxebánele'équezentu' ca zaj naca da
nunu'."
Né chee xel-la' szren chee xel-la' waca chiu' xu-
luzúa
xrtizru' benne' ca' dxeledábague' lue'.
- ⁴ Xúgute bénneache zaj zra' dute xézr la xu xelúe
lá'anaqueze' Lue', ne xelúl-laqueze' chiu'.
Tu xelúl-lazqueze' chee Láquezu'.
- ⁵ Le da, lé'ele ca zaj naca da nun Dios.
Da zrébedxu zaj naca da benné' chee benne' ca'
beluné' da calela.
- ⁶ Bene' bexaca nísadau' xu bizre.
Guledé bénneache chee' ní'aze' naga nedxu dę tu
xegu situj.
Dxu'a nísadau' na' gubélé'edxu lau Dios.
- ⁷ Dute xel-la' waca chee' nna be'e chadía chacanna.
Dxuxúequeze' ca da dxelún bénneache dute xézr la
xu.
Benne' dxeledábague' Le' quebe xelezrué'equezne'
xel-la' szren.
- ⁸ Le'e, bénneache, le gucá'ana szren Dios cheedxu,
ne le guzén bénneache ca da dxue lá'anale Le'.
- ⁹ Léqueze' bxue' dxi'u chee naca bandxu,
ne quebe be'e lataj cheajcházedxu.
- ¹⁰ Lué'queze bxu' netu' ca da bentu', Dios.
Bdeu' netu' xel-la' zi' ca dxelún bénneache dxu-
ludéé'
xia plata lu xi' chee xegá'ana chawé na.

11 B̄enu' xeajchú'untu' tu lu xralaj.

Bda'u cúzruntu' tu xua zí'ile'e.

12 B̄enu' guledé xíchajntu' benne' zaj zrie' b̄zrina' chee' ca'.

Gudentu' tu lu xi', ne tu lu nisa situj,
na' bebéaju' netu', ne bzu' netu' tu lataj naga
zúantu'
lu da ba neza.

13 Chú'uheza' lu xu'u lizru' chee' guzézxea' béadu
ca',

ne gunna' chiu' ca da guchébe lazra' guna',

14 da na' guchébe lazra' ca da gunní'a'
gate guzúa' lu da stébele'e.

15 Guzézxea' béadu ca', b̄e dxelanne lau' Lue',
ne guna' cuen zren chee' zrila'du ca' lau',

ne gutia' bezre ca', ne chivo biu ca' lau'.

16 Le da, xénele, xúgutele dxezrébele Dios,
na' guzenda' le'e ca da bene' gócalene' neda'.

17 Du lazra' bláwizra' Le',
ne bca'ana szrénqueza' Le'.

18 La guzé lazra' tu da calela,
quebe ben Xránadxu chia'.

19 Da líqueze bene Dios chi'a.

Bz̄e nague' ca da gunábeda' Le'.

20 ¡Gaca báqueze Dios!

¡Quebe bzue' chalá'ala da bchálajlena' Le',
san bexache lazre' neda'!

67

1 Dios, bexache lazre' netu', ne b̄en da chawé'
chee'entu'.

Duté xel-la' zri'i lazre' chiu' guzúalé netu',

2 chee' xelúnbea bénneache du gabí'i x̄ezr la xu

ca naca da dxaca lazru',
 ne chee xeleneze bénneache dute xezr la xu
 ca dxuseláu' bénneache.

³ Xúgute bénneache dxelúe lá'ané' Lue', Dios.
 Dxelúe lá'ana xúgute bénneache Lue'.

⁴ Le be, ne le sua lu da ba neza, le'e, bénneache dute
 xezr la xu,
 lawe' da guchi'a Dios cheele ca naca da xrlátaje,
 ne guxúequeze' xúgute bénneache.

⁵ Xúgute bénneache dxelúe lá'ané' Lue', Dios.
 Dxelúe lá'ana xúgute bénneache Lue'.

⁶ Xezr la xu nigá ba zria na lina chee na,
 lawe' da ben Dios cheedxu da chawe' cheedxu.

⁷ Dios ba bene' chawe' cheedxu,
 na' gátetéze dxal-la' xelapa bénneache Le' ba lá'ana.

68

¹ Guzé, Dios, ne bese dinnaj benne' ca' dx-
 eledábague' Lue',

ne ben xuluzrunnij benne' ca' dxecuídené' Lue'.

² Ca dxun tu be', dxulaga na zren chee xi',
 ca' gulagu' benne' ca'.

Ca dxuna xina' lu xi', ca' xelexenite benne' ca' lau
 Dios,

benne' ca' dxelune' da zrinnaj.

³ Xelebé benne' xrlátaje ca', ne xelezúe' lu da ba
 neza lau Dios,

ne xelexrítequeze' lu xel-la' dxelebé chee'.

⁴ ¡Le gul-la chee Dios!

¡Le gul-la da du ca' chee Láqueze'!

¡Le gucá'ana szren Bénnea' dxe'e xabáa, nazí le' Jah!

¡Le be lau Le'!

⁵ Ca xra bi dxé'enedu ca', ne ca benne' dxuxúe
nu'ula ca' zaj zue' tuze,

naca Dios lu lataj lá'azxa naga zúaquezé'.

⁶ Dxun Dios xelezúa xrtia ljwezre bénneache quebe
nu
xrtia ljwezre' zaj zra'.

Dxebéaje' benne' zaj xu'ę lu na' benne' zitu' ca'
cheę xelezúe' lu da ba neza.

Benne' ca' dxeledábaga Dios zaj zue' tu lu xęzr la xu
bizre.

⁷ Dios, gate bdxúaju' lau bénneache chiu',
ne gudáu' lu xęzr la xu bizre na',

⁸ na' guzrú' xęzr la xu na'.

Cá'anqueze gúcale'ę xiuj lau Dios.

Xi'a Sinaí guzrise na lau Dios,

Dios cheę benne' Israel ca'.

⁹ Gusel-lu' tu nisa xiuj zílale'ę, Dios.

Gate belexedú lazre' bénneache chiu', Lue' btipu'
lazre'.

¹⁰ Bénneache zaj naca chiu' zaj zúaquezé' lu xęzr la
xu chiu'.

Dute' da chawe' chiu', Dios, dxuxú' benne' xache'
ca'.

¹¹ Xránad xu Dios gusel-le' tu dizra' chawe',
na' gulezrá' benne' zante, benne' buluzenne'
bénneache
ca naca dizra' chawe' na'.

¹² ¡Buluzrúnnuje'!

¡Buluzrunnuj wenná bea ca' nen
ca naca benne' cheę' dxjaque' wedil-la,

na' benne' ca' zaj nagá'ana lu xu'u lizre' belexe-
qué'e
da bulucá'ana benne' ca' buluzrúnnuje'.

¹³ Lácala bcache cuínale naga dxuxúele zrila' ca',
gacu zra lánale da naca na ca xrila bgúgudu ca' da
zaj nazí lechítaje na plata,

na' dube' chee xrílaba' ca' zaj nazí lechítaje na oro.

¹⁴ Gate bese dinnaj Dios zrentę wenná bea ca' lataj
na',

na' bexruj bezxe' da bgacu na xi'a Salmón.

¹⁵ Tu xi'a zrentę naca xi'a Basán.

Tu xi'a zri'a naca xi'a Basán na'.

¹⁶ ¿Bizr chee na' dxenna'le, le'e, xi'a zri'a ca',
xi'a na' naga dxaca lazre' Dios súaquezę?

Da líqueze súaquezę Xránadxu lu xi'a na' chadía
chacanna.

¹⁷ Da zaj naché' benne' ca' lu wedil-la da napa Dios
zánetę cue' gaxúa zaj naca na.

Xránadxu Dios zeze'e xi'a Sinaí chee sue' lataj
lá'azxa chee'.

¹⁸ Begüénu' xabáa, zeché'u benne' ca' bebéaju'
lu na' xel-la' gute,

na' guzi'u da chawe' ca' da belunna bénneache,
ne cá'anqueze guzúa da bennu' chee benne' ca'
guledábague' Lue',

chee súaquezu' ládujla bénneache, Dios, leu' Jah.

¹⁹ ¡Gaca ba Xránadxu!

¡Tu zra tu zra dxusezrate' dxi'u da chawe' chee'!
¡Naque' Dios, dxuselé' dxi'u!

²⁰ Dios, Bénnea' naque' Dios cheedxu guselé' dxi'u.
Léquezę Xránadxu Dios guselé' dxi'u lu na' xel-la'
gute.

21 Da líqueze Dios guné' we' xichaj benne' ca'
dxeledábague' Le'.

Gune' we' xichaj benne' quebe dxulusane' ca zaj
naca
dul-la da dxelune'.

22 Gunná Xránadxu: "Guna' xezrinle lázrele,
xeza'ale lu xi'a Basán.

Guna' xeza'ale lu da situj chee nísadau', xezrinle
lázrele,

23 lawe' da guna' guchuchu guléajle dxen chee
benne' ca'
dxeledábague' le'e,

na' xelelé'e becu' chee dxen chee benne' ca'."

24 Belelél'e bénneache ca guledá bénneache chiu'
belúe
lá'ane' Lue', Dios.

Dute xel-la' dxelebé gulu' e lataj lá'azxa chiu', Dios,
Wenná Bea chia'.

25 Benne' ca' dxelul-la zeajzrie' láwe'la,
na' benne' zaj nu'e da dxulucuezre' zja'aqe'
bzébela.

Ládujla zjaca nu'ula cuíde'du ca' zaj núxrube'
da du ca' dxulusézxe'.

26 Le güe lá'ana Dios naga zaj nazraga bénneache
chee'.

Le güe lá'ana Xránadxu, le'e nácale zri'ine zre sua
Israel.

27 Zaj zra' zri'ine zre sua Benjamín na', guque'
benne'

cuídedxa, na' dxelenná be'e.

Zaj nazraga benne' xíchaje chee zri'ine zre sua
Judá na',

ne benne' xíchaje chee zri'ine zre sua Zabulón,
ne benne' xíchaje chee zri'ine zre sua Neftalí.

28 Dios, ble'e lau xel-la' wal-la chiu'.

Bzua chacha, Dios, da na' b̄enu' chēentu'.
 29 N̄e chēe xel-la' szren chēe xudau' chiu' da zua na
 xezre Jerusalén,
 xelegú'u benne' wenná bea ca' da xelunnē lau'.
 30 Gudil-la benne' dxjaquē wedil-la chēe dutē xezr
 la xu
 zaj nazraguē chēe xeledí-lalenē Lue',
 benne' ca' zaj naquē ca bezre zan ca' nen biadu
 chēeba' ca',
 cadxa xuluzúa xúgutē dizra' chiu',
 na' xelunnē ca naca xia plata da zaj napē.
 Bese dinnaj benne' dutē xezr la xu dxelexezaca ba
 lazre'
 xelezúē lu wedil-la.
 31 Xeletá' benne' xíchajē chēe xezr la xu Egipto.
 Benne' xezr la xu Etiopía xelunē ba xen xulucá'ana
 szrenē Dios.
 32 ¡Le gul-la chēe Dios, le'e zrale du gabí'i xezr la xu!
 ¡Le gul-la chēe Xránadxu!
 33 ¡Le gul-la chēe Bénnea' dxe'e xabáa na'ala,
 da zua na nédxutē!
 ¡Le nna' xque, wanné̄, ne zízrajlē e nnē!
 34 ¡Le nn̄e nápalē e Dios xel-la' waca!
 ¡Lu xel-la' szren chēe dxuxúequezē benne' Israel
 ca',
 na' zran xabáa nalá' xel-la' waca chēe!
 35 Benne' zrébentu' nacu' Lue', Dios,
 naga zu' lataj lá'azxa chiu'.
 Dios chēe benne' Israel ca', Léquezē dxutipē
 lazre'
 bénneache chēe'.
 ¡Gaca ba Dios!

69

¹ Bselá neda', Dios.

Naca' ca tu benne' dxepé lu nisa.

² Naca' ca tu benne' xu'ē lu guzra' situj, ne quebe
dxaca se'ē.

Naca' ca tu benne' xu'ē lu nisa sítujle'ē,
na' nisa na' ba dxacu na xíchaje'.

³ Ba dxajxréqueda' lawe' da ba gunnélé'a, ne ba da
lba'a.

Ba dxeláteté lawa' dxenná'a gácale Dios neda'.

⁴ Ba naxándxa benne' dxeleguídene' neda' ca naxán
xicha xíchaja', ne quebe bi dē bi nuna'.

Zaj naca benne' wál-lalé'ē benne' dxeledábague'
neda',

benne' ca' dxuluzría xi'ē neda', ne quebe bi dē bizar
cheē na'.

¿Dxal-la' quízruja' da quebe gulana'?

⁵ Dios, nézqueznu' Lue' naca da xálaze da nuna',
ne dxelé'equeznu' dul-la da bëna'.

⁶ Quebe gu'u lataj xelexedué'e nē chia' neda'
benne' ca'

dxuluxréñ lazre' Lue', Xrana' Dios szrente.

Quebe gu'u lataj xeleque zréaje nē chia' neda'
benne' ca'

dxelebeza lazre' Lue', Dios cheē benne' Israel
ca'.

⁷ Lawe' da nazrí'ida' Lue' bulucháchale' neda',
na' lu xel-la' stu' zúaqueza'.

⁸ Ca tu benne' zitu' naca' lau bi bícha'dau' ca',
ne quebe zaj núnbea bi cheē xrna'a neda'.

⁹ Lawe' da dxé'lé'a gunne xue cheē lizru' dxal-la na
lu lázrdawa'.

Gate dxelenné' benne' ca' schanni' chiu' Lue', Dios,
naca ca dxelenné' schanni' chia' neda'.

¹⁰ Gudxezra', ne bëna' gubasa, na' bde cuina' xel-la'
zi',

na' cheē le na' bulucháchalenē neda'.

¹¹ Cá'anqueze bgacu cuina' zra lana' tuzruj.

Buluzúé' neda' ca tu da dxulé'e na da baxache'
zrente.

¹² Gulenné chia' benne' ca' zaj xu'ē xu'u lawe',
na' benne' ca' dxelezuzrē belún lē chia' lu da
belul-lē.

¹³ Neda' bláwizra' Lue', Xrana' Dios, lu zra
dxezaca ba lazru' Lue'.

Dios, lu xel-la' dxexache lazre' zren chiu', ne lawe'
da

líqueze nacu' weselá cheéntu', bene chia'.

¹⁴ Bebéaj neda' lu da stébe zua', naca' ca tu benne'
xu'ē lu guzra' situj, ne quebe gu'u lataj
cházedxa'.

Bselá neda' lu na' benne' ca' dxelecuídenē neda'.

Naca' ca tu benne' xu'ē lu nisa situj.

¹⁵ Quebe gu'u lataj gatia' ca tu benne' xegachē lu
nisa situj,

ne quebe gaca' ca tu benne' chu'ē lu da situj,
ne quebe gaca' ca tu benne' cheajchaziē tu lu
xédxu situj.

¹⁶ Bechebe chia', Xrana' Dios, lawe' da chawe' naca
xel-la' dxexache lazre' chiu'.

Gudá, gúcale neda', lawe' da zrente naca xel-la'
dxexache lazre' chiu'.

¹⁷ Gunná' xque ca da dxaca chia' neda', wén zrin
chiu'.

lawe' da zua' lu da stébelē e, bén ba xuzre xennu'
chia'.

¹⁸ Gudá naga zua', ne bselá neda'.

Bselá neda' lawe' da zaj naxánle^é benne' ca'
dxeledábague^é neda'.

¹⁹ Lue' nézqueznu' ca dxulucháchalene^é neda', ne ca
zua'

lu da stébele^é, ne ca dxulucá'ana dítaje^é neda'.
Dxelé'equeznu' xúgute^é benne' ca' dxelecuídene^é
neda'.

²⁰ Lawe' da dxelún le^é chia' dxedú lazra', ne zua' lu
da stebe.

Guleza' nu benne' xexache lazre^é neda', san quebe
nu chilá'.

Guleza' nu benne' xelexúe zrene^é neda', san quebe
nu chilá'.

²¹ Bulugawé^é neda' da sla',

na' gate gubíleda', buluxí'aje^é neda' da zichaj.

²² Ca naca laní chee^é benne' ca' bén gaca na ca tu
xralaj naga cheajlecházie^é,

ne bén xexaca da ba neza chee^é tu da gun na
cheajlecházie^é.

²³ Bén xeleshul-la xiaj lawe^é chee^é québedxa
xelelé'ene^é,

ne bén tu xelexrírezqueze benne' ca'.

²⁴ Dute xel-la' dxezrá'a chiu' ble^é benne' ca',
ne duté xel-la' xichaj zra'a chiu' bę^é benne' ca'.

²⁵ Bén quebe nu chilá' lu xu'u lizre benne' ca',
ne quebe nu sua lu xęzr la xu chee^é,

²⁶ lawe' da guláu zi' xuzré^é bénnea' benu' Lue' wę^é,
ne dxuluzrizré^é ca naca xel-la' zi' dxedé bénnea'
bę^é u Lue^é.

²⁷ Ble^é dul-la da zaj nabaga benne' ca',
ne quebe gu'u le^é lataj xelaque^é tuze benne' xrlátaje
chiu'.

²⁸ Busula la benne' ca' lu xiche chee^é benne' ca'
zaj nape^é xel-la' nabán,

ne quebe guzúaju' le' naga zaj naxúaj la benne'
xrlátaje ca'.

²⁹ Neda' zua' lu da ba xa', ne lu da stébele'e.
Bselá neda', Dios, ne bechisa neda'.

³⁰ Gúl-laqueza' da güe lá'ana' La Dios chia'.

Gucá'ana szrena' Le' nen da dxue lá'ana' Le'.

³¹ Da nigá xezaca ba lázredxa Dios ca tu bezre, be
gutia' lawe',

u ca tu me', béadu zaj zua lúzuba', ne xrúguba'.

³² Xelel'équeueze benne' baxache' ca' da nigá, na'
xelebene'.

Le biga lau Dios, na' gaca bánquezle,

³³ lawe' da dxene Xránadxu benne' ca'
dxeleazarjene',

ne quebe dxuzúe' chalá'ala benne' chee' ca', benne'
zaj xu' e' lizre xia.

³⁴ Le güe lá'ana Le', le'e zrale xabáa, ne le'e, zrale lu
xezr la xu,

ne le'e zrale lawe' nísadau', ne cá'anqueze xúgute
da zaj naca ban xúgute lataj caní.

³⁵ Dios guselé' benne' zaj zre' e' xezre Sión,

ne xexune' xezre ca' zaj zra na lu xezr la xu chee'
benne' Judá ca',

na' tu xelezúazqueze' na', ne gata' chee' xezr la xu
na'.

³⁶ Zri'ine zre sua benne' wen zrin chiu' ca', gaca
chee' xezr la xu na',

na' benne' ca' zaj nazrí'ine' Lau' Lue' xelezúe' na'.

70

¹ Bselá neda', Dios.
Gúcaleche neda', Xran.

² Ben xelexedué'e, ne xelezúa lu da st̄ebe benne' ca'
dixelaca lazre' xelútię' neda'.
Ben xelexebigue', ne xelexala benne' ca' dx-
elebene'
lawe' da zua' lu da st̄ebe.

³ Ben xelexegá'ana xala benne' ca' dxelún le' chia'.

⁴ Benne' ca' zá'aque' lau Lue' xelebene',
ne xelezúe' lu da ba neza.

Benne' ca' dxelé'e Lue': "Xcalenu'" lawe' da bseláu'
le',
tu dxelennázquezé: "¡Zrentę naca Dios!"

⁵ Zua' lu da st̄ebe, ne nate ni'a na'a.

Gudázega gácalenu' neda', Dios.

Nacu' Weselá chia', ne Xrana'.

Quebe chenu', Xran.

71

¹ Za'a lau' Lue', Xran, cheę guxru' neda'.

Ben québedxa xedué'eda'.

² Gúcale neda', ne bselá neda' nen dutę da naca
xrlátaje chiu'.

Bze naga chi'a, ne bselá neda'.

³ Nacu' ca tu xiaj xre naga sua' chawe', na' waca
xida'

naga zu' te zra chizrela.

Gunná be'enu' nu guselá neda', lawe' da nacu' Lue'
ca tu xiaj xre naga dxaca dipa lazra'.

⁴ Dios chia', bselá neda' lu na' benne' ca' zaj nabéaj
xíchaje' Lue',

ne lu na' benne' ca' dxelune' da calela ne zaj naque'
xichaj zra'a,

⁵ lawe' da dxebeza lazra' Lue', Xrana' Dios.

Nacu' Bénnea' dxuxúę' neda' gate nácatea' bídau'tę.

⁶ Lue' núxruquezu' neda' gate gúlajtea'.

Lue' b_{en}u' bdxuaja' lu le'_é xrna'a.

¡Tu güe lá'anazqueza' Lue'!

⁷ Belexebane benne' zante ca naca chia',
ne ca naca chiu', dxuxúe xánniu' neda'.

⁸ Ben tu gul-lazqueza' da güe lá'ana' Lue',
ne gucá'ana szrena' Lue' du zra.

⁹ Quebe guzú' neda' chalá'ala gate ba guxrúa'.

Gate ba bedú lazra', quebe gusanu' neda'.

¹⁰ Benne' dxeledábague' neda' dxelemné' chia',
na' benne' ca' dxelezá lazre' xelútie' neda' belune'
tuze dizra',

¹¹ dxelemné': "Ba bsan Dios le'.

Chéajdxu cheajtéladxu le' lawe' da québedxa nu zua
nu guselá le'."

¹² ¡Dios, quebe su' zitu' naga zua'!

¡Dios chia', gudázega gácalenu' neda'!

¹³ ¡Ben xelexedué'ene'!

"Ben xelexenite benne' ca' dxeledábague' neda'."

"Ben xelezúa xel-la' stu', ne xelegeque zréaje benne'
ca'
dxelezá lazre' xeluné' chia' da calela."

¹⁴ Neda' tu cueza lázrezqueza' Lue',

ne tu güe lá'anazqueza' Lue'.

¹⁵ Guzenda' bénneache nacu' xrlátaje,

ne tu guzénzquezda' le' ca da b_{en}u' bseláu' neda',
láqueze quebe nezda' bal-la lasa bseláu' neda'.

¹⁶ Tu guchálajzqueza' chee' da zrente' da b_{en}u' Lue',
Xrana' Dios,

ne gusá'a lazre' bénneache chee' da xrlátaje
cheéquezu'.

¹⁷ Dios, Lue' bsédenu' neda' gate nácatea' bidau'te.
Dxulé'eda' bénneache ca naca da zrente' da b_{en}u'.

¹⁸ Dios, quebe gusán lazru' neda' gate bache
guxrúa',
ne ba bgucha'.

Be' neda' lataj guzenda' zri'ine zre sua' ca naca
xel-la' waca chiu',
ne guzenda' bi za xelalaj ca naca xel-la' walla
chiu',

¹⁹ ne ca naca da xrlátaje chiu', da naca na da zrente,
Dios.

Lue' ba bənu' da zaj nácale' e na zrente.

Dios, ¿Núzraqueze ca Lue'?

²⁰ Lue' bənu' gudéa' lu da st̄ebe zante, ne lu da
calela ca',
na' gunu' xexaca bana', na' da xula xechisu' neda'
lu xədxu ba.

²¹ ¡Gucá'ana szrendxu' neda',
ne xue zrénequezu' neda'!

²² ¡Cá'anqueze güe lá'anaqueza' Lue', quínnia' da gul-
lalena'!

¡Dios chia', gúl-laqueza' chee da li chiu', quínnia'
da du' zríadi'i na du!

¡Nacu' Benne' Lá'azxa chee benne' Israel ca'!

²³ ¡Sua' lu da ba neza gate gúl-laqueza' chiu' Lue',
ne béqueze bénne'du xu'a, bénne'du' bexa'u!

²⁴ ¡Tu guchálajzqueza' chee da xrlátaje chiu' te zra
chizrela,

lawe' da bənu' belexedué'e, ne guleque zréaje
benne' ca' belune' ba xuzre xelune' chia' da calela!

72

¹ ¡Dios, bən guchi'a wenná bea da dxaca cheentu'
ca dxuchí'aquezu' Lue',

ne bən xelaca xrlátaje zri'ine wenná bea na'!

² Nadxa le' guchi'a chee bénneache chiu' ca naca

da naca xrlátaje,
 ne ca naca da li guchi'ē cheē benne' chiu' ca' zaj
 zue'
 lu dā ba xa'.
³ Lu xi'a ca' xelebeza zri lazre' bénneache chiu',
 ne lu xi'adu ca' xelezúē lu da naca chawé'.
⁴ Guchi'ē cheē benne' ca' zaj zue' lu da ba xa'
 lu xezre cheēntu',
 ne guselē' bidu ca' cheē benne' ca' dxalexárzjene',
 ne guzría xi'ē benne' ca' dxulusaca zi'ē bénneache.
⁵ Xelezrebe' Lue' dxácate ne zua gubizra,
 ne beu' lawe' tu cuen tu cuen bénneache.
⁶ Gaca wenná bea na' ca nisa xiuj da dxaca naga ba
 nadín,
 ne ca xrlē'ela da dxaca dxēla lu xezr la xu.
⁷ Lu zra cheē wenná bea na' gaca da xrlátaje,
 ne xelebeza zri lazre' bénneache dxácate ne zua
 beu'.
⁸ Nna be'ē dute xezr la xu,
 ne dxu'a xegu Eufrates, ga zrintē dxu'a nísadau'.
⁹ Lau le' xuluzú zribé benne' ca' zaj zre'ē xezr la xu,
 na' guzéxruje' lazre' benne' guledábague' Le'.
¹⁰ Benne' wenná bea cheē xezr la xu Tarsis,
 ne wenná bea ca' cheē tu tu cue' xezr la xu zitu' ca'
 xelelē'ē zaj nu'ē da xulunézruje' cheē',
 na' benne' wenná bea cheē xezr la xu Sabá,
 ne wenná bea cheē Sebá xulunézruje' cheē' da
 gunní'a.
¹¹ Xúgutē benne' wenná bea ca' xuluzú zribé lau
 le',
 na' benne' xúgutē cue' xezr la xu xelunē' zrin cheē'.
¹² Le' guselē' benne' ca' dxalexárzjene',
 benne' dxululáwizre' le',
 ne guselē' benne' ca' zaj zue' lu da ba xa',

ne quebe sua nu benne' gácaleñé' le'.
 13 Xexache lazre' benne' xache' ca', ne benne' ca'
 dxelexázrjene',
 na' guselé' benne' xache' ca' cheē xelaca banē'.
 14 Xexá'awe' benne' xache' ca' lu na' benne' wén
 lazre' ca',
 ne benne' snia ca'.
 Gune' ba xuzre guselé' benne' ca' lu na' benne' ca'
 dxelutiē benne'.
 15 Gaca ban wenná bea nigá,
 na' xulunézrujē cheē' oro cheē xézr la xu Sabá,
 na' tu xelenábazqueze bénneache Dios gácaleñé' le',
 ne te zra chizrela xelenabē' Dios guné' gaca
 chawé'
 cheē wenná bea na'.
 16 Tu zrígadauze zrua' xtila xelazé' lu xézr la xu,
 ne lu xí'adu ca',
 da cuíale' na ca da dxebía lu xi'a Líbano,
 na' benne' zaj zre' lu xezre ca' xelanē' ca xixre' ze
 lu xézr la xu.
 17 Tu súazquezze la benne' wenná bea na'.
 Tu xuluchálajzquezzē cheē la le' dxácatē ne zua
 gubizra.
 Né cheē le' gaca da ba neza cheē bénneache xúgutē
 cue' xézr la xu,
 na' xelenné' cheē' naca cheē' da ba neza zrenté̄.
 18 Xrlátaje naca Xránadxu Dios, Dios cheē benne'
 Israel ca',
 na' tuze Le' dxuné' da dxexebánedxu.
 19 Xrlátaje naca La Le' da naca na da xabáa chadía
 chacanna,
 na' duté̄ xézr la xu nigá xeleté'enē' da xabáa cheē'.
 ¡Ca'an naca na, ne ca'an gaca na!

²⁰ Nigá dxexuzre xrtizra' David, da dxuchálajleñé'
Dios.
David nigá naquë' zri'ine Isaí.

73

- ¹ Da líqueze ba bení Dios da chawe' cheé benne'
Israel ca',
benne' ca' zaj naquë' du lazre' lau Dios.
- ² Neda' ba guzúa cheajcházia' lu dul-la.
Ba guzúa guna' tu da zrinnaj,
- ³ lawe' da guca' zre'e lazre' nè cheé benne' gunní'a
ca',
gate ble'eda' ca dxelepe ban benne' ca' zaj nabéaj
xíchaje' Dios.
- ⁴ Benne' caní quebe zaj zue' stébe cheé xel-la' gute,
lawe' da zaj zúale' e chawe'.
- ⁵ Quebe dxeledé e lu da ba xa' ca da dxeledé xúgute
benne' ca',
ne quebe dxelezaca zi'e ca da dxaca chee xezícadxa
bénneache.
- ⁶ Cheé le na' dxulucá'ana szren cuiné'.
Tu dxelexúbezquezne' dxelune' da calela.
- ⁷ Dxelánnie' lawe' da dxelagu cháwele' e.
Dxelezile' e ca naca da dxelezá lazre'.
- ⁸ Dxelún le' cheé Dios, ne dxelenné' calela ca da
zrinnaj
da xelune'.
- Duté xel-la' dxulucá'ana szren cuina dxuluchálaje'
da zrente.
- ⁹ Dxelenné' cheé da ca' zaj sua xabáa,
ne dxuluchálaje' ca benne' zaj nape' duté xézr la
xu.
- ¹⁰ Cheé le na' xúgute bénneache dxelune' le' tu zren,
ne dxelezi'e ca da dxelenná benne' gunni'a ca'.

- 11** Dxelenná benne' ca' dxelune' da calela:
 "¿Ájazra gaca neze Dios?
 ¿Dxelé'equez Bénnea' zue' na'ala?"
- 12** Benne' caní zaj naque' benne' zaj nabéaj xíchaje'
 Dios,
 na' dxelepe bane' lu xezr la xu, ne dxelaque'
 gunní'a.
- 13** Da líqueze, dácheze naca guca' du lazre',
 ne quebe bi da calela nuna'.
- 14** Gudéa' lu da ba xa' tu zra tu zra,
 ne gudéa' xel-la' zi' xúgute zra.
- 15** La nnia' neda': Guchálaja' ca dxuluchalaj benne'
 ca',
 na' si xé'a bénneachedu ca' chiu', Dios.
- 16** Gate blaba lazra' chee' chéajni'ida' da nigá,
 guca na stébele' e chia' neda'.
- 17** Gate guxu'a lu lataj lá'azxa chee' Dios,
 na' guque be'eda' da gaca chee' benne' ca' gate
 cheajsé.
- 18** Da líqueze nunu' chee' benne' ca' cheajlecházie',
 ne gunu' xelebía xí'quezé'.
- 19** Chadite' gulebía xí'quezé'.
 Belexenite' lu xel-la' gulezrébele' e.
- 20** Zaj naque' ca tu da ble'edxu lu xela da dxexenite
 na
 gate dxexebandxu.
 Ca'an gaca, Xran, gate chasu', guzú' chalá'ala ca da
 gulaca benne' ca'.
- 21** Gate guca' zre'e lazre' chee' benne' ca',
 guzúa lázrdawa' lu da stébe.
- 22** Lawe' da guca' xichaj zide', na' quebe
 guxéajni'ida'

guca' ca tu b̄e xixre' lau Lue'.

²³ Tu guzúazqueza' nen Lue', na' guca'u na'a xabelá.

²⁴ Bsi'u neda' chee guna' da dxulé'enu' neda',
na' te nigá xezí' lu na'u neda' lu xabáa chiu'.

²⁵ Quebe nu xetú sua chia' xabáa san tuzu' Lue',
ne quebe nu xetú dxezáz lazra' lu x̄ezr la xu, san
tuzu' Lue'.

²⁶ Dxelexedú lazre' b̄ela' dxen chia', ne lázrdawa'.
Dios naque' Benne' dxutipe' lazra',
ne naque' da ba neza chia' chadía chacanna.

²⁷ Benne' ca' dxelexecuase' naga zu' xelexenítie'.
Guzría xi'u xúgute benne' ca' xelexebeaj xíchaje'
Lue'.

²⁸ Ca naca chia' neda', dxaca chawe' chia' lawe' da
gubiga'
lau Dios.

Tu dxebeza lázrezqueza' Xránadxu Dios,
chee guchálajqueza' ca naca da zrenté da nune'.

74

¹ Dios, ¿tu chí'izqueze nuzú' netu' chalá'ala?
¿Dxezra'u netu', nácantu' ca zrila' chiu' ca'?

² Bsá lazre' bénneache chiu', benne' ca' guzi'u
nédxudaute.

Benne' ca' bexa'u chee gunu' xelaque' benne'
cheéquezu',
benne' ca' zaj zre' lu xi'a Sión nigá, naga zúaquezu'
Lue'.

³ Gudá xedajnná'u ca nabía xi' x̄ezre nigá,
ne ca naca da calela da belún benne' ca'
dxeledábague' netu', lu lataj lá'azxa chiu'.

⁴ Dxelebezre xa'a benne' ca' dxeledábague' Lue'
laduj naga zaj nazraga bénneache chiu'.

Zaj nuzúé' nigá da dxululé'e na xu'untu' lu na'
benne' ca'.

⁵ Buluzría xi'ē xezre nigá,
ca dxun tu benne' dxine' ca naca xaga zaj ze tu xi'a.

⁶ Na'a nen xa waga chee' ca', ne nen xaga chee' ca',
ba buluzría xi'ē ca naca lechítaje chee' xudau' chiu'.

⁷ Ba buluzézxiē' lataj lá'azxa chiu'.

Bulucá'ana dítaje' xu'u lizru'.

Buluchínnaje' na.

⁸ Lu lázrdawe' gulenné': "Guzría xí'tegadxu na tu
chi'ize."

Ba buluzézxiē' xúgute xu'u naga bezrágantu' chiu'
lu xezr la xu chiu'.

⁹ Québedxa dxelé'entu' da la'axza ca' da dxululé'e
na
da guchísantu' lu xezr la xu cheentu'.

Québedxa nu chilá' benne' guchálaje' waláz chiu',
ne quebe nu zua ládujla netu', benne' nézene'
bátakeze lantu'.

¹⁰ Dios, ¿Báta cueza na xulucháchale benne' ca'
netu',
benne' ca' dxulusaca zi'ē netu'?

¿Chadía chacanna welenné benne' dxeledábague'
lue'
schanni' chee' Lau'?

¹¹ ¿Bizr chee' na' quebe dxebéaj lazru' benne' ca'?

¿Bizr chee' na' quebe dxuzría xi'u benne' ca' dx-
elune' da calela?

¹² Lue', Dios, nacu' Wenná Bea chia' nédxudauté.
Lué' queze dxuseláu' bénneache duté xezr la xu.

¹³ Xel-la' waca chiu' bęnu' nísadau' chupa la'a.

Gula'u xichaj bę schanni' ca' lu nísadau'.

¹⁴ Bzúzruju' xichaj bę schanni' leba' leviatán,

Na' bənu' gulagu bə xixre' ləba', bea ca' zaj zraba'
lu xu bizre.

¹⁵ Bənu' gulaj nisa beaj, ne nisa xəgu ca'.

Bseebizru' xəgu zri'a ca'.

¹⁶ Chiu' Lue' naca te zra, ne cá'anqueze chiu' naca
dxela.

Lue' bzu' beu', ne gubizra naga dxeledé na.

¹⁷ Lue' bzu' tu chi'ize ca naca da zaj də xəzr la xu
nigá.

Lue' bənu' beu' la ca', ne beu' zaga ca'.

¹⁸ Bsa lazre' da nigá: Benne' ca' dxeledábague' lue'
ba zaj nun lə chiu' Lue', Xran.

Benne' xala ca' ba gulenné' schanni' chee' Lau'.

¹⁹ Quebe gusanu' lu na' benne' zaj naque' ca bə
snia ca'
benne' ca' nazrí'i quezu',
ne quebe gal-la lazru' tu chi'ize bénneache chiu' zaj
zue' lu da ba xa'.

²⁰ Gunná' ca naca xel-la' wezría da bənu',
lawe' da gáteteze naca chul-la lu xəzr la xu,
na' zaj zra' benne' ca' dxelune' da zrinnaj.

²¹ Quebe gu'u lataj xelegá'ana lu xel-la' stu' benne'
ca' zaj zue' lu da baxache'.

Benne' dxelezaca zi'e, ne benne' dxelexázrjene'
xelúe lá'anə Lau'.

²² ¡Guzé!, Dios!

¡Bən ca ba gunnáu'!

¹⁹ Bsa lazre' ca dxelún benne' xala ca', dxelún lə' chiu'
te zra te zra!

²³ Quebe gal-la lazru' ca da gulenná benne' ca'
dxeledábague' lue'.

Da schaga dxelún benne' ca' dxeledábague' Lue'
tu dxénzqueze na.

75

- ¹ “Xcalenu'”, dxentu' Lue', Dios: “Xcalenu'.”
 Dxuzentu' bénneache zúalenu' netu', ne ba nunu'
 da ca'
 dxexebánequezentu'.
- ² Dxenná Dios: “Ba nuzúa' zra guchi'a chee
 bénneache.
 Guchi'a ca naca da xrlátaje.
- ³ Lácala xru' duté xezr la xu, ne xelezrize xúgute
 da zaj naca ban na,
 neda' gúxrueza' ca naca lane xezr la xu na'.
- ⁴ Dxapa' benne' xala ca': Quebe gáwele.
 Dxapa' benne' ca' dxelune' da calela:
 Quebe gucá'ana szren cuínale.
- ⁵ Quebe guxrén lázrele xel-la' wal-la cheele.
 Quebe gácale benne' lázxdau zide'.”
- ⁶ Quebe za xel-la' szren naga dxalaj gubizra,
 ne naga dxebía na,
 ne quebe za na le'e xixre' lawe' lataj.
- ⁷ Dios naque' Bénnea' guchi'e chee bénneache.
 Dxucá'ané' cá'aze tu benne', ne dxucá'ané' szren
 xetú benne'.
- ⁸ Dios nuxré' tu zriga', da nazrate na xrise uva wal-
 la,
 da zeaje na xel-la' dxezrá'a chee'.
 Dxulálaje' na chee xele'aj benne' ca' dxelune' da
 calela.
 Xelé'aje' na xebizrté na.
- ⁹ Neda' guzénquezda' bénneache,
 ne gul-la' da güe lá'ana' Dios chee Jacob.
- ¹⁰ Le' guchínnajqueze' xel-la' waca chee benne'
 wen da calela ca'.
 Gusezrendxe' xel-la' waca chee benne' xrlátaje ca'.

76

- ¹ Zaj núnbea benne' Judá ca' Dios,
na' ládujla benne' Israel zrentę nácaqueze La Le^é.
- ² Lu xézre Salem zua lataj lá'azxa chee^é.
Lu xézre Sión zua naga zúaqueze'.
- ³ Lataj na' gudíchaje^é xaga nalá xéche'ze ca',
ne xia da dxucu'u^j na benne' lu wedil-la,
ne ca naca da dxuluchínene^é lu wedil-la.
- ⁴ Benne' xabáa nacu' Lue',
ne Benne' wál-ladxa ca xi'a zri'a ca'.
- ⁵ Xeajlechaze benne' wal-la ca', ne guláse dínnaje'.
Netú benne' wal-la ca' quebe belexechisa ne^ée
chee^é
xeluné^é wedil-la.
- ⁶ Dios chee^é benne' Israel ca', gate gudil-lu' benne'
ca',
guláse dinnaj bzhrina' ca', ne benne' gulebíe'-ba'.
- ⁷ Nacu' Lue' Benne' zrébedxu.
¿Nu benne' gaca se^j lau Lue' gate dxezra'u?
- ⁸ Xabáate^j gunná'u, na' guchi'u chee^é bénneache.
Dxelezrebe bénneache lu xézr la xu, na' dxelebeze^é
- ⁹ zra seu' Lue', Dios, chee^é guchi'u chee^é bénneache,
ne chee^é guseláu' xúgutę benne' dxexruj lazre' zaj
zré^é lu xézr la xu.
- ¹⁰ Da líqueze xel-la' dxelezrá'a chee^é bénneache
gaca na tu da gucá'ana szren na Lue'.
Guzúa zriu' xel-la' dxelezrá'a chee^é bénneache zaj
nagá'ane^é.
- ¹¹ Le chebe lázrele da gunle chee^é Dios,
na' le gun da na' chee^é Xránadxu, Dios cheele.
Xúgutę benne' zaj zré^é du gabí'ila xeleté^é,
na' xulunézruje^é da zaj nu'e chee^é Dios,

Bénnea' dxezrébedxu.
 12 Guzague' da xu'u lu xichaj lázxdau benne' blau
 ca'.
 Le' dxuchebé' benne' wenná bea ca' zaj zre'e lu
 xézr la xu.

77

¹ Nen chi'a bláwizra' Dios.
 Bláwizra' Dios, na' Le' buzé nague' chi'a.
² Guxu'a lau Xránadxu lu zra guzúa' lu da ba xa'.
 Chizrela guchisa na'a lau Le', ne quebe guzúa zria'.
 Quebe be'a lataj nu benne' xue zrené' neda'.
³ Bsa lazra' chee Dios, ne guzúa' stébe.
 Gudawa' zria lawé', ne bedú lazra'.
⁴ Begué' bchigala chia'.
 Guzúa' stébele'e, ne quebe guca guchálaja'.
⁵ Blaba lazra' ca naca zra nédxuté.
 Ca naca iza zan ca' da ba guledé chee na.
⁶ Bsa lazra' ca naca da bil-la' chizrélala,
 ne blaba lázqueza' ca zaj naca na, na' gunaba be'
 xu'a:
⁷ ¿Guzúa Xránadxu dxi'u chalá'ala tu chi'ize
 ne québedxa gácalene' dxi'u?
⁸ ¿Cabátadxa xexache lazre' dxi'u?
 ¿Cabátadxa guné' ca da guchébe lazre'?
⁹ ¿Gul-la lázqueze Dios xexache lazre' dxi'u?
 ¿Dxezré'e dxi'u, na' québedxa xexache lazre' dxi'u?
¹⁰ Nadxa gunnía': Caní dxuna' lawe' da quebe
 chawé' zuá'.
 Chee le na' cheajsá lazra' chee xúguté da zrenté
 da bén Dios zrenté lu iza ba guledé chee na.
¹¹ Cheajsá lazra' chee da zrenté ca' da bén Jah.

Awe', cheajsá lazra' cheeq da benu' nédxudaute da
ca'
dxexebánentu'.

¹² Gulaba lazra' ca naca xúguteq da ba benu',
ne guchálaja' ca zaj naca da nunu'.

¹³ Dios, lá'azxa naca da dxusédenu' netu' ca guntu'.
¿Zua xetú Dios naqueq benne' zren ca naca Dios
cheentu'?

¹⁴ Lue' nacu' Dios, dxunu' da ca' dxexebánentu'.
Blé^{en}u' xúguteq bénneache lu xezr la xu ca zrente
naca xel-la' waca chiu'.

¹⁵ Nen xel-la' waca chiu' bexa'u bénneache chiu',
zri'ine zre sua Jacob, ne zri'ine zre sua José.

¹⁶ Xegu nisa ca' belelé'en Lue', Dios.

Belelé'e xegu nisa ca' Lue', na' belezrébele na.
Cá'anqueze gulezúa stebe nísadau' situj ca'.

¹⁷ Nisa xiuj zila bdxuaj na lu beuj bza ca',
ne gulennélee guziu', ne gulépelee xesa.

¹⁸ Lu be' bdunu' ben guziu' chiu' da gunnélee na.
Bulusaní' xesa guziu' ca naca xezr la xu.
Guzúa stebe, ne guzrise xezr la xu.

¹⁹ Lawe' nísadau' guza'u,
ne lawe' nisa zila ca' gudéquezu',
ne quebe naca bea naga bléaju'.

²⁰ Guche'u bénneache chiu' ca zrila' ca'
lu na' Moisés, ne lu na' Aarón.

78

¹ Le xen, le'e, bénneache chia', ca da dxusédeda'.
Le xen xanne' ca da dxuchálaja'.

² Guchíneda' dizra' ca da dxuluchalaj benne' sina
ca',
na' guzéajni'ida' le'e da ca' gulezúa na bagácheze
gate nate,

3 da ca' bendxu, ne bénbeadxu na,
 da ca' belixru be'e xra xrtáudxu ca' dxi'u.
 4 Quebe gucáchedxu na lau zrí'inedxu ca'.
 Guzénquezdxu zrí'inedxu ca' ca naca xel-la' szren
 chee Xránadxu,
 ne ca naca xel-la' waca chee', ne ca zaj naca da
 zren ca'
 da bëne'.
 5 Bzue' tu da nadxixruj bea na da xelún benne'
 Israel ca',
 ne da bdxixruj be'ené' ca' da xelún zri'ine zre sua
 Jacob.
 Gunná bë'ené' xra xrtáudxu ca' xuluzenné' bi chee'
 ca'
 ca naca da gunná bë'ené',
 6 chee xelúnbea zrí'ine' bidu ca' za xelálajbe' ca naca
 na,
 na' bi caní xuluzenbe' zrí'inebe' da na',
 7 chee xuluxré'n lázrebe' Dios,
 ne quebe xelal-la lázrebe' da ca' bën Dios,
 ne chee xuluzúabe' dizra' da ca' gunná be'e'.
 8 Quebe xelácabe' ca gulaca xra xrtáube' ca'.
 Benne' ca' quebe buluzúe' dizra' chee', ne
 guledábague' Le',
 ne quebe buluzúa chúchue' ca buluxré'n lazre' Dios,
 ne quebe gulaque' li lazre' lu da naca chee' Dios lu
 be' zaj nácaqueze'.
 9 Benne' zrí'ine zre sua Efraín, benne' zaj nu'e
 da dxuluchínene' lu wedil-la
 buluzrúnnuje' naga dxaca wedil-la.
 10 Quebe beluné' ca naca xel-la' wezrí'a da bën Dios,
 ne quebe buluzúe' dizra' da gunná bë'ené'.
 11 Gulal-la lazre' da ca' bën Dios,
 ne xel-la' waca ca' blé'ené' Le'.

- 12** Lau xra xrtawé' ca' bene' xel-la' waca ca'
lu xézr la xu Egipto, ne lu xézr la xu Zoán.
- 13** Gusalje' neza lu nísadau' naga guledé benne' ca'.
Bene' nísadau' na' ca xi'a ca' chalá'a weaj.
- 14** Te zra blé'ené' benne' ca' neza nen tu beuj bza da
xjácalené',
ne chizrela nen beuj bza da naca na ca tu xi'.
- 15** Gulé'e xiaj ca' naga naca xu bizre,
na' bxí'aje' benne' ca' nisa da gulaj na le'e xiaj ca'
ca tu xegu nisa.
- 16** Bene' gulaj tu xegu nisa le'e xiaj na',
na' bzriluj na ca tu xegu zren.
- 17** Lácala bene' caní belúndxaqueze' dul-la lau Dios
le'e xixre' lawe' lataj,
ne guledábague' Dios napé' duté xel-la' szren.
- 18** Gulegú'u lazré' xulu'zúa zrié' Dios.
Gulenabe' xelawé' ca da dxelezá lazre' le'.
- 19** Gulenné' chee' Dios, gulenné':
¿Wazeque Dios na' gunné' da gágudxu le'e xixre'
nigá?
- 20** Da líqueze gulé'e xiaj na', na' gulaj nisa na',
na' bzriluj na ca tu xegu zren.
¿Wazéquequezne' gunné' dxi'u xeta, ne gunné' bela'
da gágudxu?
- 21** Chee' le na' bzra'a Xránadxu gate benne' da na',
ne gusel-le' xi' da bzezxé na bal-la bénneache chee',
na' bsedxi'ule'e xel-la' dxezrá'a chee' nen benne'
Israel ca',
- 22** lawe' da quebe guléajlé'e chee' Dios,
ne quebe buluxré'n lazré' Le' guselé' le'.
- 23** Gunná bé'ené' beuj zran xabáa,
ne gusalaje' dxa xu'u chee' xabáa,
- 24** na' bene' bxinnaj xeta maná ca dxinnaj xiuj chee'

gulagu benne' chee^g na.
 Bn^ezruje^g le^g da naca ca zrua^g chee^g xabáa.
 25 Gulawé^g da dxelagu gubáz chee^g xabáa ca'.
 Gusél-lalé^g da gulawé^g, na' gulélajte^g quezene^g.
 26 Bene^g guca be^g da za' chalá'ala naga dxalaj gu-
 bizra,
 ne xel-la' waca chee^g bene^g guca be^g za' chalá'ala
 naga dxedé gubizra beu^g zaga,
 27 na' gusel-le^g chee^g benne^g ca' b^ela^g ca ze^g bxrte xu,
 béadu zaj zua xrila naxanba^g ca xuzre^g da dxe'
 dxu'a
 tu xegu zren.
 28 Bene^g guléxrujba^g chale^g aj chee^g benne^g ca'.
 Guléxrujba^g dút^g queze naga zaj zua xu'u xide chee^g.
 29 Gulawé^g-ba', ne gulélajquezene^g.
 Dios bn^ezruje^g chie^g ca naca da gulaca lazre^g.
 30 Gate quebe ne xelélajene^g, ne ne dxelawé^g-ba',
 31 bzra'a Dios benne^g ca',
 na' betie^g benne^g zaj nácadxe^g benne^g wal-la,
 ne benne^g Israel ca' zaj nácadxe^g benne^g waca.
 32 Láqueze bene^g caní, na' belúndxaqueze^g dul-la,
 ne láqueze belelé^g ene^g xel-la' waca ca' da bene^g,
 quebe buluxré^g lazre^g Le^g.
 33 Chee^g le na' guchugue^g zra chee^g benne^g ca' ca
 tu be^g dxecá^g adxu,
 ne ca zaj naca iza da gulezúe^g, bdee^g le^g lu da zi' da
 xa'.
 34 Gate betie^g bal-la benne^g ca', na' xezícadxé^g
 belexaque^g chee^g Dios.
 Belexebí^g i lazre^g, ne du lazre^g buluchálajlene^g Le^g.
 35 Xeajlesá lazre^g naca Dios Benne^g dxuxúe^g le^g,
 ne Dios na' napé^g dut^g xel-la' szren naque^g Bénnea^g
 bxá^g awene^g le^g,

36 san quebe guca li lazre' da gulenné'
lawe' da belún lazre' lau Dios.

37 Quebe gulaque' li lazre' nen Le',
ne quebe belune' du lazre' ca naca xel-la' wezría
chee'.

38 Dios bexache lazre' chee' benne' ca',
ne bnite lawe' dul-la belune', ne quebe bzria xi'e
le'.

Zane' lásate bzue' chalá'ala xel-la' dxezrá'a chee',
ne quebe bzre' e le' duté ca da dxéquene'.

39 Xeajsá lazre' Dios zaj naque' bela' dxen.

Zaj naque' ca tu be' da dxedé na, ne quebe xezrín
na.

40 Zane' lasa guledábague' Le' le'e xixre' lawe' lataj
na',

ne zane' lasa buluzúe' Le' baxache'.

41 Zane' lasa buluzúe' Dios chalá'ala,
ne buluché'e Dios lá'azxa chee' benne' Israel ca'.

42 Gulal-la lazre' ca naca xel-la' waca zren chee',
ne ca bene' lu zra na' bxá'awene' le' lu da zi' da xa',

43 gate bñe' xel-la' waca ca' lu xezr la xu Egipto,
ne blé'ené' da ca' da dxebánedxu lu xezr la xu Zoán.

44 Bexune' xegu chee' ca' dxen,

na' québedxa guca da xele'aj benne' Egipto ca'.

45 Gusel-le' be'a ládujla benne' ca', be buludeba' le'
xel-la' zi'.

Gusel-le' bluzru ca' buluzría xiba' xezr la xu chee'.

46 Gusel-le' biche zu ca' guláguba' lina chee',

ne buluzría xiba' da zaj zua lu xezr la xu chee'.

47 Gusel-le' xiaj bezxe' zri'a da bzria xi na lba uva
chee' ca',

ne gusel-le' da zaga da bsebizre na xaga higo chee'
ca'.

- 48 Gusel-le' xiaj bezxe' zri'a da b̄ete na b̄e xixre'
chee' ca',
ne gusel-le' xesa da b̄ete na zrila' chee' ca'.
- 49 Bdee' benne' Egipto ca' lu xel-la' zi' zren,
lawe' da bzrá'ale' e benne' ca',
na' guca da ca' ca zánete gubáz ca' chee' xel-la' gute.
- 50 Quebe bzague' xel-la' dxezrá'a chee',
ne quebe bnite lawe' chee' chee' quebe xelátie',
san betie' le' nen tu xízrawe' wal-la.
- 51 B̄etie' bi biu nedxu chee' benne' ca',
bi biu nedxu ca' chee' benne' Egipto ca'.
- 52 Nadxa beche'e benne' chee' ca' ca tu benne'
dxeche'e zrila' ca',
ne bsi'e le' le' e xixre' lawe' lataj.
- 53 Bsi'e le' zri'a chawe', ne quebe bi belezrebe',
san gulate benne' guledábague' Le' lu nísadau'.
- 54 Beche'e le' lu xezr la xu lá'azxa chee',
naga zuá xi'a nigá da guca cheéqueze'.
- 55 Bebéaje' benne' zaj zre' e lu xezr la xu na' lau
benne' chie' ca',
na' gulé'e xezr la xu chee' cha chee' benne' Israel
ca',
ne bzre' e le' lizre benne' ca' bebéaje'.
- 56 Da xula buluzúe' Dios chalá'ala, ne buluché'e
Dios, nape' duté xel-la' szren.
Quebe buluzúe' dizra' da ca' gunná be'ene' le'.
- 57 Da xula guledábague' Dios ca belún xra xrtawé'
ca'.
Gulaque' ca tu bdxeque' xala chee' xaga nalá
xéche'ze.
- 58 Buluché'e Le' n̄e chee' lataj ca' naga bulucá'ana
szrene' bedáu' xiaj xaga ca',
ne n̄e chee' bedáu' xiaj xaga chee' ca' bzrá'ale' e
Dios.

- 59** Bzra'a Dios gate blé'ené' na,
na' gucuídele'ené' benne' chee' ca', benne' Israel.
- 60** Guleaj xíchaje' xu'u xide lá'azxa chee' zua na
xezre Silo,
xu'u xide na' guzuáqueze' ládujla benne' ca'.
- 61** Be'e lataj belecá'a benne' ca' dxeledábague' dxí'u
xi'ina lá'azxa chee',
da na' dxulé'e na xel-la' waca, ne xel-la' szren
chee'.
- 62** Bzre'e benne' chee' ca',
na' bdee' le' lu na' benne' ca' belútie' le'.
- 63** Benne' wal-la ca' gulátie' lu wedil-la.
Quebe nu zra' benne' wegu', benne' xelezúalene'
nu'ula wegu' ca'.
- 64** Cá'anqueze gulate bxruze ca' lu wedil-la,
na' nu'ula chee' bxruze ca' quebe gulebezre xache'
chee' bxruze ca'.
- 65** Nadxa guca Xránadxu ca tu benne' dxexebané' lu
bchigala.
Guque' ca tu benne' wal-la dxebezre xe'e gate ba
né'aje'
xrise uva wal-la.
- 66** Na' blague' benne' guledábague' Le',
ne bca'ané' le' cá'aze chadía chacanna.
- 67** Bzue' chalá'ala zri'ine zre sua José,
ne quebe bequé'e zri'ine zre sua Efraín,
- 68** san bequé'e zri'ine zre sua Judá,
ne xi'a Sión, da na' nazrí'ile'ené'.
- 69** Lu xi'a na' bene' xudau' lá'azxa chee',
da guca na ca naca da zua na xabáa.
Bzua chúchue' na chadía chacanna,
ca nácaqueze xezr la xu nigá.
- 70** Bequé'e David, benne' wen zrin chee'.

Bebéaje' le' naga zaj zra' zrila' ca'.

- ⁷¹ Beche'ę le' naga zuę' dxuxúę' zrila' ca' zaj
nache'ęba' będau',
cheę gaque' wenná bea, benne' guxúę' bénneache
cheę',
zri'ine zre sua Jacob, benne' zaj naque' benne'
Israel ca'.
⁷² Dute xel-la' du lazre' cheę' bxue' benne' ca'.
Bxue' le' dute xel-la' waca zren cheę'.

79

- ¹ Dios, ba gulú'u benne' xęzr la xu zitu' ca' lu xęzr
la xu
cheę bénneache chiu'.
Bulucá'ana dítaje' xudau' lá'azxa chiu'.
Buluzría xi'ę xęzre Jerusalén.
² Bulucá'anę' bęla' dxen cheę węn zrin chiu' ca'
naga
gulagu bę zua xrila le'.
Be xixre' ca' guláguba' bęla' dxen cheę benne' ca'
zaj naque' chiu'.
³ Ca nisa bululálaje' dxen cheę benne' ca' xúgute lu
neza
cheę xęzre Jerusalén,
ne quebe nu chilá' benne' gucache' benne' ca'.
⁴ Benne' xęzr la xu walizre' cheęntu' ca'
dxulucháchaleńe' netu'.
Benne' zaj zre'ę xęzre walízr ca' dxulucá'ana dítaje'
netu',
ne dxelún le' cheęntu'.
⁵ ¿Bata cuézaqueze gaca caní cheęntu', Xran?
¿Tu chí'izqueze dxezra'u netu'?
¿Tu chí'izqueze gaca xel-la' dxezrá'a chiu' ca tu xi'?

6 Bzra'a benne' xezr la xu ca' quebe zaj núnbe'é
Lue',

na' benne' xezr la xu ca' quebe dxululáwizre'é Lue',
7 lawe' da ba buluzría xi'é zri'ine zre sua Jacob,
ne bulucá'ana dítaje'é xu'u lizre benne' ca'.

8 Quebe gusebagu' netu' ca naca da zrinnaj da
belún
xra xrtautu' ca'.

Gudázega xexache lazru' netu', lawe' da dxezraga
láule'éntu'.

9 Gúcaleé netu', Dios, nacu' Bénnea' dxuselé'é netu',
cheeé gaca ba Lau'.

Bselá netu', ne bnite lau dul-la nuntu' cheeé
xegá'ana szren Lau',

10 lawe' da xelenná bénneache: "¿Ga na Dios cheeé
benne' ca'?"

Bebéaj lazre' benne' ca' belútie'é wén zrin chiu' ca'.

11 Caní bén cheeé xelelé'e xúguté benne' chiu' ca' zaj
xu'é
lu na' benne' ca' dxeledábagué netu'.

Duteé xel-la' waca zren chiu' bselá benne' ca' ba zaj
nachugueé
cheeé xelatié.

12 Bunezruj cheeé benne' xezr la xu walizre'é
cheentu'
ca' xegazre cue'

ca da calela da beluné'é, bulucá'ana dítaje'é Lue',
Xran.

13 Netu', bénneache chiu', nácantu' ca zrilá' chiu' ca',
güe lá'anaquezentu' Lue' chadía chacanna.

Tu cuen tu cuen zri'ine zre suantu' gúl-laquezentu'é
da
güe lá'anantu' Lue'.

80

¹ Bene cheentu', Lue' dxuxú' benne' Israel ca',
 Lue' na', dxuxú' zri'ine zre sua José ca zrla'du ca',
 ne dxe'u lataj blau chiu' da zua na láwela querubín
 ca'.

² Ble'e xel-la' szren chiu' lau zri'ine zre sua Efraín,
 ne Benjamín, ne Manasés.

Ble'e xel-la' waca chiu', ne gudá guseláu' netu'.

³ Beché' netu', Dios.

Bexache lazre' netu', na' lantu'.

⁴ Xránantu' Dios, napu' dute xel-la' waca,
 ¿bata chajsequeze zra'u netu',

ne quebe xennu' ca da nabantu' Lue'?

⁵ Bzúaleu netu' lu xel-la' dxewí'ine lazre',
 ne bzílaleu nisa dxebézrentu'.

⁶ Beu lataj xezr la xu walizre ca' bulucá'ana dítaje'
 netu',

na' benne' ca' dxeledábague' netu' belún lee
 cheentu'.

⁷ Beché' netu', Dios, napu' dute xel-la' waca.

Bexache lazre' netu', na' lantu'.

⁸ Bebéaju' tu zrigu' lba uva lu xezr la xu Egípto da
 ñaca na
 bénneache chiu'.

Blagu' benne' xezr la xu gulezré'e nigá, na' guzu'
 nigá

zrigu' lba uva na'.

⁹ Gú'unu' lba uva na' chee gula na.

Bdélée lue zrigu' lba uva na', na' gucu na xezr la
 xu na'.

¹⁰ Gulú'u na zrul-la xúgute xi'a ca',
 na' zruze na ca' gulegú'u na zrul-la xaga cedro zren
 ca'.

- ¹¹ Gulechiluj zruze na, belezrint_e na dxu'a nísadau', ne belezrint_e na dxu'a xegu Eufrates.
- ¹² ¿Bizr chee_e na' gucá'u le'aj da naxechaj na l_e na? Na'a xúgut_e benne' dxeledé na' dxelebane_e da zixre chee_e na.
- ¹³ Dxuluchuchu dxululéaj cuche xixre' ca' lba uva na', na' be xixre' ca' dxeláguba' na.
- ¹⁴ Bedá cheentu', Dios, napu' dut_e xel-la' waca. Gunná' netu' ga na' zu' xabáa, ne gudá xedajnná'u lba uva chiu'.
- ¹⁵ Gudá, guseláu' lba uva nigá, da gúzaquezu'. Bechuj chee_e lba uva na', ba bzua chuchu' gaca na chiu'.
- ¹⁶ Benne' ca' dxeledábague' netu' ba gulechúgue' lba na', ne ba guládu_e na xi'.
- Gunná' benne' ca' lu xel-la' dxezrá'a chiu', ne bzria xi' benne' ca'.
- ¹⁷ Bzua chuchu, ne bxue benne' ca' ba guca'u, benne' xezr la xu na' ba nuzúa chuchu'.
- ¹⁸ Cabátadxa cueaj xíchajntu' Lue' xecha lasa. Bcache chawe' netu', naca bantu', na' güe lá'anantu' Lau'.
- ¹⁹ Xránantu' Dios, napu' dut_e xel-la' waca, beché' netu'. Bexache lazre' netu', na' lantu'.

81

¹ Lu dut_e xel-la' dxebé le gul-la chee_e Dios, Bénnea' dxutipe' lázredxu.
Lu da ba neza cheele le cuezre xa'a lau Dios chee_e zri'ine zre sua Jacob.

- ² Le gul-la, ne le capa xídedau'.
 Le quinne xrtan da con zríadi'i na du, ne da dxúl-lalenle.
- ³ Le gucuezre luzu da dxulucuezre' gate naca beu' dxe'ene,
 da naca na zra nuzúad xu gundxu laní lá'azxa.
- ⁴ Naca na tu da dxun na ba xen xelún benne' Israel ca',
 da bdxixruj bea Dios xelún zri'ine zre sua Jacob.
- ⁵ Bzue' na ca tu da gulé'e lau na zri'ine zre sua José
 gate beledxúa je' lu xezr la xu Egipto,
 naga benda' tu xrtizra' bénneache da quebe guxéajni'ida'.
- ⁶ Gunná Dios: "Begúa' xua' da buludé'e' benne'
 chia' ca'.
 Bsezrá'a benne' chia' ca' da zi'i."
- ⁷ Lu da ba xa' da guzúale, bláwizrale neda', na' bselá' le'e.
 Becheba' cheele naga nagacha' lu beuj bza gate na'
 gunnéle'e guziu',
 na' bxua' ájala gunle naga zaj dē beaj nisa zaj nazí
 le Meriba.
- ⁸ Le xene, bénneache chia', na' gusízreda' le'e.
 Le'e, benne' Israel, che dxaca lázrele sile da
 dxennía',
- ⁹ quebe gápale tu dios chee benne' xula,
 ne quebe guzú zríbele lau tu dios chee benne' zitu'.
- ¹⁰ Neda', Xránale, naca' Dios cheele.
 Bebéaja' le'e lu xezr la xu Egipto.
 Le salaj dxú'ale, na' gunna' da gágule.
- ¹¹ Bénneache chia' quebe belué lazre' da gunníá'.
 Benne' Israel ca' quebe gulaca lazre' xelezí' lu ne'e
 neda'.
- ¹² Chee le na' bsana' benne' ca' lawe' da gulaque'

lázxdau zide'.
 Belune^é ca da guléquene^é xrlátaje.
¹³ Che la gulebé^é gunne xue bénneache chia' chee^é da
 gunnía',
 ne che la belún benne^é Israel ca da ble'eda' le^é,
¹⁴ na' chadite bzria xi'a benne^é guledábague^é le^é,
 ne gudíl-lalena^é benne^é guledíl-lalene^é le^é.
¹⁵ Che la belún benne^é Israel caní,
 na' benne^é ca' dxelecuíden^é Xránadxu buluzúe^é xr-
 tizre^é,
 (san chadía chacanna zaj nabague^é zria),
¹⁶ na' Dios gun^é xelawé^é zrua' xtila cháwedau',
 ne gun^é xelélajquezne^é nen bzsína'dau'.

82

- ¹ Zua Dios naga zaj nazraga benne^é dxuluchi^é
 chee^é bénneache chee^é.
 Dios dxuchi^é chee^é benne^é ca' dxuluchi^é chee^é
 bénneache.
² Dxenná Dios: “¿Bátadxa guchí'ale chee^é bénneache
 chia' da quebe naca xrlátaje,
 ne gápale ba lá'ana benne^é ca' zaj nabéaj xíchaje^é
 Dios?”
³ Le gácale benne^é xache^é ca', ne bidau' wezebe ca'.
 Le gun da xrlátaje chee^é benne^é baxache^é ca'
 ne chee^é benne^é ca' dxexázrjene^é.
⁴ Le guselá benne^é ca' dxeledé^é lu da ba xa',
 ne benne^é ca' quebe bi zaj nape^é.
 Le guselá benne^é ca' lu na' benne^é ca' zaj nabéaj
 xíchaje^é Dios.
⁵ Quebe bi zaj nézene^é, ne quebe dxeléajni'ine^é,
 na' dxeledé^é lu da chul-la.
 Dxuluzrizre^é ca naca da zaj de lu xezr la xu.

- ⁶ Neda' gunní'a': Le'e nácaquezle ca dios ca',
ne nácale xúgutęle ca zrí'inequeze Dios szrente,
⁷ Wátele ca dxelate xezícadxa bénneache,
na' cheajcházele ca cheajchaze nútetęze benne'
dxenná be'ę.
⁸ ¡Guxasa, Dios!
¡Bchi'a cheę bénneache zaj zra' lu xezr la xu,
lawe' da naca duteę xezr la xu chiu' Lue'!

83

- ¹ ¡Dios, quebe sua zriu'!
Quebe su' zrise, Dios, ne quebe gusezxuj dxu'u,
² lawe' da dxelebezre xa'a benne' ca' dxeledábague'
Lue',
ne dxulucá'ana szren cuina benne' ca' dxele-
cuídene' Lue'.
³ Bagácheze ba zaj nuneę tuze dizra' bi xeluneę cheę
bénneache chiu',
ne ba zaj nuneę bi xeluneę cheę benne' ca' dx-
uxúequezu' Lue'.
⁴ Gulenné: "Le chu'u, guzría xidxu benne' ca'
cheę québedxa xelaqueę tu cue' xezr la xu,
ne québedxa nu sua benne' cheajsá lazre'la Israel."
⁵ Ba beluneę tuze dizra'.
Zaj nuneę tuze dizra' xeledábague' Lue'
⁶ benne' Edom ca', ne benne' Ismael ca',
ne benne' Moab ca', ne benne' zri'ine zre sua ca'
Agar,
⁷ ne benne' Gebal ca', ne benne' Amón ca', ne
benne' Amalec ca',
ne benne' Filistea ca', ne benne' zaj zre'ę xezre
Tiro.
⁸ Cá'anqueze benne' Asiria ca' zaj nuneę le' tuze.

Xúgut^é benne' caní dxelune^é zrin chee^é zri'ine zre sua Lot.

⁹ Ben chee^é benne' caní ca b^{en}u' chee^é benne' Madián ca', ne ca b^{en}u' chee^é Sísara, ne ca b^{en}u' chee^é Jabín dxu'a xegu Cisón,

¹⁰ benne' ca' gulátie^é lu xezr la xu Endor, na' belexaque^é ca xrche^ée b^{ez}re da gun na b^ebe lu xezr la xu.

¹¹ Ben gaca chee^é benne' blau ca' chee^é benne' caní ca guca chee^é Oreb, ne chee^é Zeeb, ne ben gaca chee^é benne' dxelenná b^e'ene^é benne' caní

ca guca chee^é Zeba, ne chee^é Zalmuna,

¹² lawe' da gulenná benne' caní: "Gaca che^edxu xezr la xu

naga zaj zra' bénneache chee^é Dios."

¹³ Dios chia', ben xelaque^é ca xizre b^ebe da dxua be' gate dxedube na.

Ben xelaque^é ca xrlácue xia xéladu ca' da dxua be' bdunu'.

¹⁴ Ca dxun tu xi' da dxuzexxe na tu xi'a zren, ne ca dxun xi' da dxuzexxe na tu din zren,

¹⁵ ca'an gudáu zi' xuzre benne' caní tu lu be' bdunu',

ne bchebe le' nen tu be' bdunu' chiu'.

¹⁶ Ben xelexedué'e^éne^é, ne ben xelape^é Lue' ba lá'ana, Xran.

¹⁷ Ben xeleque zréajene^é ne xelezúa stébele^é tu chí'izqueze.

Ben xelexegá'ana dítaje', ne xelexenítie^é.

¹⁸ Ben xelexúnbe^é nacu' Lue' Xránantu' Dios.

Tuzu' Lue' nacu' Dios zrent^é lawe' dut^é xezr la xu.

84

- ¹ Nazrí'ile'eda' xudau' chiu' Lue', Dios, napu' dut_é
xel-la' waca.
- ² Dxaca lázrele'eda' sua' ga na',
ne dxezá lazra' sua' lu xudau' chiu', Xran.
Dut_é da naca', ne dut_é lázrdawa' dxul-la' chiu' Lue',
Dios ban.
- ³ Ba belún chjegu ca' xrú'uneba',
na' buchuj ca' zaj d_é lataj naga dxuluzría' biadu
chee_éba' ca'
naga zua lu cugu chiu' Lue', Dios, napu' dut_é xel-la'
waca.
Nacu' Lue' Wenná Bea chia', ne Dios chia'.
- ⁴ Ba neza zrent_é naca na chee_é benne' ca' zaj zre'e
xudau' chiu'.
Chadía chacanna xelúe lá'anaqueze' Lue'.
- ⁵ Ba neza zrent_é naca na chee_é benne' ca',
Lue' dxuzúa chuchu' le',
benne' ca' dxelezá lazre' chjaque_é xi'a lá'azxa chiu',
xi'a Sión.
- ⁶ Gate dxeledéé' lache' bizre nazí le na
Lache' Nisa Dxebézredxu,
dxexaca na lataj naga dxalaj nisa,
na' gusezrá nisa xiuj ca zaj naca beaj ca'.
- ⁷ Dxelácadxé' benne' wal-la dxácate ne zaj xu'e neza
lawe' da xeleté'ene' Dios lu xi'a lá'azxa chee_é, xi'a
Sión.
- ⁸ Bene, Xran, ca naca da dxenaba' Lue', Dios, napu'
dut_é xel-la' waca.
Bene, Dios, nacu' Dios chee_é Jacob.
- ⁹ Ben da xrlátaje chee_é benne' wenná bea cheentu',
Dios,
benne' wenná bea na' guca'u Lue'.
- ¹⁰ Cháwedxa naca sua' tu zraze lu xudau' chiu'
quézcala sua' chi gaxúa iza naga xula.

Dxaca lazredxa' sua' dxa xu'a xudau' chee Dios
 chia'
 ca tu benne' nada'u,
 quézcala súaqueza' tu lizra' zaca naga quebe zua
 Dios.

¹¹ Xránad xu Dios naque' Benne' dxuxúe' dxi'u,
 ne Benne' Wenná Bea xabáa cheed xu.

Dxune' dxi'u da chawe' duté xel-la' zri'i lazre'
 chee',
 ne dxune' dxelapa bénneache dxi'u ba lá'ana.
 Quebe xezúene' zi' guné' da chawe' chee benne' ca'
 zaj naque' du lazre'.

¹² ¡Dios, napu' duté xel-la' waca!
 ¡Ba neza zrenté naca na chee benne' ca' dxuluxréen
 lazre' Lue'!

85

¹ Benu' da xrlátaje chee bénneache chiu', Xrana'
 Dios.

Benu' belexelá zri'ine zre sua Jacob,
 benne' ca' gulu'è lu na' benne' zitu' ca'.

² Bnite lau' da zrinnaj da belún bénneache chiu'.
 Bdeu' chalá'ala ca zaj naca dul-la chee benne' ca'.

³ Bzua zriu' xel-la dxezrá'a chiu',
 ne bsanu' xel-la' xichaj zra'a chiu'.

⁴ Ben xezúantu' lu da ba neza chee xel-la' weselá
 chiu', Dios,
 ne québedxa zra'u netu'.

⁵ ¿Tu chí'izqueze zra'u netu'?

¿Wazrá'aquezu' tu cuen tu cuen zri'ine zre suantu'?

⁶ ¿Québedxa gunu' xexaca bantu',
 chee súantu' lu da ba neza lau Lue'?

⁷ ¡Xran, bexache lazre' netu', ne bselá netu'!

⁸ Guzé naga' da nné Xrana' Dios.

Nne' da guzúa na bénneache chee'
 lu xel-la' dxebeza zri lazre',
 chee' québedxa xelún benne' lá'azxa chee' da xálaze.
⁹ Da líqueze Le' zúate^{queze}_e guselé' benne' ca' dx-elezrebe' Le',
 chee' sua da xabáa chee' lu xezr la xu cheedxu.
¹⁰ Zaj nazraga xel-la dxexache lazre', ne dā li chee'
 Dios.
 Zaj naca tuze da xrlátaje, ne xel-la' dxebeza zri
 lazre'.
¹¹ Da li chee' gusezrá na xezr la xu nigá,
 na' sel-le' da xrlátaje chee' da za xabáa.
¹² Xránad xu gúnnaqueze' dxi'u da cháwedau',
 na' gúnnale'e xezr la xu cheedxu.
¹³ Nu benne' naque' xrlátaje waca xezrine' lau
 Dios,
 na' guné' gundxu ca da ba blé'ene' gundxu.

86

¹ Bzé naga, Xran, ne bene chia',
 lawe' da zua' lu da ba xa', ne dxexázrjeda'.
² Bxue neda' lawe' da naca' chiu'.
 Bselá neda', Dios chia', naca' wen zrin chiu',
 ne dxuxréñ lazra' Lue'.
³ Bexache lazre' neda', Xrana' Dios,
 lawe' da dxuláwizra' Lue' te zra chizrela.
⁴ Ben béle'eda' neda', wen zrin chiu',
 lawe' da dxuzúa cuina' lau Lue', Xran,
⁵ na' Lue', Xran, nacu' xrlátaje, ne dxunite lau'
 cheéntu'.
 Zúate^{quezu}' xexache lazru' benne' ca'
 dxululáwizre' Lue'.
⁶ Xrana' Dios, bene da dxuchálajlena' Lue',
 ne bzé naga ca da dxenaba' lau'.

⁷ Lu zra sua' lu da stébele'ë wannéqueza' Lue',
lawe' da dxexechébequezu' Lue' chia'.

⁸ Xran, quebe nu chilá' Dios ca Lue',
ne quebe nu dxun ca da dxunu' Lue'.

⁹ Xelelá' bénneache duté xezr la xu da benu' Lue',
na' xelúe lá'anaqueze' Lue', Xran,

 ne xulucá'ana szrene' Lau' Lue',

¹⁰ lawe' da nacu' Lue' szren, ne dxunu' da dx-
 exebánentu'.

Tuzu' Lue' nacu' Dios.

¹¹ Bsede neda' da dxaca lazru' guna', Xrana' Dios,
na' guna' ca naca da li chiu'.

Gunná be'e lázrdawa' chee' zreba' La cuinu'.

¹² Duté lázrdawa' güe lá'anaqueza' Lue', Xrana' Dios,
ne gucá'ana szrénequeza' Lau' chadía chacanna,

¹³ lawe' da zúatequezu' xexache lazru' neda',
ne bseláu' bénne'du xu'a lu lataj ba xa'.

¹⁴ Dios, belasa benne' dxulucá'ana szren cuine',
ne dxeledábague' neda',

na' benne' xichaj zra'a ca' belune' tuze dizra'
 xelútië' neda',

ne quebe dxelezrebe benne' ca' Lue'.

¹⁵ Lue', Xrana', nacu' Dios dxexache lazru' netu',
 ne nacu' zren lazre',

ne quebe dxezrá'azeu', san zúatequezu' xexache
 lazru' netu',

 ne nacu' li lazre'.

¹⁶ Gunná' ca naca chia', ne bexache lazre' neda'.

Benna chia' neda', wén zrin chiu', xel-la' waca
 chiu',

na' bxue neda', zri'ine nu'ula wén zrin chiu'.

¹⁷ Ble'e neda' tu da gaca bea na gaca chawe' chia',
ne bén xeleté'e benne' ca' dxelecuídené' neda' da
 na',

ne b en xelexedué'ene',
 lawe' da nacu' Lue', Xrana' Dios, Bénnea' g cal ne'
 neda',
 ne bex e zrene' neda'.

87

- ¹ Lane x ezre Si n zria na lu xi'a l azxa.
² Nazr 'idxa Xránad xu Dios lataj naga dxuluchi'a
 benne' zaj zre' e x ezre Si n,
 ca nazr 'in ' x ugut  xu'u lizre zri'ine zre sua Jacob.
³ Da xrtant  ca' dxelenn  bénneache ca naca x ezre
 che  Dios.
- ⁴ Cheajs  lazra' lu x ezr la xu Egipto, ne lu x ezr la
 xu Babilonia
 ga na' zaj zra' bénneache zaj n nbe' e neda'.
 Le nna' xque, lu x ezr la xu Filistea, ne lu x ezre
 Tiro, ne lu
 x ezr la xu Etiop  gulalaj benne' can  zaj
 naque' chia'.
⁵ Ca naca che  x ezre Si n nnia':
 Benne' nig , ne bénnea' gul laje' ga na', na' neda',
 Dios zrente, guz a ch chua' x ezre na'.
⁶ Gate gulaba Xránad xu Dios benne' ca' zaj naque'
 che ,
 nne': "Benne' nig  g laje' lu x ezre na'."
⁷ Benne' ca' dxelul-le', ne benne' ca' dxeline' xide
 xel nn :
 Ca naca da ba neza z uantu' lu x ezre na'.

88

- ¹ Xran, nacu' Dios dxuseláu' neda'.
 Te zra, ne chizrela dxuláwizra' Lue'.

² Bene da dxuchálajlena' Lue',
ne bz̄e naga da dxuláwizra' Lue'.

³ Dxedú lazra' lu da calela ca' da dxaca na chia',
ne ba zua' gatia'.

⁴ Dxeleque bénneache neda' ca tu benne' gate,
lawe' da dxátele' e ni'a na'a.

⁵ Nagá'ana' cá'aze ládujla benne' gate.
Naca' ca benne' gulátię' lu wedil-la, ne zaj de'
x̄edzu ba ca',
benne' ca' québedxa dxajsá lazru', Dios,
ne québedxa zaj xu'e lu na'u Lue'.

⁶ Dxaca chia' cátēze ba nuzú' neda' tu x̄edzu zren
naga naca chul-la, ne nácale' e situj.

⁷ Dxéquedá' dxezrá' le'u neda'.
Da dxaca chia' naca na ca dxazia' zran xeajxruza
zri'a
chee nísadau'.

⁸ Benu' belexebiga bi ljwezra' ca' naga zua'.
Benu' neda' ca tu da dxusegute na benne' ca'.
Naca' ca tu benne' xu'e lizre xia ne quebe gaca
xedxúaje'.

⁹ Dxelechul-la xiaj lawa' ne chee da dxezí dxezaca'.
Xúgutę zra dxuláwizra' Lue', Xrana' Dios.
Dxechisa na'a lau Lue'.

¹⁰ ¿Dxúnquezu' xel-la' waca chee xabáa dxácalenu'
benne' gate ca'?

¿Dxelexasa benne' gate ca' dxelúe lá'anę' Lue'?

¹¹ ¿Dxuluchalaj benne' zaj nagache' lu x̄edzu ba
chee
xel-la zri'i lazre' chiu',
na' dxuluchalaj chee da li lazre' chiu' benne' zaj
xu'e
lataj chul-la chee benne' gate ca'?

¹² ¿Welexúnbea benne' zaj xu'é lataj chul-la na' ca
naca da zrenté da dxunu',
na' welexúnbea benne' zaj xu'é naga quebe nu
dxajsá lazre' le'
ca nacu' xrlátaje?

¹³ Neda' dxuláwizra' Lue', Xrana' Dios.

Xúguté zila dxezrín lau' da dxenaba' Lue'.

¹⁴ ¿Bizr cheé na' dxebéaj xíchaju' neda', Xran?

¿Bizr cheé na' quebe dxenná'u neda' cheé gácalenu'
neda'?

¹⁵ Dxezí dxezaca', ne ba zua' gatia'.

Nácatea' bi cuíde'té dxedéa' xel-la' zi' da dxudeu'
neda',

na' dxedú lazra'.

¹⁶ Dxéqueda' dxezrá'le'u neda'.

Da dxuchebu' neda' ba bsedú na lazra'.

¹⁷ Zaj naxechaj da caní neda' du zra.

Dxulusaca zi na neda' gátetéze na'.

¹⁸ Béné belexebiga bi ljwezra' ca' naga zua',
na' tuze da naca chul-la dxedále na neda'.

89

¹ Tu gúl-lazqueza' cheé xel-la' zri'i lazre' chiu', Xran.
Guzenda' tu cuen tu cuen zri'ine zre súantu' nacu'
li lazre'.

² Nezda' tu súazqueze xel-la zri'i lazre' chiu',
ne chadía chacanna zua xel-la li lazre' chiu',
cátéze zúaqueze xabáa.

³ Lue' gunnáu': “Béné xel-la wezría nen bénnea' ba
gucá'a.

Guchébe lazra' cheé David, wén zrin chia',

⁴ gunnia': Guna' tu cházqueze zri'ine zre su'.

Guna' xelenná be'é tu chí'izqueze lu waláz chiu'.”

⁵ Benne' zaj zra' xabáa dxelúe lá'ané Lue',

ne chee da zrente ca' da dxunu', Xran,
 ne ne chee xel-la' li lazre' chiu', naga zaj nazrague'.
6 Quebe nu zua xabáa, benne' naque' ca Lue', Xran.
 Quebe nu zua benne' szrente, benne' naque' ca
 Lue'.

7 Benne' zaj zra' xabáa dxelape' Dios ba lá'ana,
 na' xúgute benne' ca' zaj nazraga chee' dxelezrebe'
 Le'.

8 Xran, nacu' Dios chee benne' zante, benne' zaj
 zra' xabáa.

Quebe nu zua, benne' naque' ca Lue', Xran.
 Nacu' Benne' wál-late, ne tu nácazquezu' li lazre'.

9 Xu'u lu na'u xeajxruza zren chee nísadau'.
 Gate dxelasa xeajxruza ca' Lue' dxebeque zriu' na.

10 Bchúchuju' benne' Egipto ca', na' belexegá'ane'
 ca tu da gate.

Bese dínnaju' benne' ca' dxeledábague' lue' nen na'u
 wál-late.

11 Chiu' Lue' naca xabáa, ne chiu' Lué'queze naca
 xézr la xu.

Benu' xézr la xu nigá, ne da ca' zaj nnita lawe na.

12 Benu' da de chalá'a naga za' be' zaga,
 ne da de chalá'a naga dxedé gubizra beu' zaga ca'.
 Xel-la dxelebé dxelul-la chiu' xi'a Tabor, ne xi'a
 Hermón.

13 Benne' wál-late nacu' Lue'.

Da zrente naca xel-la waca chiu', ne nagá'ana
 szren na.

14 Lu da xrlátaje, ne lu da li lazre' dxenná be'u.
 Lu xel-la zri'i lazre', ne lu da li lazre' zaj zua ca da
 dxunu'.

15 Ba neza zrente naca na chee benne' ca' dxelul-le'

- da dxue lá'ana na Lue',
 ne zaj zue' lu xel-la naxani' chiu', Xran.
- ¹⁶ Ne chiu' Lue' dxelebélé'ene' du zra,
 ne dxulucá'ana szrene' Lue' ca naca da xrlátaje
 chiu'.
- ¹⁷ Lué'queze nacu' xel-la wal-la chee' benne' ca',
 ne xel-la xrtan chee'.
 Dxúnnadxu' netu' xel-la' waca lawe' da ca'
 dxéquenu' xrlátaje.
- ¹⁸ Xránadxu Dios dxucu'uje' dxi'u,
 na' Dios lá'azxa chee' benne' Israel ca' naque'
 Wenná Bea cheedxu.
- ¹⁹ Nédxudautę bchálaju' lu da blé'enu' benne'
 wen zrin chiu' ca', benne' zaj naque' li lazre',
 gunnáu':
 Ba gucá'a tu benne' wal-la ládujla bénneache chia',
 ne ba bzua' le' gaque' wenná bea, ne dxácalena' le'.
- ²⁰ Ba gucá'a David, węn zrin chia'.
 Bzúaqueza' le' gaque' wenná bea.
²¹ Neda' tu gácalezqueza' le'.
 Xel-la waca chia' gutípaqueza' lazre'.
²² Benne' ca' guledábague' Le' quebe xelezéquene'
 bi xelune' chee',
 na' benne' ca' dxelune' da calela quebe
 xelezéquene'
 xuluchúchuje' le'.
- ²³ Guchúchujqueza' benne' dxeledábague' Le', ne
 gucuasa'
 benne' ca' lau le'.
 Guna' we' benne' ca' dxelecuídene' le'.
- ²⁴ Tu zrí'izqueza' le', ne gaca' li lazre' nen le',
 na' nę chia' neda' gápadxe' xel-la' wal-la.

²⁵ Guna' nna be'ē dutē dxu'a nísadau' zren,
ne dutē dxu'a xēgu Eufrates.

²⁶ Le' xe'e neda': "Lue' nacu' Xra'.
Nacu' Díos chia', dxucu'uju' neda', ne dxuseláu'
neda'."

²⁷ Neda' guzúa' le' ca zri'ina' blau,
na' nna bē'enē xúgutē benne' wenná bea zaj zre'e
lu xezr la xu.

²⁸ Tu chí'izqueze nuzúa' chee' xel-la' zri'i lazre'
chia',
na' ca naca xel-la' wezría chia' gaca líqueze na nen
le'.

²⁹ Guna' tu cházqueze zri'ine zre sue',
na' xelenná be'ē lu waláz chee' dxácatē ne zua
xabáa.

³⁰ Che xulusán zri'ine zre sua David da nadxixruj
be'a,
ne che quebe xelunē' ca da nuchi'a chee',

³¹ ne che xelecuase' lu da dxenná be'a,
ne che quebe xelunē' ca da dxapa' le',
³² na' gu'a le' zrise lawe' da dxeledábaguē' neda',
ne quina' le' xide lawe' da dxelune' da calela.

³³ Quebe gusana' ca nazrí'ida' David,
ne quebe gusana' gaca' li lazre' nen le',
³⁴ ne quebe gal-la lazra' xel-la' wezría da nuna',
ne quebe guchá'a ca da ba gunnía'.

³⁵ Tu lásaze bzetaj cuina' guchébe lazra',
na' cabata' gun lazra' chee' David,

³⁶ gunnia': Tu cházqueze zri'ine zre sue',
na' xelenná be'ē lu waláz chee' lawa' neda'
dxácatē ne zua gubizra.

³⁷ Xel-la' dxenná bea chee' tu sua chúchuzqueze na
ca zua beu' zran xabáa.
Tu sua chúchuzqueze na dxácatē ne zua xabáa.

- 38 Lue', Dios, guleaj xíchaju', ne bzu' chalá'ala
bénnea' guca'u,
ne dxezrá'lé'u le'.
- 39 Nuzú' chalá'ala xel-la' wezría bénlenu' David,
wén zrin chiu',
ne nucá'ana dítaju' xel-la' dxenná bea chee'.
- 40 Nuxrínnaaju' ze'e da naxechaj na xezre zréntau'
chee',
ne nuzría xi'u ca naca lataj wal-la chee' chee' wedil-
la.
- 41 Xúgute bénneache, benne' dxeledaze ga na' dxele-
bane'
chee' dā zaj de chee',
na' benne' xezre walízr chee' dxelún le' chee'.
- 42 Ba benu' bedxúaj chawe' benne' guledábague'
Le',
na' dxelebélé'ene'.
- 43 Ben dítaju' da ca' dxuchínene' lu wedil-la,
ne quebe gúcalenu' le' lu wedil-la na'.
- 44 Ba gudú' ca naca da xrtanté chee',
ne nucá'ana dítaju' xel-la' dxenná bea chee'.
- 45 Benu' naque' ca tu benne' gula gate ne zue' iza
cuide' chee',
ne bsi'u le' xel-la' stu'.
- 46 Xrana' Dios, ¿báataquez quebe xennu' cheentu'?
¿Tu chí'izqueze dxezrá'aquezu' netu'?
- 47 Bsa lazre' látega sua' lu xezr la xu.
Látega nunu' xel-la' nabán chee' xúgute bénneache.
- 48 Quebe zua nu benne' gaca bane' tu chí'izqueze.
Xúgute' xelatié'.
- Quebe zua nu benne' le' lu na' xel-la' gute.
- 49 Xran, ¿ba bsanu' David, ne québedxa nazrí' inu'
le',

ca bzetaj cuinu' guchébe lazru' zrí'iquezenu' le'?
50 Gunná' xque, Xran, ca dxelún le' chia' neda',
 wen zrin chiu',
 ne ca dxuchaga lawa' da dxelún lala benne' xúgutę
 xeżr la xu
 chia' neda'.
51 Benne' ca' dxeledábague' lue' dxulucá'ana dítaje'
 bénnea' guca'u Lue', Xran.
 Dxulucá'ana dítaje' le' gátetęze zéaje'.
52 Ba neza zrentę gaca Xránadxu Dios chadía cha-
 canna.
 Ca' naca na, ne ca' gaca na.

90

1 Xránantu' Dios, ba cua ba cua,
 Lue' nacu' ca tu xu'u naga zra cháwentu'.
2 Nédxudautę ca za gunu' xi'a zri'a ca',
 ne ca za sua xeżr la xu, ne bénneache,
 na' nédxudautę, ne lu da za za' nácaquezu' Lue' Dios.
3 Dxu'u bénneache xelexaque' da gulaque',
 dxelexaque' xu xrte.
4 Chiu' Lue' chi gaxúa iza zaj naca na ca neaje, da
 ba gudé na,
 ne ca tu chí'idau'ze chizrela.
5 Dxegú' bénneache ca dxun guba'u,
 da dxua na xúgutę xizre laga ca'.
 Zaj naquę' ca tu bchigala da dxexenite na gate
 dxexebandxu.
6 Zaj naquę' ca tu xixre' da dxegula na che zílala.
 Dxegula na, ne dxelá'tę na xiaj,
 na' xelate' zua gubizra dxelechugue' na, na' dxe-
 bizre na.
7 Dxebía xi'ntu' lawe' da dxezra'u netu'.
 Stébele'ę zúantu' lawe' da dxezrá'le'u netu'.

8 Dxenna'u ca da calela da nuntu'.
 Dxulé'enu' láwela zriá da nabágantu'.
 9 Dxuzáchiu' iza cheéntu' lawe' da dxezra'u netu'.
 Dxelexedú iza cheéntu' ca tu be' da dxecá'antu'.
 10 Ca zaj naca zra naca bantu', zaj naca na ga xun
 chi iza,
 na' che nácantu' benne' wal-la, waca bantu' du
 tápalalaj iza,
 san ca zaj naca iza ca', dxedentu' xel-la' zi',
 ne dxéquentu' zede.
 Chadí dxeledé iza ca', na' xenítentu'.
 11 ¿Nuzra núnbea xanne' ca naca xel-la' dxezrá'a
 chiu'?
 ¿Nuzra núnbea ca naca xel-la' xichaj zra'a chiu'?
 12 Ble'e netu' ca láteze zaj naca zra cheéntu'
 cheé gácantu' benne' dxeléajni'ine'.
 13 Xran, bexaca netu' tuze.
 ¿Bátadxa chenu'?
 Bexache lazre' netu', wén zrin chiu'.
 14 Tu tu zila bzua xichaj lázrdauntu' xel-la' zri'i
 lazre' chiu',
 na' duté xel-la' dxebé tu gul-lazquezentu' chiu'
 xúgute zra naca bantu'.
 15 Benña netu' zane' iza cheé bentu' ca zaj naca iza
 bsaca zi'u netu',
 ne ca zaj naca iza guzúantu' lu da stébe.
 16 Bé lataj netu', wén zrin chiu', le'entu' da zrenté
 da dxunu',
 ne xeclé'e zri'ine zre suantu' da xabáa chiu'.
 17 Xránantu' Dios, bén gaca cheéntu' da chawé'
 chiu'.
 Ben chepe ban ca naca zrin dxuntu'.
 Awe', Xran, bén chepe ban ca naca zrin dxuntu'.

91

- ¹ Bénnea' dxuxrén lazre' Xránadxu Dios chee_g guxúe'
le',
ne dxuzúe' Dios, Bénnea' nape' dut_e xel-la' waca,
chee_g gácale_e' le',
- ² waca xe_e'e Dios: Nacu' Bénnea' dxebeza lazra',
ne Bénnea' dxucache chawé' neda'.
Nacu' Dios chia', na' dxuxrén lazra' Lue'.
- ³ Dios gucache chawé' lue' lu xúgute da stébe da
quebe zaj nalá',
ne lu xúgute xízrawé' da dxelute na bénneache.
- ⁴ Gucache chawé' lue' ca dxun tu bedxuj dxézreba'
biadu cheeba' zran xrílaba', na' chu'u
chawu' lu na' Le'.
- Xel-la' li lazre' chee_g gácale na lue', ne gucache
chawé na lue'.
- ⁵ Quebe bi guchebe lue' chizrela, ne quebe bi da
stébe te zra,
- ⁶ ne quebe bi xízrawé' chee_g da chul-la,
ne quebe bi da calela ca' da dxelute na bénneache
te zra.
- ⁷ Welate chi gaxúa bénneache cuitu' lue',
ne gaxúa gaxúa bénneache gáguze naga zu',
san quebe bi sacu' lue'.
- ⁸ Wanna'u, na' walé'enu'
ca ba xa' xeledé benne' ca' dxelune' da calela.
- ⁹ Nuzú' Xránadxu Dios ca Benne' dxebeza lazru', ne
Dios,
Bénnea' nape' dut_e xel-la' waca, chee_g gucache
chawé' lue'.
- ¹⁰ Chee_g le na' quebe bi da calela gaca na chiu',
ne quebe bi xízrawé' chu'u na lizru'.
- ¹¹ Dios gusebagu_e' gubáz chee_g xabáa chee_g ca' chee_g
xelácalené' lue',

na' xuluxúé' lue' gátetęze chéaju'.
 12 Xeluxre' lue' lu ne'ę cheę quebe ga'a xiaj ni'u.
 13 Guléajquezu' bęzre xixre' ca', ne bela' ca',
 bęzre xixre' schanní' ca', ne bę snia ca'.
 14 Dxenná Dios: "Guselá' xúgutę benne' ca' zaj
 nazrí'inę' neda',
 ne gucache chawa' benne' ca' dxelexechebe' naca'
 Xrane'.
 15 Gate xelenné' neda', na' xecheba' cheę'.
 Gate zaj xu'ę lu da stębe, súalequeza' le'.
 Guselá' le', ne guna' le' ba lá'ana.
 16 Guna' xelaca banę' zánetę iza, ne guselá' le'."

92

1 Chawe' naca dxue lá'anantu' Lue', Xrana' Dios,
 ne gül-lantu' da dxucá'ana szren na Lue', Dios
 szrente'.
 2 Chawe' naca dxuzénentu' bénneache tu zra tu zra
 ca dxexache lazru' netu',
 na' dxela dxulé'entu' nacu' li lazre'.
 3 Dxúl-lantu' da caní, dxínnentu' da dxúl-lalęntu'
 da zę chi du cheę na,
 ne dxínnentu' da con zriadi'i na du da dxennéle'ę
 xrtandau'.
 4 Xrana' Dios, ne cheę da dxunu' Lue', dxunu'
 dxebélé'ęda'.
 Ca zaj naca da nun na'u zua' lu da ba neza.
 5 Da zrente zaj naca da nunu', Xrana' Dios.
 Da zrénle'ę zaj naca da dxugú'u lazru' gunu'.
 6 Québequeze neze benne' lázxdua zide',
 ne quebe dxéajni'i benne' xala ca naca da nigá.
 7 Gate dxellegula benne' dxelbebéaj xichaje' Dios
 ca dxegula xixre',
 ne dxepé ban da dxelún benne' węn da zrinnaj,

naca na chee^q xelebía xi'e tu chí'izqueze.

⁸ Lue', Xrana' Dios, tu nácazquezu' Dios szrente^q.

⁹ Dxunna bea na ca gaca chee^q benne' dxedábague^q
Lue',

Xrana' Dios.

Dxunna bea na xelebía xi' benne' ca' dxeledábague^q
Lue'.

Xelase dinnaj xúgute^q benne' ca' dxelune^q da zrin-
naj.

¹⁰ Lue' dxunu' dxezrendxa xel-la' wal-la chia' ca
naca

xel-la' wal-la chee^q bęzre.

Dxugú'u da za xíchaja' da dxutipa na lazra'.

¹¹ Dyal-la' le'eda' xelezrá' zran ni'a benne'
dxeledábague^q neda',

na' xenda' xelebezre xache' benne' ca' guledíl-
lalene^q neda',

benne' ca' dxelune^q da calela.

¹² Welexán benne' xrlátaje ca' ca dxun xaga zina'.

Xelegule^q ca dxun xaga cedro lu xi'a Líbano.

¹³ Zaj naque^q ca tu xaga ze^q na lu xudau' chee^q
Xránadxu Dios,

da dxegúlale^q na lu chale'aj chee^q xu'u lizre Dios
cheędxu.

¹⁴ Zaj naque^q ca xaga ca' dxelebía da zixre chee^q na
gafe

ba zaj nagula na, ne zaj naca na xaga xa'a wal-la.

¹⁵ Benne' caní xuluzenne^q bénneache naca li lazre'
Xrana' Dios, Bénnea' dxuzé chúchue^q neda',

ne quebe bi zúale Le^q da quebe naca xrlátaje.

93

¹ Xránadxu Dios naque^q Wenná Bea,
ne nacue^q zra lane^q da zácale^qe.

Nácué' zra lane', ne da nagú'u le'e naca na xel-la' waca zren.

Nuzúa chúchue' xezr la xu nigá, na' quebe nu seque' gutá na.

² Lataj naga dxe'u dxenná be'u, Xran,
zua chuchu na nédxudaute,
na' Lue' zúaquezu' chadía chacanna.

³ Dxelebezre xa'a xegu ca', Xran.
Dxelebezre xa'a na, ne dxelenné na zizraj.

⁴ Xránadxu, Bénnea' zué' xabáa nápadxé' xel-la' waca
ca da zaj napa xegu ca' dxelebezre xa'a na,
ne ca da zaj napa xeajxruza cheé nísadau'.

⁵ Chúchule'ej zaj naca da nadxixru be'u, Xran.
Lá'azxa nácaqueze xudau' chiu' chadía
chacánqueze.

94

¹ Xrana' Dios, dxebéaj lazru' bénneache.

Lue', Bénnea' dxebéaj lazre' bénneache, ble'e cuinu'.

² Dxuchi'u Lue' cheé da dxelún xúguté bénneache.
Guxasa, bexizruj da dxal-la' xelezí' benne'
dxulucá'ana szren cuine'.

³ Xrana' Dios, ¿Bátadxaqueze xelún benne' wén da
calela caní?

¿Bátadxaqueze xelebé benne' ca' dxelebéaj xíchaje'
Dios?

⁴ ¿Bátadxaqueze xulucá'ana szren cuine', ne xe-
lenné' dizra' zi'?

¿Bátadxaqueze xulucá'ana szren cuina benne' ca'
dxelebéaj xíchaje' Dios?

⁵ Benne' caní dxuluxrínna je' bénneache chiu' Lue',
Xran,

ne dxulusaca zi'ē bénneache guca'u Lue'.

⁶ Dxelútie' nu'ula tuze ca', ne benne' zitu' ca',
ne dxelune' xelátebe' bidau' wəzebe ca'.

⁷ Dxelenné': "Quebe bi dxelé'e Dios, Xrana benne'
ca'.

Dios cheē benne' Israel ca' quebe dxue lazre' cheē
da na'."

⁸ Le chéajni'i, le'e, benne' lázxdau zide'.

Le'e, benne' xala, ¿bátadxaqueze quebe chéajni'ile?

⁹ Dios bənē' nágadxu.

¿Québequeze dxénne' da dxennale?

Dios bənē' xiaj laudxu.

¿Québequeze dxelé'enē' da dxunle?

¹⁰ Diósqueze dxuzúē' lu da ba xa' benne' xəzr la xu
ca'.

¿Québequeze til-le' le'e?

Diósqueze dxune' dxeléajni'i bénneache.

¿Québequeze gueque be'enē' da xu'u xichaj
lázrdau?

¹¹ Xránadxu Dios nézquezne' da xu'u xichaj lázxdau
xúgutē bénneache.

Nézene' zaj naca na da dácheze.

¹² Ba neza zrente naca na cheē bénnea' dx-
uzéajni'inu', Xran,

ne dxusédenu' le' ca naca da nadxixruj be'u,

¹³ cheē cueza zri lazre' gate za zra dxaca da calela,
ca zrin zra xelexú'u xədxu ba benne' dxelune' da
zrinnaj.

¹⁴ Québequeze cueaj xichaj Xránadxu Dios
bénneache cheē,

ne quebe gusán lazre' benne' ca' ba gucá'a Le'.

¹⁵ Naca xrlátaje ca xuluchi'ē cheē bénneache,
na' xelúnqueze da xrlátaje xúgutē benne' zaj naque'
li lazre'.

16 ¿Núzraqueze gácale neda' tíl-lalédxu benne'
wén da calela ca'?

¿Núzraqueze súalé neda' tíl-lalédxu benne'
dxelune' da zrinnaj?

17 Chela ca gúcale Xránadxu neda', báchelja xu'a
xédxu ba.

18 Gate gunní'a': Xran, ba zua cheajcházia',
na' Lue', dute xel-la' zri'i lazre' chiu' gúcalenu'
neda'.

19 Gate dxe'a gunne xue, ne zua' lu da stébe,

Lué'queze dxexué zrenu' neda', na' dxebélē'eda'.

20 Québequeze nacu' tuze benne' ca' dxuluchi'e
chee

bénneache da quebe naca xrlátaje,
benne' ca' dxulucá'ané' ca xrlátaje da quebe naca
na xrlátaje.

21 Benne' caní dxelune' tuze dizra' da xelune' chee
benne' xrlátaje,

na' dxelechugue' chee gate bénnea' quebe bi zria
nabague'.

22 Xránadxu Dios naqué' ca tu xu'u naga zua
chawa'.

Dios chia' naqué' ca tu xiaj xre da dxuzé chacha na
neda'.

23 Le' xexízruje' benne' ca' dxelune' da calela cátēze
naca

da zrinnaj da belune'.

Guzría xi'é benne' ca' lu da calela da dxelune'.

Xránadxu Dios guzría xi'é benne' ca' dxelune' da
calela.

95

1 Le da, güe lá'anadxu Xránadxu Dios dute xel-la'
dxebé.

Dute xel-la' dxebé gúl-ladxu chee Bénnea' nuzúa
chúchue'
dxi'u naga ladxu.

² Cheajdxu lau Le', ne xədxu Le': Xcalenu'.

Dute xel-la' dxebé gúl-ladxu da güe lá'anadxu Le'.

³ Naca Xránadxu tu Dios szrente,
ne naque' Wenná Bea szrentę lawe' dios ca' chee
bénneache.

⁴ Dxenná bē'enē' du gabí'i xəzr la xu,
naga naca situj, ne naga naca sibe chee xi'a ca'.

⁵ Dxenná bē'enē' nísadau' da núnqueze Le',
ne cá'anqueze xəzr la xu da bēnē'.

⁶ Le da, gucá'ana szrendxu Le', gátadxu sudxú'ala.
Guzú zríbedxu lau Xránadxu, Bénnea' nune' dxi'u.

⁷ Le' naque' Dios cheədxu.

Nácadxu benne' ca' dxuxúequeze', ne nácadxu ca
zríla'du ca'
cheéqueze'.

⁸ Che dxenle chi'e na'a zra, quebe gun zide'
lázrdiale
ca belún xra xrtáule ca' naga nazí le na Meriba,
ne ca belune' lu zra na' le'e xixre' lawe' lataj naga
nazí le na Masah,

⁹ naga buluchá'a xra xrtáule neda', ne belune'
neda' da stébe
lácala belelé'enē' xúgutę da bēna'.

¹⁰ Lawe' chua iza beditaj lazra' chee benne' ca',
na' gunnía': Zaj naque' benne' dxelebéaj xíchaje'
neda',

ne quebe dxelune' ca da dxulé'eda' le'.

¹¹ Chee le na', dute xel-la' dxezrá'a chia' bzetaj
cuina' gunnía':

Quebe xelexú'uqueze' naga xelexezí' lazre' nen neda'.

96

¹ Le gul-la cheeꝝ Xránadxu tu da cube.

Le gul-la cheeꝝ Xránadxu, le'e zrale du gabí'i xezr la xu.

² Le gul-la cheeꝝ Xránadxu, ne le güe lá'ana La lá'azxa chieꝝ.

Tu zra tu zra le guzén ca naca xel-la' weselá da dxunne'.

³ Le guzén benne' xezr la xu ca' ca naca xel-la' szren cheeꝝ,

Ne benne' xúgutꝝ xezre ca zaj naca xel-la' waca zren nuneꝝ.

⁴ Szrentꝝ naca Xránadxu, ne naca cheeꝝ güe lá'analeꝝ edxu Leꝝ.

Naca cheeꝝ gápadxꝝ xel-la' ba lá'ana ca dios ca' cheeꝝ bénneache,

⁵ lawe' da zaj naca xúgutꝝ dios ca' bedáu' xiaj xaga ca'.

Xránadxu Dios bëneꝝ xabáa na'.

⁶ Zúale Leꝝ da xabáa, ne xel-la' szren.

Nazrateꝝ xudau' cheeꝝ xel-la' waca, ne da xrtanteꝝ.

⁷ Le güe lá'ana Xránadxu, le'e zrale du gabí'i xezr la xu.

Le güe lá'ana xel-la' szren cheeꝝ, ne xel-la' waca cheeꝝ.

⁸ Le gapa ba lá'ana Xránadxu ca da naca cheeꝝ si'e.

Le gua da gunézrujle, ne le da chale'aj cheeꝝ xudau' cheeꝝ.

⁹ Le gucá'ana szren Xránadxu lu xel-la' xrtantꝝ cheeꝝ da naca lá'azxa cheeꝝ.

Le zrebe lau Leꝝ, le'e zrale du gabí'i xezr la xu.

10 Le xé bénneache xézr la xu: Naca Xránad xu
Wenná Bea.

Nuzúa chúchue' xézr la xu nigá, na' quebe nu
seque' gutá na.

Guchi'ë cheë bénneache ca naca da xrlátaje.

11 Le be, le'e, xabáa, ne xézr la xu.

Le cuezre xa'a, le'e, nísadau', ne bea ca' zrale na'.

12 Le be, le'e, le'ë xixre', ne bea ca' zrale na'.

Xaga ca' zaj dxe' xi'a ca' welunna schaga lu xel-la'
dxebé

13 lau Xránad xu gate xide'.

Xide' guchi'ë cheë bénneache zaj zre'ë xézr la xu.

Nna bé'ene' bénneache du gabí'i xézr la xu.

Nna be'e Le' ca naca da xrlátaje, ne ca naca da li.

97

1 Naca Xránad xu Benne' Wenná Bea.

Le be, le'e zrale xézr la xu.

Le be, le'e zrale dxu'a nísadu ca'.

2 Zaj naxechaj beuj, ne da chul-la Le'.

Ca naca da li, ne da xrlátaje dxenná be'e.

3 Cuía lau xi' lau Le',

ne guzezxe na benne' guledábague' Le'.

4 Ca naca xesa ca' cheë' bulusení na xézr la xu.

Dxelé'e xézr la xu na, ne dxezrise na.

5 Dxelexuna xi'a ca' ca da zixre cheë békudau' lau
Xránad xu,

lau Xrana bénneache zaj zre'ë du gabí'i xézr la xu.

6 Dxulé'e xabáa ca naca da xrlátaje cheë',

na' dxelelé'e bénneache dutë xézr la xu ca naca
xel-la' szren cheë'.

7 Dxal-la' xelexedué'e xúgute benne' ca'
dxulucá'ana szrenë'
bedáu' xiaj xaga ca',

benne' ca' dxulucá'ana szren cuine^g ca zaj naca
bedáu' xiaj xaga ca'.

Xúgut^e dios chee^g bénneache ca' dxal-la' xuluzú
zribe na
lau Xránadxu Dios.

⁸ Belén benne' zaj zre^g Sión, na' gulebene^g.

Gulebé benne' zaj zre^g Judá, ne chee^g da guchi'u
Lue', Xran.

⁹ Szrent^e nacu' Lue', Xran, lawe' dut^e xezr la xu.
Szrendxa nacu' Lue' ca xúgut^e dios chee^g bénneache.

¹⁰ Le'e, núlale nazrí'ile Xránadxu, le cuide da calela.
Le^g dxuxúe^g bénne'du zaj xu^g bénneache chee^g.

Dxuselé^g le^g lu na' benne' dxelebebéaj xíchaje^g Dios.

¹¹ Zuale^g da dxusení na benne' xrlátaje ca',
na' xel-la' dxebé zúale^g na benne' li lazre' ca'.

¹² Le be, le'e, benne' xrlátaje, lau Xránadxu.

Le gusá lázrele ca da nun Dios lá'azxa, ne le güe
lá'ana Le^g.

98

¹ Le gul-la chee^g Xránadxu tu da cube lawe' da nune^g
da ca'
da dxebánedxu.

Ne chee^g xel-la' wal-la chee^g, ne xel-la' waca lá'azxa
chee^g
ba bdinne^g.

² Ba nuzén Xránadxu ca dxuné^g dxuselé^g bénneache.
Ba bzenne^g bénneache xezr la xu ca' ca naca da
xrlátaje chee^g.

³ Ba nune^g ca da guchébe lazre^g chee^g benne' Israel
ca'
ca naca xel-la' li lazre^g chee^g, ne xel-la' nazrí'i zren
chee^g.

Bénneache du gabí'i xézr la xu ba belelé'ene' ca naca
da bén
Dios cheédxu.

⁴ Le gul-la lu xel-la' dxebé lau Xránadxu, le'e zrale
du gabí'i
xézr la xu.

Le güe lá'ana Le' nen da gúl-lale, ne lu xel-la' dxebé
cheéle
le cuezre xa'a.

⁵ Le gul-la da güe lá'anale Xránadxu.

Le gul-la nen da con zríadi'i na du ca' da quínnele.

⁶ Le gucuezre luzu da ca' dxulucuezre', ne da
dxutíl-lale ca',
ne le cuezre xa'a lu xel-la' dxebé lau Xránadxu,
Wenná Bea cheédxu.

⁷ Le gun schaga nísadau', ne bea ca' zrale na'.

Le gul-la, le'e, xézr la xu, ne le'e zrale na'.

⁸ Le capa na'le, le'e xegu ca'.

Le gul-la lu xel-la' dxebé, le'e, xi'a ca', lau Xránadxu

⁹ lawe' da xide' xedajnná bé'ene' xézr la xu nigá.

Nna bé'ene' benne' zaj zre'e du gabí'i xézr la xu lu
da xrlátaje,
ne bénneache duté xézr la xu lu da naca li lazre'.

99

¹ Naca Xránadxu Dios Benne' Wenná Bea,
na' dxelezrise xúgute bénneache lau Le'.
Dxe'e lataj blau cheé' da sua na láwela querubín ca',
na' dxezrú' lu xézr la xu.

² Szrenté naca Xránadxu lu xi'a Sión.

Naque' szren lawe' xúgute cue' xézr la xu ca'.

³ Le güe lá'ana La Xránadxu da naca na szren,
ne da dxal-la' zrébedxu.
¡Lá'azxa naca Le'!

4 Lue', Wenná Bea szrente, nazrí'inu' da naca xrlátaje.

Nuzúa chachu' da naca li lazre'.
Ba nunu' da naca xrlátaje, ne da naca li lazre'
ládujla zri'ine zre sua Jacob.

5 Le gucá'ana szren Xránad xu Dios.

Le guzú zríbele lau Le' naga dxe'e'.
¡Lá'azxa naca Le'!

6 Moisés, ne Aarón gulaque' bxruze chee' ca'.

Samuel guque' tu benne' bchálajlene' Le'.

Gulenné' Xránad xu Dios, na' Le' bechebe'.

7 Tu lu beuj bza bchálajlene' benne' ca'.

Buluzúe' dizra' da gunná bé'ene',
ne da ca' bdxixruj be'ene' le'.

8 Xránantu' Dios, bechebu' lau benne' ca'.

Blé'enu' le' nacu' Dios, dxunite lau' chee' bénneache,
lácala dxudéu' le' xel-la' zi' nē chee' dul-la da zaj
nabague'.

9 Le gucá'ana szren Xránad xu Dios.

Le guzú zríbele lau Le' lu xi'a lá'azxa chee',
lawe' da lá'azxa naca Xránad xu Dios.

100

1 ¡Le gul-la lau Xránad xu Dios, le'e zrale du gabí'i
xezr la xu!

2 ¡Le gucá'ana szren Le' duté xel-la' dxebé!

¡Le da lau Le', dxúl-lale duté xel-la' dxebé!

3 Cabata' gal-la lázrele naca Xránad xu Diósqueze.

Le' bñe' dxi'u, na' nácad xu chee' Le'.

Nácad xu xezre chee', ne zrila'du chee'.

4 Le chu'u lataj naga zua xudau' chee', xe'le Le':
Xcalenu',

ne chale'aj chee' na, güe lá'anale Le'.

Le xe₆ Le₆: Xcalenu', ne le güe lá'ana Le₆.

⁵ Chawe' naca Xránadxu, na' chadía chacanna zua
xel-la' zri'i lazre' chee₆.

Xel-la' li lazre' chee₆ tu súazqueze na chadía cha-
canna.

101

¹ Tu gúl-lazqueza' ca naca xel-la' zri'i lazre',
ne xel-la' li lazre' chiu'.

Tu gúl-lazqueza' chiu' Lue', Xrana' Dios.

² Dxaca lazra' guna' da naca li lazre'.

¿Bátala xidu' gácale₆n' neda'?

Guna' da naca du lazre', ne cá'anqueze guna' caní
lu xu'u lizra'.

³ Québequeze cu'u lazra' guna' tu da zrinnaj.

Dxecuídeda' da dxelún benne' ca' dxelebéaj xíchaje'
Dios.

Québequeze gu'a lataj xelebigue' naga zua' neda'.

⁴ Gucuasa' lu xichaj lázrdawa' da cale₆la,
ne quebe cu'u lazra' chee₆ da cale₆la.

⁵ Guzúa' chalá'ala benne' dxelenné₆ bagácheze
chee₆ benne' xula.

Quebe gu'a lataj súal₆e neda' tu benne' dxucá'ana
szren cuine₆',
u naque₆ benne' wenná be'e.

⁶ Le'eda' chawe' benne' ca' zaj naque₆ li lazre' lau
Dios,

chee₆ xelezré₆e lawa' neda'.

Tuze benne' ca' zaj naque₆ du lazre' xelune₆ zrin
chia'.

⁷ Quebe gu'a lataj benne' wecache lan chu'e lizra'.

Quebe gu'a lataj tu benne' w  n lazre' xegá'ane₆
naga zua'.

⁸ Tu zra tu zra guzría xi'a benne' ca' dxelune' da
calela,
benne' ca' zaj zre' lu xezr la xu chia'.
Gucuasa' xúgute benne' ca' dxelune' da zrinnaj lu
xezre chee'
Xránadxu Diós.

102

- ¹ Xrana' Dios, bene da dxenaba' lau',
ne bze naga da dxuláwizra' Lue'.
- ² Quebe gucache lau' lawa' neda', lawe' da lu da
stebe zua'.
Bze naga neda', ne bechébeche chia' gate dx-
uláwizra' Lue'.
- ³ Naca xel-la' nabán chia' ca zren chee xi' da dxex-
enítete.
Xu'u da la lu zrita chia' ca tu xi' da dxálale' e na.
- ⁴ Dxedú lazra', ne naca lázrdawa' ca tu xixre' da
dxecuade,
na' québedxa dxenná na gudagu xeta.
- ⁵ Lawe' da dxebezre wé'le' a ba nazrítale' a.
- ⁶ Naca' ca tu situgún dxedaba' tu lu xezr la xu bizre,
ne ca tu bzriu zriaba' lawe' tu xu'u ze la'a.
- ⁷ Dxíchaja' bchigala, ne naca' ca tu bixinne zriaba'
túzeba'
xrgu'u sibe.
- ⁸ Tu zra tu zra tu dxulucháchalezqueze benne'
dxeledábague' neda'.
Benne' ca' dxelecuídené' neda' dxuluchínene' la'
neda'
gate nu benne' dxelegú' e de'.
- ⁹ Lu waláz chee xeta dxawa' de,
na' nisa dxebezra' dxechixre na da dxé'aja'.
- ¹⁰ Caní dxaca chia' lawe' da dxezra'u neda',
ne dexecuídenú' neda'.

Guca'u neda', na' gudxú'unu' neda'.

¹¹ Naca xel-la' nabán chia' ca tu zrul-la da dxedexe,
na' naca' ca tu xixre' da ba nabizre.

¹² Lue', Xrana' Dios, tu chí'izqueze zu',
na' cheajlesá lazre' xúgute cuen bénneache Lau'.

¹³ Chasu', ne xexache lazru' benne' zaj zre'e xezre
Sión,

lawe' da ba bzrin zra xexache lazru' benne' ca'.

¹⁴ Netu', wén zrin chiu', nazrí'intu' xiaj ca' chee
xezre na'.

Dxéquentu' zi' lawe' da ba nabía xi na.

¹⁵ Nadxa benne' xezr la xu ca' xelezrebe' lau Lue',
Xran.

Xelezrebe xúgute benne' wenná bea chee xezr la
xu nigá

da xabáa chiu',

¹⁶ gate ba bechisu' xezre Sión, Xran,

ne xeleté'equezne' ca naca da xabáa chee na,

¹⁷ gate na' guzé nagu' da dxelenaba benne' ca'
guleaj xíchaju',

ne québedxa guzú' chalá'ala da dxelata' xuene'
Lue'.

¹⁸ Xuaj da nigá chee xululaba benne' ca' za zá'aca,
na' benne' ca' za xelalaj xelúe lá'ané' Xránadxu Dios.

¹⁹ Naga zua Xránadxu xabáa gunné'e.

Naga zue' xabáa blé'ené' lu xezr la xu nigá.

²⁰ Dxelé'ené' benne' dxelebezre xache', benne' zaj
xu'e

lizre xia,

na' gusane' benne' ca' ba zaj nachugue' chee' xe-
latié'.

²¹ Xuluzenne' benne' zaj zre'e xezre Sión ca szren
naca

La Xránadxu Dios,

cheē xelúe lá'ané' Lē lu xezre Jerusalén,
²² gate xelezraga bénneache cheē xúgutē xezre, ne
 xúgutē cue'
 xezr la xu
 cheē xulucá'ana szrené' Xránadxu Dios.
²³ Xránadxu Dios bēnē' gute ni'a na'a gate ne naca'
 cuide'.
 Xeláteze ca bētieg' neda'.
²⁴ Nadxa gunnía': Dios chia', quebe gutiu' neda',
 gate quebe ne guéxrua'.
 Lue' tu chí'izqueze zu'.
²⁵ Nédxudauté Lue' bzu' xezr la xu nigá, na'nén na'u
 benu' xabáa.
²⁶ Xelebía xi' da ca', san tu zúazquezu' Lue'.
 Welexru xúgutē da ca' ca tu ladxe'.
 Ca dxuchadxu zra lánadxu tuzruj, ca' gucha'u da
 ca',
 na' xucúbeu' na.
²⁷ Túzqueze ca nacu' Lue',
 ne québequeze te chiu' Lue'.
²⁸ Zrí'inentu' netu', wén zrin chiu', xelezrabe'
 chawé',
 na' guzé chúchuquezu' zri'ine zre súantu' lau Lue'.

103

¹ Be lá'ana Xránadxu Dios, lue', bénne'du xu'a.
 Be lá'ana Lē lá'azxa, duté da naca'.
² Be lá'ana Xránadxu, lue', bénne'du xu'a,
 ne quebe gal-la lazru' ca da chawé' da nuné' chiu'.
³ Dxunite lawé' cheē xúgutē dul-la nabaga'a.
 Dxexunē neda' ca naca xúgutē xízrawé' da xu'a.
⁴ Dxuxué' neda' cheē quebe gatia'.
 Lu xel-la' zri'i lazre' cheē, ne xel-la' dxexache
 lazre' cheē

dxune' chawe' chia'.

⁵ Dxuzánle'e da chawe' da dxaca chia' chee
xegā'ana'
benne' cuide',

ne benne' wal-la ca dxaca chee tu bsia.

⁶ Xránadxu Dios dxuchi'e chee da dxaca chee
benne'
dxeledé'e da ba xa',

ne dxucá'ana chawé' da dxaca chee'.

⁷ Blé'ené' Moisés da ca' gulú'u lazre' guné',
ne bē'e lataj benne' Israel ca' belelé'ené' da ca'
bēnē'.

⁸ Naca Xránadxu Benne' dxexache lazre', ne Benne'
zri'i lazre'.

Quebe dxezrá'azie', san zrenté naca xel-la' zri'i
lazre' chee'.

⁹ Quebe nníaqueze', ne quebe zrá'aquezé'.

¹⁰ Quebe dxudé'e dxi'u lu da ba xa' ca naca zria
da nabágadxu,

ne quebe ne guzría xi'e dxi'u ne chee dul-la da
nabágadxu.

¹¹ Ca sibe naca xabáa lawe' xezr la xu,
caníqueze naca xel-la' zri'i lazre' zren chee' nen
benne' ca'
dxelape' Le' ba lá'ana.

¹² Ca zitu' naca naga dxalaj gubizra, ne naga
dxebía na,

caníqueze dxucuase' zitu' dul-la da nabágadxu.

¹³ Ca zri'i lazre' naca xra bidu ca' nen zri'inequezé',
caníqueze naca zri'i lazre' Xránadxu nen benne' ca'
dxelape' Le' ba lá'ana.

¹⁴ Le' nézené' ca nácadxu lu bēla' dxen cheedxu.
Dxajsá lazre' nácadxu xu xrte.

15 Ca naca xel-la' nabán cheedxu, nácadxu ca tu xixre'.

Dxegúladxu ca tu xiaj xixre',

16 na' dxedé be' dxua na lę na, na' dxexenite na,
na' québedxa nu dxele' equezze lę na.

17 Ca naca chee benne' ca' dxelape' ba lá'ana Xránadxu,
zúale xel-la' zri'i lazre' chee' benne' ca' chadía chacanna,
na' xel-la' xrlátaje chee' zúaléquezze na xúgutę zri'ine zre sua
benne' ca',

18 benne' ca' dxelúnquezze' ca naca xel-la' wezría
nune',
ne benne' ca' dxelunę' ca zaj naca da nadxixruj
be'e.

19 Nuzúa Xránadxu lataj chee' xabáa naga dxe'e
dxenná be'e.

Nácaqueze' Wenná Bea lawe' xúgutę da zaj zua.

20 Le güe lá'ana Xránadxu, le'e, gubáz chee' xabáa ca',
Nácale benne' wal-la, ne benne' chúchule'e,
na' dxunle ca dxenná Le', ne dxuzé nágale ca dxę'e
le'e.

21 Le güe lá'ana Xránadxu, le'e, dxenná beale xabáa.
Nácale wen zrin chee', ne dxunle ca dxaca lazre'
Le'.

22 Le güe lá'ana Xránadxu, xúgutęle le'e ba nun Dios
le'e,

zrale xúgutę lataj naga dxenná bea Le'.

¡Bę lá'ana Xránadxu, lue', bénne'du xu'a!

104

1 Be lá'ana Xránadxu Dios, lue', bénne'du xu'a.

¡Xrana' Dios, szrente nacu' Lue'!

Nacu' zra lanu' da xabáa, ne da xrtante.

² Dxugacu cuinu' xel-la' naxani' ca zra lanu'.

Dxechilju' xabáa ca tu xu'u ladxe' chiu'.

³ Nunu' lizru' lawe' nisa da ze ná'ala.

Dxuchínenu' beuj ca' ca tu da dxudé xua naga dxe'u
Lue',
da dxedá na lu be'.

⁴ Dxuchínenu' be' ca' ca gubáz chiu' ca',
ne xesa ca' ca węn zrin chiu' ca'.

⁵ Bzua chuchu' xęzr la xu nigá lu lane na,
na' quebe nu gaca gutá le na.

⁶ Bgacu' xęzr la xu nigá nen nísadau' ca dxun tu
benne'
dxacue' zra lane',

na' nisa na' bgacu na xi'a ca'.

⁷ Gate gudil-lu' nisa na', na' bzrunnuj na.
Bebiga na gate ben na chi'u zizraj.

⁸ Nisa na' bgacu na xi'a ca' xajxedhé na dxu'a xęgu
ca',
lataj ca' ba nunu' cheę nisa na'.

⁹ Bzu' naga ze lau cheajsé na, naga québedxa gaca
te na,
cheę québedxa gacu na xęzr la xu bizre na'.

¹⁰ Dxunu' beaj ca' dxelalaj na dxu'a xęgudu ca',
ne xęgu ca' dxeledé na ládujla xi'a ca'.

¹¹ Lu xęgu ca' dxelé'aj bę xixre' ca' nisa,
na' dxegúa na xel-la' dxelebile cheę burro xixre'
ca'.

¹² Lu xaga zaj nnita dxu'a xęgu ca' zaj zra' béadu ca'
zaj zua xrila.

Dxelúl-laba' ládujla zruze na ca'.

¹³ Zran xabáa dxesel-lu' xiuj da dxaca na lu xi'a ca',
na' dxezrate xęzr la xu na' ca naca da xrlátaje da
dxunu'.

¹⁴ Dxusegulu' xixre' da dxelagu bezre ca',
ne xíxre'du ca' da dxelagu bénneache,
ne da ca' dxuluchine bénneache dxelune' xel-la'
wagu,

¹⁵ ne uva ca' da dxelune' xrise uva wal-la da dx-
uzúa na

bénneache ca' xel-la' dxelebé,
ne olivo ca' da dxelune' da za da dxelegú' e xíchaje',
ne zrua' da dxelune' xeta cheē xelaca bane'.

¹⁶ Xaga cedro ca' da zaj sua na xi'a Líbano dx-
elezíle' e na nisa xiuj.

Zaj naca na xaga cheē Xránad xu Dios, da ca' guza
Le'.

¹⁷ Lu xaga ca' dxuluzría bxínnedu ca' xrú' uneba',
na' lu zruze na ca' zaj sua lizre bxuze' ca'.

¹⁸ Zaj sua chivo xi'a ca' lu xi'a zri'a ca',
na' lu bluaj ca' cheē xi'a ca' zaj sua bzrizru' ca'.

¹⁹ Bénu' beu' da dxulé'e na tu beu' tu beu' cheē iza,
na' gubizra núnbea na gate dxal-la' cuía na.

²⁰ Bénu' dxela, na' gate bache nachul-la,
na' dxeledxúaj bę̄ dxela ca'.

²¹ Dxelebezre xa'a bę̄zre xixre' ca', zaj nauba' bę̄
xeláguba'.

Dxelílajba' da nun Dios xeláguba'.

²² Gate dxalaj gubizra, na' dxelexezrinba' lu bluaj
cheēba',

naga dxeláseba' te zra.

²³ Nadxa dxeledxúaj bénneache dxelune' zrin,
na' dxelúnqueze' zrin ca dxebía gubizra.

²⁴ Xran, da zantę̄ zaj naca da bę̄nu'.

Dutē xel-la' sina chiu' bę̄nu' da ca'.

Nazratē xę̄zr la xu nigá da ca' bę̄nu'.

²⁵ Na' sua nísadau', da zri'a, ne da laga,

naga zaj xu'u zánet^é bea ca', b^éadu ca', ne b^é zri'a ca'.

²⁶ Lu nísadau' na' zaj zra' da dxeledá lawe' nísadau' ca'.

Zua b^é zri'a na' b^én^u' Lue', nazí' laba' leviatán.

²⁷ Xúgut^é bea ca' dxuluxréñ lázreba' Lue', che^é gunézruju' da xeláguba' ca zrin che^é na.

²⁸ Dxunézruju' l^éba', na' dxelecá'aba' na.

Dxunézruju' da dxeláguba', na' dxeléljeba'.

²⁹ Gate quebe dxenná'u-ba', na' dxelezrébeba'.

Gate dxucuas^u be' dxelecá'aba', na' dxeláteba', ne dxelexácaba' xu xrte.

³⁰ Gate dxesel-lu' be' chiu', na' xelexaca banba'.

Dxunézruju' xel-la' nabán cube che^é da ca' zaj zua x^ézr la xu nigá.

³¹ ¡Chadía chacanna gaca ba Xránadxu Dios!

Dxezaca ba lazre' Xránadxu che^é da ca' ba núnque^é.

³² Dxenné^é x^ézr la xu nigá, na' dxezrú' na.

Dxuté' xi'a ca', na' dxeledxúaj na zren.

³³ Gúl-laqueza' che^é Xránadxu dxácat^é na' naca bana'.

Xúgut^é zra zúaqueza' neda' gul-la' da güe lá'ana' Dios chia'.

³⁴ Chawe' naca chia' da ca' dxulaba lazra' ca naca che^é,

na' dxebél^éeda' n^é che^é Xrana' Dios.

³⁵ Welebía xi' benne' dul-la ca' zaj zre^é lu x^ézr la xu nigá,

Na' québedxa cha benne' ca' dxelebéaj xíchaje' Dios.

¡B^é lá'ana Xránadxu Dios, lue', bénne'du xu'a!

¡Le güe lá'ana Xránadxu!

105

¹ ¡Le güe lá'ana Xránad xu Dios!

¡Le gucá'ana szren La Le'!

¡Le guzén bénneache dute xezr la xu ca naca da
nune'!

² ¡Le gul-la chee'!

¡Le gul-la da güe lá'anale Le'!

¡Le guchalaj chee' da zrente ca' da nune'!

³ ¡Le be lu da naca chee'!

Xúguté benne' ca' dxelapa ba lá'ana Xránad xu dxal-
la'
xelebélé'ene'.

⁴ Le naba Xránad xu gácalené' le'e.

Tu zra tu zra le guxrén lazre' Xránad xu Dios.

⁵⁻⁶ Le'e, zri'ine zre sua Abraham, wén zrin chee'
Xránad xu.

Le'e, zri'ine zre sua Jacob, bénnea' guqué'e,

Le gusá lazre' xel-la' waca ca', ne da zrente ca' da
bene',

ne ca naca da bchi'ë cheele.

⁷ Le' naque' Xránad xu, ne Dios cheed xu.

Le' dxenná bé'ené' bénneache zaj zre'ë dute xezr la
xu.

⁸ Lácala te chee' chi gaxúa cuen bénneache,
québequeze gal-la lazre' da guchébe lazre'

lu xel-la' wezría chee'.

⁹ xel-la' wezría na' bénlene' Abraham,

da na' bzetaj cuiné' guchébe lazre' chee' Isaac,

¹⁰ na' bzua chúchue' na ca tu da nadxixruj bea na,
da gun Jacob,

da gaca na tu xel-la' wezría da zeajlí canna nen
benne' Israel ca',

- 11** da b_{en}e' gate na' gunné': "Chiu' lue' gunna' x_{ez}r
 la xu chee_g
 benne' Canaán ca',
 da gaca na tu da xudele lu na' zri'ine zre súale."
- 12** Gate na' bábaze zaj naque_g
 gulezré' e lu x_{ez}r la xu nigá ca benne' zitu' ca',
- 13** ne guledéé' tu x_{ez}r la xu xetú x_{ez}r la xu, ne tu
 xezre
 xetú xezre.
- 14** Quebe b_e' Dios lataj nu benne' bi guné' chee_g
 bénneache chee_g',
 na' n_e chee_g benne' ca' gudil-le' benne' wenná bea
 ca'.
- 15** Guzré' le': "Quebe bi gunle chee_g benne' ca'
 gucá'a,
 ne quebe gunle da calela chee_g benne' ca' dxu-
 luchalaje'
 waláz chia'."
- 16** B_{en}e' guta' tu gubina' lu x_{ez}r la xu na',
 na' gudúe' ca naca xeta xelawé'.
- 17** Gusel-le' tu benne' cuía lawe' lau benne' chie' ca',
 bénnea' naque_g José, bi na' belutié'-be' chee_g gácabe'
 wen zrin chee_g benne' zitu'.
- 18** Buluzré' e ní'abe' lu x_{ed}xu chee_g cuaga da b_{ex}ru
 na ní'abe',
 gate na' gulu'e-be' lizre xia lu x_{ez}r la xu Egipto,
- 19** ca bzrin zra guca li ca da gunná José dxal-la'
 gaca.
 Caní guca, ble'e xrtizra' Xránadxu cúnabé' da li.
- 20** Nadxa benne' wenná bea chee_g Egipto gusel-le'
 nu gusán José na'.
 Bénnea' dxenná b_e'ené' záneté cue' x_{ez}r la xu
 bsané'-be'.
- 21** Bzue'-be' gácabe' xrana benne' zaj zre'e lizre',

- ne chee_ñ nna be'ebe' ca naca da xu'u lu ne'e,
 22 chee_ñ tíl-labe' benne' szren ca' chee_ñ wenná bea
 cátēze
 dxaca lázrebe',
 ne chee_ñ guzéajni'ibe' benne' gula chee_ñ xézr la xu
 Egipto
 chee_ñ xelaque' benne' sina.
 23 Gudé na' gulu'ë benne' Israel ca' lu xézr la xu
 Egipto,
 na' guzúa Jacob lu xézr la xu chee_ñ zri'ine zre sua
 Cam.
 24 Gulánlë'ë bénneache chee_ñ Xránadxu lu xézr la xu
 na',
 na' bëne' gulaque' wál-ladxa ca benne' guledábague'
 Le'.
 25 Bcha Dios lázxdau benne' Egipto ca' chee_ñ xele-
 cuídene'
 bénneache chee_ñ',
 chee_ñ xelégú'u lazre' xelune' da calela chee_ñ wen
 zrin chee_ñ ca'.
 26 Nadxa gusel-lë' Moisés, wen zrin chee_ñ, lau
 bénneache
 chee_ñ ca', ne Aarón, bénnea' guqué'ë.
 27 Benne' caní be'ë Dios lataj belune' xel-la' waca
 ca'
 chee_ñ xabáa,
 ne xel-la' waca zrentë ca' lu xézr la xu chee_ñ zri'ine
 zre sua Cam.
 28 Gusel-la Dios tu da chul-la da bgacu na dute xezr
 la xu na',
 san benne' Egipto ca' quebe buluzúë' dizra' da
 gunná bëne' le'.
 29 Nadxa bëne' bexaca nisa xëgu chee_ñ benne' ca'
 dxen,

ne b̄etie' xúgutē bela zaj zraba' x̄egu ca'.

³⁰ Busezrate' x̄ezr la xu chee' bluzru ca' ga bzrintē
gulezraba'

xu'u lizre benne' wenná bea chee' benne' Egipto
ca'.

³¹ Gunnaze Dios, na' belelā' zánetē be'a chee' b̄ezre,
ne be'a lase ca' dutē lu x̄ezr la xu chee' benne' ca'.

³² Waláz chee' nisa xiuj gusel-le' xiaj bezxe' lu x̄ezr
la xu
chee' benne' ca',

ne xi' da b̄ezxe na ca naca x̄ezr la xu chee'.

³³ Bzria xi'e ca zaj naca lba uvā chee', ne ca zaj naca
xaga higo chee',

na' bzúxxuje' ca zaj naca xaga zaj ze lu x̄ezr la xu
chee'.

³⁴ Gunnaze', na' belelā' biche zu ca',
da quebe nu seque' gulaba leba',

³⁵ na' guláguba' dutē xixre' xa'a lu x̄ezr la xu chee',
ne guláguba' dutē lina da dxunna xezr la xu na'.

³⁶ Nadxa b̄etie' xúgutē bi biu nedxu chee' benne'
Egipto ca',
bi zaj nácabe' bi blau chee'.

³⁷ Bebéaje' bénneache chee' na' zaj nu'e dumí plata,
ne dumí oro,

na' quebe nu chilá' benne' ládujla le', benne' quebe
chawe' zue'.

³⁸ Gulebé benne' Egipto ca' gate beledxúaj benne'
ca' ga na',
lawe' da belezrébele' le'.

³⁹ Bzalaj Dios tu beuj da gulú'u na benne' ca' zrul-
la,

ne tu xi' da bsaní na chee' chizrela.

⁴⁰ Gulenabe' Dios, na' gusel-le' chee' btau ca',
ne b̄ene' gülélajene' xeta da bdxuaj na xabáa.

- 41** Gule'ē tu xiaj xre, na' gulaj nisa
da gudé na lu xəzr la xu bizre na' ca tu xəgu nisa.
42 Caní ben Dios lawe' da bsa lazre' xrtizre' lá'azxa
da guchébe lazre' gunę' cheē Abraham, wən zrin
cheē'.
43 Bebéaje' bénneache cheē lu xəzr la xu Egipto,
dxelebene'.
Lu da ba neza gulezrá' benne' ca' guqué'e.
44 Bnérzruje' benne' ca' xəzr la xu cheē benne' xez-
ica ca',
na' da belún benne' xəzr la xu ca' bexaca na cheē
benne'
cheē' ca',
45 cheē xulupá'anę' ca naca xrba cheē' ca',
ne xelune' ca naca da gunná bē'enę' ca'.

¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!

106

- 1** ¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!
¡Le xę Xránadxu Dios: "Xcalenu!"
Caní dxal-la' gunle lawe' da naque' xrlátaje,
ne lawe' da tu chí'izqueze dxexache lazre' dxi'u.
2 ¿Núzraqueze seque' gulé'enę' ca naca xel-la' waca
zrente' ca'
da nune' Xránadxu?
¿Núzraqueze seque' güe lá'anę' Le' ca dxal-la'
gundxu?
3 Ba neza zrente' naca na cheē benne' ca' dxelune'
da xrlátaje,
benne' ca' tu dxelúnzqueze' da naca xrlátaje.
4 Bsa lazre' chia', Xrana' Dios, gate dxunu' da
chawę'
cheē bénneache chiu'.

5 Gudá bselá neda' cheē gaca le'eda' da chawé'
gunu'
cheē benne' ca' ba guca'u Lue',
ne cheē beda' gate xelezrá' bénneache chiu' lu da ba
ñeza,
ne cheē béléna' bénneache chiu'.

6 Ba bëntu' dul-la cáqueze belún xra xrtáuntu' ca'.
Bentu' da calela, ne bëntu' da zrinnaj.

7 Gate gulezrá' xra xrtáuntu' lu xežr la xu Egipto,
quebe bululaba lazre' ca naca xel-la' waca ca' cheē
xabáa
da bënu'.

Quebe xeajlesá lazre' ca bexache lázrelé'u le'.
Guledábague' Lue' dxu'a nísadau' da nazí le na
Xrna.

8 Le' bselé' benne' ca' cheē gaca ba lá'ana La Le',
ne cheē gulé'e lau ca naca xel-la' waca cheē'.

9 Gudil-le' nísadau' Xrna na', na' bebizre na,
na' guledé bénneache cheē laduj nísadau' na' lu xu
bizre.

10 Bselé' benne' ca' lu na' benne' guledábague' Le',
ne bebéaje' le' lu na' benne' ca' bulusaca zi'e le'.

11 Nadxa nísadau' na' bgacu na benne' ca'
guledábague' le'.

Netú benne' ca' quebe nu begá'ana.

12 Nadxa benne' cheē ca' guléajle' e dizra' cheē',
ne belul-le' da belúe lá'ane' Le'.

13 Chadí gulal-la lazre' ca da bënē'.

Quebe gulebezé' ca la' dizra' cheē Dios.

14 Gulezá lazre' tu da calela le'e xixre' lawe' lataj
na',

na' buluché'e Dios le'e xixre' na'.

15 Gudé na' bnezruj Dios ca da gulenabe',

san gusel-le' ládujla le' tu da gute na bal-la benne' ca'.

16 Gulaque' xa lazre' chee Moisés naga zaj zre'e, ne chee Aarón, Bénnea' gucá'a Xránadxu Dios.

17 Nadxa bzra xezr la xu na', ne gudëbe na Datán, ne bgacu na benne' ca' zaj de'e Abiram.

18 Nadxa guxalaj xi' naga zaj nazraga benne' ca', na' bzezxe na benne' ca' dxelune' da calela.

19 Beluné' tu bedáu' bezre da naca na oro lu xi'a Horeb,

na' buluzú zribé' lau bedáu' oro na'.

20 Caní bulucá'ané' Dios, Benne' xabáa, chee xulucá'ana szrene' tu bedáu' bezre, da naca na ca tu bezre dxáguba' xixre'.

21 Gulal-la lazre' Dios, Bénnea' bselé' le', Benne' bene' xel-la' waca zrenté ca' lu xezr la xu Egipto,

22 ne bene' xel-la' waca ca' chee xabáa lu xezr la xu chee zri'ine zre sua Cam,

ne da ca' buluchebe na dxi'u dxu'a Nísadau' Xrna.

23 Nadxa guca lazre' Dios guzría xi'e bénneache chee',

san Moisés, bénnea' gucá'a Dios, bzua cuine' lau Dios

chee guzúa zrié' xel-la' dxezrá'a chee Dios, na' bene' quebe guzría xi' Dios benne' ca'.

24 Buluzué' chalá'ala xezr la xu xrtanté da gunezruj Dios le',

ne quebe guléajlé'e dizra' chee'.

25 Tu gulennézqueze' chee Dios lu xu'u xide chee' ca',

ne quebe buluzé nague' da gunná Xránadxu Dios.

26 Chee le na' bzetaj cuine' gunné' ca da guné' chee benne' ca'.

Gunné' gune' xelate benne' ca' le' e xixre' lawe'
 lataj na',
 27 ne gusi'e bénneache chee' lu xel-la' stu' lau benne'
 xezr la xu ca',
 ne guse dínnaje' le' ládujla benne' xezr la xu ca'.
 28 Nadxa belune' tuze benne' ca' dxulucá'ana
 szrene'
 bedáu' xia nazí le na Baal-peor,
 ne gulawé' béadu ca' belútie' lau dios gate ca'.
 29 Buluché'e Dios né chee' da belune',
 na' guxalaj tu xízrawé' zren da bête na benne' zan
 benne' ca'.
 30 Nadxa guxasa Finees, ne betié' bénnea' bène'
 dul-la,
 na' guleza xízrawé' zren na'.
 31 Da na' bén Finees guzí' Dios ca tu da dxucá'ana
 xrlátaje na
 bénnea',
 da gulé'e lawe na lau xúguté cuen bénneache ca'.
 32 Cá'anqueze buluché'e Dios dxu'a beaj nisa nazí le
 na
 Meriba,
 na' guca da calela chee' Moisés né chee' benne' ca',
 33 lawe' da né chee' da belune' guca Moisés xichaj
 zra'a,
 na' bexúbete Moisés da gunné'.
 34 Gate gulu'e lu xezr la xu nigá quebe buluzría xi'e
 bénneache zaj nite' ga na'.
 Caní guca, quebe belune' ca da guzre Dios le'
 xelune'.
 35 Gulaque' tuze benne' xezr la xu ca',
 ne bulusédie' benne' Israel ca' xelune' ca dxelún
 benne' ca',

36 na' bulucá'ana szrene^e bedáu' xia xaga ca' chee^e
 benne' ca',
 da na' bən na bxrinna^j Dios bénneache chee^e.
 37 Belútie^e zrí'iné^e bi biu, ne bi nu'ula chee^e
 lau bedáu' chee^e da xriwé^e ca',
 38 ne bululálaje^e dxen chee^e bi dxé'enedu ca',
 bi quebe zaj nunbe' dul-la,
 da naca na dxen chee^e zrí'iné^e bi biu, ne bi nu'ula,
 bi ca' belútie^e lau bedáu' xia xaga ca' chee^e
 bénneache Canaán,
 na' guca sban xezr la xu na' nē chee^e dxen chee^e bidu
 ca'.
 39 Da ca' belune^e bən na le^e sban,
 na' gulebáej xíchaje^e Dios lu da belune^e.
 40 Chee^e le na' bzrá'ale^e Dios bénneache chee^e,
 na' gucuídene^e benne' ca' zaj naca chee^e.
 41 Nadxa bde^e benne' ca' lu na' benne' xezr la xu
 ca',
 na' benne' ca' dxelecuide bénneache chee^e Dios
 gulenná bē'ene^e le^e.
 42 Benne' ca' guledábague^e le^e bulusaca zi'e
 bénneache
 chee^e Dios,
 ne buluxrínnaje^e le^e lu xel-la' dxenná bea chee^e.
 43 Záneté lasa Dios bselé^e bénneache chee^e ca',
 san guledábague^e ca da bsízrene^e le^e,
 na' gulapé^e xel-la' stu' lawe^e da belune^e da calela.
 44 Lácalá caní belune^e, gate gulezré^e lu da stébe,
 Dios gunné^e ca da dxelezaque^e,
 ne benne' ca da bululáwizre^e Le^e,
 45 na' xeajsá lazré^e xel-la' wezría da bénlene^e
 benne' ca',
 na' bexíaje lazré^e chee^e xel-la' dxerzá'a chee^e
 lawe^e da nácale^e benne' dxexache lazre'.

46 Cá'anqueze b_{en}e' belexache lazre' benne' ca'
benne' ca' gulech_e' le' ca benne' zaj nada'u.

47 ¡Bselá netu', Xránantu', nacu' Dios cheentu'!
¡Becá'a netu' ládujla benne' x_ezr la xu ca',
che_e güe lá'anantu' Lau' lá'azxa,
ne che_e bél_entu' lu da dxúl-lantu' chiu'!

48 Cháwedau' naca Xránadxu, Bénnea' naque' Dios
che_e
benne' Israel ca' nédxudaut_e, ne chadía cha-
canna.

Xúgut_e bénneache dxal-la' xelenné': ¡Ca'an gaca na!
¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!

107

1 ¡Le güe lá'ana Xránadxu, Benne' xrlátaje!
¡Chadía chacanna naque' Benne' zri'i lazre'!

2 Da nigá dxal-la' xelenná benne' ca' ba naxá'awe
Xránadxu le',
benne' ca' bselé' lu na' benne' guledábague' Le'.
3 Beche'_e le' naga gulezrá' benne' x_ezr la xu zitu'
ca',
da zaj zua naga dxalaj gubizra, ne naga dxebía na,
ne naga za' be' zaga, ne naga dxedé gubizra beu'
zaga ca'.

4 Bal-la benne' ca' guledé' le'_e xixre' naga quebe bi
neza zua,
ne quebe belezreln_e x_ezre naga xelezú_e'.

5 Guledune', ne gulebílene',
ne québedxa bi gulebeza lazre'.

6 Nadxa lu da dxelezaque' gulenné' Xránadxu,
na' bselé' benne' ca' lu da dxelezaque'.

7 Na' buzre'_e le' tu neza li,
che_e chjaque' tu x_ezre naga xelezú_e'.

8 Dxal-la' xelúe lá'ané' Xránadxu lawe' da bexache
lazre'

Xránadxu le',
ne lawe' da bëne' chee' da ca' da dxebánedxu.

9 Dxuxí'ajé' benne' ca' dxelebile lazre',
ne dxugawé' benne' ca' dxeledún nen da chawé'
chee'.

10 Bal-la benne' caní gulezúé' lu da chul-la, ne lu da
stébe
chee' xel-la' gute.

Gulaqué' ca benne' zaj xu'e lizre xia,
ne zaj nadxéaj du xia, ne dxeledéé' ba xa',
11 lawe' da guledábague' xrtizra' Xránadxu,
ne buluzúé' chalá'ala da bzéajni'i Dios zrente le'.

12 Belexedú lazre' lu zrin zí'itę' da dxelune'.
Xeleajcházie' zran xua da zaj nu'e,
ne quebe nu chilá' gácalené' le'.

13 Nadxa lu da dxelezaque' gulenné' Xránadxu,
na' bselé' benne' ca' lu da dxelezaque'.

14 Nadxa bebéaje' benne' ca' lu da chul-la
ne lu da stébe chee' xel-la' gute,
ne bzúzruje' du xia ca' da zaj nadxéaje'.

15 Dxal-la' xelúe lá'ané' Xránadxu lawe' da bexache
lazre' le',
ne lawe' da bëne' chee' da ca' da dxebánedxu.

16 Bchínnaje' dxa xu'u ca' zaj naca na xia gache,
ne bzúzruje' xia ca' da zaj naxechaj na benne' ca'.

17 Bal-la benne' ca' gulaqué' benne' xala,
ne guledéé' xel-la' zi' né chee' dul-la da zaj
nabague',
ne né chee' da zrinnaj ca' da belune'.

18 Belexegútene' da dxelé'aj dxelawé',
na' xáteze ca gulátie'.

19 Nadxa lu da dxelezaque' gulenné' Xránadxu,
na' bselé' benne' ca' lu da dxelezaque'.

20 Gusel-le' dizra' chee' chee' benne' ca',
na' bexuné' le', ne bselé' le' lu xel-la' gute.

21 Dxal-la' xelúe lá'ané' Xránadxu lawe' da bexache
lazre' le',

ne lawe' da bëne' chee' da ca' da dxebánedxu.

22 Dxal-la' xelé'e Le': Xcalenu'.

Dxal-la' xelú'e da xulunézruje' Le',
na' lu xel-la' dxelebé chee' dxal-la' xelúl-le',
ne xuluzenne' bénneache ca zaj naca da nune'.

23 Bal-la benne' ca' guledéé' lu nísadau'

lu da zren ca' da dxedá lawe' nísadau'.

Belezi'e dumí zren lu zrin dxelune' lu nísadau'.

24 Belelé'ené' ca naca da ca' dxun Xránadxu,
da ca' dxune' lu nísadau' da zaj naca na da
dxebánedxu.

25 Gunnéze', na' guzú lau dxaca be' bdunu',

na' gulasa xeajxruza zren lu nísadau'.

26 Belegüén da dxedá lawe' nísadau' ca' ca lu xi'a
zri'a

da naca na nísadau',

na' belexexetaj na lu da situj lawe' nísadau' na'.

27 Gulechégüe', ne xeajleté' ni xeajleté' na' ca
benne' dxelezuzre,

na' guca dácheze ca da zaj nusédie'.

28 Nadxa lu da dxelezaque' gulenné' Xránadxu,
na' bselé' benne' ca' lu da dxelezaque'.

29 Bzua zrié' be' bdunu' na' da dxaca na,
ne gulezúa zri xeajxruza chee' nísadau' na'.

30 Gulebélé'ené' lawe' da zaj sua zri xeajxruza ca',

na' guché'e Dios le' cháwedau' naga zjaque'.

³¹ Dxal-la' xelúe lá'ané Xránadxu lawe' da bexache
lazré'e le',

ne lawe' da bené' chee' da ca' da dxebánedxu.

³² Dxal-la' xuluzenné' ca naca xel-la' szren chee'
naga

zaj nazraga bénneache chee',

ne xelúe lá'ané Le' naga zaj nazraga benne' gula
ca', benne'

dxeleñna be'e.

³³ Ben Xránadxu gulebizre xegu nisa ca',

ne busú'aje' beaj nisa ca'.

³⁴ Xu xa'a bexuné' na xu bizre,

ne chee' da caléla da belún benne' ca' zaj zre'e na'.

³⁵ Naga naca xu bizre bexuné' na xu nisa,

na' xu xiaj bexuné' na naga dxalaj nisa.

³⁶ Bzre'e ga na' benne' ca' benne' dxeledúñ,

na' beluné' tu xezre naga xelezúe'.

³⁷ Gulaze' xezr la xu na', na' belexaze' lba uva ca',

na' belexezí'le'e lina chee' na.

³⁸ Bené' da chawe' chee' benne' ca', na' gulánle'e
bidu chee' ca',

ne quebe be'e lataj xeletase ca zaj naca be xixre'
chee' ca'.

³⁹ Gate buludé benne' dxeleñna bea benne' ca' lu
xel-la' zi',

ne bulusaca zi'e le',

ne gulenná bé'edxene' le', ne belune' le' da caléla,
ne buludé'e le' lu da ba xa',

⁴⁰ bca'ana ditaj Dios benne' xíchaje ca',

ne bené' guledé'e le'e xixre' lawe' lataj naga quebe
bi neza de.

⁴¹ Bselé' benne' xache' ca' lu da zi' da xa' da dx-
eledé'e,

ne bzánle' e zri'ine benne' ca' ca dxelán zrila' ca'.
42 Gate dxelelé'e benne' xrlátaje ca' da caní, na'
 dxelebélē' ené',
 na' benne' ca' dxeluné' da calela quebe bi gaca
 xelenné'.
43 Benne' ca' zaj naqué' sina dxal-la' xulaba lazre'
 ca zaj naca da caní,
 ne dxal-la' xelexúnbe' e ca naca xel-la' zri'i lazre'
 chee Xránadxu.

108

1 Ba zúatequeze lázrdawa', Dios,
 chee gúl-laqueza' da güe lá'ana' Lue'.
 Da nigá dxugú'u na neda' lu da ba neza.

2 Bebán lazre', bénne'du xu'a, na' le xebán lázrele,
 le'e dxínnele da dxúl-lalenle, ne da con zrádi'i na
 du.
 Che zílala cheajsá'queza'.

3 Güe lá'anaqueza' Lue' ládujla bénneache chiu', Xran.
 Gúl-laqueza' chiu' lau benne' duté xézr la xu,

4 lawe' da naca xel-la' dxexache lazre' chiu'
 zrendxa ca xabáa,
 na' da li chiu' naca na zrendxa ca beuj bza ca'.

5 Xegá'ana szrénquezu' xabáa, Dios.
 Xel-la' szren chiu' sua na lawe' duté xézr la xu.

6 Chee xeletá benne' ca' nazrí'iqueznu' Lue',
 bselá le' duté xel-la' waca chiu', ne bene chia'.

7 Lu lataj lá'azxa chee' gunná Dios: "Wabéquezda'
 neda'.

Gunna' late weaj cheele xézr la xu chee' benne'
 Siquem ca',

ne gudixra' chee_{le} x_{ezr} la xu d_e cuite x_{egu} Sucot.
⁸ Chia' naca x_{ezr} la xu Galaad,
 ne chia' naca x_{ezr} la xu chee_z zri'ine zre sua Man-
 asés.
 X_{ezr} la xu chee_z zri'ine zre sua Efraín naca na ca tu
 da napa chi'i na xíchaja'.
 X_{ezr} la xu chee_z zri'ine zre sua Judá naca na naga
 dxenná be'a.
⁹ X_{ezr} la xu chee_z benne' Moab naca na ca tu zriga'
 da xuzru nisa guná'a,
 na' lu x_{ezr} la xu chee_z benne' Edom chu'una' zrela'
 gula.
 Si'a ba neza x_{ezr} la xu chee_z benne' Filistea."

¹⁰ ¿Nuzra che_z neda' chee_z chu'a x_{ezre} da naxechaj
 ze'e sibe?
 ¿Nuzra che_z neda' chee_z guzétaja' benne' Edom ca'?
¹¹ ¿Quegá Lue' na' che_z u neda', Dios.
 Nacu' Bénnea' bzua netu' chalá'ala,
 ne quebe guxéajlenu' benne' chee_{ntu}' ca', benne'
 dxjaque'
 wedil-la, Dios?
¹² Gúcale netu' chee_z séquentu' til-laléntu' benne' ca'
 dxeledil-laléne_z netu',
 lawe' da naca dácheze xelácale bénneache netu'.
¹³ Tu zren nen Dios gundxu tu da zrente,
 na' Le' gulague_z benne' ca' dxeledil-laléne_z dxi'u.

109

¹ ¡Dios, dxue lá'ana' Lue'!
 Quebe xegá'anu' zrise
² lawe' da dxelenná benne' ca' dxelune_z da calela,
 ne benne' w_{en} lazre' ca' chia' neda'.
 Dxelenné_z chia' da naca da w_{en} lazre'.

- ³ Lu xel-la' dxelecuidé chee' zaj naxéchaje' neda',
ne dxelenné' chia'.
Dxeledil-laléne' neda', ne quebe bi nuna' chee'
benne' ca'.
⁴ Lácala bzri'ida' benne' ca', na'a dxeledábague'
neda',
san neda'dxenaba' gaca da chawe' chee' benne' ca'.
⁵ Lácala béná' neda' da chawe' chee' benne' ca',
dxelune' chia'
da calela,
ne lácala bzri'ida' le', dxelecuídene' neda'.
⁶ Bzua tu benne' wén da zrinnaj chee' guchi'ë chee'
benne' wen da calela ca',
ne bén sua tu benne' nnié' chee' benne' ca',
benne' guzúë' ca naca da calela belún benne' ca'.
⁷ Gate na' zri'a chee', bén gaca bea na zaj nabague'
zria.
Ble'e da xelenabé' lau' ca tu dul-la da dxelune'.
⁸ Bzache zra xelaca ban benne' ca',
ne bén xelú'u xezica' benne' waláz chee'.
⁹ Bca'ana zri'iné' ca' bidau' wézebe,
ne xelaca zru'ule' nu'ula tuze ca'.
¹⁰ Bén xelaca zri'iné' bi dxeledaze chee' xelenábabe'
guna',
ne bén xelezrélebe' xeta xelágube' zitu' naga zaj
zua lízrebe'
da zaj naxinnaj.
¹¹ Ben xelú'u da ca' zaj nape' lu na' bénne' ca'
bulusane' le' dumí.
Ben xelexúa bénne' zitu' ca' da ca' zaj nune'.
¹² Ben quebe nu zrel-la benne' xexache lazre' le',
ne quebe nu benne' zrel-la xexache lazre' bidau'
wézebe
chee' ca'.

13 Ben xelebía xi' zri'ine zre sua benne' ca',
ne québedxa nu cha' zri'ine zre sueé,
si' leé ca zaj nazi'i la benne' ca'.

14 Bsa lazre' ca da calela da belún xra xrtawe,
Xran,
ne quebe xusulu' dul-la da gulún xrneé ca'.

15 Tu chí'izqueze bsa lazre' ca da calela da zaj nuneé.
Québedxa cheajsá lazru' benne' ca'

16 lawe' da quebe xeleajsá lazre' xelexache lazre'
le sa' ljwezreé ca',
san bulusaca zi'e benne' baxache' ca', benne' dx-
elexárzrjeneé,
ne benne' dxexruj lazre' ca', na' belútieé bénne'du
ca'.

17 Beledáneneé da dxugú'u na de', na' da caníze guca
na cheeé.

Quebe gulaca lazre' xelenabeé gaca chawe' cheeé
bénneache,

na' da chawe' bebiga na naga zaj zueé.

18 De' da gulegú'u bénneache guca na ca tu da gu-
lacu cuineé,

na' guxú'u na leé ca nisa gulé'ajeé,
ne guxú'u na zrita cheeé ca da za.

19 Tu chí'izqueze ben gaca na cheeé ca xicha da
dxelácué,

ne gaca na ca tu xpádxueé dxuluchela leé.

20 Gaca da nigá da quizruj Xránadxu Dios benne' ca'
dxelennéé calela chia'

ne da quízrujeé benne' ca' dxeluneé da calela,
ne dxelennéé calela cheeé bénne'du xu'a.

21 Xrana' Dios, ben culuén chia' cheeé xegá'ana'
xrlátaje lau'.

Bselá neda' lawe' da dxexache lázreé u bénneache,
22 ne lawe' da dxezaca zi'a, ne dxexárzrjeda',

ne dxeque zi' lázrdawa'.

²³ Dxedé chia' ca dxedé cheę tu zrul-la gate dxebía gubizra.

Dxaca chia' ca dxaca cheę biche xuaj gate dxua be' leba'.

²⁴ Dxelate zriba' lawe' da dxuna' gubasa,
ne nazrítalę'a lawe' da quebe bi dxawa'.

²⁵ Naca' ca tu da dxulucá'ana dítaje'.

Dxelenné'e neda', ne dxelún le' chia', dxulutá xíchaje'.

²⁶ Gúcale neda', Xrana' Dios.

Bselá neda' lawe' da dxexache lazru' bénneache.

²⁷ Ben xeque be'enę' Lué'queze dxácalenu' neda'.

Lué'queze, Xrana' Dios, ba nunu' da nigá.

²⁸ Dxelegu'e neda' de', san ben Lue' gaca chawé'
chia'.

Guxasa, ben xelexedué'e benne' ca' dxeledábague'
neda',

san ben beda' neda'.

²⁹ Ben xelezrá' lu xel-la' stu' benne' ca' dxelenné'
da calela chia'.

Ben xeque zréajene' tu chí'izqueze.

³⁰ Du lazra' gúl-laqueza' da güe lá'anale'a Xránad xu
Dios.

Ládujla benne' zan ca' güe lá'ana' Le'.

³¹ Le' zue' cuita xabelá cheę benne' xache' ca'
cheę guselę'bénne'du zaj xu'ę lu na' benne' ca'
dxuluchi'e cheę'.

110

¹ Xránad xu Dios guzre' Xrana': "Gudxé'e chalá'a
xabelá chia'

cadxa zrin zra guna' ga benne' ca' dxeledábague'
lue'
xuluzúa zribę' lau'."

² Naga zu' Sión, gun Xránad xu zriluj xel-la' dxenná
bea chiu'.

Dxenné': "Gunná be'e benne' ca' dxeledábague'
lue'.

³ Lu zra gate tíl-lalenu' benne' ca' dxeledábague'
lue',

du lázre queze benne' chiu' ca' chjaque' wedil-la.

Ca dxun xrle'ela cheę bálala, dxacu na xi'a lá'azxa,
caníqueze xelaca benne' cuide' chiu' ca',
xelelé'e naga zu' xelácalene' lue'."

⁴ Guchébe lazre' Xránad xu, ne quebe gunítie' xr-
tizre',

gunné': "Chadía chacanna nacu' bxruze ca guca
bxruze
Melquisedec."

⁵ Zua Xránad xu chalá'a xabela chiu'.

Gate zre'ę, na' guzría xi'ę benne' wenná bea ca'.

⁶ Guchi'ę cheę benne' dutę xęzr la xu, na' gutie'
zánete

benne' xęzr la xu ca'.

Guzría xi'ę benne' dxelenná be'ę dutę xęzr la xu.

⁷ Xi'aj benne' wenná bea nigá nisa xégudu zua na
dxu'a neza,

na' xexape' xel-la' wal-la cheę'.

111

¹ Dutę lázrdawa' güe lá'ana' Xránad xu Dios tu zren
nen
benne' xrlátaje ca', benne' zaj nazrague' lau
Le'.

² Da zrente zaj naca da ca' nun Xránad xu Dios,

na' xúgut^e benne' ca' dxelezaca ba lázreleⁿe' da
nune',
ne dxelaca lazre' xe^lele^e'ne' na.

³ Da xabáa, ne da xrtante^e zaj naca da dxune' Le',
ne tu chí'izqueze sua da xrlátaje chee^e.

⁴ Dxune' dxeajsá lázredxu ca naca xel-la' waca
zrente^e
da dxune^e.

Xránadxu Dios naque^e zren lazre', ne dxexache
lazre'
bénneache.

⁵ Dxugawé' benne' ca' dxelezrebe' Le'.

Tu chí'izqueze dxeajsá lazre' xel-la' wezría da
nune'.

⁶ Blé'ene' bénneache chee^e ca' ca naca xel-la' waca
chee
da ca'bene'.

Dxunézruje' benne' chee^e ca' da zaj napa benne'
xezica
xezr la xu ca'.

⁷ Li lazre', ne xrlátaje zaj naca da ca' dxune'.

Li lazre' zaj naca xúgute da bdxixruj be'e.

⁸ Tu chí'izqueze, ne chadía chacanna zaj sua da ca'
bdxixruje'.

Lu da li, ne lu da li lazre' nune' ca zaj naca na.

⁹ Gusel-le' tu benne' weselá chee^e guselé' bénneache
chee^e.

Tu chí'izqueze nadxixruj be'e xel-la' wezría chee^e.

Lá'azxa, ne tu da zrébedxu naca La Le'.

¹⁰ Chee^e su laudxu gácadxu sina, dxun na ba xen
zrébedxu

Xránadxu Dios.

Dxeléajni'i xanne' xúgut^e benne' ca' dxelune' ca zaj
naca
da nadxixruje'.

Tu chí'izqueze dxal-la' güe lá'anadxu Le'.

112

- ¹ Ba neza zrente naca na chee bénnea' dxezrebe'
Xránadxu Dios,
ne ca zaj naca da bdxixruj be'e dxezaca ba
lázrele'ene'.
- ² Zri'ine zre sua bénnea' xelape' xel-la' dxenná bea
lu xézr la xu,
na' gaca chawe' chee benne' xrlátaje ca'.
- ³ Da zan da de, ne xel-la' gunní'a zaj zra na xu'u
lizre',
ne tu chí'izqueze zua da xrlátaje da dxun bénnea'.
- ⁴ Dxusani' tu xi' lu da chul-la naga zaj zra' benne'
li lazre' ca',
benne' ca' zaj naque' zren lazre', ne xrlátaje,
ne dxelexache lazre' bénneache.
- ⁵ Tu benne' xrlátaje dxexache lazre' bénneache,
ne dxusane' le' dumí.
Lu da xrlátaje dxenná bé'ene' da zaj xu'u lu ne'e.
- ⁶ Chee le na' quebe bi gutá na le' lu lataj naga zue',
na' tu chí'izqueze xeajlesá lazre' bénneache ca'.
- ⁷ Quebe zrebe' gate xenne' dxaca da calela chee
da xu'u lu ne'e.
Ze chacha lázrdawé' lawe' da dxuxrén lazre'
Xránadxu Dios.
- ⁸ Zua chawe' lázrdawé', ne quebe bi dxezrebe',
ca zrindxa zra lé'ene' gaca chee benne' ca'
guledábague' le'
ca da dxezá lazre'.
- ⁹ Dxisie' da de chee', ne dxunézruje' da gácale
benne' xache' ca',
ne tu chí'izqueze zua da xrlátaje da dxune'.

Lu da xabáa xegá'ana szren xel-la' dxenná bea chee'.

¹⁰ Walé'e benne' wén da calela da nigá, na' gueque zréajene'.

Gágú xa'até lazxe', ne cue'e gunne xue.

Xelenite da ca' dxelezá lazre' benne' ca' dxelune' da calela.

113

¹ ¡Le'e, wén zrin chee Xránadzu Dios, le güe lá'ana Le'!

¡Le güe lá'ana La Xránadzu Dios!

² ¡Gaca ba lá'azxa La Xránadzu Dios,
na'a zra, ne chadía chacanna!

³ ¡Naga dxalaj gubizra ca zrinte naga dxebía na
gaca ba lá'azxa La Xránadzu Dios!

⁴ ¡Szrenté nagá'ana Xránadzu Dios lawe' duté xezr la
xu,

na' láwela xabáa dxe' da xabáa chee'!

⁵ ¿Núzraqueze naca ca naca Xránadzu Dios,
Bénnea' dxe'e xabáa na'la?

⁶ Dios dxun cuine' dxexruj lazre' chee lé'ene'
da de zran xabáa, ne lu xezr la xu.

⁷ Dios dxechise' benne' xache' lu xu xrte,
ne dxebáje' benne' baxache' lu da dxezaca zi'e,

⁸ na' dxuné' dxelebé' benne' caní ládujla benne'
dxelenná be'e,

ládujla benne' ca' dxelenná bé'ené' bénneache chee'.

⁹ Dxune' sua nu'ula zue' tuze ládujla zri'inequeze'
ca',

na' dxebé nu'ula nigá lawe' da naque' xrna bi
cheéqueze'.

¡Gaca ba lá'azxa Xránadzu Dios!

114

- ¹ Gate beledxúaj benne' Israel ca' lu xézr la xu Egípto,
 beledxúaj zri'ine zre sua Jacob lu xézr la xu chee
 benne' zitu' ca',
² na' gulaca zri'ine zre sua Judá ca tu xu'u lizre
 Dios,
 gulaca benne' Israel ca' naga dxenná bę'ę.
³ Ble'e Nísadau' Xrna da nigá, na' bzrunnuj na,
 na' gugá xegu Jordán.
⁴ Gulexrite xi'a zri'a ca' ca dxelexrite chivo ca',
 na' gulexrite xí'adu ca' ca dxelexrite chíbudu ca'.
⁵ ¿Bizra guca chiu', nísadau', lawe' da bęn na
 bzrúnnuju'?
 ¿Bizra guca chiu', xegu Jordán, lawe' da bęn na
 gugú'?
⁶ Le'e, xi'a zri'a ca', ¿Bizr chee na' guxrítele ca
 dxelexrite
 chivo ca'?
 Le'e, xi'adu ca', ¿Bizr chee na' guxrítele ca dx-
 elexrite
 chíbudu ca'?
⁷ Dxezrise xézr la xu lau Xránadzu Dios, lau Dios
 chee Jacob.
⁸ Dios nigá bene' bexaca xiaj xre' tu beaj nisa,
 na' bexaca xiaj tu ga dxalaj nisa.

115

- ¹ Quegá netu', Xran.
 Quegá cuintu', san Lué'queze dxal-la' xucá'ana
 szrentu'
 ne chee xel-la' zri'i lazre' chiu', ne xel-la' li lazre'
 chiu'.

² ¿Bizr chee_g na' dxun na ba xen xuluchébe
bénneache netu':
“Gazra zua Dios chee_gle?”

³ Dios chee_gdzu zue_g xabáa.
Dxuné_g ca da dxaca lázrequeze'.

⁴ Dios ca' chee_g benne' ca' zaj naca na bedáu' plata,
ne bedáu' oro, da nun ni'a na' bénneache.

⁵ Zaj zua dxu'a na, san quebe dxelenné na.
Zaj zua xiaj lau na, san quebe dxelelé'e na.

⁶ Zaj zua naga na, san quebe dxelén na.
Zaj zua zrina na, san quebe dxelelé'e na.

⁷ Zaj zua na' na, san quebe bi dxelecá'a na.
Zaj zua ni'a na, san quebe dxeledá na.

Quebe dxedxuaj chi'i na lba na.

⁸ Ca zaj naca na, zaj naca benne' ca' zaj nune' na,
ne benne' ca' dxuluxrén lazré' na.

⁹ Le guxrén lazre' Xránadzu, le'e, benne' Israel ca'.
Le_g dxácalené_g le'e, ne dxuxúe_g le'e.

¹⁰ Le guxrén lazre' Xránadzu, le'e, bxruze chee_g
Dios,

nácale zri'ine zre sua Aarón.
Le_g dxácalené_g le'e, ne dxuxúe_g le'e.

¹¹ Le guxrén lazre' Xránadzu, le'e dxucá'ana szrenle
Le_g.

Le_g dxácalené_g le'e, ne dxuxúe_g le'e.

¹² Xránadzu dxajsá lazré_g dxi'u, na' guné_g dxi'u da
chawe'.

Guné_g da chawe' chee_g benne' Israel ca'.
Guné_g da chawe' chee_g bxruze chee_g, zri'ine zre sua
Aarón.

¹³ Guné_g da chawe' chee_g xúguté benne' dxelape' Le_g
ba lá'ana,
benne' blau ca', ne benne' quebe zaj naque' blau.

- 14** Gun Xránad xu chan zri'inu' ca',
ne chan zri'ine bi biu chiu' ca'.
15 Gun Xránad xu da chawe' chiu'.
Naque' Bénnea' bən xabáa, ne xəzr la xu.
16 Cheę tuze Xránad xu naca xabáa,
san bnézruje' bénneache xezr la xu.
17 Benne' zaj nate quebe gaca xelúa lá'anę'
Xránad xu,
ne quebe gaca benne' ca' zaj zuę lu xədxu ba.
18 Dxi'u, benne' ban, güe lá'anad xu Xránad xu,
na'a zra, ne chadía chacanna.

¡Le güe lá'ana Xránad xu!

116

- 1** ¡Nazrí'ida' Xránad xu Dios
lawe' da benne' chi'a, ne da gunaba' lawe',
2 ne lawe' da bze nague' chia'!
Cheę lę na' guláwizra' Le' dxácate naca bana'.
3 Guzúa' lu da stębe cheę xel-la' gute,
ne bzreba' ba zua' chu'a lataj ba xa'.
Guzúa' lu da stębe, ne guzaca zi'a.
4 Nadxa blawizra' Xránad xu Dios, gunnía':
Xrana' Dios, bselá bénne'du xu'a.
5 Cháwe'lę'ę naca Xránad xu Dios, ne xrlátaje naque'.
Awe', dxexache lazre' Dios cheędxu dxi'u.
6 Dxuxúa Xránad xu benne' dxexruj lazre' ca'.
Gate na' guzúa' lu da stębe bselę' neda'.
7 Bən dipa lazre', bénne'du xu'a,
lawe' da nun Xránad xu da chawe' chiu'.
8 Lue', Xran, bseláu' bénne'du xu'a lu na' xel-la'
gute,

cheeę québedxa cuezre wę'a, ne cheeę quebe chea-jcházia'.

⁹ Ta' lau Xránadxu Dios
naga zaj zra' benne' ca' zaj naca banę'.

¹⁰ Guxéajle'a cheeę, na' cheeę le na' bchálaja', lácala
guzaca zí'lę'a.

¹¹ Lu xel-la' dxezrebe chia', gunnía':
Zaj naca xúgute**b**énneache benne' węn lazre' ca'.

¹² ¿Bizra quízrujqueza' Xránadxu Dios
cheeę xúgute**b** da chawe' da bęneę' chia'?

¹³ Si'a lu neęe xel-la' weselá,
ne guláwizra' Xránadxu Dios.

¹⁴ Na'a guna' da ca' gucheębe lazra' lau Xránadxu.
Guna' na lau xúgute**b**énneache cheeę.

¹⁵ Xránadxu Dios dxe'u gunne xue
cheeę bénneache cheeę gate dxelátie'.

¹⁶ Xrana' Dios, da li naca' węn zrin chiu'.
Naca' węn zrin chiu', ne zri'ine nu'ula węn zrin
chiu'.

Lue' bzúzruju' da zaj nadxéaj na neda'.

¹⁷ Da güe lá'ana' Lue' gaca na ca tu béadau' gutia'
lau',
ne gucá'ana szrena' Lau', Xrana' Dios.

¹⁸ Lau Xránadxu Dios guna' da ca' gucheębe lazra'
cheeę,
da guna' lau xúgute**b**énneache cheeę.

¹⁹ Guna' na chale'aj xu'u lizre Xránadxu Dios,
da dxe' na lu'ule xezre Jerusalén.

¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!

117

¹ ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios, le'e, benne' dute xezi
la xu!
¡Le güe lá'ana Le', le'e, xúguté bénneache,
² lawe' da zrente naca xel-la' zri'i lazre' chee' ca
nazrí'ine' dxi'u,
ne chadía chacanna naca xel-la' li lazre' chee'!

¡Le güe lá'ana Xránadxu!

118

¹ ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios lawe' da naque'
xrlátaje,
ne lawe' da chadía chacanna dxexache lazre'
dxi'u!
² Dxal-la' xelenná benne' Israel ca':
¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!
³ Dxal-la' xelenná zri'ine zre sua Aarón:
¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!
⁴ Dxal-la' xelenná benne' ca' dxélezrebe' Xránadxu
Dios:
¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!
⁵ Gate na' guzúa' lu da stébe bláwizra' Xránadxu
Dios,
na' bechëbe Xránadxu, ne bselé' neda' lu da na'
bexru na neda'.
⁶ Zuale Xránadxu neda', na' québequeze zreba'
bi xelún bénneache chia' neda'.
⁷ Zúale Xránadxu neda' ládujla benne' ca' dx-
elácalene' neda'.
Chee' le na' lë'eda' cheajlechaze benne' ca' dxele-
cuídené' neda'.
⁸ Cháwe'dxa naca guxrén lázredxu Xránadxu Dios
quézcala guxrén lázredxu bénneache.
⁹ Cháwe'dxa naca guxrén lázredxu Xránadxu Dios

quézcala guxrén lázredxu benne' dxelenná be'ę.

¹⁰ Gulechaj benne' xúgutę cue' xęzr la xu neda',
na' lu La Xránadxu Dios guzría xi'a benne' ca'.

¹¹ Guléchaje' neda', ne buluchídę' neda',
na' lu La Xránadxu Dios guzría xi'a benne' ca'.

¹² Guléchaje' neda' ca dxelún bęscutuche',
na' guca xel-la' dxelezrá'a cheę' ca tu xi' da dx-
uzezze na

xixre' xeché' bizre,

na' lu La Xránadxu Dios guzría xi'a benne' ca'.

¹³ Buluzrigue' neda' cheę' cheajcházia'
na' gúcale Xránadxu Dios neda'.

¹⁴ Naca Xránadxu Dios ca tu xu'u naga zua chawa',
na' tu gúl-lazqueza' cheę' lawe' da Léquezę' dxuselé'
neda'.

¹⁵ Xel-la' dxelebé dxelul-la benne' xrlátaje ca'
lawe' da dxuselá Xránadxu le'.

Dutę xel-la' waca cheę' dxun Xránadxu Dios da
zrente ca'.

¹⁶ Szrente nagá'ana xel-la' waca zren cheę'
Xránadxu Dios.

Da zrente ca' dxun xel-la' waca zren cheę'
Xránadxu.

¹⁷ Québequeze gatia', san gaca bana',
na' guzenda' bénneache ca zaj naca da nun
Xránadxu.

¹⁸ Bde Xránadxu neda' lu da ba xa',
san quebe bdeę' neda' lu na' xel-la' gute.

¹⁹ Gusalaj dxa xu'u cheę' chu'a naga guchi'u chia',
Xran,

na' chu'a na', ne güe lá'ana' Lue', Xrana' Dios.

²⁰ Dxa xu'u nigá naca na cheę' Xránadxu Dios.

Dxa xu'u nigá dxelú'u benne' xrlátaje ca'.

²¹ Güe lá'ana' Lue', Xran, lawe' da bennu' chia',
ne bseláu' neda' lu da guca chia'.

²² Xiaj na' da buluzúa benne' wén xu'u ca' chalá'ala,
le na' naca na xiaj blau.

²³ Da nigá bén Xránadxu,

na' naca na tu da dxexebánedxu.

²⁴ Zra nigá naca na zra da bén Xránadxu.

Béle'edxu, ne súadxu lu da ba neza lu zra nigá.

²⁵ Xrana' Dios, dxata' xueda' Lue' guseláu' netu'
na'a.

Dxata' xueda' Lue', Xrana', gunu' chepe ban na'a
da dxuntu'.

²⁶ Ba neza zrenté naca na chee bénnea' ze'ë waláz
chee

Xránadxu Dios.

Lu xu'u lizre Xránadxu Dios nigá dxenábantu'
gaca chawe' chiu'.

²⁷ Xránadxu naque' Dios, ne ba benné' dxi'u tu da
dxusaní na.

Le guchéaj béadu ca' gútele lawé' lu luzu cugu chee'.

²⁸ Nacu' Lue' Dios chia', na' güe lá'ana' Lue'.

Dios chia', gucá'ana szrena' Lue'.

²⁹ ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios lawe' da naque'
xrlátaje,

ne lawe' da chadía chacanna dxexache lazre'
dxi'u!

119

Da dxun da bdxixruj be'e Dios dxi'u

- 1** Ba neza zrente naca na chee benne' ca' tu dx-elúnzqueze'
da naca du lazre',
benne' ca' tu dxelúnzqueze' ca dxenná da bdxixruj
bea
Xránadxu Dios.
- 2** Ba neza zrente naca na chee benne' ca' tu dx-elúnzqueze'
ca dxusede dizra' chee' dxi'u,
na' duté xichaj lázrdawé' dxuluzué' dizra' chee'.
- 3** Benne' caní québequeze dxelune' da zrinnaj,
benne' ca' tu dxelúnzqueze' ca dxenná Dios dxal-la'-
xelune'.
- 4** Lue', Xran, bsízrenu' netu' chee gun xánnentu'
ca zaj naca da bdxixruj be'u Lue'.
- 5** Dxaca lázrelé'a tu gúnzqueza'
ca zaj naca xrba chiu'.
- 6** Nadxa québequeze xedué'eda',
na' cue'a gunne xue guna' xúgute da bdxixruj be'u.
- 7** Duté xel-la' li lazre' chia' güe lá'ana' Lue' gate ba
nusédia'
da ca' nuchi'u cheentu', da zaj naca na xrlátaje.
- 8** Tu gúnzqueza' ca da dxenná be'u.
Québequeze cueaj xíchaju' neda'.

Dxal-la' gundxu da gunnáqueze Dios

- 9** ¿Ájala gun benne' cuide' gunbe' da naca na
xrlátaje?
Dxal-la' tu gúnzquezebe' ca dxenná xrtizru'.
- 10** Duté xichaj lázrdawa' dxuna' ba xuzre guna'
da dxennáu' Lue'.

Quebe gu'u lataj guzúa' chalá'ala ca da bdxixruj
be'u.

¹¹ Lu xichaj lázrdawa' tu dxúnzqueza' ca da
dxennáu' Lue'

chee quebe guna' dul-la tábaga' Lue'.

¹² Ba lá'azxa nacu' Lue', Xrana' Dios.

Bséde neda' da ca' dxenná be'u.

¹³ Nen dxú'aqueza' ba bzenda' bénneache
ca zaj naca da ca' nuchi'u cheentu'.

¹⁴ Dxebéle'edxeda' tu dxúnzqueza' ca dxusede
dizra' chiu' netu',
quez ca dxelebé benne' ca' déle'e xel-la' gunní'a
chee'.

¹⁵ Gulaba lazra' ca zaj naca da bdxixruj be'u Lue',
ne nna' xánnia' ca dxennáu' dxal-la' guntu'.

¹⁶ Béle'eda' guna' ca da dxenná be'u,
ne quebe gal-la lazra' ca zaj naca xrtizru'.

Dxebéle'edxu dxundxu da dxennáqueze Dios

¹⁷ Ben gaca chawe' chia' neda', wén zrin chiu',
na' gaca bana', ne tu gúnzqueza' ca naca xrtizru'.

¹⁸ Gusalaj xiaj lawa' chee nna'a

da zrenté ca' da zaj sua na lu da bdxixruj be'u.

¹⁹ Naca' ca tu benne' dxedaze' lu xezr la xu nigá.

Ben chéajni'ida' da dxenná da bdxixruj be'u.

²⁰ Dxedú lazra' lawe' da tu chí'izqueze
dxezá lazra' guna' da ca' nuchi'u cheentu'.

²¹ Gudil-lu' benne' ca' dxulucá'ana szren cuine',
benne' wén da calela ca',

benne' ca' dxuluzúe' chalá'ala da bdxixruj be'u.

²² Quebe gu'u lataj nu benne' nne' schanni' chia',
na' quegá gucá'ana dítaje' neda'

lawe' da tu dxúnzqueza' ca dxusédenu' netu'.

23 Cá'anqueze benne' dxelenná bea ca' gulenné'
chia'.

Neda', w en zrin chiu', blaba lazra' ca zaj naca xrba
chiu'.

24 Dxezaca ba l zrel na' da dxuséde dizra' chiu'
netu'.

Dxuluz ajni'i na neda'.

Dute  l zrdaudxu gundxu da dxenn queze Dios

25 Zua b nne'du xu'a lu da st be che  xel-la' gute.
Ben dipa xichaj lázrdawa' nen xrtizru'.

26 Ble'eda' Lue' ca zaj naca da dxuna', na' bezi'u
neda'.

B ede neda' ca zaj naca xrba chiu'.

27 Ben chéajni'ida' ca gaca guna' ca bdxixruj be'u
che  gulaba lazra' ca zaj naca da zrente ca' da
benu'.

28 Dxed  lazra' lawe' da dxew 'ine lázrele'a.

Bexru chacha neda' n  che  xrtizru'.

29 Quebe gu'u lataj guna' da naca na w en lazre'.

Lu xel-la' dxexache lazre' chiu' b ede neda' da
bdxixruj be'u.

30 Bechugu lazra' guna' da naca li lazre',
na' dxe'a gunne xue guna' da ca' nuchi'u che ntu'.

31 Tu dx nzqueza' ca dxus de dizra' chiu' netu'.

Xran, quebe guz ' neda' lu xel-la' stu'.

32 Tu g nzqueza' ca bdxixruj be'u,
gate guz ajni'idxenu' neda'.

Dxaca l zredxu ch ajni'idxu xrtizra' Dios

33 Xran, b ede neda' che  guna' ca naca xrba chiu',
na' tu g nzqueza' ca naca na ca zrindxa zra cheajs 
chia'.

34 B ejni'i neda', na' tu g nzqueza' da bdxixruj
be'u,

na' dut_e lázrdawa' guna' ca naca na.

³⁵ Ble'e neda' chee_e guna' da bdxixruj be'u,

lawe' da dxaca lázrequeza' guna' ca dxenná na.

³⁶ Ben sa lazra' guna' ca dxusede dizra' chiu' netu',
chee_e quebe gaca' benne' wecude.

³⁷ Quebe gu'u lataj gucá'ana szrena' bedáu' xia
xaga ca'.

Ben dipa xichaj lázrdawa' chee_e guna' ca dxenná
xrtizru'.

³⁸ Ben ca dxenná xrtizru' da guchébe lazru' chia'
neda',

wen zrin chiu', chee_e zreba' Lue'.

³⁹ Bde chalá'ala dizra' schanni' da dxelenné_e chia',
da na' dxezreba', lawe' da xrlátaje zaj naca xrba
chiu'.

⁴⁰ Dxezá lazra' guna' da bdxixruj be'u.

Ben dipa xichaj lázrdawa' nen da xrlátaje chiu'.

Dxuxréen lázredxu xrtizra' Dios

⁴¹ Gudá xexache lazru' neda', Xrana' Dios.

Gudá guseláu' neda', ca ba guchébe lazru' gunu'.

⁴² Becheba' lau bénnea' dxusi'e_e neda' xel-la' stu',
gunnía':

Dxuxréen lazra' xrtizra' Xrana' Dios.

⁴³ Ben tu séquezda' guchálaja' dizra' li lazre' chiu',
lawe' da dxebeza lazra' da ca' dxuchi'u cheentu'.

⁴⁴ Tu gúnzqueza' ca dxenná da bdxixruj be'u.

Guna' na tu chí'izqueze, ne chadía chacanna.

⁴⁵ Láqueza' neda'

lawe' da dxe'a gunne xue guna' ca bdxixruj be'u.

⁴⁶ Guchálajqueza' ca dxusede dizra' chiu' netu'
lau benne' wenná bea ca', na' québequeze xe-
dué'eda'.

⁴⁷ Wabéle_e queza' guna' ca bdxixruj be'u,

da ca' nazrí'ile'eda'.

48 Dxechebe lazra' guna' ca bdxixruj be'u,
da nazrí'ida', na' gulaba lazra' ca naca xrba chiu'.

Tu zúazqueze xrtizra' Dios

49 Bsa lazre' da guchebe lazru' chia' neda',
wen zrin chiu', da na' benu' dxebeza lazra'.

50 Gate na' guzaca zi'a, guzúa tu da bexúe zren na
neda'
lawe' da ben dipa xrtizru' xichaj lázrdawa'.

51 Benne' dxulucá'ana szren cuine' belún lalé' chia'
neda',
san québequeze gusana' da dxenná da bdxixruj
be'u.

52 Xeajsá lazra' da bchi'u cheqntu' nédxudaute,
Xran,

na' bexaca zrena'.

53 Nen duté xel-la' dxezrá'a guzúa' lu da stébe
nē cheq benne' ca' dxelune' da zrinnaj,
benne' ca' dxuluzúe' chalá'ala da bdxixruj be'u.

54 Xrba chiu' ca' gulaca na chia' ca tu da dxul-la'
gate na' zua' tu xezr la xu zitu'.

55 Chizrela xeajsá lazra' lau' Lue', Xrana' Dios,
na' tu bénzqueza' ca dxenná da bdxixruj be'u.

56 Lu da ba neza caní guzúa'
lawe' da tu bénzqueza' ca zaj naca da bdxixruj
be'u.

Dxebedxu dxulábadxu xrtizra' Dios

57 Da dxezá lazra' nácaquezu' Lue', Xrana' Dios.

Ba gunnía' tu gúnzqueza' ca naca xrtizru'.

58 Duté lázrdawa' dxenaba' Lue' xidu' gácalenu'
neda'.

Bexache lazre' neda' ca ba gunnáu' gunu'.

59 Gunná' xannia' ca zaj naca da dxuna',

na' xecha lasa dxuna' ca dxusede dizra' chiu' netu'.

⁶⁰ B̄ena' ba xuzre, ne quebe guzreda'
cheē tu gúnzqueza' ca bdxixruj be'u.

⁶¹ Xralaj cheē benne' ca' dxelunē da calela zaj
nuchelē na
neda',

san quebe ne gal-la lazra' ca dxenná da bdxixruj
be'u.

⁶² Dxela dxasa' cheē güe lá'ana' Lue'
lawe' da xrlátaje zaj naca da ca' dxuchi'u cheentu'.

⁶³ Naca' tuze nen xúgutē benne' ca' dxelezrebe'
Lue',

benne' ca' tu dxelúnzqueze' da bdxixruj be'u.

⁶⁴ Xrana' Dios, dxezrín duté xezr la xu
xel-la' dxexache lazre' chiu'.

Bsede neda' cheē guna' ca dxenná xrba chiu'.

Zácalēe da wnnáqueze Dios

⁶⁵ Ba b̄enu' guca chawe' chia' neda', w̄en zrin chiu'.
Xran, b̄enu' na cátēze dxenná xrtizru'.

⁶⁶ Bsede neda' cheē gueque be'eda' da naca
xrlátaje,
ne cheē chéajni'ida' lawe' da dxéajle'a da bdxixruj
be'u.

⁶⁷ Nédxula ca bzéxruju' neda' gudéa' chalá'ala,
na' na'a tu dxúnzqueza' ca dxenná xrtizru'.

⁶⁸ Nacu' xrlátaje, ne dxunu' gaca chawe' cheentu'.
Bsede neda' guna' ca naca xrba chiu'.

⁶⁹ Benne' dxulucá'ana szren cuinē gulenné̄ chia'
da wen lazre'
san duté lázrdawa' tu gúnzqueza' ca bdxixruj be'u.
⁷⁰ Quebe xu'u xel-la' dxéajni'i lázrdau benne' ca'.
Neda' dxezaca ba lázrelēna' da dxenná da bdxixruj
be'u.

71 Chawe' naca bzéxruju' neda'
chee gusédia' guna' ca naca xrba chiu'.

72 Cháwedxa naca da bdxixruj be'u chia' neda'
quez ca gaxúa gaxúane dumí oro, ne plata.

Cháwele'e naca da wnnáqueze Dios

73 Nen ná' quezu' bënu' neda' cátæze naca'.

Bzéajni'i neda' chee gusédia' guna' ca bdxixruj
be'u.

74 Benne' dxelezrebe' Lue' xeleté'ne' neda'.
Xelebené' lawe' da dxebeza lazra' gaca ca dxenná
xrtizru'.

75 Xran, ba nézquezda' xrlátaje naca da dxuchi'u
cheentu',

na' lu duté xel-la' li lazre' chiu' bsaca zi'u neda'.

76 Lu duté xel-la' dxexache lazre' chiu' bexué zren
neda'
cátæze dxenná da guchébe lazru' chia' neda', wén
zrin chiu'.

77 Bexache lazre' neda' chee gaca bana'
lawe' da dxezaca ba lázrelena' da bdxixruj be'u.

78 Bén xelexedué'e benne' ca' dxulucá'ana szren
cuina
lawe' da gulenné' schanni' chia', ne quebe bi bena'
chee'.

Neda' gulába lazra' ca da bdxixruj be'u.

79 Bén xelexelá' benne' ca' dxelezrebe' Lue',
chee xelenne' chia',

na' xulusédie' da dxusede dizra' chiu' netu'.

80 Bén gaca' du lazre' ca naca xrba chiu'
chee québequeze xedué'eda'.

Gun Dios ca dxenná xrtizre'

81 Zua bénne'du xu'a lu da stébe
lawe' da dxebeza' xidu' guséláu' neda',

na' dxebeza lazra' gaca ca dxenná xrtizru'.

⁸² Dxezé bxrinne xiaj lawa' lawe' da dxezá lazra'
xrtizru',

dxennia': ¿Bátaqueze xexúe zrenu' neda'?

⁸³ Dxebizra' ca tu buzude xide ze na lu zren,
san quebe dxal-la lazra' guna' ca dxenná xrba
chiu'.

⁸⁴ ¿Bal-la zra gaca bana' neda', wén zrin chiu'?

¿Bátaqueze gudéu' lu da ba xa' benne' ca'
dxeláu zi' xuzre' neda'?

⁸⁵ Benne' dxulucá'ana szren cuine^g gulene^g tu
xédxu
naga cheajcházia'.

Québequeze dxelune^g ca dxenná da bdxixruj be'u.

⁸⁶ Da líqueze zaj naca xúgute da bdxixruj be'u.

Gúcale neda' lawe' da dxeláu zi' xuzre' neda',
ne quebe bi nuna' chee'.

⁸⁷ Xeláteze la belutie^g neda',
san quebe ne gusana' guna' ca bdxixruj be'u.

⁸⁸ Lu xel-la' dxexache lazre' chiu' ben dipa xichaj
lázdawa',
chee^g tu gúnzqueza' ca dxusede dizra' chiu' netu'.

Dxéajle'dxu xrtizra' Dios

⁸⁹ Xrana' Dios, tu chí'izqueze
zua xrtizru' xabáa na'la.

⁹⁰ Xel-la' li lazre' chiu' sua na chee^g xúgute
bénneache.

Lue' bzua chúchuquezu' xezr la xu, na' zúaqueze na.

⁹¹ Né chee^g da gunnáquezu' zaj nnita xúgute da de,
na' xúgute da ca' dxelún na zrin chiu'.

⁹² La quebe bezaca ba lázrelena' da bdxixruj be'u
bache benítia' lu da guzaca zi'a.

⁹³ Cabátaqueze gal-la lazra' da bdxixruj be'u

lawe' da nē cheē da ca' ba btipu' lazra'.

94 Chiu' Lue' naca' neda'.

Bselá neda', lawe' da dxuna' ba xuzre guna' ca bdxixruj be'u.

95 Benne' dxelebéaj xichaj Dios gulenné'e neda'
cheē

xuluzría xi'e neda',

san neda' dxulaba lazra' ca dxusede dizra' chiu'.

96 Dxelé'equezda' dxeajsé cheē xúgute da de lu xezi
la xu,

san da bdxixruj be'u Lue' québequeze cheajsé cheē
na.

Dxaca lázredxu gúnbeadxu xrtizra' Dios

97 Dios, nazrí'ile'eda' da bdxixruj be'u.

Du zra dxulaba lazra' ca naca na.

98 Nē cheē da bdxixruj be'u nunu' nácadxa' sina ca
benne' ca'

dxeledábague' neda'

lawe' da tu zúalezqueze da bdxixruj be'u neda'.

99 Dxéajni'idxeda' ca benne' ca' dxulusédene' neda'
lawe' da dxulaba lazra' ca dxusede dizra' chiu'
neda'.

100 Ba guxéajni'idxeda' ca benne' gula ca'
lawe' da tu dxúnzqueza' ca dxenná da bdxixruj
be'u.

101 Béna' ba xuzre quebe bi da calela guna'
cheē tu gúnzqueza' ca dxenná xrtizru'.

102 Quebe bsana' dxuna' da ca' nuchi'u cheēntu'
lawe' da Lué'queze bsédenu' neda'.

103 Xrtizru' naca na ca tu da zíxrele'e lu dxu'a.

Nácadxa na zixre ca bzrina'dau' lu dxu'a.

104 Nē cheē da bdxixruj be'u naca' benne' sina.
Cheē le na' dexecuídeda' xúgute da wen lazre'.

Xrtizra' Dios dxuzéajni'i na dxi'u

- 105 Ca tu xi' naca xrtizru' naga dxedá',
da dxusení na neza xu'a.
- 106 Bzétaja' Dios, ne guchébe lazra'
tu gúnzqueza' ca nuchi'u cheéntu' da naca na
xrlátaje.
- 107 Dxezaca zí'lé'a.
Xrana' Dios, btipa lazra' cátēze guchébe lazru'
gunu'.
- 108 Xrana' Dios, dxata' xueda' Lue' si'u da dxue
lá'ana' Lue',
ne gusédenu' neda' guna' ca nuchi'u cheéntu'.
- 109 Tu zúazqueza' lu da stébe cheé xel-la' gute,
san québequeze ne gal-la lazra' guna' ca bdxixruj
be'u.
- 110 Benne' dxelebéaj xichaj Dios buluzale' xralaj
da quela na neda'
san neda' quebe bsana' dxuna' ca bdxixruj be'u.
- 111 Ba gucá'a da dxuséde xrtizru' neda' cheé gaca
na
da gápaqueza' chadía chacanna
lawe' da zaj naca xrtizru' da dxezaca ba lázrele'a.
- 112 Zúatequeze lázrdawa' guna' ca zaj naca xrba
chiú'
tu chí'izqueze, ca zrindxa zra cheajsé chia'.

Bexácadxu chawe' ne cheé xrtizra' Xránadxu

- 113 Dxecuídeda' benne' ca' dxelune' láweze da
xrlátaje,
san nazrí'ida' da dxenná da bdxixruj be'u.
- 114 Nacu' Lue' ca tu xu'u naga zua chawa', ne ca tu
da dxucu'uj na neda',
lawe' da dxebeza lazra' gaca na ca dxenná xrtizru'.

115 Le gucuasa naga zua', le'e, benne' w n da
cale la,

lawe' da tu g n zqueza' ca bdxixruj bea Dios chia'.

116 B z  chacha neda' c te ze dxenn  xrtizru', na'
gaca bana',

ne quebe xedu 'eda' che  da na' dxebeza lazra'.

117 B z  chacha neda', na' la',

ne tu xezaca ba lázrezqueza' ca naca xrba chiu'.

118 Bchuchu bl aju' x gut  benne' ca' bulusane' ca
naca
xrba chiu'

lawe' da w n lazre' naca xel-la' sina che  benne'
ca'.

119 Ca b be bzria xi'u x gut  benne' ca' dxelebéaj
x chaje'

Lue' lu x ezr la xu nig .

Che  l  na' nazr 'ida' da dxuséde dizra' chiu' netu'.

120 Dxezrise b la' dxen chia' lawe' da dxezreba'
Lue',

ne dxezreba' da dxuchi'u che ntu' da naca na
xrlátaje.

Dxal-la' gundxu ca dxenn  xrtizra' Xránadxu

121 Ba b na' ca da nuchi'u che ntu', ne ca naca da
xrlátaje.

Quebe gud u' neda' lu na' benne' ca' dxuluchínene'
neda'.

122 Guch be lazre' chia' gunu' gaca chawe' chia'.

Quebe gu'u lataj benne' ca' dxulucá'ana szren
cuine 
xuluch nene' neda' xad a.

123 Guz  bxrinne xiaj lawa' lawe' da dxebeza' xidu'
guseláu' neda',

ne guchi'u che ntu' ca dxenn  xrtizru'.

124 Dute^g xel-la' dxexache lazre' chiu' b^{en} gaca
chawe'
chia' neda', w^{en} zrin chiu',
ne bsede neda' guna' ca naca xrba chiu'.

125 Naca' w^{en} zrin chiu'.
Bzéajni'i neda' chee^g gúnbe'a da dxusede dizra' chiu'
netu'.

126 Xrana' Dios, ba bzrin zra bi gunu',
lawe' da ba buluzúe' chalá'ala da bdxixruj be'u.

127 Chee^g le^g na' neda' nazrí'idxeda' da bdxixruj be'u
Lue'
quézcala oro, ne quézcala galega oro.

128 Chee^g le^g na' dxéqued^a zaj nácadxa li lazre'
da bdxixruj be'u ca xúgut^e da d^e,
na' dxe^uíd^ada' xúgut^e da zaj naca na da w^{en} lazre'.

Dxaca lázredxu gundxu ca dxenná xrtizra' Dios

129 Dxebánentu' ca dxusede dizra' chiu' netu'.
Chee^g le^g na' du lazra' tu dxúnzqueza' ca dxenná na.

130 Gate nu dxuzájla'a ca naca xrtizru', dxusaní na.
Dxun na dxeléajni'i benne' dxexruj lazre' ca'.

131 Guxá dxu'a, ne gucá'a lazra'
lawe' da dxezá lazra' gúnbe'a da bdxixruj be'u.

132 Gunná' neda', ne bexache lazre' neda',
ca tu dxúnzquezu' chee^g benne' ca' zaj nazrí'ine^g
Lue'.

133 B^{en} tu gúnzqueza' ca dxenná xrtizru',
ne quebe gu'u lataj da zrinna j nna be'e na neda'.

134 Bselá neda' lu na' benne' xichaj zra'a ca',
na' tu gúnzqueza' ca dxenná da bdxixruj be'u.

135 B^{en} gaca chawe' chia' neda', w^{en} zrin chiu',
ne bsede neda' guna' ca zaj naca xrba chiu' ca'.

136 Nisa gudvezra' guca na ca tu x^{egu} nisa
lawe' da quebe dxelún bénneache ca bdxixruj be'u.

Da li naca da dxenná Xránadxu

- ¹³⁷ Xrana' Dios, xrlátaje nacu' Lue',
ne li lazre' naca ca dxuchi'u cheṇtu'.
¹³⁸ Da dxusede dizra' chiu' netu', da na' bzu' lu
na'ntu',
naca na da li, ne da li lazre'.
¹³⁹ Dxedú lazra' lawe' da dxé'lę'a gunne xue
lawe' da gulal-la lazre' benne' ca' dxeledábague'
neda'
ca zaj naca xrtizru'.
¹⁴⁰ Du lázrele'ę naca xrtizru',
na' nazrí'ida' neda' na, naca' węn zrin chiu'.
¹⁴¹ Dxexruj lazre' naca', na' dxuluzúę' neda'
chalá'ala,
na' quebe ne gal-la lazra' da bdxixruj be'u.
¹⁴² Tu chí'izqueze zua da dxuchi'u cheṇtu',
na' da li naca da bdxixruj be'u.
¹⁴³ Da dxezaca zi'a, ne da stębe zua' zaj nuchuchuj
na neda',
san dxezaca ba lázrelena' da bdxixruj be'u.
¹⁴⁴ Tu chí'izqueze naca li lazre' da dxusede dizra'
chiu'.
Bzéajni'i neda', na' gaca bana'.

Dxal-la' gulaba lázredxu da gunná Dios

- ¹⁴⁵ Dutę lázrdawa' dxuláwizra' Lue', Xrana' Dios.
Ben gaca chawe' chia', na' tu gúnzqueza' ca dxenná
xrba chiu'.
¹⁴⁶ Dxuláwizra' Lue'.
Bselá neda', na' tu gúnzqueza' ca dxusede dizra'
chiu' netu'.
¹⁴⁷ Bálala dxasa', na' dxuláwizra' Lue'.
Dxebeza lazra' gaca ca dxenná xrtizru'.
¹⁴⁸ Dxenná'aza' bedú xęla,
cheę gulaba lazra' da bdxixruj be'u.

149 Dut_e xel-la' dxexache lazre' chiu' bene chi'a.

Xrana' Dios, da bchi'u che_{entu}' btipa lazra'.

150 Benne' dxeláu zi' xuzre' neda' ba zaj zre'_e
xelun_e' chia'
da calela.

Zaj nusane' da dxenná da bdxixruj be'u.

151 Xrana' Dios, zu' Lue' gagu naga zua',
ne da li zaj naca xúgut_e da bdxixruj be'u.

152 Gate nate ba núnbe'a da dxusede dizra' chiu'
netu',
da na' nuzú' che_{entu}' tu chí'izqueze.

Da gunná Dios dxuzéajni'i dxi'u

153 Gunná' xque ca dxezaca zi'a, ne bselá neda'
lawe' da quebe ne gal-la lazra' da dxenná da bdx-
ixruj be'u.

154 Bechebe waláz chia', ne bexa'u neda'.
Btipa lazra' nen xrtizru'.

155 Stébelé'_e naca xeletá benne' ca' dxelebéaj
xíchaje'
Lue', Dios,

lawe' da quebe dxelebé'_e gunne xue xelun_e' ca
naca xrba chiu'.

156 Xrana' Dios, dxexache lázre'_u bénneache chiu'.
Btipa lazra' cát_eze dxenná xrtizru' gunu'.

157 Zánet_e zaj naca benne' ca' zaj nau zi' xuzre'
nedu',

ne benne' ca' dxeledábague' neda',
san quebe ne gusana' dxuna' ca dxusede dizra'
chiu' netu'.

158 Ble'eda' benne' ca' dxelún lazre', na' dxegúteda'
benne' ca'

lawe' da quebe dxelun_e' ca dxenná xrtizru'.

159 Gunná'xque, Xran, ca nazrí'ida' da bdxixruj
be'u.

Dute xel-la' dxexache lazre' chiu', btipa lazra'.

160 Da líqueze zaj naca xúgutę xrtizru',
ne tu chí'izqueze zaj naca da dxuchi'u cheęntu' lu
da xrlátaje chiu'.

Da gunná Dios dxutipa lázredxu

161 Benne' ca' dxelenná be'e dxeláu zi' xuzre' neda'
na' quebe bi nuna' chee'.

Dute lázrdawa' dxezreba' ca zaj naca xrtizru'.

162 Dxebé'eda' lu da dxenná xrtizru'
ca dxebé bénnea' dxezrél-lene' tu xel-la' gunní'a
zrente.

163 Dxecuídeda', ne dxegúteda' da wen lazre'.
Nazrí'ida' da dxenná da bdxixruj be'u.

164 Gazre lasa tu zra dxue lá'ana' Lue'
lawe' da xrlátaje naca ca dxuchi'u cheęntu'.

165 Dxelebeza zri lázrele'e benne' ca' zaj nazrí'ine'
da bdxixruj be'u,

na' quebe bi de da gun na cheajlecházie'.

166 Xrana' Dios, dxebeza' Lue' xidu' guseláu' neda',
ne tu dxúnzqueza' ca naca da bdxixruj be'u.

167 Dute lázrdawa' tu dxúnzqueza' da dxusede dizra'
chiu' netu',

ne nazrí'ile'eda' ca naca na.

168 Tu dxúnzqueza' ca naca da bdxixruj be'u,
ne ca dxusede dizra' chiu' netu'

lawe' da dxelé'equeznu' xúgutę da dxuna'.

Dxebé'eleedxu xrtizra' Dios

169 Xrana' Dios, bene da dxuláwizra' Lue'.
Bzájni'i neda' ca dxenná xrtizru' gunu'.

170 Bene da dxenaba' lau Lue'.

Bselá neda' ca dxenná xrtizru' gunu'.

171 Tu güe lá'anazqueza' Lue', Xran,
gate ba nusédenu' neda' guna' ca naca xrba chiu'.
172 Tu guchálajzqueza' ca naca xrtizru'
lawe' da xrlátaje naca ca dxenná be'enu' netu'.
173 Guzúatequeze gácalenú' neda'
lawe' da dxuna' ba xuzre guna' ca bdxixruj be'u.
174 Dxezá lazra' guseláu' neda', Xrana' Dios.
Dxezaca ba lázreléna' da bdxixruj be'u.
175 Ben gaca bana', na' güe lá'ana' Lue',
na' da dxuchi'u chia' xelácale na neda'.
176 Gudéa' chalá'ala ca dxedá tu zrila' naníteba'.
Bexilaj neda', wen zrin chiu', lawe' da quebe ne
gal-la lazra'
da bdxixruj be'u.

120

1 Gate guzúa' lu da st̄ebe bláwizra' Xránadxu Dios,
na' Le' gúcaleñé' neda'.
2 Bselá neda', Xrana' Dios, lu na' benne' w̄en lazre'
ca',
ne lu na' benne' dxelezí xe'ē ca'.
3 ¿Bizra gunna Dios le'e, benne' dxelezí xe'ē?
¿Bizra da ba neza gaca na cheēle gate gudéē' le'e
lu da zi' da xa'?
4 Gudéē' le'e lu na' benne' ca' xuludéē' le'e xaga
nalá xéche'ze,
ne xuluzríe' le'e xi' galaj.
5 Edxugúa neda'.
Dxaca chia' ca zúaqueza' ládujla benne' Mesec,
ne ca zua' tu lu xu'u xide cheē benne' Cedar.
6 Da zrenté ba guzúa' ládujla benne' caní
dxuluzúe' chalá'ala xel-la' dxebeza zri lazre'.

⁷ Neda' dxezá lazra' gata' xel-la' dxebeza zri lazre'.
Gate dxuchálaja' cheen, dxeledíl-lalé benne' ca'
neda'.

121

¹ Chisa xíchaja' nna'a da dxelún bénneache lu xi'a
ca'.

¿Gazra za' da gácale na neda'?

² Da gácale na neda' za' lu na' Xránad xu Dios,
Bénnea' bñe' xabáa, ne xezr la xu.

³ Quebe gu'e lataj cheajcháziu'.

Quebe gase Bénnea' dxuxúequeze' lue'.

⁴ Gunná' xque, quebe te bchigala chee Bénnea'.
Québequeze gase Bénnea' dxuxúequeze' benne' Is-
rael ca'.

⁵ Xránad xu Dios dxucú'uje' lue'.

Xránad xu Dios zué' cuitu' xabelá dxegu'e lue' zrul-
la.

⁶ Quebe guzezze gubizra lue' te zra,
ne quebe bi gune beu' lue' chizrela.

⁷ Xranu' Dios guxúequeze' lue' chee quebe bi da
calela
gaca na chiu'.

Guxúequeze' bénne'du xu'u.

⁸ Xránad xu Dios guxúequeze' lue' gate dxedxúaju',
ne gate dxexú'u, na'a zra, ne chadía chacanna.

122

¹ Gubélena' benne' ca' gulé'e neda':

“Chéajdxu xu'u lizre Xránad xu Dios.”

² Na'a zúadxu nigá, zentu' dxa xu'u ze'e
da naxechaj lue', xezre Jerusalén.

³ Jerusalén naca na tu xezre da belexuné',
na' naca na xrtante, ne dxé'lé'e na cháwedau'.

- ⁴ Lu xezre na' zjaca xúguté cuen bénneache zaj de'e
Xránad xu Dios.
Dxelune' ca dxenná dizra' da guzre Dios benne'
Israel ca',
chee xelúe lá'ané' La Xránad xu Dios.
- ⁵ Lu xezre na' zaj dxe' benne' ca' dxuluchi'ë chee
benne' Israel ca',
naga zaj dxe' benne' xrtia David, benne' ca' dxe-
lenná be'e.
- ⁶ Le naba lau Dios gata' xel-la' dxebeza zri lazre'
lu xezre Jerusalén,
chee xelepe ban da dxelún benne' ca' zaj nazrí'ine'
xezre na'.
- ⁷ D xenábantu' Dios sua xel-la' dxebeza zri lazre'
lu'ule ze'e da naxechaj na lue', Jerusalén,
ne chee xelezrá' chawe' benne' zaj xu'ë xu'u zren
chiu'.
- ⁸ Nazrí'ida' le sa' ljwezra', ne bi ljwezra' ca', na'
dxennía':
Gata' xel-la' dxebeza zri lazre' chiu', xezre
Jerusalén.
- ⁹ Lawe' da nazrí'ida' xu'u lizre Xránad xu Dios
dxuna' ba xuzre gaca chawe' chiu'.

123

- ¹ Chisa xíchaja' nna'a naga zu', Xran,
naga zu' Lue', zu' xabáa na'la.
- ² Ca dxun tu bi wén zrin dxenná'abe' bi nna
xránabe',
ne ca dxun nu'ula wén zrin dxenná'abe' bi nna
nu'ula xránabe',
caní dxenná'adxu bi nna Xránad xu Dios
ca zrindxa zra xexache lazre' cheed xu.
- ³ Bexache lazre' cheentu', Xránantu' Dios.
Bexache lazre' cheentu', lawe' da dxedú lázrentu'

lawe' da dxulucá'ana ditaj bénneache netu'.

⁴ Dxedú lázrentu' lawe' da dxelún lala benne'
gunní'a ca'

cheentu',

ne dxulucá'ana ditaj netu', benne' ca' dxulucá'ana
szren
cuine'.

124

¹ Chela ca gúcale Xránadxu Dios dxi'u.

Caní dxal-la' xelenná benne' Israel ca' na'a.

² Chela ca gúcale Xránadxu Dios dxi'u
gate guledíl-lalé benne' ca' dxi'u,

³ na' buluzría xi'te' dxi'u

lu dutę xel-la' dxelezrá'a zrentę cheę',

⁴ ne guca cheędxu ca dxaca cheę benne'
dxugacu nísadau' le', da na' gute na le'.

⁵ Chela guca caní cheędxu, na' bétete da na' dxi'u.

⁶ Dxal-la' xędxu Xránadxu Dios; Xcalenu',
lawe' da quebe be'e lataj benne' ca' xuluzría xi'e
dxi'u.

⁷ Beladxu ca dxelá tu bixinne lu xixruj cheę benne'
wezén bixinne.

Bzria xi' Xránadxu xel-la' dxenná bea cheę benne'
ca', na' beladxu.

⁸ Naca Xránadxu Dios Bénnea' dxácalene' dxi'u,
Bénnea' bénquezę' xabáa, ne xeżr la xu.

125

¹ Benne' ca' dxuluxréñ lazre' Xránadxu Dios zaj
naque' ca xi'a Sión,

da quebe nu seque' gutá, san tu chí'izqueze sua
chacha na.

² Ca zaj sua xi'a ca' da zaj naxechaj na Jerusalén,

zua Xránadxu Dios, dxuxúequeze' bénneache chee'
na'a zra,
ne chadía chacanna.

³ Quegá tu chí'izqueze xelenná bea benne' ca' dxelune'
da calela lu xezr la xu chee' benne' xrlátaje ca',
chee' quebe xelaca benne' xrlátaje ca' tuze nen
benne'
wén da zrinnaj ca'.

⁴ Xrana' Dios, bén gaca chawe' chee' benne' xrlátaje
ca',
ne chee' benne' ca' zaj naque' li lazre'.

⁵ Benne' ca' dxelebebéaj xichaj Dios chee' xelune' da
calela,
xucuasa Xránadxu Dios benne' ca' tu zren nen
benne' ca'
dxelune' da zrinnaj.

Dxenaba' gata' xel-la' dxebeza zri lazre' chee'
benne' Israel ca'.

126

¹ Gate Xránadxu Dios bselé' dxi'u lu na' benne' zitu'
ca',
ne begu'ē dxi'u lu xezre Sión, gúquedxu dxennédxu
xela.

² Nadxa bázredxu, ne bélá'anadxu Xránadxu Dios.
Nadxa gulenná benne' xezr la xu ca':

“Da zrente ca' bén Dios, Xrana benne' ca', chee'.”

³ Da zrente ca' bén Xránadxu Dios cheédxu dxi'u,
na' zúadxu lu da ba neza zrente.

⁴ Bselá Xránadxu dxi'u lu na' benne' zitu' ca',
na' bezrindxu lu xezr la xu cheédxu
ca dxezrín nisa guba'u lu xegu bizre ca'.

⁵ Benne' ca' dxelebezre' tie' dxelaze',
nen xel-la' dxelebebé xelexezi'ē lina.

6 Dxebezre tie' zéaje' nu'e binne cháwe'du ca',
na' dutę xel-la' dxebé dxezrine' zeajnu'e lina chee'.

127

1 Chela ca zúale Xránadxu Dios benne' ca' dxelune'
tu xu'u
dácheze naca xelune' zrin na'.

Chela ca dxuxúe Xránadxu Dios tu xezre,
dácheze naca dxuluxúe benne' ca' le na.

2 Dácheze naca dxásazele che zíla la,
ne dxunle zrin cáteze dxalaj gubizra ca dxebiadxa
na,
ne dutę xel-la' dxudía dxezile da gágule,
lawe' da dxunna Dios da xelagu benne' ca'
nazrí'ine'
dxácate na' dxelásie'.

3 Le nna' xque, zaj naca zrí'inedxu bi ca' bennna
Xránadxu dxi'u.

Zaj naca be' tu da gunní'a zrente.

4 Zrí'inedxu dxelálajbe' cheedxu gate ne nácadxu
cuide'
zaj nácabé' ca xaga nalá xéche'ze ca' da nuxru
benne'
zeje' wedil-la.

5 Ba neza zrente naca na chee' bénnea' nuxrue'
zánete
xaga nalá xéche'ze caní.

Québequeze xedué'enę' gate zri'a chee'
tu zren nen benne' ca' dxeledí-lalene' le'.

128

1 Ba neza zrente naca na chee' benne' ca' dx-
elezrebe' Xránadxu Dios,

benne' ca' tu dxelúnzqueze' ca nadxixruj be'e Dios.

2 Gate dxagu' da dxezi'u chee' zrin da nunu'

gaca chiu' tu da ba neza, ne gaca chawe' chiu'.

³ Gaca zru'ulu' ca tu lba uva da dxebía da zixre
cuita xu'u lizru',

na' zri'inu' ca' xelácabe' ca xaga olivo ca' zaj ze
dxu'a ga dxagu'.

⁴ Caní gun Xránadxu gaca chawe' chee**é** bénnea' dx-
ezrebé**é** Le**é**.

⁵ D xenaba' gun Xránadxu, zue**é** xi'a Sión, gaca
chawe' chiu',
chee**é** le'enu' gaca chawe' chee**é** xezre Jerusalén
xúguté zra naca banu',

⁶ ne chee**é** le'enu' zri'ine zre su'.

D xenaba' gata' xel-la' dxebeza zri lazre' chee**é**
benne' Israel ca'.

129

¹ Zúad xu lu da stébele**é** gate nácatedxu cuide',
waca xelenná benne' Israel ca'.

² Zúad xu lu da stébele**é** gate nácatedxu cuide'
san quebe buluzria xi'**é** dxi'u.

³ Beluné**é** wé**é** cúzrudxu gate beliné**é** dxi'u xide,
na' gulaca cúzrudxu ca xézr la xu naga dxedé xia
chee**é** bezre.

⁴ Xlátaje**é** naca Xránadxu Dios.

Bselé**é** dxi'u lu na' benne' ca' buluchínene**é** dxi'u
xadiáze.

⁵ Ben cheajlechaze, ne xelebígaqueze
xúguté benne' ca' dxelecuídené**é** benne' Sión ca'.

⁶ Ben xelaque**é** ca xíxre'du ca' dxelebía na xrgu'u
da dxelebizre na gate ne zaj nadxé'ene na,

⁷ da na' quebe nu benne' dxexequé**é** na,
ne quebe seque**é** nu benne' guné**é** na tu cheaj weaj.

⁸ Quebe xelenná benne' dxeledé**é** naga zaj zria na:

Dxenábantu' gun Xránantu' Dios gaca chawe'
cheele.
Lu La Xránantu' Dios dxenábantu' gaca chawe'
cheele.

130

- ¹ Ga ni zua' lu da stébele'ë dxuláwizra' Lue', Xrana'
Dios.
- ² ¡Xran, bene chi'a!
¡Bzë naga da dxenaba' lau'!
- ³ Xrana' Dios, chela nna' xánniu' ca naca dul-la
nabágantu'
¿núzraqueze xegá'ana xrlátaje lau Lue'?
- ⁴ Lué'quezu' dxunite lau' cheëntu'
cheë gápantu' Lue' ba lá'ana.
- ⁵ Dute lázrdawa' dxebeza lazra' Xránadxu Dios,
ne dxuxréñ lazra' xrtizre'.
- ⁶ Dxebeza lazredxa' Xránadxu Dios
cáqueze dxelún benne' ca' dxuluxúë' xëzre ca',
dxelebezë' chaní',
ne cáqueze dxelún benne' ca' dxelicha bchigala,
dxelebezë' chaní'.
- ⁷ Benne' Israel ca' dxal-la' xelebeza lazre' Xránadxu
Dios
lawe' da dxexache lazre' Xránadxu bénneache cheë',
ne dxexá'awë' benne' ca' lu na' benne' guledábague'
Le'.
- ⁸ Dios xexá'awë' benne' Israel ca'
lu na' xúgutë dul-la da zaj nabague'.

131

- ¹ Xrana' Dios, ba bsana' xel-la' dxucá'ana szren
cuina',
ne ba bcuasa' xel-la' dxeque xrlátaje cuina'.
Quebe dxulapa napa' lu da zaj naca szren,

da ca' quebe naca chia' gulapa' na'a.

² Quebe bi gunníá', ne guzúa' zrise ca tu bi dxe'ene za bexuzrte gúzrebe'.

Naca bénne'du xu'a ca tu bi dxe'ene za bexuzrte gúzrebe'.

³ Le cueza lazre' Xránadxu Dios, le'e, benne' Israel na'a zra, ne chadía chacanna.

132

¹ Bsa lazre', Xrana' Dios, ca guca cheē David,
ne ca guzaca zi'e,

² ne ca da guchébe lazre' guné' chiu',
da guchébe lazre' lau', Dios wal-la cheē Jacob.

³ Guné': "Québequeze chu'a xu'u lizra',
ne québequeze gáta'a ga dxasia'

⁴ ne québequeze guchúdia' xiaj lawa'
ne québequeze gasia'

⁵ ca zrindxa zra ba bëna' tu xu'u lizre Xrana' Dios
naga súaqueze Dios wal-la cheē Jacob."

⁶ Bénedxu zua xí'ina lá'azxa naga xu'u xel-la' wezría
lu xézr la xu Efrata,

na' bezréledxu na lu xézr la xu cheē bénnea' le' Jaar.

⁷ Gunnantu': Chéajntu' naga zua Dios cheentu'.
Guzú zribentu' zran ni'a Le'.

⁸ Guxasa, Xránantu' Dios, nen xí'ina naga xu'u
xel-la' wezría chiu',

ne gudá lu xi'a naga súaquezu' Lue'.

⁹ Ben xelún bxruze chiu' ca' da naca xrlátaje,
ne xelebezre xa'a xúgute bénneache chiu', lu duté
xel-la' dxelebé cheē.

¹⁰ Lawe' da nazrí' inu' David, wén zrin chiu',

quebe guzú' chalá'ala wenná bea na' ba guca'u
Lue'.

11 Da líqueze bzetaj cuina Xránadxu Dios,
guchébe lazre' cheé David quebe gucuase' ca da
gunné'.

Gunné': "Guna' xelenná bea zri'ine zre su' naga
dxenná báquezu' Lue'.

12 Che zri'inu' ca' tu xelúnzquezé' ca naca xel-la'
wezría chia',
ne ca naca xrtizra' da gusédeda' le',
zri'inu' ca' tu xelenná báazquezé' naga dxenná be'u
lue'."

13 Lawe' da gucá'a Xránadxu Dios xézre Sión,
guca lazre' sua xu'u lízrequeze' ga na'.

14 Gunné': "Tu gácazquezé lataj nigá naga súaquezá'
neda'.

Tu súazquezá' nigá lawe' da caní dxezaca ba lazra'
guna'.

15 Guna' gáta'le' e lina cheé benne' ca',
ne guna' xelelaj benne' xache' ca' xeta.

16 Guna' xelún bxruze chia' ca' da naca chawé',
na' xelebezre xa'a xúgute' bénneache chia' lu dute
xel-la' dxelebé cheé'.

17 Lataj na' guna' xexaca xel-la' dxenná bea cheé
David.

Guna' xelezúa na' zri'ine zre sua wenná bea na'
ba gucá'a neda'.

18 Guna' xeleque zréaje benne' guledábague' Le',
na' guna' chepe ban xel-la' dxenná bea cheé David
na'."

133

¹ Le nna' xque, xrtanté naca, ne cháwe'le' e naca

gate zaj nazraga bénneache chee Dios, zaj naque' tuze.

² Naca na ca tu da za da dxuluzúa xíchaje',
da dxedínnete na dxu'a lawe',
ca na' dxedínnete na lu luzru Aarón,
ne dxedínnete na ga zria zre'.

³ Dxedínnete na ca xrlé'ela da dxexruj lu xi'a Hermón,
ne dxexruj na lu xi'a Sión lawe' da gun Xránad xu
Dios
gaca chawe' chee bénneache zaj zre' na',
ne gunne' benne' ca' xel-la' nabán da zeajlí canna.

134

¹ Le na' xque, le güe lá'ana Xránad xu Dios,
le'e, nácale wén zrin chee Xránad xu,
zrale xu'u lizre Xránad xu chizrela.

² Le chisa na'le lau lataj lá'azxa,
ne le güe lá'ana Xránad xu Dios.

³ D xenaba' lau Xránad xu zue' Sión gune' gaca
chawe' chiu',
naque' Bénnea' bñe' xabáa, ne xezr la xu.

135

¹ ¡Le güe lá'ana La Xránad xu Dios!

¡Le güe lá'ana Le', le'e, wén zrin chee Xránad xu,

² le'e zrale xu'u lizre Xránad xu Dios,

lu chale'aj chee xu'u naga zúaquez e Dios!

³ ¡Le güe lá'ana Xránad xu lawe' da naque' xrlátaje!

¡Le gul-la da güe lá'anale La Le', lawe' da naque' zri'i
lazre'!

⁴ Xránad xu Dios ba guqué'e zri'ine zre sua Jacob.

Guqué'e zri'ine zre sua Israel chee xelaque'
bénneache chee'.

- 5** Nézquezdxu szrente naca Xránadxu Dios.
 Xránadxu naque' szrendxa ca xúgute dios chee' benne' zitu' ca'.
- 6** Xúgute da dxaca lazre' Xránadxu gunę',
 dxune' na zran xabáa, ne lu xezr la xu,
 ne lu nísadau', ne lu da situj chee' nísadau' ca'.
- 7** Dxune' zá'aca beuj dapa saca chee' xezr la xu.
 Dxune' dxelepe xesa guziu' gate dxaca xiuj.
 Dxune' dxaca be' gáteteze.
- 8** Bene' gulate bi biu nedxu chee' benne' Egipto ca'.
 Gulate bi biu nedxu chee' bénneache,
 ne béadu ca' chee' be xixre' chee' ca'.
- 9** Bene' xel-la' waca ca' da za xabáa, ne da zrentę ca'
 da bene' lu xezr la xu chee' benne' Egipto ca',
 da ca' ben Dios da guca chee' Faraón,
 ne chee' xúgute węn zrin chee' Faraón na'.
- 10** Bzria xi'e bénneache zánetę cue' xezr la xu ca',
 ne betie' benne' wenná bea ca',
 benne' zaj nápale' e xel-la' dxelenná bea.
- 11** Bétie' Sehón, wenná bea chee' benne' amorreo ca',
 ne Og, wenná bea chee' benne' Basán ca',
 ne xúgute benne' wenná bea chee' benne' Canaán ca'.
- 12** Bequé'e xezr la xu nigá lu na' benne' wenná bea ca',
 na' bnézruje' na lu na' bénneache chee', benne' Israel ca'.
- 13** Xrana' Dios, chadía chacanna zua lau' Lue'.
 Tu cheajlesá lázrezqueze bénneache Lue'.
- 14** Xránadxu Dios guchi'e chee' bénneache chee',
 ne xexache lazre' cheedxu dxi'u, węn zrin chee'.

15 Bedau' xia xaga ca' cheę benne' xęzr la xu ca'
zaj naca na oro, ne plata.

Zaj naca na da belún bénneache.

16 Zaj zua dxu'a na san quebe dxelenné na.

Zaj zua lau na san quebe dxelelé'e na.

17 Zaj zua naga na san quebe dxelén na, ne quebe
dxelecá'a na be'.

18 Benne' ca' dxelune' na zaj nácaqueze' ca léqueze
na,

ne caní zaj naca xígutę benne' dxuluxréñ lazre' na.

19 Le'e, benne' xrtía Israel, le güe lá'ana Xránadxu
Dios.

Le'e, benne' xrtia Aarón, le güe lá'ana Xránadxu
Dios.

20 Le'e, benne' xrtia Leví, le güe lá'ana Xránadxu
Dios.

Le'e, núlale dxezrébele Xránadxu Dios, le güe lá'ana
Xránadxu Dios.

21 Le'e, zrale xęzre Sión, le güe lá'ana Xránadxu Dios,
Bénnea' zúaqueze' xęzre Jerusalén.

¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!

136

1 ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios, Benne' xrlátaje!

¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!

2 ¡Le güe lá'ana Dios, naque' szréntedxä ca zaj naca
dios

cheę xęzr la xu ca'!

¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!

3 ¡Le güe lá'ana Xránadxu, naque' szréntedxä ca zaj
naca

xrana xęzr la xu ca'!

¡Chadía chacanna dxexache lazre' dxi'u!

4 ¡Le güe lá'ana Dios na', dxune^é xel-la' waca zri'a ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 5 ¡Le güe lá'ana Dios na', bene^é xabáa dute^é xel-la'
 sina chee^é!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 6 ¡Le güe lá'ana Dios na', bzu^é xezr la xu lawe'
 nísadau'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 7 ¡Le güe lá'ana Dios na', bene^é gubizra ne beu'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 8 ¡Bene^é gubizra chee^é gusení na te zra!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 9 ¡Bene^é beu' ne belaj ca' chee^é xulusení na chizrela!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 10 ¡Le güe lá'ana Dios na', betie^é bi biu nedxu chee^é
 benne^é Egipto ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 11 ¡Le güe lá'ana Dios na', bebéaje^é benne^é Israel ca'
 lu xezr la xu Egipto na'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 12 ¡Beche^é le^é dute^é xel-la' waca zren chee^é!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 13 ¡Le güe lá'ana Dios na', bene^é chupa la'a níсадау'
 da nazí le^é na Xrna!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 14 ¡Bdee^é benne^é Israel ca' laduj níсадау'^é na'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 15 ¡Bgacue^é níсадау'^é na' Faraón, benne^é wenná bea
 chee^é Egipto,
 ne benne^é zeje^é wedil-la chee^é ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
 16 ¡Le güe lá'ana Dios na', beche^é benne^é chee^é ca'
 le^é xixre^é lawe^é lataj!

¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
¹⁷ ¡Le güe lá'ana Dios na', b^{et}ie' wenná bea blau ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
¹⁸ ¡B^{et}ie' wenná bea wal-la ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
¹⁹ ¡B^{et}ie' Sehón, wenná bea che^é benne' amorro
ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²⁰ ¡B^{et}ie' Og, wenná bea che^é x^ezr la xu Basán!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²¹ ¡Bnérzuje' x^ezr la xu che^é benne' ca' che^é gaca na
chee benne' che^é ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²² ¡B^{en}ne' na che^é benne' Isra^{el} ca', benne' w^en
zrin che^é ca'!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²³ ¡Naque' Dios na', quebe gul-la lazr^é dxi'u
gate buluzetja benne' ca' dxi'u!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²⁴ ¡Le' bselé' dxi'u lu na' benne' ca' guledí-lalene'
dxi'u!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²⁵ ¡Naque' Dios na', dxugawé' xúgute da zaj naca
ban!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!
²⁶ ¡Le güe lá'ana Dios che^é xabáa!
 ¡Chadía chacanna dxexache lazr^é dxi'u!

137

¹ Dxu'a xegu che^é x^ezr la xu Babilonia gudxé'edxu,
ne gudxézredxu gate xeajsá lázredxu che^é x^ezre
Sión.
² Lu zruze xaga labada' dxu'a xegu na'
buquéladxu da cun zriadi'i na du che^édxu ca'.

- ³ Benne' ca' guleché' e dxi'u ca benne' zaj nada'u
gulenábene' dxí'u gúl-ladxu.
Benne' ca' buluzría xi' xezre cheédxu gulé' e dxi'u
súadxu lu xel-la' dxebé, gulenné':
Le gul-la cheéntu' da ca' bíl-lale lu xezre Sión.
- ⁴ ¿Ájazra gúl-ladxu da güe lá'anadxu Xránadxu Dios
naga zúantu' lu xezr la xu cheé benne' zitu' ca'?
- ⁵ Chela gal-la lazra' lue', xezre Jerusalén,
gun Dios gunite na'a xabela xel-la' waca cheé na.
- ⁶ Ben xedá' luzra' chíchajla' che quebe cheajsá
lazra' chiu',
ne che quebe gucá'ana szrena' lue', Jerusalén,
nacu' da dxezaca ba lázreleđa'.
- ⁷ Xrana' Dios, bsa lazre' da calela da belún benne'
Edom
lu zra na' guzría xi' xezre Jerusalén,
gate na' gulenné': "Le guchinnaj na. Le guchinnaj
na,
ca zrinte lu lane cheé na."
- ⁸ Le'e, benne' Babilonia, cuía xile.
Ba neza zrenté gaca na cheé bénnea' guné' cheele
ca da bénle le'e cheéntu' netu'.
- ⁹ Ba neza zrenté gaca na cheé bénnea' que'e bidu
cheele ca',
ne quine'-be' lu xiaj xre na'.

138

- ¹ Xrana' Dios, dute lázrdawa' güe lá'ana' Lue'.
Tu dxúl-lazqueza' da dxue lá'ana' Lue' lau dios ca'
cheé
benne' zitu' ca'.
- ² Dxuzú zriba' lau xudau' lá'azxa chiu',
ne dxue lá'ana' Lau' lawe' da nacu' li lazre',
ne dxexache lazru' bénneache chiu',

ne lawe' da blé'enu' nacu' Benne' szrente,
na' szrente naca xrtizru'.

³ Gate bláwizra' Lue', na' gúcaleñu' neda'.
Nen dutę xel-la' waca chiu' btipu' lazra'.

⁴ Xúgutę benne' wenná bea du gabí'i xezr la xu
xelúe lá'anę' Lue', Xrana' Dios.
Caní xelune' lawe' da ba belenne' ca naca xrtizru'.

⁵ Xelúl-le' cheę da ba nune' Xránadxu Dios,
lawe' da zrentę naca xel-la' ba cheę Xránadxu.

⁶ Szrente naca Xránadxu Dios, ne dxácaleñe'
benne' baxache' ca',
na' quebe dxu'e lataj benne' dxucá'ana szren
cuine'
zrine' lau Le'.

⁷ Lácala zua' lu da ba xa', Lue' dxutipu' lazra'.
Dxedábagu' benne' ca' dxeledábague' neda',
ne dutę xel-la' waca chiu' dxuseláu' neda'.

⁸ Gun Xránadxu Dios da guchębe lazre' chia'.
Xrana' Dios, tu dxexache lázrezquezu' bénneache
chiu'.
Quebe gusanu' dxunu' zrin da guzú lau' dxunu'.

139

¹ Xrana' Dios, ba gunná' xánniu' neda'
ne núnbea xánniu' neda'.

² Nézqueznu' gate dxe'a, ne gate dxasa'.
Zítu'la nézqueznu' da zaj xu'u xichaj lázrdawa'.

³ Ba gunná' xánniu' ca dxuna', ne ca dxexezi' lazra'.
Nézqueznu' xúgutę da dxuna'.

⁴ Gate quebe ne guchálaja' ba nézqueznu' Lue',
Xran,

- xúguté da nnia'.
- ⁵ Gátetézla cuita' neda' zúaquezu' Lue', Xran,
ne nuzé na'u neda'.
- ⁶ Ca szrenté naca da nézenu' Lue' naca na da
dxebáñeda'.
Nácale'è na sina da quebe gaca chéajni'ida'.
- ⁷ ¿Gala cha'a zitu' naga quebe zúaquezze Be' chiu'?
¿Gala guzrúnnuja' naga quebe zúaquezu' Lue'?
- ⁸ Che cuena' sibe zran xabáa, na' zúaquezu' Lue',
ne che xétaja' lu da situj cheē xezr la xu, na' zu'
Lue'.
- ⁹ La séqueda' tea' lu be', ne cha'a zitu' naga dxalaj
gubizra,
u tea' xechalá'a nísadau' naga dxebía gubizra,
- ¹⁰ cá'anqueze na' súalenu' neda',
ne guxru na'u xabela neda'.
- ¹¹ Chela gaca guna' gacu da chul-la neda',
u guna' xexaca lení' da naxechaj neda', cheē
xaca na da chul-la,
- ¹² da chul-la na' quebe gaca gucache na neda' lau
Lue',
na' chizrela xaca na ca te zra lau'.
Túzquezze ca zaj naca da chul-la, ne xel-la' naxaní'
lau Lue'.
- ¹³ Lue' benu' da zaj xu'u lu bëla' dxen chia'.
Lue' bzalju' neda' lu le'è xrna'a.
- ¹⁴ Güe lá'anaqueza' Lue' lawe' da szrenté zaj naca da
dxunu',
ne dxebáñeda' ca zaj naca na.
Duté lázrdawa' nézquezda' caní naca na.
- ¹⁵ Blé'equeznu' neda' gate gulá' gubinna zrita xu'a,
gate na' belezraga na lu le'è xrna'a,
gate na' bgula' lu da bagácheze na'.
- ¹⁶ Ble'enu' bëla' dxen chia' gate gulá' gubinna na.

Xúguté da caní ba naxúaj na lu xiche chiu',
 na' ca gudé na' gulá' gubinna na,
 na' xúguté na gulaca na cátexe zaj naxúaj na.

¹⁷ Dios, szrenté zaj naca da dxuwía lazru' gunu'.
 Da zanté ca zaj naca na.

¹⁸ Chela gaca lazra' gulaba' ca zaj naca na,
 zaj naca na ca xuzre' dxe' dxu'a tu xegu zren.
 Gate dxexebana', ne zúalequeza' Lue'.

¹⁹ Dios, da líqueze gutiu' benne' ca' dxelune' da
 calela.

Chee le na', le gucuasa naga zua', le'e, wete benne'.

²⁰ Chiu' Lue', Dios, dxelenné' dizra' schanni'.

Benne' ca' dxeledábague' lue' dxuluzétaje' Lau' lu
 da xálaze.

²¹ Xrana' Dios, dxeclídeda' benne' ca' dxuluzúe'
 Lue'
 chalá'ala,

ne dxezrá'li'a benne' ca' dxeledábague' Lue'.

²² Dute lázrdawa' dxeclídeda' benne' ca'.

Dxéqueda' benne' ca' ca benne' ca' dxeledábague'
 nédaqueza'.

²³ Gunná' xanne' neda', Dios, ne gunná' da xu'u na
 lázrdawa'.

Bxue neda' chee nézenu' da xu'u lu xichaj lázrdawa'.

²⁴ Gunná' che zúale tu da calela neda',

na' bsi neda' lu neza chawe' chiu' da zeajlí canna.

140

¹ Xrana' Dios, bselá neda' lu na' benne' ca' dxelune'
 da calela.

Bxue neda' chee quebe bi xelún benne' xichaj zra'a
 ca'
 chia' neda'.

² Benne' caní dxuluwía lazre' da calela ca' da xelune'.

Tu zra tu zra dxulutíl-lalene' bénneache.

³ Da dxelenné' naca na ca lazxa bela' da zaj nalále'.

Xrtizra' benne' ca' zaj naca na ca nisa snia chee bela'.

⁴ Xrana' Dios, bxue neda' chee quebe bi xelún benne' ca'
dxelune' da calela chia' neda'.

Bselá neda' lu na' benne' xichaj zra'a ca',
benne' ca' dxelune' ba xuzre cheajcházia'.

⁵ Benne' ca' dxulucá'ana szren cuine' zaj nabeque'
tu da quel-la na neda'.

Ba zaj nuzale' xralaj dxu'a neza.

Ba zaj nabeque' da ca' xelet-la na neda'.

⁶ Gucha' Xrana' Dios: Lue' nacu' Dios chia'.
Xrana' Dios, bene chi'a dxulawizra' Lue'.

⁷ Xrana' Dios, nacu' weselá chia'.

Lue' bcu'uju' xíchaja' lu zra guca wedil-la.

⁸ Xran, quebe gu'u lataj gaca ca da dxelezá lazre'
benne' ca'
dxelune' da calela.

Quebe gu'u lataj chepe ban da dxuluwía lazre'
xelune',
chee quebe xulucá'ana szren cuine'.

⁹ Zaj naxechaj benne' ca' dxelune' da calela neda'.
Ben gaca chee benne' ca' ca de' da dxelaca lazre'
gaca
chee benne' xula.

¹⁰ Ben xexruj xi' lawe' benne' ca'.

Bzra benne' ca' lu xi'.

Bzra benne' ca' lu da sítujle'e naga cabátadxa
xelexedxúaqe'.

11 Quebe gu'u lataj xegá'ana lu xezr la xu bénnea'
dxenné'
da calela.

Ben gaca da calela chee benne' xichaj zra'a, da
guzría xi na le'.

12 Nezda' xechébe Xránadxu Dios waláz chee
benne' baxache',

ne guzé chaché' da zaj xu'u lu na' benne' xache' ca'.

13 Da líqueze benne' xrlátaje ca' xelúe lá'ané' Lau'
Lue',

na' benne' li lazre' ca' xelezúe' naga zu' Lue'.

141

1 Xrana' Dios, dxuláwizra' Lue'.

Gudázega gácalenu' neda'.

Bene chi'a gate nnia' Lue'.

2 Ben la' da dxenaba' lau Lue' ca zren xala.

Ble'e na'a da dxechisa' lau' ca tu béadau' dxútia'-ba'
lau'.

3 Xrana' Dios, bxue dxu'a nigá,

ne bxue xide dxu'a chee quebe nnia' tu da calela.

4 Quebe gu'u lataj gaca lazra' guna' tu da calela,
ne chee quebe guna' tu da calela tu zren nen
benne' ca'

dxelune' da zrinnaj,

ne chee quebe gágulená' benne' ca' dxelune' da
calela

lu laní chee'.

5 Che gudé benne' xrlátaje neda' lu da ba xa', gaca
na chia'

tu da chawe',

na' che til-le' neda', gaca na chia' ca tu da dxelále'e
zixre

da dxegu'e xíchaja'.

Tu nábazqueza' Dios guzague' da calela da dxelún
benne' ca'
dxelune' da calela.

⁶ Gate xeledxú' une' benne' xíchaje ca' chee' benne'
wén da calela ca' zran xi'a xiaj ca',

na' xeleque be'e bénneache naca li ca da gunnía'.

⁷ Xelase dinnaj zrita chee' benne' ca' dxu'a xedxu
ba chee' ca'.

Xelaca na ca bchecu xu, da dxelase dinnaj na naga
dxa'ana bezre.

⁸ Chee' le na' dxenná'a naga zu' Lue', Xrana' Dios.
Dxuxréñ lazra' Lue', quebe gusán lazru' neda'.

⁹ Bxue neda' chee' quebe xeléll-la xralaj ca' chee'
benne' ca'
dxelune' da calela neda',
ne chee' quebe cheajcházia' lu da zaj nabequé'
benne'
wén da calela ca'.

¹⁰ Ben cheajlechaze benne' ca' dxelune' da calela
lu xralaj
da zaj nabéchequeze'
dxácaté na' tea' neda' ga na' zri'a chawé'.

142

¹ Zizraj dxuláwizra' Xránadxu Dios.

Du lazra' dxenaba' Xránadxu xexache lazre' neda'.

² Lau Le' dxawa' zría ca da dxaca chia'.

Lau Le' dxulé'eda' ca da stébe zua' neda'.

³ Gate zua lázrdawa' lu da stébe, Lue', Xran, nézenu'
da dxaca chia'.

La neza naga dxedá' gulebeque' xralaj da quel-la
na neda'.

⁴ Dxenná'a cuita' xabəla, san quebe nu chilá' gácale
neda'.

Quebe nu chilá', benne' guxúequeze' neda'.

Quebe nu chilá', benne' dxe' gunna xue' chia'
neda'.

⁵ Dxuláwizra' Lue', Xrana' Dios, dxennia':

Dxebeza lazra' tuzu' Lue'.

Tuzu' Lue' dxezá lazra' lu xəzr la xu nigá.

⁶ Bene da dxuláwizra' Lue', lawe' da dxezaca zí'le'a.
Bselá neda' lu na' benne' ca' dxeláu zi' xuzre' neda',
lawe' da zaj naque' wál-ladxa ca neda'.

⁷ Bebéaj neda' lu da dxaca chia', cheə gaca güe
lá'ana' Lue'.

Benne' xrlátaje ca' xeléchaje' neda' lawe' da gunu'
gaca chawe' chia'.

143

¹ Xrana' Dios, bene da dxuchálaja' lau Lue'.

Bzənaga da dxenaba' lau'.

Gudá gácalenu' neda' lawe' da nacu' li lazre', ne
xrlátaje.

² Quebe guchi'u chia' neda', wən zrin chiu',
ca naca da nabaga',
lawe' da lau' Lue' quebe nu chilá' benne' naque' du
lazre'.

³ Gúcale neda' lawe' da dxeláu zi' xuzre' neda'.

Xeláteze bache xelútie' neda'.

Ba belune' naca' ca tú benne' dxedé' lu da chul-la
ca naca cheə benne' gate ca'.

⁴ Zua lázrdawa' lu da stəbele'əe, ne dxewí'ine
lázrele'əa.

⁵ Dxeajsá lazra' ca guca nédxudaute.

Dxulaba lazra' ca naca xúgutə da bənə'.

Dxeajsá lazra' ca naca da zrentə ca' da bənə'.

6 Dxechisa na'a lau Lue'.
 Naca' ca tu xézr la xu bizre, dxebíleda' Lué' queze.
7 Gudázega gácalenu' neda', Xran, lawe' da dxedú lazra'.
 Quebe chenu' gácalenu' neda', chee quebe gaca' ca tu benne'
 ba xu'e xédxu ba.
8 Che zílala bén cheajsá lazra' dxexache lazru'
 bénneache
 chiu' ca'
 lawe' da dxuxréñ lázrequeza' Lue'.
 Bzájni'i neda' ca dxal-la' guna'
 lawe' da dxezá lazra' guna' da dxaca lazru' Lue'.
9 Xrana' Dios, bselá neda' lu na' benne' ca' dx-eledábague'
 neda'
 lawe' da dxuzúa cuina' lu na'u chee guxúequezu'
 neda'.
10 Bsede neda' chee guna' da dxaca lazru' Lue',
 lawe' da nacu' Lue' Dios chia'.
 Gusel-la Be' xrlátaje chiu' chee che'e neda' la neza
 chawe' chiu'.
11 Chee gaca bea na nacu' xrlátaje, Xran, gutipu'
 lazra'.
 Lawe' da nacu' xrlátaje, guseláu' neda' lu da dxaca
 chia'.
12 Lawe' da nacu' li lazre', guzría xi'u benne' ca'
 dxeledábague' neda',
 ne guzría xi'u xúguté benne' ca' dxelaca lazre'
 xuluzría xi'e neda',
 lawe' da naca' neda' wén zrin chiu'.

144

1 ¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios,
 Bénnea' dxuzé chache' neda'!

Naque' Bénnea' dxuzázraje' na'a chee cha'a lu wedil-la,
ne dxuzázraje' zrube na'a chee séqueda' tíl-laleña'
benne' ca'
dxelune' da calela.

² Naque' Benne' dxexache lazre' neda',
ne naque' ca tu xu'u naga ze chawa'.
Dxuzúa chache' neda', ne dxuselé' neda'.
Dxucu'uje' neda', na' dxuxrén lazra' Lé'.
Dxune' dxuluzúa bénneache chia' dizra' chia'.
³ Xrana' Dios, ¿ájazra naca nu benne', dxeajsá lazru' le'?

¿Ájazra naca nu benne' dxe'u gunne xue chee'?

⁴ Naca benne' ca tu da níteze.
Zaj naca zra chee' ca tu zrul-la da dxedeze.
⁵ Xrana' Dios, gusalaj zran xabáa, ne betaj gácalenu' neda'.

Bta xi'a ca', na' dxuaj zren chee xi'.

⁶ Bzalaj xesa guziu', ne blaga benne' ca' dxelune'
da calela.

Bzalaj xaga nalá xéche'ze chiu', ne bzria xi' le'.

⁷ Naga zu' na'la, bzé na'u, ne bselá neda' lu da stébele' e zua'.

Bselá neda' lu na' benne' zitu' ca',

⁸ benne' ca' tu dxelennézqueze' da wén lazre',
ne dxuluzétaje' Dios gate dxelezí xe' e.

⁹ Dios, gúl-laqueza' chiu' da cube, quínnia' da dxúl-laleña'.

Nen tu da dxínnia' da nua chi du chee na gúl-laqueza' chiu'.

¹⁰ Nacu' Lue' Bénnea' dxune' dxeledxúaj chawe'
benne' wenná bea ca'.

Dxuseláu' David, wén zrin chiu', lu xia nalá chee

benne' w n da calela ca'.

11 Bexa'u neda', ne bsel  neda' lu na' benne' zitu' ca',
 benne' ca' tu dxelenn zqueze' da w n lazre',
 na' dxuluz taje' Dios gate dxelez  xe'e.

12 Ben xelegula bi biu che ntu' ca tu xaga da dxeg-
 ula chaw ',
 ne zaj n cabe' bi cuide'.

Ben xelaca bi nu'ula che ntu' ca bdu'a xiaj xrtante
 ca'
 da zaj nnita tu lu xu'u zren.

13 Ben chate lázrentu' xúgute cuen lina che ntu'.
 Ben xel nle' b  xixre' che ntu', che  xel caba'
 gax a gax ane b  x xre'du ca' lu x zr la xu che ntu'.

14 Ben xelaca bezre che ntu' b  wal-la che 
 xelunba' zrin.

Ben quebe xelezanba' gate quebe ne zrin cha beu'
 che ba' ca'.

Ben quebe nu cha' cuezre xache' la neza che ntu'.

15 Ba neza zrente naca na che  bénneache ca' dxaca
 caní che '.

Ba neza zrente naca na che  bénneache ca'
 naca Xránadxu Dios che '.

145

1 ¡Guc 'ana szrena' Lue', Dios chia', ne Wenn  Bea
 chia'!
 ¡Tu g e l 'anazqueza' Lau' Lue' chadía chacanna!

2 ¡Tu zra tu zra g e l 'ana' Lue'!
 ¡Tu g e l 'anazqueza' Lau' Lue' chadía chacanna!

3 ¡Szrente naca Xránadxu Dios, ne naca che '
 tu g e l 'anazquezdxu Le'!
 ¡Québequeze s quedxu g nbeadxu ca szrente naque'!

- 4** Xúgut_e cuen bénneache chiu' xelúe lá'an_e' da b_{en}u'
Lue',
ne xuluzenne' benne' xezr la xu ca' ca naca da
zrent_e da b_{en}u'.
- 5** Gulaba lazra' ca naca da xrtant_e che_e da xabáa
che_e
xel-la' szren chiu', ne ca naca da zrent_e da
nunu'.
- 6** Xúgut_e bénneache xuluchálaje' ca naca xel-la'
waca che_e
da zrent_e da nunu',
na' neda' guzenda' le' ca naca xel-la' szren chiu'.
- 7** Xuluzenne' le sa' ljwezre' ca naca xel-la' zri'i
lazre' zren
chiu',
ne tu xelúl-lazqueze' che_e da xrlátaje da nacu' Lue'.
- 8** Xránadxu Dios naque' zri'i lazre', ne dxexache
lazre'
bénneache che_e.
Dxezrene', ne quebe dxezrá'aze', na' dxexache
lázrele' e dxí'u.
- 9** Dxun Xránadxu Dios da chawe' che_e xúgut_e
bénneache,
ne dxexache lazre' xúgut_e da zaj naca ban da
nun_e.
- 10** Xúgut_e da ca' nunu' xelúe lá'ana na Lue', Xran,
na' bénneache chiu' xulucá'ana szren_e' Lue'.
- 11** Dxelemn_e' ca szrent_e naca xel-la' dxenná bea
chiu'.
Dxuluchálaje' ca naca xel-la' waca zrent_e chiu'.
- 12** che_e xuluzenne' xúgut_e bénneache ca naca da
zrent_e ca'
da nunu',

ne ca naca da xabáa chee_q xel-la' szren chee_q xel-la'
dxenná bea
chiu'.

¹³ Xel-la' dxenná bea chiu' tu súazqueze na,
ne nna be'enu' xúgut_e cuen bénneache.

¹⁴ Nuxru Xránad xu Dios xúgut_e benne' ca' dxeajlecházie',
ne dxechise' xúgut_e benne' ca' zaj nada'u lu zrin wal-la.

¹⁵ Xúgut_e bénneache dxelenné'e Lue' chee_q gácalenu'
le',

na' Lue' gunézruju' da xelawé' ca zrin zra chee_q na.

¹⁶ Dxuzé na'u, ne dxunézruju' ca naca da chawé'
da dxelexázrje xúgut_e da zaj naca ban.

¹⁷ Xlátaje naca Xránad xu Dios lu xúgut_e da dxuné',
ne dxexache lazre' xúgut_e da zaj naca ban da nun
Le'.

¹⁸ Xránad xu Dios zúatequeze' gácalene' xúgut_e
benne' ca'
dxululáwizre' Le',

xúgut_e benne' ca' du lazre' dxululáwizre' Le'.

¹⁹ Gune' ca dxelezá lazre' benne' ca' dxelezrebe'
Le'.

Cá'anqueze xenne' chee' gate xululáwizre' Le', ne
guselé'

benne' ca'.

²⁰ Xránad xu Dios dxuxuéqueze' xúgut_e benne' ca'
zaj nazrí'iné' Le',

san guzría xi'e xúgut_e benne' ca' dxelebéaj xíchaje'
Le'.

²¹ Du lazra' güe lá'ana' Xránad xu Dios.

Xúgute¹ benne' dxal-la' tu xelúe lá'anazqueze' Le'
lá'azxa
chadía chacanna.

146

¹ ¡Gaca ba lá'azxa Xránadxu Dios!

¡Du lazra' güe lá'ana' Xránadxu Dios!

² ¡Dxácate naca bana' güe lá'ana' Xránadxu Dios!

¡Tu gúl-lazqueza' da güe lá'ana' Xránadxu Dios
dxácate
naca bana'!

³ Quebe guxrén lázrele benne' dxelenná bea,
ne quegá bénneache lawe' da quebe xelezéquene'
xuluselé le'e.

⁴ Dxeledxúaj be' zaj xu'e, na' xelelexaque' xu xrte.
Lu zra ná'queze xelenite da dxuluwía lazre'
xelune'.

⁵ Ba neza zrenté naca na chee² bénnea', dxácale Dios
chee
Jacob le',

bénnea' dxebeza lazre' Xránadxu Dios.

⁶ Dios na' bene³ xabáa, ne xezr la xu, ne nísadau',
ne xúgute da zaj zra' lataj ca'.

Naque⁴ Bénnea' tu dxúnzqueze' da li lazre'.

⁷ Dxuchi'e chee⁵ benne' baxache' ca',
ne dxugawé⁶ benne' ca' dxeledune'.

Xránadxu Dios dxuselé⁷ benne' ca' zaj nada'u lu na'
benne' ca'.

⁸ Xránadxu Dios dxexune' xiaj lau benne' la chul-la
ca'.

Xránadxu Dios dxechise⁸ benne' ca' dxeajlecházie'.

Xránadxu Dios nazrí'iné⁹ benne' xrlátaje ca'.

⁹ Xránadxu Dios dxuxúe¹⁰ benne' zitu' ca'.

Nuxre¹¹ bidau' wezebe ca', ne nu'ula tuze ca',

na' dxuchínnaje' da dxelún benne' ca' dxelune' da calela.

10 Tu nna báazqueze Xránad xu Dios.

Le'e, benne' xézre Sión, nna be'e Dios cheele ne xúgute cuen zri'ine zre súale.

¡Gaca ba lá'azxa Xránad xu Dios!

147

1 ¡Le güe lá'ana Xránad xu Dios lawe' da naca chawe' gúl-ladxu da güe lá'anadxu Dios cheedxu, lawe' da xrtantę naca güe lá'anadxu Le'!

2 Xránad xu Dios xexune' xézre Jerusalén.

Xequé'e benne' Israel ca' zaj zuę' xézr la xu zitu' ca'.

3 Dxexune' benne' ca' dxelexewí'ine lázrele'e, ne dxudé'e ladxe' naga zaj naca wę' cheę benne' ca'.

4 ¡Nézquezne' ca zaj naxán belaj ca'!

¡Tu tu belaj ca' dxu'e la na!

5 ¡Szrente naca Xránad xu Dios, ne nape' dutę xel-la' waca!

¡Quebe bi dę da quebe dxéajni'ine'!

6 Xránad xu Dios dxácalęne' benne' dxexruj lazre' ca',

na' dxuzéxrue' benne' ca' dxelune' da calela.

7 ¡Le gul-la da güe lá'anale Xránad xu Dios!

¡Le gul-la, ne le quinne da cun zría di'i na du lau Dios cheedxu!

8 ¡Le' dxudé'e beuj ca' zran xabáa!

¡Le' dxesel-le' nisa xiuj lu xézr la xu!

9 ¡Le' dxunézruje' da dxelagu bę xixre' ca'!

¡Dxunézruje' da dxelagu bέchajdu ca', bε dxelebezre xa'aba'!

10 Da dxezaca ba lázrelenε' quebe naca na xel-la'
wal-la

cheε bzrina' ca',
ne quegá xel-la' wal-la cheε bέnneache.

11 Dxezaca ba lázrelenε' benne' ca' dxelerezrebe' Le',
ne benne' ca' dxelebeza lazre' Le' cheε xexache
lazre' le'.

12 ¡Le güe lá'ana Xránad xu Dios, le'e zrale xεzre
Jerusalén!

¡Le güe lá'ana Dios cheεle, le'e zrale xεzre Sión!

13 ¡Le' dxuzúa chúchue' dxa xu'u cheε xεzre cheεle!
¡Dxune' dxaca chawe' cheε benne' ca' zaj zre'ε
xεzre cheεle!

14 ¡Dxebeque' xel-la' dxebenza zri lazre' lu xεzr la xu
cheεle!

¡Gúnnale'ε cheεle zrua' chawe'!

15 ¡Dxusel-le' xrtizre' cheε benne' ca' zaj zre'ε dute
xεzr la xu,

na' chadí dxaca ca da dxenné'!

16 ¡Dxugacue' xεzr la xu bezxe' da naca na ca zril'a'!

¡Dxuzéxruje' xrle'ela dxela ca de!

17 ¡Dxune' dxellexruij xiaj bezxe' ca weaj xíajdu ca'!

¿Nu benne' gaca guchaga lawε' da zaga cheε na?

18 ¡Dxenná be'e, na' dxexuna na!

¡Dxune' dxaca be', na' dxexaca bezxe' na' nisa
guba'u!

19 ¡Bzéajni'ine' Jacob ca naca xrtizre', ne bdeε' xrba
cheε',

ne da ca' gunná be'e lu na' benne' Israel ca'!

20 Quebe ne guné' caní cheē xezr la xu xezícadxa
ca',
na' benne' xezr la xu ca' quebe dxelexúnbe' e xrba
cheē'.

¡Gaca ba lá'azxa Xránadzu Dios!

148

- 1** ¡Le güe lá'ana Xránadzu Dios!
¡Le güe lá'ana Xránadzu, le'e, zrale xabáa!
¡Le güe lá'ana Lē', le'e, zrale dxala!
- 2** ¡Le güe lá'ana Lē', le'e, gubáz cheē xabáa cheē ca'!
¡Le güe lá'ana Lē', le'e, benne' zante cheē'!
- 3** ¡Le güe lá'ana Lē', le'e, gubizra, ne beu'!
¡Le güe lá'ana Lē', le'e, belaj dxusenile!
- 4** ¡Le güe lá'ana Lē', le'e, xabáa ca',
ne le'e, nisa zrale láwela xabáa!
- 5** ¡Le güe lá'ana La Xránadzu,
lawe' da gunná bé'ené', na' guzúale!
- 6** ¡Bene' súale tu chi'ize, ne chadía chacanna!
¡Bzue' cheēle tu da bdxixruj be'e da quebe te cheē
na!
- 7** ¡Le güe lá'ana Xránadzu lu xezr la xu,
le'e, bea zri'a zrale lu nísadau', ne xúgute nisa situj,
- 8** ne le'e, xesa guziu', ne xiaj xiuj, ne bezxe', ne beuj
ca',
ne le'e, be' bdunu' ca', dxunle ca gunná be'e!
- 9** ¡Le güe lá'ana Lē', le'e, xí'adu ca', ne xi'a zri'a ca',
ne le'e, xaga zixre ca', ne xaga cedro ca',
- 10** ne le'e, bē xixre' ca', ne bea ca' dxuluxúe
bénneache,
ne le'e, bē snia ca', ne bē zaj sua xrila!
- 11** ¡Le güe lá'ana Lē', le'e, benne' wenná bea ca', ne
xúgute

bénneache,
 ne le'e, benne' dxelenná be'e, ne benne' dxu-
 luchi'e,
¹² ne le'e, benne' wegu' ca', ne nú'uladu ca',
 ne le'e, benne' gula ca', ne bidu ca'!
¹³ ¡Le güe lá'ana La Xránad xu!
 ¡Szréntedx a naca La Lé' ca xúguté la bénneache!
 ¡Da xabáa chee' dxulé'e lau na lu xézr la xu, ne
 xabáa!
¹⁴ ¡Lé' nune' xézr chee' xézre wal-la!
 ¡Le güe lá'ana Lé', le'e, bénneache chee',
 nácale zri'ine zre sua Israel!
 ¡Nácale benne' nazrí'i Lé'!

¡Le güe lá'ana Xránad xu!

149

¹ ¡Le güe lá'ana Xránad xu Dios!
 ¡Le gul-la chee' Xránad xu tu da cube!
 ¡Le güe lá'ana Lé' naga zaj nazraga bénneache chee'!
² ¡Le be, le'e, benne' Israel, lau Bénnea' bëne' le'e!
 ¡Le sua xel-la' dxebé, le'e, zrale Sion, lau Bénnea'
 naqué'
 Wenná Bea cheele!
³ ¡Le güe lá'ana La Xránad xu, ne guxa'ale!
 ¡Le guchunchu xide ca', ne le quinne
 da cun zriadi'i na du ca', dxue lá'anale Lé'!
⁴ ¡Xránad xu Dios dxezaca ba lázreléne' bénneache
 chee'!
 ¡Dxape' ba lá'ana benne' dxexruj lazre' ca', ne
 dxuselé' le'!
⁵ Dxal-la' xelebé queze bénneache chee' lu da xabáa
 chee',
 ne xelúl-lé' dute' xel-la' dxelebé du xela.

⁶ Dxal-la' xelebezre xe'e, xelúe lá'ané' Dios,
 zaj nu'e xia da zaj nalá dxupa la'ate,
⁷ chee xelexebéaj lazré' benne' xézr la xu ca',
 ne xuludéé' xel-la' zi' benne' xézre ca',
⁸ ne xuluchéaje' benne' wenná bea chee' ca' du xia,
 ne benne' dxelenná be'e nen du xia,
⁹ ne xuluzría xi'e benne' ca' ca ba nun Dios gaca
 chee'.

Da nigá gaca na da xabáa chee bénneache chee
 Dios.

¡Le güe lá'ana Xránadxu!

150

¹ ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios!
 ¡Le güe lá'ana Xránadxu lu xudau' chee'!
 ¡Le güe lá'ana xel-la' waca chee' lu xabáa chee'!
² ¡Le güe lá'ana Le' ca zaj naca da zren da nune'!
 ¡Le güe lá'ana Le' ca naca xel-la' szren chee'!
³ ¡Le güe lá'ana Le', gucuézrele luzu ca' da dxulu-
 cuezre'!
 ¡Le güe lá'ana Le', quínnele da cun zríadi'i na du,
 ne da ca' dxíinne!
⁴ ¡Le güe lá'ana Le', guchúnchule xide, ne guxa'ale!
 ¡Le güe lá'ana Le', quínnele da cun zríadi'i na du,
 ne gucuézrele bchiuj!
⁵ ¡Le güe lá'ana Le', gutíl-lale xíadu ca'!
 ¡Le güe lá'ana Le', gutíl-lale xia zren ca'!
⁶ ¡Le güe lá'ana Xránadxu, xúgutele naca banle!
 ¡Le güe lá'ana Xránadxu Dios!

ccli

**Xela wezria cube nen salmo ca'
New Testament and Psalms in Zapotec, Tabaa
(MX:zat:Zapotec, Tabaa)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Tabaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Tabaa [zat], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Zapotec, Tabaa

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

80626b72-93df-58ae-9f5e-9d86733fab46